

ROVUS®



ROBOTIC VAC&MOP
MODEL NO.: BL500N

USER MANUAL

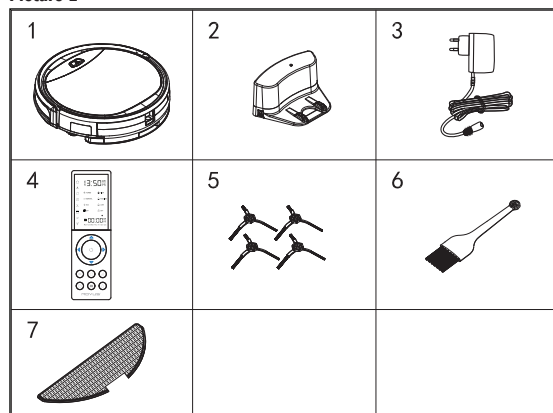
Please read this manual thoroughly before using and save it for future reference.

ROVUS®

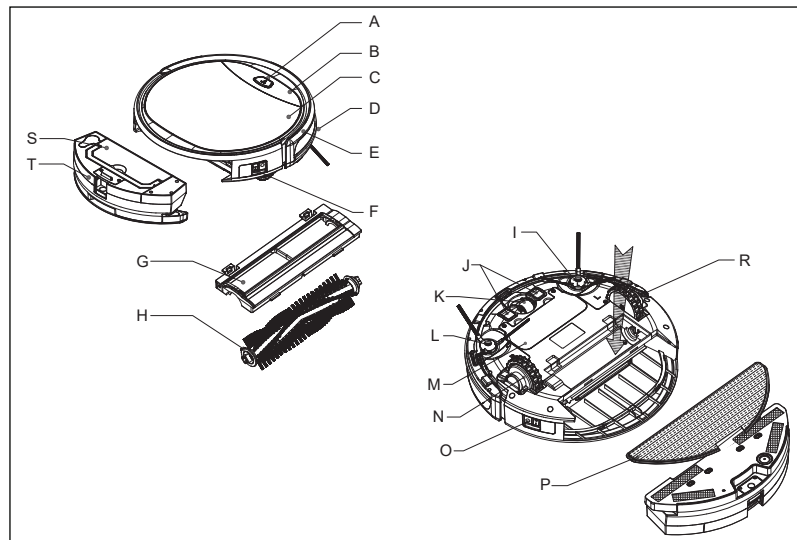
EN.....	5	LV.....	69
AL.....	10	MD.....	75
BG.....	16	ME.....	80
BIH.....	23	MK.....	86
CZ.....	29	PL.....	92
EE.....	35	RO.....	98
HR.....	40	RS.....	103
HU.....	47	RU.....	109
KS.....	52	SI.....	116
KZ.....	58	SK.....	121
LT.....	63	UA.....	127

(EN) PICTURES / (AL) FOTOGRAFIN / (BG) ИЛЮСТРАЦИИ / (BIH) SLIKE / (CZ) OBRÁZKY / (EE) JOONISED / (HR) SLIKE / (HU) KÉPEK / (KS) FOTOGRAFIN / (KZ) СУПЕТТЕР / (LT) PAVEIKSLIUKAI / (LV) ATTĒLI / (MD) IMAGINI / (ME) SLIKE / (MK) СЛИКИ / (PL) RYSUNKI / (RO) IMAGINI / (RS) SLIKE / (RU) RYSUNKI / (SI) SLIKE / (SK) OBRÁZKY / (UA) МАЛЮНКИ

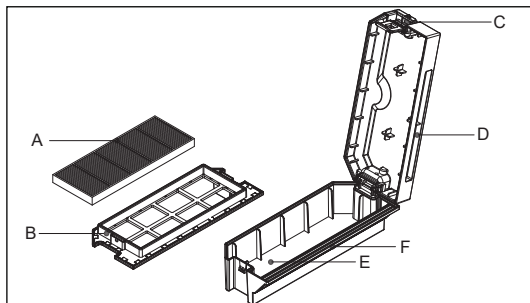
Picture 1



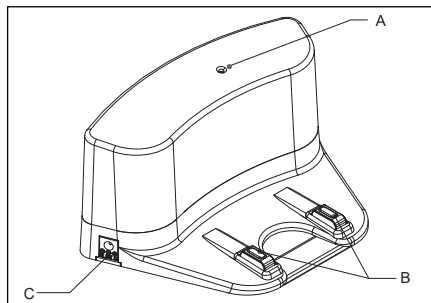
Picture 2



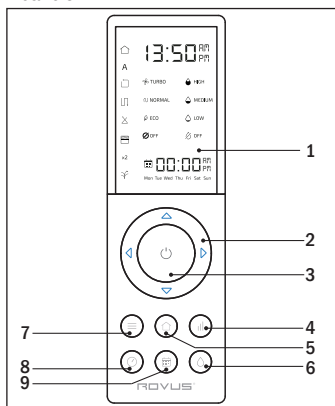
Picture 3



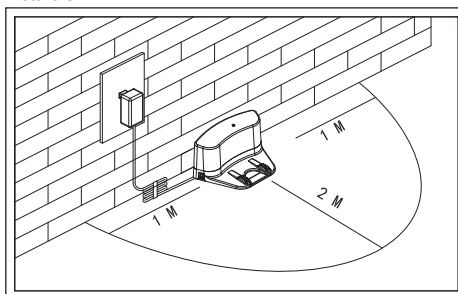
Picture 4



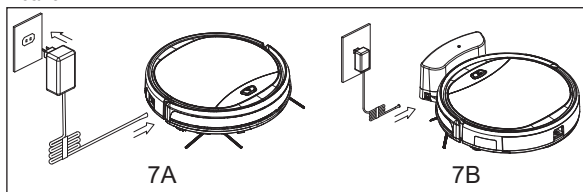
Picture 5



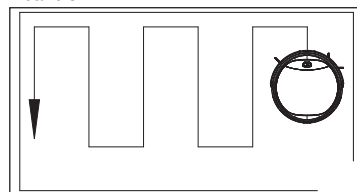
Picture 6



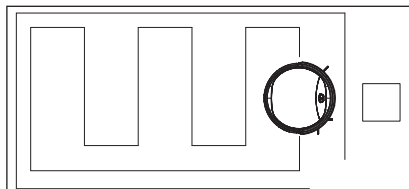
Picture 7



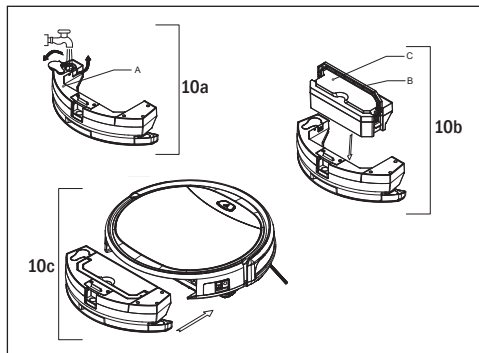
Picture 8



Picture 9

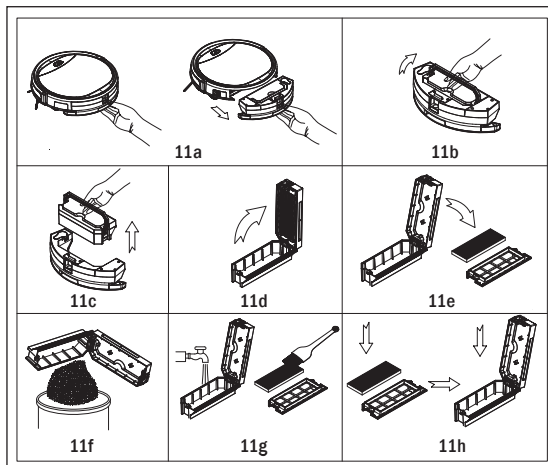


Picture 10

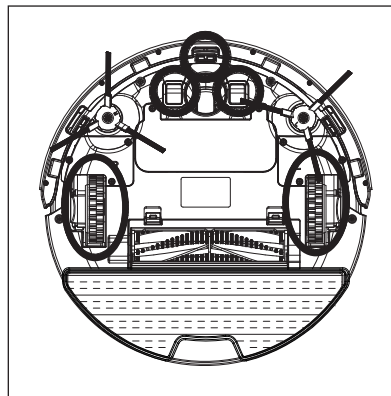


ROVUS®

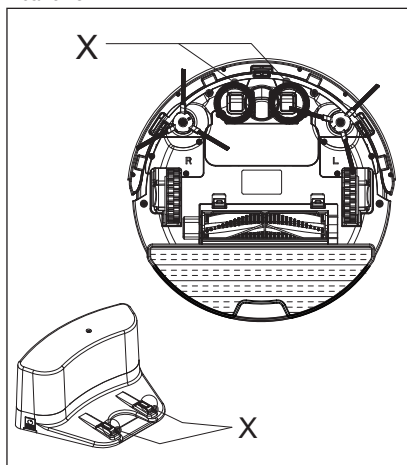
Picture 11



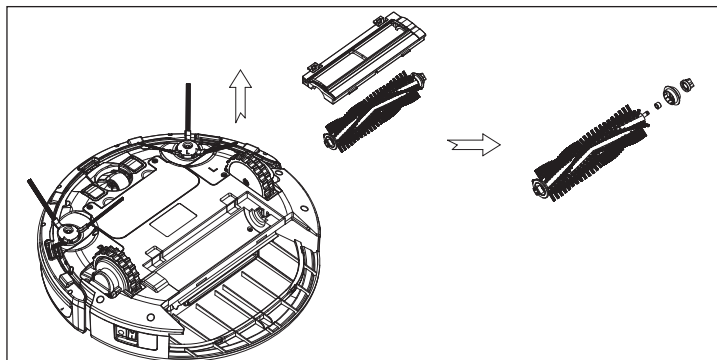
Picture 12



Picture 13



Picture 14



EN

Please read this manual thoroughly before using and save it for future reference.

WARNINGS

1. This device is intended for household and indoor use only.
2. This device should never be switched on or stay plugged in power supply when not in use, while replacing accessories or during cleaning.
3. When charging the device, power switch must be in off position.
4. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch ON/OFF the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
5. Children must be supervised not to play with this appliance.
6. Do not attempt any modification or repair by yourself and ensure that any repair is conducted only by appropriately qualified technician.
7. Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Rovus brand.
8. Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.
9. Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapors.
10. If the device is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, do not use it.
11. Do not use the appliance to clean animals or people.
12. Regularly remove blockages caused by dust, fluff, hair etc. because they greatly reduce device's suction power and/or general performance.
13. Ensure that the product is properly disposed in accordance with local laws.
14. Before use, place the charging station on hard, flat, stable and dry surface.
15. Plug in power supply that corresponds to the rated one on product/charger only. In case of misuse power supply or device failure may occur.
16. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack; never use the charger with another device or attempt to charge this product with another charger.
17. If the supply cord is damaged, it must be replaced immediately by authorized and qualified person only.
18. Do not leave appliance when plugged in.
19. Turn off the device when not in use and before servicing.
20. Do not allow to be used as a toy.
21. Do not immerse in water or liquid.
22. Do not touch the power cord, plug or charging station with wet hands.
23. Do not allow clothes or part of body to be drawn into the product or around wheels.
24. Do not Use the device to transport anything, especially heavy objects.
25. Do not use this product in wet or moist environment e.g. bathroom or laundry.
26. Clear the floor of all fragile objects, such as glasses, lamps and lanterns, and the objects that drape off the side brush and suction inlet, such as cable, paper or curtain.
27. Do not place this product where it is easy to drop off (table, chairs, etc.)
28. To avoid any incidents, all the people in the house should be aware when this product is on.

ROVUS®

29. When dustbin is full, empty it before use.
30. Use this product in temperature from 5 °C to 35 °C.
31. Do not use this product in high-temperature environment or under baking sunlight for a long time.
32. Never leave weak or empty batteries in the device – especially if you suspect it will not be used for several months. Use the correct size and type of battery specified by the manufacturer and installed in accordance with polarity (+ and – terminals) marked on the device. Do not mix old and new batteries, batteries of different brands, or batteries of different types (alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium)) in the same device as this may cause the batteries to leak. Rechargeable batteries must be removed before being recharged. Do not recharge non-rechargeable batteries. Battery replacement and/or recharging should be done only by adults. Always keep all batteries in a safe place away from children and pets. Store new batteries, in their original packaging, in a dry place and at normal room temperature until ready to use and dispose of used batteries in accordance with your local law. Do not store device with batteries in very warm places as this could result in reduced battery performance and/or battery leakage. Battery acid and leakage can cause personal injury and/or damage to the product and/or surrounding property. If battery leakage occurs, thoroughly wash any affected skin, making sure to keep battery acid away from eyes, ears, nose and mouth. Immediately wash any clothing or other surface that came into contact with leaked battery acid.
33. Do not use this appliance when it is in areas higher than adult height (e.g. attic) to prevent the robot from falling down and injuring people!
34. Although the device has been checked its usage and consequences are strictly user responsibility.

PARTS

Set includes (see PICTURES, Picture 1)

ITEM	DESCRIPTION	QUANTITY
1	Main unit	1
2	Charging Station	1
3	Charger	1
4	Remote Control (battery not included)	1
5	Side Brushes	4
6	Cleaning brush	1
7	Mopping cloth	2

Parts – main body diagram (see PICTURES, Picture 2)

A = Power button with indicator	H = Rolling Brush	N = Right Wheel
B = Control panel	I = Left Side Brush	O = Charging Socket
C = Main unit	J = Automatic Charging Pole	P = Mopping cloth
D = Anti-collision strip	K = Universal Wheel	R = Left Wheel
E = Bumper	L = Right Side Brush	S = Dustbin
F = Power Switch	M = Battery Cover	T = Water tank
G = Rolling Brush Cover		

Parts – mopping-collecting dust bin (see PICTURES, Picture 3)

A = Dust HEPA Filter	D = Dustbin cover
B = Dust primary filter	E = Dustbin container
C = Dustbin cover latch	F = Dustbin hatch

Parts – charging station (see PICTURES, Picture 4)

A = Power source indicator
B = Charging contacts
C = Charging socket

Parts – remote controller (see Picture 5)

1 = LED display	4 = Suction Power level	7 = Cleaning modes
2 = Directions button	5 = Home	8 = Time setting
3 = Power button	6 = Water intensity	9 = Scheduling setting

BEFORE FIRST USE:

Take out the product and the components, remove all packaging materials, locate all the parts and check for possible damage on any of them.
Please charge the robot for at least 5 hours during the first charging.

POWER BUTTON

During Sleep status (indicator not lit), press  to put into Standby status (indicator will flash blue 3 times before staying lit blue)

During Standby status (indicator lit blue), press  to put into working status (automatic cleaning).

During working status, press  to put into standby status.

BATTERY CHARGING**1. Charging Station Placement** (see Picture 6)

Step 1: Place charging station against the wall, and remove obstacles about 1 meter on both sides and 2 meters in front of the station.

Step 2: If robot is turned off, switch on the robot first before charging.

2. Charge the robot in either way as shown below:

Step 1: Plug one end of the charger into the robot and the other end into the power socket (see Picture 7A).

Step 2: Press the "home" button on the remote control (no. 5 on Picture 5) to send the robot looking for the charging station (see Picture 7B).

NOTE:

- When robot is charging, the  indicator is alternating colors.
- When charging is over, the  indicator is lit blue.
- In Standby or working status, the  indicator turns red when the battery level is low (after 2 beeps the device will start searching for charging station).
- In Standby status, robot will enter sleep status when the battery level is too low or search for the charging station.
- Charge the robot as soon as possible when battery capacity is low.
- The robot will return to the charging station automatically after finished cleaning or battery power is low.
- When you do not use the robot for some time, please fully charge the battery first, then switch off the robot and keep it in a cool and dry place
- If the robot has not been used for over 3 months, please charge the robot for 5 hours first before use.

REMOTE CONTROLLER

Remote controller uses two 1,5 V AAA batteries (not included). Make sure to install the batteries according to instructions in the battery compartment.

NOTE:

- When you use the remote control, aim it towards the infrared receptor of the panel control.
- If you use the remote near the charging station, the robot may not recognize the command and may not work.
- Remove the batteries if the remote will be left unused for a prolonged period of time.

Operating Instruction**1. Turning the device ON/OFF**

- Press the power switch to turn the device ON or OFF.
 - Turn the device ON to put it in standby status.
- In standby mode in order to start the device you have to:
 - press once (on remote or directly on device) if the device is charging in charging station.
 - press once (on remote or directly on device) AFTER at least 7 seconds have passed from turning the device into standby mode (from sleep mode).
- During sleeping status (indicator not lit), press once to switch the robot to standby status and then again to start cleaning (indicator is lit blue).

2. Standby

- During this status, the robot is switched on and ready for user's operation (indicator is lit blue).
- To start (or stop) using the device, press on the robot's or on the remote control's power button to start (or stop) the robot (indicator is lit blue). Start will be indicated with single beep and stop with double beep sound.

3. Sleep

- During this status, press on the robot's (once) or on the remote control power button 2 times to put the robot in standby status (indicator is lit blue).
- During standby mode, press and hold the robot's power button for 5 seconds to enter sleep mode (release the button as soon as beeping (6 times) stops; indicator will turn off).
- During standby mode, the robot will enter sleep mode after 10 minutes of no operation.

All setting options in standby status:**Water intensity**

- Press  to adjust the water intensity during mopping mode (icon shown on remote controller display) Press  and  to select **High, Medium, Low or OFF (will be blinking)**, and press  to confirm.

Timer settings

- Press the  button to enter the time-settings mode. Use the direction buttons  and  to select the desired day and press  to confirm the day, then step to hours and minutes setting, press  and  to increase or decrease the hours and minutes, and use  and  to switch between hours and minutes, and then press  again to confirm the settings.

Suction power

- Press  button to select the suction power level (icon shown on remote controller display). Press  and  to select **TURBO, NORMAL, ECO or OFF (will be blinking)**, and press  to confirm.

Recharging

- Press  (icon will show on remote controller display while suction and mopping will turn off automatically and indicator will lit red) for the robot to return to charging station for recharging.

Direction Buttons

During standby mode:

- Press  to move the robot forward.
- Press  to move the robot backward.
- Press  for the robot to rotate counter clockwise
- Press  for the robot to rotate clockwise.

Time and schedule settings

The robot's scheduling can be set by pressing the schedule button .

ROVUS®

1. Schedule

Make sure the robot is switched on and in standby mode.

a) Entering the schedule mode

- Press  on the remote control for 3 seconds (do not release prior to that time) in order to enter the schedule mode. The display will show the current day and time, the weekday will flash. If the current day has been already scheduled, the schedule button will be lit up.

b) Setting day

- Use the direction buttons  and  to select the day from Monday to Sunday, the selected day of the week will flash.
- Press  to confirm the day of the week (it will stop flashing).

c) Setting time

- Once the day of the week has been confirmed, the hour digits will flash. Use the up and down direction buttons  and  to increase or decrease the hour and minutes and use  and  to switch between hours and minutes. The hours can be increased or decreased by 1 h, while minutes in 30 min increments.

2. Confirmation or cancellation of schedule

IMPORTANT: After done setting the hours and minutes, you must aim the remote control at the robot and press . Three beep sounds will confirm the settings have been saved and the scheduled day stay lit on the remote.

- Press the  button to cancel the schedule of the selected day. The prescheduled day will turn off on the display and the next day will flash.
- Follow the before steps to schedule the desire day again. Once the complete schedule has been saved successfully, it will exit the schedule mode.

3. Canceling schedule settings

- From the schedule settings, the scheduled day is flashing and the non-scheduled ones are lit. Press  and  to select from Monday to Sunday.
- Then press  confirm the selected scheduling, and press  to cancel the selected day. One beep sound will confirm the setting have been canceled, and the display will show the next day.
- Once the schedule has been canceled, press  to exit the schedule mode.

4. Check schedule

- From the Standby mode or while the robot is on, press  check the schedule. The scheduled days will be lit up steady except for the scheduled day closer to the current day, which will flash.
- Press  and  to check the scheduled days.
- Press  on the remote control to quit the schedule-checking interface manually.

NOTE: After 10 seconds of no usage, the remote control will switch to standby mode automatically.

USAGE

USAGE - Maps navigation

Step 1: Place the device on the ground.

Step 2: Turn on the power switch, then press its or remote control power button to start Auto-Cleaning mode (see Picture 8)

Step 3: After done cleaning, robot will either find charging station (see Picture 9) or go into standby status.

USAGE - Multiple Cleaning Modes

The device has different cleaning modes for different cleaning requirements. Press  to enter into modes selection while all the modes icon on the display will be light up.

Please note the default cleaning mode is Automatic, normal suction power, and water intensity is OFF. Each time when you stop robot and start again, the robot will return to the default setting.

1. Automatic Cleaning Mode

From the standby mode, press  on the robot or the remote control for the robot to start cleaning automatically (with normal suction power, and water intensity is off). The robot will carry out a cleaning cycle in Gyro mode, Edge mode. It is the most commonly used cleaning mode and it is used to clean the whole surface. The robot will go back to the charging base when it is done cleaning.

2. Edge mode

The display will show , the robot will clean along the edges of the room and will return to the charging station once finished cleaning. If there is no charging station, the robot will stop when battery runs out of power.

3. Gyro Mode

The display will show , the robot will carry out a cleaning cycle in Gyro mode before going into Edge mode. Once it is done cleaning, it will automatically return to the charging station. If it has not started the cleaning cycle from the charging base, it will return to the starting point.

4. Random mode

The display will show , the robot will start cleaning randomly and then will return to the charging station once it runs out of battery.

5. Area mode

The display will show , the robot will clean a 2 x 2 m randomly.

6. Intensive mode

The display will show , the robot will carry out a whole cleaning cycle twice in: Gyro mode, Edge mode, Gyro mode and Edge mode again.

NOTE: If the room being cleaned is smaller than 10 m², the robot will carry out the same mode twice.

7. Scrubbing mode:

The display will show . With this mode, the robot will carry out a cleaning cycle in Gyro mode and in Edge mode, moving forward and then backwards consecutively, simulating a real scrubbing movement. It will return to the charging station if necessary to finish cleaning. If there is no charging station, the robot will stop when it runs out of battery.

Choose between its 3 scrubbing power levels: high, medium or low.

NOTE:

- Do not use the device outdoors.
- Select  **OFF** for water intensity function when cleaning carpets.
- During operation, control the water level in water tank. If it empties, fill it up again before continuing mopping.
- Remove the water tank before charging the device.
- In order to ensure perfect mopping, moisten the mop before use.
- The remote control will always show the current working mode even the robot detect the carpet, it is advised to increase suction power and turn off water.

MAINTENANCE

1. Water Tank and Dust Bin Installation

See Picture 10: A = water tank; B = handle; C = dustbin.

Step 1: Lift water tank rubber plug, fill up the water tank with water (see Picture 10a) and reposition the plug by pressing it down.

Step 2: Insert the dustbin in water tank, then fold down the handle (see Picture 10b).

Step 3: Slide assembled water tank into main unit (see Picture 10c).

NOTE: Do not add any cleaning agents to prevent potential damage to the device or cleaned surface..

2. Cleaning Side Brushes

Clean the side brushes when they become dirty. Replace it/them if it/they are damaged. The maximum life span of the side brush is 12 months.

NOTE: Before replacing side brushes, check and ensure that the L/R mark on the side brush match with the L/R mark on the bottom base of the robot.

3. Cleaning Dust Bin and Filters

Empty and clean the dustbin after usage following the steps below:

Step 1: Hold the bottom of dustbin, and press down on the button using your thumb to slide out the water tank with dust bin (see Picture 11a).

Step 2: Lift up dust bin handle (see Picture 11b).

Step 3: Remove the dust bin from water tank (see Picture 11c).

Step 4: Lift dust bin cover latch and open the cover (see Picture 11d).

Step 5: Take out the primary filter and HEPA filter from it (see Picture 11e).

Step 6: Empty the dust bin into trash (see Picture 11f).

Step 7: Wash dustbin and primary filter using tap water, clean HEPA filter with soft brush, avoid washing it under water (see Picture 11g).

Step 8: Assemble primary filter and HEPA filter again into dust bin (see Picture 11h).

NOTE:

- MAX life span for HEPA and primary filter is 6 months.
- Re-install the HEPA and primary filter only after they are fully dry.
- HEPA and primary filter can be replaced if required.
- Do not dry the filters under heavy sunlight.

4. Cleaning Sensors and Wheels

Use cleaning tools or soft micro fiber cloth to wipe the sensors and wheels (marked with circles on Picture 12).

5. Cleaning Charging Poles

Use cleaning tools or soft micro fiber cloth to wipe the charging poles of the charging dock and robot (marked with X on Picture 13).

6. Cleaning Rolling Brush Kit

Remove the rolling brush cover from the robot by pressing on both of its latches at the same time before lifting the cover. , Take out the rolling brush, clean all the parts with cleaning tools or soft micro fibers cloth (the rolling brush stick is washable). See Picture 14.

NOTE: Assemble and use this kit only when it is completely dry.

QUICK INSTRUCTIONS

ITEM	DESCRIPTION	INDICATOR COLOR STATUS	WARNING TONE
1	Standby status	Blue light on	No special voice
2	Working status	Blue light on	No special voice
3	Recharging status	Red light on	No special voice
4	Charging status	Alternating colors	No special voice
5	Full Charged status	Blue light on	5 short buzz sounds
6	Planned	Blue light on	3 short buzz sound
7	Remove Plan	Blue light on	1 short buzz sound
8	Low battery in standby status	Red light on	4 short buzz sounds
9	The power switch is off while charging	Red light on	long buzz sound
10	Front bumper or collision switch error	Red light on	long buzz sound
11	Cliff or wheel anti-drop error	Red light on	long buzz sound
12	Wheel module overload error	Red light on	long buzz sound
13	Rolling brush overload error	Red light on	long buzz sound
14	Side brush overload error	Red light on	long buzz sound
15	Enter into sleep status	No showed indicator light	7 short buzz sounds
16	Wake up robot	Blue light flashes	3 short buzz sounds (setting by robot);2 short buzz sounds (setting by remote control)

NOTE: If the above solution does not work, please attempt the following:

1. Reset the robot by switching off the unit and then turn it on, and check again.
2. If it still does not work after resetting, contact after-sales services.

TECHNICAL DATA

CLASSIFICATION	ITEM	DETAILS
Product	Name	ROVUS ROBOTIC VAC&MOP
	ID	110037683
	Model no.	BL500N
	Noise	58-67dB
	Input	24 V DC; 600 mA
Li-ion Battery	Model no.	BONA18650-AA
	Technical specification	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh

ROVUS®

Battery charger	Model no.	GQ12-240060-AG
	Input	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Output	24,0 V DC 600 mA
Mechanical Specifications	Diameter	335 mm
	Height	79 mm
	Weight	2,4 kg
Function Specifications	Mopping-Collecting Dust Bin Capacity	0,23 L
	Mechanical Water Tank Capacity	0,22 L
	Recharge System	Manual charge / auto recharge
	Cleaning Mode	Auto/Edge/Gyro/Random/Area/Intensive//Scrub
	Charging Time	4-6 Hours
	Cleaning Time	80-100 minutes
Country of origin: P.R.C.		
ORT number and production date can be found on the product.		
Rovus Trademark owner, Importer to EU, Distributor: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland		
Producer: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd. No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, P.R. China		



AL

ROVUS ROBOTIC VAC & MOP MANUALI I PËRDORUESIT

Ju lutemi lexoni këtë manual tërësisht para përdorimit dhe për të shpëtuar atë për referencë në të ardhmen.

PARALAJMËRIME

1. Kjo pajisje është parashikuar për familjen dhe përdorim të brendshëm vetëm.
2. Kjo pajisje nuk duhet të jetë e hapur apo të qëndrojnë mbyllën në furnizimin me energji elektrike, kur nuk është në përdorim, ndërsa duke zëvendësuar pajisje apo gjatë pastrimit.
3. Kur akuzuar pajisjen, kaloni pushtet duhet të jenë në off pozicion.
4. Fëmijët e moshës nga 3 vjet dhe më pak se 8 vjet, do të kaloni vetëm ON / OFF të pajisjes me kusht që ajo ka qenë e vendosur apo instaluar në pozicionin e saj të synuar operativ normal dhe ata kanë qenë të dhënë mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe të kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët e moshës nga 3 vjet dhe më pak se 8 vjet nuk do të vihet në prizë, rregullojnë dhe pastroni pajisjen ose të kryejë mirëmbajtjen e përdoruesit.
5. Fëmijët duhet të mbikëqyrin për të mos luajnë me këtë pajisje.
6. Mos u përpuniqni ndonjë modifikim apo riparimin me veten dhe për të siguruar se çdo riparim kryhet vetëm nga tekniku në mënyrë të përshtatshme të kualifikuar.
7. Përdorni vetëm bashkangjitur, konsumit apo spares rekomanduar apo të furnizuara nga markë Rovus.
8. A nuk bie në objekte të forta ose të mprehta, ndeshjet, hirin e nxehtë, përfundon cigareve apo sende të tjera të ngjashme.
9. A nuk e llak me ose marr lëngje djegëse, pastrimin e lëngjeve, aerosols ose avuj tyre.
10. Nëse pajisja nuk është duke punuar si duhet, ka marrë një goditje të mprehtë, ka rënë, dëmtuar, lënë jashtë ose ka rënë në ujë, mos e përdorni atë.

11. Mos e përdorni pajisjen për kafshët e pastra apo njerëzit.
12. Rregullisht hequr bllokime të shkaktuara nga pluhuri, push, flokët etj, sepse ata shumë të reduktuar fuqinë e pajisjes së thithje dhe / ose performancën e përgjithshme.
13. Të siguruar që produkti është në mënyrën e duhur në përputhje me ligjet lokale.
14. Para përdorimit, vendosni stacionin akuzuar në hard, banesë, të qëndrueshme dhe sipërfaqe të thatë.
15. Plug në furnizimin me energji që korrespondon me atë të vlerësuarat në produktin / vetëm ngarkues. Në rast të furnizimit me energji elektrike misusage apo dështimit të pajisjes mund të ndodhë.
16. Një ngarkues që është i përshtatshëm për një lloj paketë bateri mund të krijojë një rrezik zjari kur përdoret me një tjetër paketë bateri; kurrë nuk përdorin ngarkuesin me një tjetër pajisje apo përpjekje për të ngarkuar këtë produkt me një tjetër kalë.
17. Nëse kordoni furnizimi është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet menjëherë nga personi i autorizuar dhe i kualifikuar vetëm.
18. Mos e lini pajisjen kur mbyllën në.
19. Fikeni pajisjen kur nuk është në përdorim dhe para servis.
20. A nuk e lejojnë të përdoret si një lodër.
21. Mos e zhyt në ujë ose të lëngshme.
22. Mos e prekni kordonin elektrik, plug ose akuzuar stacion me duar të lagura.
23. A nuk e lejojnë rrobat apo pjesë e trupit për t'u tërhequr në produkt ose rreth rrota.
24. Mos e përdorni pajisjen për ndonjë gjë të transportit, objekte veçanërisht të rënda.
25. Mos e përdorni këtë produkt në të lagur ose me lagështi mjedis p.sh. banjo apo lavanderi.
26. Të pastruar dyshemenë e të gjitha objekteve të brishta, të tilla si syze, llambat dhe fenerë, si dhe objekte që var off furçë anë dhe thithje gj, të tilla si kablllo, letër apo perde.
27. Mos e vendosni këtë produkt, ku ajo është e lehtë për të zbres (tavolinë, karrige, etj)
28. Për të shmangur ndonjë incident, të gjithë njerëzit në shtëpi duhet të jetë i vetëdijshëm kur ky produkt është në.
29. Kur dustbin është e plotë, zbrazin atë para përdorimit.
30. Përdorur këtë produkt në temperaturë nga 5 ° C deri 35 ° C.
31. Mos e përdorni këtë produkt në mjedisin e lartë temperaturë ose nën pjekje rrezet e diellit për një kohë të gjatë.
32. Kurrë mos e lë bateri të dobëta ose bosh në pajisje - veçanërisht nëse ju dyshoni se kjo nuk do të përdoret për disa muaj. Përdorni madhësinë e saktë dhe lloji i baterisë të specifikuar nga prodhuesi dhe instaluar në përputhje me polaritetin (+ dhe - terminaleve) të shënuar në pajisjen. Mos përzieni bateritë e vjetra dhe të reja, bateri të markave të ndryshme, ose bateri të llojeve të ndryshme (alkaline, standarde (karboni-zink), ose rechargeable (nikel-kadmium)) në të njëjtën pajisje si kjo mund të shkaktojë bateri të rrjedhje. rechargeable bateri duhet të hiqen para se të plotësohen. Mos plotësuar jo-rechargeable bateri. zëvendësues i baterive dhe / ose rimbushje duhet të bëhet vetëm nga të riturit. Gjithmonë mbani të gjitha bateritë në një vend të sigurt larg nga fëmijët dhe kafshët shtëpiake. Shitore bateri të reja, në paketimin e tyre origjinal, në një vend të thatë dhe në temperaturë normale të dhomës deri gati për t'u përdorur dhe hidhni bateritë përdoren në përputhje me ligjin e vendit tuaj. Mos e mbani pajisjen me bateri në vende shumë të ngrohtë si kjo mund të rezultojë në performancë të reduktuar baterisë dhe / ose rrjedhje bateri. acid bateri dhe rrjedhje mund të shkaktojnë lëndime personale dhe / ose dëmtimin e produktit dhe / ose pronën përreth. Nëse rrjedhje bateri ndodh, tërësisht të larë ndonjë lëkurën e prekur, duke e bërë të sigurt për të mbajtur acid bateri larg nga sytë, veshët,

ROVUS®

hunda dhe goja. Menjëherë larë ndonjë veshje apo sipërfaqe të tjera që erdhi në kontakt me acid bateri rjedhur. acid bateri dhe rrjedhje mund të shkaktojnë lëndime personale dhe / ose dëmtimin e produktit dhe / ose pronën përreth. Nëse rrjedhje bateri ndodh, tërësisht të larë ndonjë lëkurën e prekur, duke e bërë të sigurt për të mbajtur acid bateri larg nga sytë, veshët, hunda dhe goja. Menjëherë larë ndonjë veshje apo sipërfaqe të tjera që erdhi në kontakt me acid bateri rjedhur. acid bateri dhe rrjedhje mund të shkaktojnë lëndime personale dhe / ose dëmtimin e produktit dhe / ose pronën përreth. Nëse rrjedhje bateri ndodh, tërësisht të larë ndonjë lëkurën e prekur, duke e bërë të sigurt për të mbajtur acid bateri larg nga sytë, veshët, hunda dhe goja. Menjëherë larë ndonjë veshje apo sipërfaqe të tjera që erdhi në kontakt me acid bateri rjedhur.

33. Mos përdorni këtë pajisje, kur ajo është në zonat e lartë se lartësia e të rriturve (p.sh. papafingo) për të parandaluar robot nga bie poshtë dhe njerëz të plagosur!
34. Edhe pse pajisja është kontrolluar përdorimin e saj dhe pasojat janë rreptësisht përgjegjësi përdorues.

PIESË

Set përfshin (Shihni fotografitë, foto 1)

ARTIKULL	PËRSHKRIM	SASI
1	njësia kryesore	1
2	Stacion mbushjeje	1
3	mbushës	1
4	Telekomande (bateri nuk përfshihen)	1
5	Anesore	4
6	furçë Pastrimi	1
7	leckë rregullim	2

Pjesë - diagram kryesor trupi (Shihni fotografitë, Foto 2)

button A = Fuqia me tregues	H = Furce	N = drejta rrotës
B = panel Kontrollit	I = Anesore e majte	O = tarifimit fole
C = njësi kryesore	J = njësi	P = pëllhurë rregullim
D = mip Anti-përplasje	K = Rrote	R = majtë rrotës
E = Amortizues	L = furce	S = per pluhura
F = pushtet	M = Mbulesë	T = depozite
G = Mbulesë		

Pjesë - rregullim-mbledhjen bin pluhur (Shihni fotografitë, Foto 3)

A = Pluhuri HEPA Filtri	D = mbuluar koshin e plehrave
B = Pluhuri filter primare	E = kontejnerin dustbin
C = Dustbin mbuluar shul	F = dustbin kapakun

Pjesë - akuzuar stacion (Shihni fotografitë, foto 4)

A = tregues burim i energjisë
B = kontaktet tarifimit
C = Fole Tarifimi

Pjesë - telekomanda (Shih foto 5)

1 = LED ekran	4 = niveli thithje me energji	7 = modes Pastrimi
2 = Butoni Directions	5 = Faqja kryesore	8 = vendosjen Koha
3 = butonin e energjisë	6 = Intensiteti ujit	9 = vendosjen caktimin

PARA PËRDORIMIT TË PARË:

Merrni nga produktin dhe komponentët, të hequr të gjitha materialet e paketimit, të gjeni të gjitha pjesët dhe kontrolloni për dëmtim të mundshëm në ndonjë prej tyre. Ju lutemi të ngarkuar robot për të paktën 5 orë gjatë akuzuar parë.

BUTONI NDEZJES

Gjatë statusin Sleep (tregues nuk lit), shtypni  për të vënë në gjendjen e pritjes (tregues do flash Blue 3 herë para se qëndrimi lit blu)

Gjatë statusin gatishmëri (tregues lit blu), shtypni  për të vënë në statusin e punës (pastrimi automatike).

Gjatë statusin e punës, shtypni  për të vënë në gjendjen e gatishmërisë.

BATERI

1. Tarifimit Station Vendosja (Shih foto 6)

Hapi 1: Place akuzuar stacion kundër murit, dhe për të hequr pengesat për 1 metër në të dy anët dhe 2 metra në frontin e stacionit.

Hapi 2: Nëse robot është fikur, të kaloni në robot e parë para se të akuzuar.

2. Ngarkimi robot në asnjë mënyrë, siç është paraqitur më poshtë:

Hapi 1: Plug një fund të ngarkuesin në robot dhe në fund të tjera në prizë (shih Figura 7a).

Hapi 2: Shtypni "shtëpi" button në telekomandë (. Nr 5 prezent 5) për të dërguar robot duke kërkuar për stacionin e akuzuar (shih Picture 7b).

SHËNIM:

- Kur robot është akuzuar, The  tregues është altermuara ngjyra.
- Kur akuzuar është e gatë,  treguesi është ndezur blu.
- Në gatishmëri ose status punës,  kthehet tregues kuqe kur niveli i baterisë është i ulët (pas 2 beeps pajisja do të filloni të kërkonti për të akuzuar stacion).
- Në statusin e pritjes, robot do të hyjë statusin e gjumit, kur niveli i baterisë është shumë i ulët, ose kërko për stacionin e akuzuar.
- Ngarkimi robot sa më shpejt të jetë e mundur, kur kapaciteti i baterisë është i ulët.
- Roboti do të kthehet në stacionin e akuzuar automatikisht pas pastrimit përfunduar ose fuqinë e baterisë është i ulët.
- Kur ju nuk e përdorni robot për disa kohë, ju lutemi të ngarkuar plotësisht baterinë e parë, pastaj fikni robot dhe për të mbajtur atë në një të ftohtë dhe vend të thatë
- Nëse robot nuk është përdorur për më shumë se 3 muaj, ju lutemi ngarkuar robot për 5 orë të parë para përdorimit.

DIRIGJUESI

Remote kontrollues përdor dy bateri 1.5 V AAA (nuk përfshihen). Sigurohuni që të instaloni bateritë sipas udhëzimeve në folenë e baterive.

SHËNIM:

- Kur e keni përdorur telekomandën, synojnë atë drejt receptor infra të kuqe të Control Panel.
- Në qoftë se ju përdorni të largët në afërsi të stacionit të akuzuar, robot nuk mund të njohin komandën dhe nuk mund të punojnë.
- Hiqni bateritë nëse largët do të lihet e papërdorur për një periudhë të zgjatur kohe.

Udhëzim Operative

1. Duke u kthyer pajisjen ON / OFF

- Shtypni kaloni pushtet të kthehet pajisjen në ose jashtë.
 - Kthejeni pajisjen ON për ta vënë atë në gjendjen e gatishmërisë.
- Në modalitetin e gatishmërisë për të filluar pajisjen duhet të:
 - shtypni një herë (në të largët ose direkt në pajisje) nëse pajisja është duke u ngarkuar në stacionin e karikimit.
 - shtypni një herë (në telekomandë ose direkt në pajisje) PAS së paku 7 sekonda kanë kaluar nga shndërimi i pajisjes në gjendje gatishmërie (nga modaliteti i gjumit).
- Gatitë fjetur statusin (jo tregues lit), shtypni një herë për të kaluar robot për statusin e gatishmërisë dhe pastaj përsëri për të filluar pastrimin (tregues është ndezur blu).

2. Koha e pritjes

- Gatitë këtij statusi, roboti është i ndezur dhe gati për operacion përdoruesit (tregues lit blu).
- Për të filluar (ose të ndaluar) duke përdorur pajisjen, shtypni në robot apo mbi butonin pushtet telekomandë për të filluar (ose të ndaluar) robot (tregues lit blu). Strat do të tregohet me bip vetme dhe të ndaluar me zë të dyfishtë bip.

3. Sleep

- Gatitë këtij statusi, shtypni në robot-së (një herë), ose mbi butonin pushtet telekomandë 2 herë për të vënë robot në gjendjen e gatishmërisë (tregues është ndezur blu).
- Gatitë modalitetin e pritjes, shtypni dhe mbani shtypur butonin e energjisë e robot-së për 5 sekonda për të hyrë në modalitetin e fjetjes (lirimin butonin e sa më shpejt që beeping (6 herë) ndalon, treguesi do të kthehet off).
- Gatitë gjendjen e gatishmërisë, robot do të hyjë në modalitetin e fjetjes, pas 10 minutave të pa operacion.

Të gjitha opsionet vendosjen në gjendjen e gatishmërisë:

Intensiteti i ujit

- Shtypni  për të rregulluar intensitetin e ujit gjatë mënyrën rregullim (ikonë shfaqet në ekran të largët kontrollues) Press  dhe  për të zgjedhur **Lartin, Medium, të ulët ose OFF (do të jetë i keq)**, dhe shtypni  për të konfirmuar.

settings sahat

- Shtypni  button për të hyrë në mënyrë kohë-settings. Përdor butonat e drejtimit  dhe  për të zgjedhur ditën e dëshiruar dhe shtypni  për të konfirmuar ditën, pastaj hap të orës dhe minuta vendosjen, shtypni  dhe  për të ritur ose ulur orë dhe minuta, dhe përdorimi  dhe  për të kaloni në mes të orëve dhe minuta, dhe shtypni pastaj  përsëri për të konfirmuar parametrat.

fuqia thithje

- Shtypni  butonin për të zgjedhur nivelin e energjisë thithje (ikonë shfaqet në ekran të largët kontrollues) .Press  dhe  për të zgjedhur **turbo, normale, ECO ose OFF (do të jetë i keq)**, dhe shtypni  për të konfirmuar.

rimbushje

- Shtypni  (ikonë do të tregojnë në ekran Telekomandë ndërsa thithje dhe rregullim do të kthehet off automatikisht dhe tregues të ndezur e kuqe) për robot të kthehet në të akuzuar stacion për rimbushje.

drejtim Buttons

Gjatë modalitetin e pritjes:

- Shtypni  për të lëvizur robot përpara.
- Shtypni  për të lëvizur robot prapa.
- Shtypni  për robot për të akrepave të sahatit rotate kundër
- Shtypni  për robot për të akrepave të sahatit rotullohen.

Koha dhe orarin settings

caktimin e robot-së mund të vendosen duke shtypur butonin orarin .

1. Orari

Sigurohuni robot është i ndezur dhe në gatishmëri.

a) Hyrja mode orarin

- Shtypni  në telekomandë për 3 sekonda (mos lirimin para asaj kohe), në mënyrë që të hyjnë në mënyrën orarin. Ekran do të tregojë ditën dhe kohën e tanishme, ditë javë do flash. Nëse dita e tanishme ka qenë e planifikuar tashmë, butoni orari do të jetë ndezur deni.

b) Vendosja ditë

- Përdorni butonat e drejtimit  dhe  për të zgjedhur ditë nga e hëna deri të dielën, ditën e zgjedhura të javës do flash.
- Shtypni  për të konfirmuar ditë të javës (ajo do të ndalojë ndezje).

c) koha Vendosja

- Pasi ditë të javës është konfirmuar, ora shifra do flash. Përdorni butonat lart dhe poshtë drejtimit  dhe  për të ritur ose ulur ora dhe minuta dhe përdorimi  dhe  për të kaloni në mes të orëve dhe minutës. Orët mund të ritet ose të ulur me 1 h, ndërsa në minutën e 30 increments min.

ROVUS®

2. Konfirmimi ose anulimi e planit

KUJDES: Pas bërë përcaktimin e orë dhe minuta, ju duhet të synojnë telekomandën robot dhe shtypni . Tre tinguj bip do të konfirmojë parametrat janë ruajtur dhe qëndrimi planifikuar ditën e ndezur në telekomandë.

- Shtypni button për të anuluar orarin e ditës zgjedhur. Dita prescheduled do të kthehet off në ekran dhe të nesërmen do flash.
- Ndriqni para hapa për të caktuar ditën dëshirë përsëri. Pasi orar të plotë ka qenë e ruajtur me sukses, ajo do të dalë mode orarin.

3. Settings Orari anulimi

- Nga parametrat orar, ditën e planifikuar është ndezje dhe ato jo-planifikuar janë ndezur shtyp dhe për të zgjedhur nga e hëna deri të dielën.
- Shtypni Pastaj konfirmojë caktimin e përzgjedhur, dhe shtypni të anulojë ditën e zgjedhur. Një tingull beep do të konfirmojë vendosjen janë anuluar, dhe tai shfaqur do të tregojnë të nesërmen.
- Pasi orari është anuluar, shtypni për të dalë mode orarin.

4. Kontrolloni orar

- Nga modalitetin e pritjes, ose ndërsa robot është në, shtypni kontrolloni orarin. Ditët e planifikuara do të jetë ndezur deri të qëndrueshme me përjashtim të ditës së caktuar më të ngushtë në ditën e tanishme, e cila do flash.
- Shtypni dhe për të kontrolluar ditët planifikuara.
- Shtypni në telekomandë për të lënë orarin-checking ndërfaqe me dorë.

SHËNIM: Pas 10 sekondave të pa përdorimit, telekomanda do të kalojë në modalitetin e gatishmërisë automatikisht.

PËRDORIMI

PËRDORIMI - Maps navigacion

Hapi 1: Vendi pajisjen në terren.

Hapi 2: Kthejeni në kaloni pushtet, pastaj shtypni butonin e saj ose të largët të energjisë kontrollit për të filluar mënyrën Auto-Pastrimi (shih foto 8)

Hapi 3: Pas pastrimit bërë, robot ose do të gjeni akuzuar stacion (shih Figura 9), ose të shkojnë në gjendjen e gatishmërisë.

PËRDORIMI - Multiple Pastrimi Modes

Pajisja ka mënyra të ndryshme të pastrimit për kërkesat e ndryshme të pastrimit. Shtyp për të hyrë në modes përzgjedhje, ndërsa të gjitha mënyrat icon në ekran do të jenë të lehta den.

Ju lutemi vini re default mode pastrimit është automatike, fuqia normal thithje, dhe intensiteti uji është OFF. Çdo herë kur ju të ndaluar robot dhe të fillojnë përsëri, robot do të kthehet në vendosjen e parazgjedhur.

1. Automatic Pastrimi Mode

Nga modalitetin e pritjes, shtypni në robot apo telekomandës për robot për të filluar pastrimin automatikisht (me fuqi normale thithje, dhe intensitetin e ujit është off). Robot do të kryejë një cikël pastrimi në mënyrë Xhiro, mode Edge. Kjo është më e përdorur zakonisht Mënyra pastrimi dhe ajo është përdorur për të pastruar të gjithë sipërfaqe. Robot do të kthehet në bazë akuzuar kur Kjo është bërë pastrimi.

2. Mënyra Edge

Ekran do të tregojë . Robot do të pastruar përgjatë skajëve të dhomës dhe do të kthehet në akuzuar stacionin herë pastrimin e përfunduar. Nëse nuk ka stacion akuzuar, robot do të ndalet kur bateria shkon nga pushteti.

3. Gyro Mode

Ekran do të tregojë . Robot do të kryejë një cikël pastrimi në mënyrë Xhiro para se të shkojnë në mënyrë Edge. Pasi kjo është bërë pastrim, ajo automatikisht do të kthehet në stacionin e akuzuar. Në qoftë se ajo nuk ka filluar ciklin e pastrimit nga baza e akuzuar, ai do të kthehet në pikën e fillimit.

4. Mënyra Random

Ekran do të tregojë . Robot do të fillojë pastrimin rastësisht dhe pastaj do të kthehet në stacionin e akuzuar herë ajo shkon nga të baterisë.

5. Mënyra 5. Zona

Ekran do të tregojë . Robot do të pastruar një m 2 x 2 rastësisht.

6. Mënyra Intensive

Ekran do të tregojë . Robot do të kryejë një cikël të tërë pastrimi dy herë në: mënyrë Xhiro, mënyrë Edge, mode dhe mode Xhiro Edge përsëri.

SHËNIM: Në qoftë se dhoma duke u pastruar është më e vogël se 10 m², robot do të kryejë një njëjtën mënyrë dy herë.

7. Mënyra Ashpër:

Ekran do të tregojë . Me këtë mënyrë, robot do të kryejë një cikël pastrimi në mënyrë të Gyro dhe në mënyrë Edge, duke lëvizur përpara dhe pastaj prapa resht, simulon një lëvizje të vërtetë ashpër. Ajo do të kthehet në stacionin e akuzuar, nëse është e nevojshme për të përfunduar pastrim. Nëse nuk ka stacion akuzuar, robot do të ndalet kur ajo shkon nga të baterisë. Zgjidhni mes niveleve të saj 3 ashpër pushtet: të lartë, të mesëm apo të ulët.

SHËNIM:

- Mos përdorni jashtë pajisjes.
- zgjedh OFF për funksionin e intensitetit të ujit kur pastrim qilima.
- Gjatë operacionit, të kontrolluar nivelin e ujit në rezervuarin e ujit. Në qoftë se ajo boshatis, të mbushur atë përsëri para regullim të vazhdueshëm.
- Hiq rezervuarin e ujit para se të akuzuar pajisjen.
- Për të siguruar regullim të përsosur, njomet lehtë para përdorimit.
- Telekomanda gjithmonë do të tregojë mënyrën aktuale të punës edhe robot zbuluar qilim, ajo është këshilluar për të të rritur fuqinë thithje dhe kthehet ujit off.

MIRËMBAJTJA

1. Tank ujit dhe pluhurit Bin Instalimi

Shih Picture 10: A = rezervuari i ujit; B = trajtuar; C = dustbin.

Hapi 1: Lift rezervuari i ujit plug gome, mbushur deri tank ujë me ujë (shih Figura 10a) dhe reposition spinën duke shtypur atë.

Hapi 2: Fut koshin e plehrave në rezervuar uji, pastaj dele poshtë dorëzën (shih Figura 10b).

Hapi 3: Slide mbledhur rezervuari i ujit në njësinë kryesore (shih Figura 10c).

SHËNIM: Mos shtoni ndonjë agjentë e pastrimit për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të pajisjes apo sipërfaqe pastruar..

2. Pastrimi Side Brushes

Pastroni brushat anësore, kur ato bëhen të pista. Zëvendësojë atë / ato nëse ajo / ata janë të dëmtuar. Jeta maksimale span fuqë anësore është 12 muaj.

SHËNIM: Para se të zëvendësuar brushat anësore, të kontrolluar dhe për të siguruar se Mark L / R në ndeshjen fuqë anësore me shenjen L / R në bazën e poshtme të robot.

3. Pastrimi Pluhuri Bin dhe Filters

Bosh dhe të pastër koshin e plehrave pas përdorimit të ndjekur hapat e mëposhtëm:

Hapi 1: Mbajné pjesën e poshtme të koshin e plehrave, dhe shtypni poshtë në butonin e përdorur gishtin tuaj për mëshqitje jashtë tank ujë me bin pluhur (shih foto 11a).

Hapi 2: Ngripi pluhur bin dorëzë (shih Figura 11b).

Hapi 3: Hiq bin pluhur nga rezervuari uji (shih Figura 11c).

Hapi 4: Lift pluhur bin mbuluar shul dhe të hapur kapakun (shih Figura 11d).

Hapi 5: Merrni nga filtrin primar dhe filter Hepa nga ajo (shih Figura 11E).

Hapi 6: Zbrazi bin pluhurin në plehra (shih Picture 11f).

Hapi 7: Wash dustbin dhe filter kryesor duke përdorur ujë çezme, të pastër filtër HEPA me furçë të butë, për të shmangur larja është nën ujë (shih Picture 11g).

Hapi 8: Mbledhur filtër primar dhe filter Hepa përsëri në bin pluhur (shih Picture 11h).

SHËNIM:

- MAX Life Span për HEPA dhe filtri kryesor është 6 muaj.
- Re-install HEPA dhe primare filtrin vetëm pasi ata janë plotësisht të thatë.
- HEPA filter dhe primare mund të zëvendësohet nëse kërkohet.
- A nuk thatë filtrat nën rrezet e diellit të rëndë.

4. Pastrimi Sensore dhe rota

Përdorni pastrimin e mjeteve apo të buta leckë fibra mikro për të fshirë sensorë dhe rota (shënuar me qarqet prezent 12).

5. Pastrimi polakët tarifimit

Përdorni Pastrimi Tools apo leckë të butë fibrë mikro për të fshirë poet akuzuar të bankën e të akuzuarve akuzuar dhe robot (shënuar me X prezent 13).

6. Pastrimi Rolling Brush Kit

Hiqni mbulesën kodrina furçe nga robot duke shtypur në të dy shulat e saj në të njëjtën kohë para se heqjen e mbuluar. , Mermi nga furçe kodrina, të pastër të gjitha pjesët me Pastrimi Tools ose të butë mikro fibra leckë (kodrina shkop furçe është lahet). Shih foto 14.

SHËNIM: Mbledhuni dhe të përdorin këtë kit vetëm kur ajo është plotësisht e thatë.

UDHËZIME QUICK

ARTIKULL	PËRSHKRIM	TREGUESI COLOR STATUS	STONE WARNING
1	Statusi Standby	në blu të lehta	Asnjë zë i veçantë
2	Statusi i punës	në blu të lehta	Asnjë zë i veçantë
3	Statusi rimbushje	në dritë e kuqe	Asnjë zë i veçantë
4	Statusi tarifimit	ngjyra të alternuara	Asnjë zë i veçantë
5	Statusi plotë	në blu të lehta	5 Tinguj shkurtër lëvizje
6	planifikuar	në blu të lehta	3 lëvizje të shkurtera
7	Hiq Planit	në blu të lehta	1 lëvizje e shkurter
8	bateri të ulët në status gatishmërisë	në dritë e kuqe	4 Tinguj shkurtër lëvizje
9	Ktheni rymen ne off	në dritë e kuqe	Buzz i gjate
10	parakolp para ose përplasje switch gabim	në dritë e kuqe	Buzz i gjate
11	Rrote ose pajisje gabim	në dritë e kuqe	Buzz i gjate
12	Moduli Wheel mbingarkesë gabim	në dritë e kuqe	Buzz i gjate
13	furçe mbingarkesë gabim	në dritë e kuqe	Buzz i gjate
14	Furçe anesore mbingarkesë gabim	në dritë e kuqe	Buzz i gjate
15	Të hyjë në gjendjen e gjumit	No dritë tregoi tregues	7 Tinguj shkurtër lëvizje
16	Ndezja e robotit	Statusi blu dritë fryma	3 Tinguj shkurtër lëvizje (Vendosjen nga robot) 2 Tinguj shkurtër Buzz (Cilësimi me telekomandë)

SHËNIM: Në qoftë se zgjidhja e mësipërme nuk funksionon, ju lutemi të përpiqet sa më shpejt:

1. Reset robot nga switching off njësi dhe pastaj kthejnë atë në, dhe kontrolloni përsëri.
2. Në qoftë se ajo ende nuk punon pas resetting, kontakti shërbimet pas shitjes.

TË DHËNAT TEKNIKE

KLASIFIKIM	ARTIKULL	DETALET
Produkt	emër	ROVUS robotik VAC & MOP
	ID	110037683
	Numri i modelit.	BL500N
	zhurmë	58-67dB
	të dhëna	24 V DC; 600 mA
Li-ion	Numri i modelit.	BONA18650-AA
	Specifikime teknike	14,4 V; 2,2 0; 31,68 Wh
Ngarkuesin e baterisë	Numri i modelit.	GQ12-240060-AG
	të dhëna	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 një max
	prodhim	24,0 V DC 600 mA
Specifikimet mekanike	diametër	335 mm
	lartësi	79 mm
	peshë	2,4 kg

ROVUS®

Specifikimet Funkcioni	Rregullim-Mbledhja Dust Bin Kapaciteti	0,23 L
	Mekanike Water Tank Kapaciteti	0,22 L
	Recharge Sistemit	ngarkuar Manual / kundërsulm auto
	Pastrimi Mode	Auto / Edge / Gyro / Random / Area / Intensive // Scrub
	Koha tarfimit	4-6 orë
	Pastrimi Time	80-100 minuta
Vendi i origjinës: PRC		
ORT numri dhe data e prodhimit mund të gjenden në produkt.		
Rovus pronari Trademark, importuesi të BE-së, Distributor: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland/ Distributor Lokal: 1. Importues per Shqiperi: Studio Moderna Albania sh.p.k, Rruga: Sami Frasherit, Kulla Metropol, Kati 1,8000 Tirane, Albania.		
Producent.: Guangzhou COAYU Robot CO, Ltd No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha Qarkut, Guangzhou City, Guangdong Province, PR China		

BG

РОВУС РОБОТИК ВАК&МОП УПЪТВАНЕ

Моля прочетете това упътване внимателно и го запазете за бъдеща употреба.

ВНИМАНИЕ

1. Това устройство е предназначено само за домашна и вътрешна употреба.
2. Това устройство никога не трябва да се включва или да остава включено в захранването, когато не се използва, докато сменят аксесоарите или по време на почистване.
3. Когато зареждате устройството, превключвателят на захранването трябва да е в изключено положение.
4. Деца на възраст от 3 години и по-малко от 8 години трябва да включват или изключват уреда само при условие че той е поставен или монтиран в предвиденото му нормално работно положение и им е предоставен надзор или инструкция относно използването на уреда по безопасен начин и са наясно с опасностите. Деца на възраст от 3 години и под 8 години не трябва да включват, регулират и почистват уреда или да извършват поддръжка.
5. Децата трябва да бъдат контролирани, за да не си играят с този уред.
6. Не се опитвайте сами да извършвате никакви промени или поправки и се уверете, че всеки ремонт се извършва само от подходящо квалифициран техник.
7. Използвайте само приставки, консумативи или резервни части, препоръчани или доставени от марката Ровус.
8. Не вдигайте твърди или остри предмети, кибрит, гореща пепел, фасове или други подобни предмети.
9. Не пръскайте и не засмуквайте запалими, почистващи течности, аерозоли или техните пари.
10. Ако устройството не работи както трябва, е получило рязък удар, е било изпуснато, повредено, оставено на открито или изпуснато във вода, не го използвайте.
11. Не използвайте уреда за почистване на животни или хора.
12. Редовно отстранявайте запушвания, причинени от прах, пух, косми и др., защото те значително намаляват всмукателната мощност на устройството и / или общата производителност.
13. Уверете се, че продуктът е изхвърлен правилно в съответствие с местните закони.
14. Преди употреба поставете станцията за зареждане върху твърда, плоска, стабилна и суха повърхност.
15. Включете в захранване, което съответства на посоченото на продукта / зарядното.

16. Зарядното устройство, подходящо за един тип батерии, може да създаде риск от пожар, когато се използва с друг тип батерии; никога не използвайте зарядното устройство с друго устройство и не се опитвайте да зареждате този продукт с друго зарядно устройство.
17. Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен незабавно само от упълномощено и квалифицирано лице.
18. Не оставяйте уреда без надзор при включване.
19. Изключете устройството, когато не го използвате и преди поддръжка.
20. Не позволявайте да се използва като играчка.
21. Не потапяйте във вода или течност.
22. Не докосвайте хранящия кабел, щепсела или зареждащата станция с мокри ръце.
23. Не позволявайте дрехи или части от тялото да се засмучат в продукта или около колелата.
24. Не използвайте устройството за транспортиране на нещо, особено тежки предмети.
25. Не използвайте този продукт във влажна или мокра среда, напр. баня или пералня.
26. Почистете пода от всички чупливи предмети, като очила, лампи и фенери, както и от предметите, които могат да се закачат от страничната четка и всмукателния отвор, като кабели, хартия или завеси.
27. Не поставяйте този продукт там, където може лесно да падне (маса, столове и т.н.).
28. За да избегнете инциденти, всички хора в къщата трябва да са наясно кога е включен този продукт.
29. Когато контейнерът за прах е пълен, изпразнете го преди употреба.
30. Използвайте този продукт при температура от 5°C до 35°C.
31. Не използвайте този продукт в условия на висока температура или под силна слънчева светлина дълго време.
32. Никога не оставяйте слаби или празни батерии в устройството - особено ако няма да се използва в продължение на няколко месеца. Използвайте правилния размер и тип батерия, посочени от производителя и инсталирани в съответствие с полярността (+ и - клеми), отбелязана на устройството. Не смесвайте стари и нови батерии, батерии от различни марки или батерии от различни видове (алкални, стандартни (въглерод-цинк) или акумулаторни (никел-кадмиеви)) в същото устройство, тъй като това може да доведе до изтичане на батериите. Акумулаторните батерии трябва да бъдат извадени преди да бъдат заредени отново. Не презареждайте обикновени батерии. Подмяната на батерията и / или презареждането трябва да се извършва само от възрастни. Винаги съхранявайте всички батерии на сигурно място, далеч от деца и домашни любимци. Съхранявайте новите батерии в оригиналната им опаковка, на сухо и при нормална стайна температура до готовност за употреба и изхвърлете използваните батерии в съответствие с местния закон. Не съхранявайте устройството с батерии на много топли места, тъй като това може да доведе до намаляване на производителността на батерията и / или изтичане. Киселината и изтичането на акумулаторна течност могат да причинят телесни наранявания и / или повреда на продукта и / или околните вещи. Ако се появи изтичане на батерията, старателно измийте засегнатата кожа, като пазите киселината далеч от очите, ушите, носа и устата. Незабавно измийте всяко облекло или друга повърхност, която е влязла в контакт с изтичаща акумулаторна киселина.
33. Не използвайте този уред на места, по-високи от височината на възрастен (напр. таванско помещение), за да предотвратите падането на уреда и нараняването на хора!
34. Въпреки че устройството е проверено, неговото използване и последствията са строго отговорност на потребителя.

ROVUS®

ЧАСТИ

Комплектът включва (виж ИЛЮСТРАЦИИ, Ил. 1)

ЧАСТ	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО
1	Основно тяло	1
2	Зарядна станция	1
3	Зарядно	1
4	Дистанционно (батерията не е включена)	1
5	Странични четки	4
6	Почистваща четка	1
7	Кърпа за бърсане	2

Части - основно тяло диаграма (виж ИЛЮСТРАЦИИ, Ил. 2)

A = Бутон за захранване с индикатор

B = Контролен панел

C = Основно тяло

D = Лента против сблъсък

E = Броня

F = Копче за включване

G = Капак на въртящата се четка

H = въртящата се четка

I = лява странична четка

J = Автоматично зарядно

K = Универсално колело

L = Дясна странична четка

M = Капак на батерията

N = Дясно колело

O = Гнездо за зареждане

P = Кърпа за бърсане

R = ляво колело

S = Кофа за прах

T = Резервоар за вода

Части - контейнер за събиране на прах (виж ИЛЮСТРАЦИИ, Ил. 3)

A = HEPA филтър за прах

B = първичен филтър за прах

C = ръчка за капака на контейнера

D = капак на контейнера

E = контейнер за прах

F = люк на контейнера

Части - станция за зареждане (виж ИЛЮСТРАЦИИ, Ил. 4)

A = индикатор за източник на енергия

B = Контакти за зареждане

C = Гнездо за зареждане

Части - дистанционно (виж Илюстрация 5)

1 = LED дисплей

2 = Бутон за посоката

3 = Бутон за захранване

4 = Ниво на мощност на засмукване

5 = Начало

6 = Водна интензивност

7 = Режими на почистване

8 = Настройка на времето

9 = Настройка за планиране

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА:

Извадете продукта и компонентите, отстранете всички опаковъчни материали, намерете всички части и проверете за евентуални повреди по някоя от тях. Моля, заредете робота поне 5 часа по време на първото зареждане.

БУТОН ЗАХРАНВАНЕ

По време на състояние на заспиване (индикаторът не свети), натиснете , за да преминете в състояние на готовност (индикаторът ще мига 3 пъти синьо, преди да светне постоянно в синьо).

По време на режим на готовност (индикатор свети синьо), натиснете , за да преминете в работно състояние (автоматично почистване).

По време на работното състояние натиснете , за да преминете в състояние на готовност.

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

1. Поставяне на станцията за зареждане (виж Ил. 6)

Стъпка 1: Поставете станцията за зареждане близо до стената и премахнете препятствия около 1 метър от двете страни и 2 метра пред станцията.

Стъпка 2: Ако роботът е изключен, първо го включете преди зареждане.

2. Заредете робота по един от начините, както е показано по-долу:

Стъпка 1: Включете единия край на зарядното устройство в робота, а другия край в захранващия контакт (вижте Ил. 7A).

Стъпка 2: Натиснете бутона "home" на дистанционното управление (№ 5 на Ил. 5), за да изпратите робота да търси зарядната станция (вижте Ил. 7B).

ВНИМАНИЕ:

- Когато роботът се зарежда, индикаторът  си сменя цветовете.
- Когато зареждането приключи, индикаторът  свети в синьо.
- В режим на готовност или работно състояние, индикаторът  светва червено, когато нивото на батерията е ниско (след 2 бипвания устройството ще започне да търси станция за зареждане).
- В състояние на готовност роботът ще влезе в състояние на заспиване, когато нивото на батерията е твърде ниско или търси станцията за зареждане.
- Заредете робота възможно най-бързо, когато напичитетът на батерията е нисък.
- Роботът ще се върне към станцията за зареждане автоматично след завършено почистване или ако батерията е изтощена.
- Когато не използвате робота известно време, моля, първо заредете батерията, след това изключете робота и го съхранявайте на хладно и сухо място
- Ако роботът не е бил използван повече от 3 месеца, моля, заредете робота първо 5 часа преди употреба.

ДИСТАНЦИОННО

Дистанционното работи с две 1.5 V AAA батерии (не са включени в комплекта). Уверете се, че инсталирате батериите правилно и според инструкциите в отделението за батерии. ЗАБЕЛЕЖКА:

- Когато използвате дистанционното управление, насочете го към инфрачервения рецептор на контролния панел.
- Ако използвате дистанционното в близост до станцията за зареждане, роботът може да не разпознае командата и може да не работи.
- Извадете батериите, ако дистанционното няма да се използва за продължителен период от време.

Инструкция за работа**1. Включване / изключване на устройството**

- Натиснете бутона за захранване, за да включите или изключите устройството.
 - Включете устройството, за да го поставите в състояние на готовност.
- В режим на изчакване (standby), за да включите отново продукта трябва:
 - натиснете веднъж (върху дистанционното или направо върху уреда), ако уредът се зарежда в зарядното устройство.
 - натиснете веднъж (върху дистанционното или направо върху уреда) СЛЕД поне 7 секунди, след като сте изключили уреда в режим изчакване (standby) (от режим сипий –спящ режим).

2. Режим на готовност

- По време на това състояние роботът е включен и готов за работа (индикаторът свети синьо).
- За да стартирате (или спрете) устройството, натиснете бутона на захранване на робота или на бутона за захранване на дистанционното управление, за да стартирате (или спрете) робота (индикаторът свети синьо). Ще чуете единичен звуков сигнал, когато устройството стартира и двоен звуков сигнал, когато спре работа.

3. Заспиване

- По време на този статус натиснете бутона за захранване на робота 2 пъти, за да поставите робота в състояние на готовност (индикаторът свети синьо).
- По време на режим на готовност натиснете и задръжте бутона за захранване на робота за 5 секунди, за да влезете в режим на заспиване (освободете бутона веднага щом звуков сигнал (6 пъти) спре; индикаторът ще се изключи).
- По време на готовност роботът ще премине в режим на заспиване след 10 минути без работа.
- По време на състояние на заспиване (индикаторът не свети), натиснете веднъж, за да превключите робота в състояние на готовност и след това отново, за да започнете почистване (индикаторът свети синьо).

Всички опции за настройка в състояние на готовност.

Интензитет на водата

- Натиснете , за да регулирате интензивността на водата по време на режим на чистене (иконата е показана на дисплея на дистанционното управление) Натиснете , за да изберете **High, Medium, Low или OFF (ще мига)** и натиснете  за потвърждение.

Настройки на таймера

- Натиснете  бутона, за да влезете в режим на настройка на времето. Използвайте бутоните за посока  и  изберете желания ден и натиснете , за да потвърдите деня, след това пристъпете към настройка на часове и минути, натиснете  и , за да увеличите или намалите часовете и минутите, и използвайте  и  за превключване между часове и минути и след това натиснете  отново за да потвърдите настройките.

Всмукателна мощност

- Натиснете  бутона, за да изберете нивото на мощност на засмукване (иконата е показана на дисплея на дистанционното управление). Натиснете  и  изберете **TURBO, NORMAL, ECO или OFF (ще мига)** и натиснете  за потвърждение.

Презареждане

- Натиснете  (иконата ще се покаже на дисплея на дистанционното управление, докато засмукването и почистването ще се изключат автоматично и индикаторът ще свети червено) роботът да се върне към зареждащата станция за презареждане.

Бутони за посока

По време на режим готовност:

- Натиснете  за да преместите робота напред.
- Натиснете  за да преместите робота назад.
- Натиснете  за да завъртите робота обратно на часовниковата стрелка
- Натиснете  за да преместите робота в посока на часовниковата стрелка.

Настройки на време и програма

Програмата на робота може да се настрои чрез натискане на бутона за програма .

1. Програма

Уверете се, че роботът е включен и в режим на готовност.

a) Влизане в режим на разписание

- Натиснете  на дистанционното за 3 секунди (не пукайте преди това), за да влезете в режим на разписание. Дисплеят ще покаже текущия ден и час, делничният ден ще мига.

b) Настройване на ден

- Използвайте бутоните  и  за посока и за да изберете ден от понеделник до неделя, избраният ден от седмицата ще мига.
- Натиснете , за да потвърдите деня от седмицата (той ще спре да мига).

c) Настройване на времето

- След като денят от седмицата бъде потвърден, цифрите на часа ще започнат да мигат. Използвайте бутоните  и  за посока нагоре и надолу и за увеличаване или намаляване на часа и минутите и използвайте  и , за да превключите между часове и минути. Часовете могат да бъдат увеличени или намалени с 1 час, а минутите с нараствания от 30 минути.

2. Потвърждение или анулиране на графика

ВАЖНО: След като сте задали часовете и минутите, трябва да насочите дистанционното управление към робота и да натиснете . Три звукови сигнала ще потвърдят, че настройките са запазени и планираният ден остава да свети на дистанционното управление.

- Натиснете бутона  за да отмените графика на избрания ден. Предвиденият ден ще се изключи на дисплея и следващият ден ще мига.
- Следвайте предходните стъпки, за да планирате отново желания ден. След като цялостният график бъде запазен успешно, той ще излезе от режима на графика.

3. Анулиране на настройките на графика

- От настройките на графика планираният ден мига и непланираните светват. Натиснете  и  за да изберете от понеделник до неделя.
- След това натиснете , за да потвърдите избрания график и натиснете , за да отмените избрания ден. Един звуков сигнал ще потвърди, че настройката е отменена, а дисплеят ще покаже следващия ден.
- След като графикът бъде отменен, натиснете , за да излезете от режима на график.

4. Проверете графика

- От режим на готовност или докато роботът е включен, натиснете  за проверка на графика. Планираните дни ще светят постоянно, с изключение на планирания ден по-близо до текущия ден, който ще мига.

- Натиснете  и  за да проверите планираните дни.
- Натиснете  на дистанционното управление, за да излезете ръчно от интерфейса за проверка на графика.

ЗАБЕЛЕЖКА: След 10 секунди без използване, дистанционното управление ще премине в режим на готовност автоматично.

ROVUS®

УПОТРЕБА

УПОТРЕБА – Навигация на картата

Стъпка 1: Поставете устройството на земята.

Стъпка 2: Включете копчето за захранване, след това натиснете неговия или дистанционното управление бутона за захранване, за да стартирате режим на автоматично почистване (вжте Илюстрация 8)

Стъпка 3: След приключване на почистването, роботът ще намери станция за зареждане (вжте Илюстрация 9) или ще премине в състояние на готовност.

УПОТРЕБА – множество режими на почистване

Устройството има различни режими на почистване в зависимост от различни изисквания за почистване. Натиснете , за да вземете избор на режим, докато иконата на всички режими на дисплея ще светне.

Моля, обърнете внимание, че режимът на почистване по подразбиране е Автоматичен, нормалната мощност на засмукване и интензивността на водата е ИЗКЛ. Всеки път, когато спрете робота и започнете отново, роботът ще се върне към настройката по подразбиране.

1. Автоматичен режим на почистване

От режим на готовност натиснете  върху робота или дистанционното управление, за да започне роботът автоматично да почиства (с нормална смукателна мощност и интензивността на водата е изключена). Роботът ще проведе цикъл на почистване в режим Gyro, Edge. Той е най-често използваният режим на почистване и се използва за почистване на цялата повърхност. Роботът ще се върне към базата за зареждане, когато приключи с почистването.

2. Режим Edge

На дисплея ще се покаже  роботът ще почисти по краищата на стаята и ще се върне в станцията за зареждане, след като приключи почистването. Ако няма станция за зареждане, роботът ще спре, когато батерията се изтощи.

3. Gyro режим

На дисплея ще се покаже  роботът ще проведе цикъл на почистване в режим Gyro, преди да премине в режим Edge. След като приключи с почистването, той автоматично ще се върне към станцията за зареждане. Ако не е започнал цикъл на почистване от зареждащата основа, той ще се върне към началната точка.

4. Случаен режим

На дисплея ще се покаже  роботът ще започне да почиства произволно и след това ще се върне към станцията за зареждане, след като изчерпи батерията.

5. Режим зона

На дисплея ще се покаже  роботът ще почисти произволно 2 x 2 м.

6. Интензивен режим

На дисплея ще се покаже  роботът ще извърши цял цикъл на почистване два пъти в: Gyro режим, Edge режим, Gyro режим и режим Edge отново.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако помещението, което се почиства, е по-малко от 10 m², роботът ще изпълнява същия режим два пъти.

7. Режим на търкане:

На дисплея ще се покаже  С този режим роботът ще извърши цикъл на почистване в режим Gyro и в режим Edge, като се движи напред и след това назад последователно, симулирайки истинско търкане движение. Той ще се върне към станцията за зареждане, ако е необходимо, за да завърши почистването. Ако няма станция за зареждане, роботът ще спре, когато му свърши батерията.

Изберете между 3-те нива на почистваща мощност: високо, средно или ниско.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Не използвайте устройството на открито.
- Изберете  OFF функция за интензивност на водата при почистване на килими.
- По време на работа контролирайте нивото на водата в резервоара за вода. Ако се изпразни, напълнете го отново, преди да продължите с измиването.
- Извадете резервоара за вода преди зареждане на устройството.
- За да осигурите перфектно почистване, навлажнете кърпата преди употреба.
- Дистанционното управление винаги ще показва текущия режим на работа, дори роботът да открива килима, препоръчително е да увеличите смукателната мощност и да изключите водата.

ПОДДРЪЖКА

1. Поставяне на резервоар за вода и прах

Вижте Илюстр. 10: A = резервоар за вода; B = дръжка; C = контейнер за прах.

Стъпка 1: Повдигнете гумената тапа на резервоара за вода, напълнете резервоара с вода (вжте Ил. 10a) и поставете отново тапата, като я натиснете.

Стъпка 2: Поставете контейнера за прах в резервоар за вода, след което съгнете дръжката (вжте Ил. 10b).

Стъпка 3: Плъзнете слобения резервоар за вода в основното устройство (вжте Ил. 10в).

ЗАБЕЛЕЖКА: Не добавяйте почистващи препарати, за да предотвратите потенциални повреди на устройството или почистената повърхност.

2. Почистване на странични четки

Почистете страничните четки, когато са замърсени. Заменете ги, ако са повредени. Максималната продължителност на живота на страничната четка е 12 месеца.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да смените страничните четки, проверете дали маркировката L / R на страничната четка съпада с маркировката L / R в долната основа на робота.

3. Почистване на контейнера за прах и филтрите

Изпразнете и почистете контейнера за отпадъци след употреба, като следвате стъпките по-долу:

Стъпка 1: Задържте дното на контейнера за прах и натиснете бутона с палеца, за да извадите резервоара за вода с кошчето за прах (вжте Ил. 11a).

Стъпка 2: Повдигнете дръжката на контейнера за прах (вжте Ил. 11b).

Стъпка 3: Извадете контейнера за прах от резервоара за вода (вжте Ил. 11c).

Стъпка 4: Повдигнете капачето на папаката за прах и отворете папаката (вжте Ил. 11d).

Стъпка 5: Извадете от нея основния и НЕРА филтър (вжте Ил. 11e).

Стъпка 6: Изпразнете кошчето за прах в кошчето (вжте Ил. 11f).

Стъпка 7: Измийте контейнера за отпадъци и първичния филтър с вода от чешмата, почистете НЕРА филтъра с мека четка, избягвайте да го миете под вода (вжте Ил. 11g).

Стъпка 8: Слобете първичния филтър и НЕРА филтъра отново в контейнера за прах (вжте Ил. 11h).

ЗАБЕЛЕЖКА:

- МАХ продължителност на живота за НЕРА и първичен филтър е 6 месеца.
- Поставете отново НЕРА и първичния филтър само след като са напълно изсъхнали.
- НЕРА и първичен филтър могат да бъдат заменени, ако е необходимо.
- Не сушете филтрите под силна слънчева светлина.

4. Почистване на сензори и колела

Използвайте инструменти за почистване или мека микрофибърна кърпа, за да избършете сензорите и колелата (маркирани с кръгове на Ил. 12).

5. Почистване на зарядни полюси

Използвайте почистващи инструменти или мека микрофибърна кърпа, за да избършете полюсите за зареждане на зареждащата станция и робота (отбелязан с X на Ил. 13).

6. Почистване комплект за подвижна четка

Свалете папаката на четката за търкане от робота, като натиснете едновременно двете му ключалки, преди да повдигнете папаката. Извадете търкалящата се четка, почистете

всички части с инструменти за почистване или мека микрофибърна кърпа (пръчката за подвижна четка може да се мие). Вижте Ил. 14.
ЗАБЕЛЕЖКА: Слобете и използвайте този комплект само когато е напълно сух.

БЪРЗИ ИНСТРУКЦИИ

ПРОДУКТ	ОПИСАНИЕ	ИНДИКАТОР ЦВЯТ	ЗВУК
1	Статус в готовност	Свети синя светлина	Няма специален тон
2	Статус работещ	Свети синя светлина	Няма специален звук
3	Статус презареждане	Свети червена светлина	Няма специален звук
4	Статус зареждане	Сменящи се цветове	Няма специален звук
5	Статус напълно зареден	Свети синя светлина	5 кратки звука
6	Планиран	Свети синя светлина	3 кратки звука
7	Откажи плана	Свети синя светлина	1 кратък звук
8	Слаба батерия в статус в готовност	Свети червена светлина	4 кратки звука
9	Копчето за захранването се изключва по време на зареждане	Свети червена светлина	Продължителен звук
10	Сблъсък или грешка при превключване	Свети червена светлина	Продължителен звук
11	Грешка при спускане на колела или колело	Свети червена светлина	Продължителен звук
12	Грешка при претоварване на модула на колелото	Свети червена светлина	Продължителен звук
13	Грешка при претоварване на четката	Свети червена светлина	Продължителен звук
14	Грешка при претоварване на страничната четка	Свети червена светлина	Продължителен звук
15	Влизане в режим на заспиване	Няма светлинен индикатор	7 кратки звука
16	Събуждане на работа	Син светлинен индикатор	Зкратки звука (настройка на работа); 2 кратки звука (настройка на дистанционното)

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако горното решение не работи, опитайте следното:

- Нулирайте робота, като изключите устройството, след което го включете и проверете отново.
- Ако все още не работи след нулиране, свържете се със сервиза.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

КЛАСИФИКАЦИЯ	ПРОДУКТ	ДЕТАЙЛИ
Продукт	Име	РОВУС РОБОТИК ВАК&МОП
	ID	110037683
	Модел номер	BL500N
	Шум	58-67dB
	Входяща сила	24 V DC; 600 mA
Литиево-йонна батерия	Модел номер	BONA18650-AA
	Технически спецификации	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Зарядно за батерията	Модел номер	GQ12-240060-AG
	Входяща сила	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Изходяща сила	24,0 V DC 600 mA
Механически спецификации	Диаметър	335 мм
	Височина	79 мм
	Ширина	2,4 кг
Функционални спецификация	Капацитет на мопа и контейнера за прах	0,23 л
	Механичен воден контейнер	0,22 л
	Презареждаща система	Ръчно зареждане / автоматично зареждане
	Режим на почистване	Auto/Edge/Gyro/Random/Area/Intensive/Scrub
	Време за зареждане	4-6 часа
	Време за чистене	80-100 минути
Страна на произход: P.R.C.		
Арт. Номер и дата на производство могат да бъдат открити върху продукта.		
Собственик на марката Rovus, вносител за ЕС и дистрибутор: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, 6814 Cadempino, Швейцария / За информация относно употреба, виж Упътване основен продукт /		
Вносител за България: Студио Модерна България ЕООД, 1750 София, ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, бул. „Цариградско шосе“ № 40, тел. 02/8185151, www.topshop.bg		
Производител: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd. No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, Китай		



Гаранционната карта е в сила единствено с приложен към нея документ за закупуване – фактура или касов бон.

Име.....

Адрес.....

Търговски обект.....

Фактура№/.....

Касов бон.....

Дата.....

Гаранционни условия

Гаранционен срок:

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуването на уреда от лицето, посочено по-горе;

Гаранционното обслужване се осъществява само при наличието на коректно попълнени и валидни гаранционни документи за уреда и при представяне на валидни платежни документи за уреда (касова бележка или фактура);

Уредът е предназначен единствено за домашна употреба и не трябва да се използва за професионални цели;

Гаранцията е валидна само за повреди, дължащи се на производствен дефект, който се е проявил в рамките на гаранционния срок;

Гаранцията важи на територията на Република България.

Търговската гаранция не се признава в следните случаи:

- При неспазване изискванията за употреба на уреда и/или опит за ремонт от неупълномощено от „СТУДИО МОДЕРНА - БЪЛГАРИЯ“ ЕООД лице;
- При повреди, дължащи се на некачествен транспорт, неподходящо съхранение, неизправности по електрическата мрежа, неспазване на придружаващата уреда документация;
- При повреди в резултат на форсмажорни обстоятелства.

Претенции за некомплектност на изделието се обслужват само в момента на неговото закупуване/доставка.

Рекламации по заявления за предоставяне на търговска гаранция могат да се предявят по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна - България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС - СТРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна - България ЕООД в Република България.

Законова гаранция

Независимо от настоящата търговската гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно законовата гаранция.

Настоящата търговска гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от разпоредбите на чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите, а именно:

Правата на потребителя

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаме липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;

3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедирване на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок от две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Рекламации по законовата гаранция до Студио Модерна България ЕООД при закупуване на уреда на място в магазина или при договори за продажба, сключени от разстояние могат да се предявяват по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна - България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС - СТРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна - България ЕООД в Република България.

Съгласно чл. 114, ал. 3 от Закона за защита на потребителите, имате право да искате разваляне на договора за продажба на уреда и да получите обратно платената от Вас цена, ако след като Студио Модерна - България ЕООД е удовлетворило три Ваши рекламации на уреда чрез извършване на ремонт в рамките на две години от влизането Ви във владение на уреда, е налице следваща поява на несъответствие на уреда с договора за продажба.

За допълнителна информация можете да се свържете с отдел „Грижа за клиента“ на тел. 02/ 81 851 51 от понеделник до петък, имейл: care.bg@studio-moderna.com

Право на отказ от договор за продажба, сключен от разстояние (по телефона)

В качеството Ви на потребител Вие имате право, без да дължите обезщетение или неустойка и без да посочвате причина, да се откажете от сключения договор от разстояние в срок от 14 /четринадесет/ календарни дни, считано от датата на получаване на уреда.

За да упражните правото си на отказ от договора, сключен от разстояние, по Ваш избор можете да уведомите вносителя за желанието си чрез:

1. попълване на формуляра за отказ от покупка на електронната страница на вносителя: www.topshop.bg;

2. чрез попълване и подаване на стандартния формуляр за отказ в писмена форма на следния адрес на вносителя: ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или

3. по друг начин, в това число – чрез писмо, изпратено до вносителя по пощата, на електронна поща на вносителя или по друг начин.

За надлежно упражняване на правото на отказ, следва да представите на „СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ“ ЕООД стоката във вида, в който сте я получили, с изцяло запазена опаковка и неизползвана по предназначение, придружена с всички оригинални документи – договор, фактура, касова бележка. Необходимо е да изпратите стоката на адрес: ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 без неоправдано забавяне и във всички случаи не по-късно от 14 /четринадесет/ дни, считано от деня, в който сте ни информирали за отказа си от договора. Не се приема отказ от покупка и не се възстановяват направените плащания, в случай, че: стоката е била употребявана по предназначение; стоката е била разпечатана и връщането ѝ е невъзможно поради хигиенни / здравни съображения; при непредставяне на необходимите документи, както и в останалите случаи по чл. 57 от Закона за защита на потребителите.

Батерии. Електрическо и електронно оборудване.



ВНИМАНИЕ БАТЕРИЯ:

Отстранете старите батерии и ги сменете с нови. Не смесвайте стари и нови батерии. Не смесвайте алкални, стандартни (въглерод-цинк) или акумулаторни (никел-кадмиеви) батерии. Преди зареждане акумулаторните батерии трябва да бъдат премахнати. Непрезареждащите се батерии не трябва да се презареждат. Акумулаторните батерии се зареждат само под надзора на възрастен. Използвайте само 1,5 V AAA батерии или еквивалентни батерии. Не свързвайте клемите на батериите на късо. Винаги отстранявайте от продукта слаби или изтощени батерии. Извадете батериите, ако продуктът се съхранява за продължителен период от време. Батериите трябва да се сменят от възрастен. Уверете се, че сте поставили батерии според (+) и (-) символи, разположени на отделението за батериите.

Киселината за батерии и течовите могат да причинят нараняване и повреда на продукта и заобикалящите го вещи. Ако се появи изтичане на батерията, измийте добре засегнатата кожа, като се уверите, че акумулаторната киселина е далеч от очите, ушите, носа и устата. Незабавно измийте всички дрехи или други повърхности, които влизат в контакт с изтеклата акумулаторна киселина.



Този символ, върху закупеното от Вас електрическо или електронно оборудване (ЕЕО) указва, че продуктът не е битов отпадък и е предназначен за изхвърляне единствено в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО.

В случай, че към закупеното от Вас ЕЕО са Ви били предоставени и батерии/акумулатори, моля изхвърляйте ги разделно в контейнерите, предназначени за батерии и акумулатори или ги предавайте за рециклиране на обозначените за това места!

Моля, изхвърляйте елементите на опаковката на закупеното от Вас ЕЕО разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал!

След пълната амортизация на продукта или когато този продукт престане да Ви е необходим, следва да го изхвърлите в контейнер за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО, да го предадете на организация за оползотворяване на отпадъците от излязло от употреба ЕЕО или да го предадете обратно във всеки търговски обект на „Студио Модерна – България“ ЕООД. „Студио Модерна – България“ ЕООД изпълнява задълженията си във връзка с разделното събиране и третиране на ЕЕО, както и за постигане на съответните цели за разделно събиране, повторна употреба, рециклиране и/или оползотворяване на ЕЕО чрез колективна система, представявана от следната организация по оползотворяване: Уинтрейд Еко ЕООД 1528 София, ул. Подпоручик Йордан Тодоров 4, BG 20209392, МОЛ: Мариета Стоянова.

Разделното събиране и рециклиране на излязло от употреба ЕЕО има съществена екологична функция – опазване на здравето, въздуха, почвите и водите от замърсяване с тежки метали и с други опасни вещества. Като се погледне този продукт да бъде изхвърлен по подходящ начин, Вие ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящо изхвърляне на този продукт.

За по-подробна информация за събирането и рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната РИОСВ, с лицензирана организация по оползотворяване на отпадъци от ЕЕО, батерии и акумулатори или с магазина, от който е закупено ЕЕО.

Моля, изхвърляйте разделно!

ПРОИЗХОД:КИТАЙ

ВНОСИТЕЛ: СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ ЕООД, ЕИК 121009078, със седалище и адрес на управление:

ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40, тел. 02/ 81 851 51, www.topshop.bg

ВН

ROVUS ROBOT USISIVAČ I MOP

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Prije upotrebe, pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

UPOZORENJA

1. Ovaj je uređaj namijenjen samo za kućnu i unutrašnju upotrebu.
2. Ovaj uređaj se nikada ne smije uključivati niti biti uključen u napajanje kada se ne koristi, tokom mijenjanja dodataka ili tokom čišćenja.
3. Prilikom punjenja uređaja, prekidač za napajanje mora biti u isključenom položaju.
4. Djeca u dobi od 3 godine i manje od 8 godina mogu uključiti / isključiti uređaj samo pod uvjetom da je postavljen ili instaliran u predviđenom normalnom radnom položaju i da su pod nadzorom ili uputama o upotrebi uređaja u sigurnom i da razumiju opasnosti. Djeca od 3 godine i manje od 8 godina ne smiju uključivati, regulisati i čistiti uređaj niti vršiti održavanje.
5. Djeca moraju biti pod nadzorom da se ne bi igrala sa ovim uređajem.

ROVUS®

6. Nemojte sami pokušavati vršiti nikakve izmjene ili popravke i osigurajte da bilo koji popravak obavlja samo odgovarajuće kvalifikovani tehničar.
7. Koristite samo priključke, potrošni materijal ili rezervne dijelove koje preporučuje ili isporučuje robna marka Rovus.
8. Nemojte usisavati tvrde ili oštre predmete, šibice, vrući pepeo, opuške cigareta ili druge slične predmete.
9. Nemojte prskati i usisavati zapaljive tečnosti, tekućine za čišćenje, aerosole ili njihove pare.
10. Ako uređaj ne radi kako bi trebao, primio je oštar udarac, pao je, oštetio, se, ostao vani ili pao u vodu, nemojte ga koristiti.
11. Nemojte koristiti uređaj za čišćenje ljudi i životinja.
12. Redovno uklanjajte blokade uzrokovane prašinom, dlakama i slično, jer oni u velikoj mjeri smanjuju snagu usisavanja i / ili opšte performanse uređaja.
13. Osigurajte da se proizvod pravilno odlaže u skladu s lokalnim zakonima.
14. Prije upotrebe, bazu za punjenje postavite na tvrd, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
15. Priključite napajanje koje odgovara nazivnom na proizvodu / punjaču. U slučaju zloupotrebe može doći do kvara napajanja uređaja.
16. Punjač koji je pogodan za jednu vrstu baterija može stvoriti opasnost od požara, ako se koristi sa drugom baterijom; nikad nemojte koristiti punjač s drugim uređajem niti pokušavati napuniti ovaj uređaj drugim punjačem.
17. Ako je napojni kabl oštećen, mora ga odmah zamijeniti samo ovlaštena i kvalifikovana osoba.
18. Ne ostavljajte uređaj kada je uključen u struju.
19. Ugasite uređaj kada se ne koristi i prije servisiranja.
20. Ne dozvolite da se koristi kao igračka.
21. Ne uranjajte u vodu ili tečnost.
22. Ne dirajte kabl za napajanje, utikač ili bazu za punjenje mokrim rukama.
23. Ne dozvolite da se u proizvod ili oko točkića uvuče odjeća ili dio tijela.
24. Ne koristite uređaj za prijevoz bilo čega, posebno teških predmeta.
25. Ne koristite ovaj proizvod u vlažnom ili mokrom okruženju, npr. kupatilo ili praonica.
26. Očistite pod od svih krhkih predmeta, poput naočala, svjetiljki i lampiona, i predmeta koji su iscurili sa bočne četke i ulaza za usisavanje, poput kabla, papira ili zavjesa.
27. Ne stavljajte ovaj proizvod tamo gdje se lako može spustiti (stol, stolice itd.)
28. Da biste izbjegli bilo kakve incidente, svi ljudi u kući trebaju biti svjesni kada je ovaj proizvod uključen.
29. Kad je kanta za smeće puna, ispraznite je prije upotrebe.
30. Koristite ovaj proizvod na temperaturi od 5 ° C do 35 ° C.
31. Ne koristite ovaj proizvod u okruženju visokih temperatura ili pod sunčevim svjetlom.
32. Nikada ne ostavljajte slabe ili prazne baterije u uređaju - posebno ako sumnjate da se neće koristiti nekoliko mjeseci. Koristite ispravnu veličinu i vrstu baterije koju je odredio proizvođač i instalirajte u skladu s polaritetom (+ i - terminali) označenim na uređaju. Ne miješajte stare i nove baterije, baterije različitih marki ili baterije različitih vrsta (alkalne, standardne (ugljenik-cink) ili punjive (nikl-kadmijum)) u istom uređaju, jer to može prouzrokovati curenje baterija. Prije ponovnog punjenja potrebno je izvaditi punjive baterije. Nemojte ponovo puniti baterije koje se ne mogu puniti. Zamjenu i / ili ponovno punjenje baterije trebaju vršiti samo odrasle osobe. Sve baterije uvijek držite na sigurnom mjestu dalje od djece i kućnih ljubimaca. Skladištite nove baterije u originalnom pakovanju na suhom mjestu i na normalnoj sobnoj temperaturi dok ne budete spremni za upotrebu i odložite korištene baterije u skladu s lokalnim zakonom. Ne čuvajte uređaj s baterijama na vrlo toplim mjestima, jer to može rezultirati smanjenim

performansama i / ili curenjem baterije. Kiselina i curenje baterije mogu prouzrokovati lične ozljede i / ili oštećenja proizvoda i / ili okolne imovine. Ako dođe do curenja baterije, temeljito operite bilo koju pogođenu kožu, pri tome pazite da kiselinu iz baterija držite dalje od očiju, usiju, nosa i usta. Odmah operite bilo kakvu odjeću ili drugu površinu koja dođe u dodir sa propuštenom kiselinom iz baterija.

33. Ne koristite ovaj uređaj ako se nalazi u područjima većim od visine odraslih (npr. potkrovlju) kako biste spriječili da robot padne i ozlijedi ljude!

34. Iako je uređaj provjeren, njegova upotreba i posljedice su strogo odgovornost korisnika.

DIJELOVI

Set uključuje (pogledajte SLIKE, Slika 1)

STAVKA	OPIS	KOLIČINA
1	Glavni uređaj	1
2	Baza za punjenje	1
3	Punjač	1
4	Daljinski upravljač (baterije nisu uključene uz proizvod)	1
5	Bočne četke	4
6	Četke za čišćenje	1
7	Krpa Mopa	2

Dijelovi - diagram glavnog uređaja (pogledajte SLIKE, Slika 2)

A = Dugme za napajanje sa indikatorom	H = Valjajuća četka	N = Desni točak
B = Kontrolna ploča	I = Ljeva bočna četka	O = Utičnica za punjenje
C = Glavni uređaj	J = Stup za automatsko punjenje	P = Krpa za Mop
D = Traka protiv sudara	K = Univerzalni točak	R = Lijevi točak
E = Branik	L = Desna bočna četka	S = Posuda za smeće
F = Prekidač	M = Poklopac baterije	T = Spremnik za vodu
G = Navlaka sa četkom za valjanje		

Dijelovi - brisanje-posuda za prašinu (pogledajte SLIKE, Slika 3)

A = HEPA filter za prašinu	D = Zaštitni poklopac
B = Primarni filter za prašinu	E = Spremnik za prašinu
C = Zatvarač poklopca za prašinu	F = Otvor za prašinu

Dijelovi - baza za punjenje (pogledajte SLIKE, Slika 4)

A = Indikator izvora napajanja
B = Punjenje kontakata
C = Utičnica za punjenje

Dijelovi - daljinski upravljač (pogledajte Sliku 5)

1 = LED displej	4 = Nivo snage usisavanja	7 = Načini čišćenja
2 = Dugme za upute	5 = Home	8 = Podešavanje vremena
3 = Dugme za napajanje	6 = Intenzitet vode	9 = Postavka zakazivanja

PRIJE PRVE UPOTREBE:

Izvadite proizvod i komponente, uklonite sav materijal za pakiranje, pronađite sve dijelove i provjerite moguća oštećenja na bilo kojem od njih. Tokom prvog punjenja, puniti robot za čišćenje najmanje 5 sati.

DUGME ZA NAPAJANJE

Tokom stanja mirovanja (indikator nije upaljen) pritisnite tipku  da biste ga stavili u stanje pripravnosti (indikator će treptati plavo 3 puta prije nego što ostane plavo svjetlo). Tokom statusa pripravnosti (indikator svijetli plavo) pritisnite tipku  da ga stavite u radni status (automatsko čišćenje). Tokom radnog statusa pritisnite tipku  da se stavi u stanje pripravnosti.

PUNJENJE BATERIJE

1. Položaj baze za punjenje (pogledajte Sliku 6)

Korak 1: Postavite bazu za punjenje uza zid i uklonite prepreke oko 1 metra s obje strane i 2 metra ispred baze.

Korak 2: Ako je robot isključen, prvo ga uključite prije punjenja.

2. Napunite robota na bilo koji način, kao što je prikazano u nastavku:

Korak 1: Uključite jedan kraj punjača u robot, a drugi kraj u utičnicu (pogledajte Sliku 7A).

Korak 2: Pritisnite tipku "home" na daljinskom upravljaču (br. 5 na Slici 5) da biste poslali robota koji traži bazu za punjenje (pogledajte Sliku 7B).

NAPOMENA:

- Kada se robot puni  indikator je naizmjeničnih boja.
- Kada je punjenje završeno  indikator svijetli plavo.
- U stanju pripravnosti ili radnom statusu  indikator postaje crven kada je razina baterije slaba (nakon 2 zvučna signala uređaj će početi tražiti bazu za punjenje).
- U stanju pripravnosti robot će ući u stanje mirovanja kad je razina baterije preniska ili će tražiti bazu za punjenje.

ROVUS®

- Napunite robota što je prije moguće kada je kapacitet baterije nizak.
- Robot će se automatski vratiti na bazu za punjenje nakon što je završeno čišćenje ili ako je baterija skoro prazna.
- Kada neko vrijeme ne koristite robota, prvo napunite bateriju, a zatim isključite robota i čuvajte ga na hladnom i suhom mjestu.
- Ako se robot ne koristi više od 3 mjeseca, prvo ga napunite prije upotrebe.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

Daljinski upravljač koristi dvije 1,5 V AAA baterije (nisu uključene uz proizvod). Obavezno umetnite baterije u skladu s uputama u odjeljku za baterije.

NOTE:

- Kada koristite daljinski upravljač, usmjerite ga prema infracrvenom receptoru na kontrolnoj ploči.
- Ako koristite daljinski u blizini baze za punjenje, robot možda neće prepoznati naredbu i možda neće raditi.
- Izvadite baterije ako daljinski upravljač neće biti korišten duže vrijeme.

Uputstvo za upotrebu

1. Uključivanje / isključivanje uređaja

- Pritisnite prekidač za uključivanje ili isključivanje uređaja.
 - Uključite uređaj da biste ga postavili u stanje pripravnosti.
- U stanju pripravnosti da biste pokrenuli uređaj morate:
 - pritisnite jednom (na daljinskom ili direktno na uređaju) ako se uređaj puni u bazi za punjenje.
 - pritisnite jednom (na daljinskom ili direktno na uređaju) NAKON što je najmanje 7 sekundi od prebacivanja uređaja u stanje pripravnosti (iz mirovanja).
- Tokom stanja mirovanja (indikator nije upaljen) jednom pritisnite da biste robota prebacili u stanje pripravnosti, a zatim ponovo za početak čišćenja (indikator svijetli plavo).

2. Stanje pripravnosti

- Tokom ovog statusa, robot je uključen i spreman za rad (indikator svijetli plavom bojom).
- Da biste pokrenuli (ili zaustavili) upotrebu uređaja, pritisnite na robotu ili dugme za napajanje daljinskog upravljača da biste pokrenuli (ili zaustavili) robota (indikator svijetli plavom bojom). Start će biti označen jednim zvučnim signalom, a zaustavljanje zvukom dvostrukog signala.

3. Stanje mirovanja

- Tokom ovog statusa, pritisnite robota (jednom) ili dugme za napajanje daljinskog upravljača 2 puta da biste robota postavili u stanje mirovanja (indikator svijetli plavom bojom).
- U stanju pripravnosti pritisnite i držite dugme za napajanje robota 5 sekundi da biste ušli u stanje mirovanja (otпустите dugme čim se zvučni signal (6 puta) zaustavi; indikator će se isključiti).
- Za vrijeme pripravnosti, robot će ući u stanje mirovanja nakon 10 minuta bez rada.

Sve opcije podešavanja u stanju pripravnosti:

Intenzitet vode

- Pritisnite za podešavanje intenziteta vode za vrijeme rada brisanja (ikona prikazana na ekranu daljinskog upravljača). Pritisnite i za odabir **Visoka, Srednja, Niska ili Isključena (trepće)**, i pritisnite za potvrdu.

Postavke tajmera

- Pritisnite dugme za ulazak u režim podešavanja vremena. Upotrijebite tipke za smjer i da biste odabrali željeni dan i pritisnite da biste potvrdili odabrani dan, zatim postavite sat i minute, pritisnite i kako biste povećavali ili smanjili sate i minute, zatim upotrijebite i za prebacivanje između sati i minuta, i zatim pritisnite ponovo za potvrdu postavki.

Snaga usisavanja

- Pritisnite dugme za odabir razine usisne snage (ikona prikazana na displeju daljinskog upravljača). Pritisnite i za odabir **TURBO, NORMAL, ECO ili OFF (trepće)**, i pritisnite za potvrdu.

Punjenje

- Pritisnite (ikona će se prikazati na ekranu daljinskog upravljača dok će se usisavanje i brisanje automatski isključiti, a indikator će svijetliti crveno) kako bi se robot vratio u bazu za punjenje radi punjenja.

Tipke za usmjeravanje

U stanju pripravnosti:

- Pritisnite da pomjerite robota naprijed.
- Pritisnite da pomjerite robota unazad.
- Pritisnite da se robot može okretati u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- Pritisnite da se robot rotira u smjeru kazaljke na satu.

Podešavanja vremena i rasporeda

Raspored robota može se podesiti pritiskom na dugme rasporeda .

1. Raspored

Provjerite je li robot uključen i u stanju pripravnosti.

Ulazak u režim rasporeda

- Pritisnite na daljinskom upravljaču u trajanju od 3 sekunde (ne puštajte prije tog vremena) da biste ušli u režim rasporeda. Na ekranu će se prikazati trenutni dan i vrijeme, radni dan će bljeskati. Ako je tekuci dan već zakazan, lampica će se upaliti.

Dan postavljanja

- Upotrijebite tipke za smjer i da biste odabrali dan od ponedjeljka do nedjelje; bljeskati će odabrani dan u sedmici.
- Pritisnite da biste potvrdili dan u sedmici (prestat će treptati).

Postavljanje vremena

- Nakon što se potvrdi dan u sedmici, brojke sata će bljeskati. Upotrijebite tipke za kretanje prema gore i dole i da biste povećali ili smanjili sat i minute i koristite i za prebacivanje između sati i minuta. Sati se mogu povećati ili smanjiti za 1 sat, a minuta u povećavanju od 30 min.

2. Potvrda ili otkazivanje rasporeda

VAŽNO: Nakon što ste podesili sate i minute, morate ciljati daljinski upravljač na robota i pritisnite . Tri zvučna signala potvrdit će da su postavke spremne i da će planirani dan ostati upaljen na daljinskom upravljaču.

- Pritisnite dugme za otkazivanje rasporeda odabranog dana. Pretpostavljeni dan isključit će se na zaslonu, a sljedeći dan će bljeskati.
- Sljedeće prethodne korake da biste ponovo zakazali željeni dan. Nakon što se kompletan raspored uspješno sačuva, izaći će iz režima.

3. Otkazivanje postavki rasporeda

- Iz postavki rasporeda trepće zakazani dan, a oni koji se zakazuju neće se upaliti. Pritisnite i da biste odabrali od Nedjelje do Ponedjeljka.
- Zatim pritisnite da potvrdite odabrani raspored i pritisnite da biste otkazali odabrani dan. Jedan zvučni signal će potvrditi da je postavka otkazana, a na zaslonu će se prikazati sljedeći dan.
- Nakon što je raspored otkazan, pritisnite da biste izašli iz postavki rasporeda.

4. Provjerite raspored

- Iz stanja pripravnosti ili dok je robot uključen, pritisnite  da provjerite raspored. Planirani dani će biti upaljeni, osim zakazanog dana bližeg tekućem danu, koji će bljeskati.
- Pritisnite  i  da biste provjerili zakazane dane.
- Pritisnite  na daljinskom upravljaču da biste ručno zatvorili postavku provjere rasporeda.

NAPOMENA: Nakon 10 sekundi bez upotrebe, daljinski upravljač će se automatski prebaciti u stanje pripravnosti.

UPOTREBA**UPOTREBA - Navigacija karata**

Korak 1: Postavite uređaj na zemlju.

Korak 2: Uključite prekidač, a zatim pritisnite dugme za napajanje ili daljinski upravljač da biste pokrenuli režim automatskog čišćenja (pogledajte Sliku 8)

Korak 3: Nakon obavljenog čišćenja, robot će ili pronaći bazu za punjenje (pogledajte Sliku 9) ili će preći u stanje pripravnosti.

UPOTREBA - Višestruki načini čišćenja

Uređaj ima različite načine čišćenja za različite potrebe čišćenja. Pritisnite  da biste ušli u izbor postavki načina rada, dok će se ikona svih načina na zaslonu upaliti.

Imajte na umu da je zadani način čišćenja Automatski, normalna snaga usisavanja, a intenzitet vode je isključen. Svaki put kada zaustavite robota i pokrenete ga iznova, robot će se vratiti na zadanu postavku.

1. Automatski režim čišćenja

Za režim stanja pripravnosti pritisnite  na robotu ili na daljinskom upravljaču kako bi robot počeo automatski da se čisti (s normalnom usisnom snagom, a intenzitet vode je isključen). Robot će provesti ciklus čišćenja u Labirint režimu i Režimu za ivice. To su najčešći načini čišćenja i koriste se za čišćenje cijele površine. Robot će se vratiti na bazu za punjenje kada završi sa čišćenjem.

2. Režim za ivice (Edge)

Displej će prikazati  robot će očistiti po ivicama prostorije i nakon završetka čišćenja vratit će se u bazu za punjenje. Ako ne postoji baza za punjenje, robot će se zaustaviti kad mu se isprazni baterija.

3. Labirint režim (Gyro)

Displej će prikazati  robot će izvršiti ciklus čišćenja u Labirint režimu prije nego što pređe u Režim za ivice. Nakon završetka čišćenja automatski će se vratiti na bazu za punjenje. Ako nije započeo ciklus čišćenja s baze za punjenje, vratit će se na početnu tačku.

4. Slučajni režim

Displej će prikazati  robot će početi nasumično čistiti i tada će se vratiti na bazu za punjenje nakon što mu nestane baterije.

5. Površinski režim

Displej će prikazati  robot će nasumično očistiti 2 x 2 m.

6. Intenzivni režim

Displej će prikazati  robot će dva puta provesti čitav ciklus čišćenja u: Labirint režimu i Režimu za ivice.

NAPOMENA: Ako je soba koja se čisti manja od 10 m², robot će dva puta izvršiti isti režim.

7. Režim pročišćavanja

Displej će prikazati  S ovim režimom, robot će provesti ciklus čišćenja u Labirint i Ivice režimu, pomičući se naprijed, a zatim unazad za uzastopno, simulirajući pravi pokret za ribanje. Ako je potrebno, vratit će se u bazu za punjenje kako bi završio čišćenje. Ako nema baze za punjenje, robot će se zaustaviti kada mu nestane baterije.

Izaberite između njegove 3 razine snage čišćenja: visoka, srednja ili niska.

NAPOMENA:

- Nemojte koristiti uređaj napolju.
- Odaberite  OFF za funkciju intenziteta vode prilikom čišćenja tepiha.
- Tokom rada kontrolirajte nivo vode u spremniku za vodu. Ako se isprazni, ponovo je napunite prije nastavka čišćenja.
- Izvadite spremnik za vodu prije punjenja uređaja.
- Da biste osigurali savršeno pranje, prije upotrebe navlažite krpu.
- Daljinski upravljač će uvijek prikazivati trenutni režim rada, čak i kada robot otkrije tepih, savjetuje se povećanje snage usisavanja i isključivanje vode.

ODRŽAVANJE**1. Instalacija spremnika za vodu i kante za smeće**

Pogledajte Sliku 10: A = spremnik za vodu; B = ručka; C = kanta za smeće.

Korak 1: Podignite gumeni utikač spremnika za vodu, napunite spremnik vodom (pogledajte Sliku 10a) i ponovo pritisnite utikač tako da ga pritisnete prema dole.

Korak 2: Umetnite kantu za smeće u spremnik za vodu, a zatim je preklapite ručicom (pogledajte Sliku 10b).

Korak 3: Gumite sastavljeni spremnik vode u glavnu jedinicu (pogledajte Sliku 10c).

NAPOMENA: Nemojte dodavati sredstva za čišćenje da ne biste oštetili uređaj ili očišćenu površinu.

2. Čišćenje bočnih četkica

Očistite bočne četke kada postanu prijavne. Zamijenite je / ih ako su oštećeni/ne. Maksimalni životni vijek bočne četke je 12 mjeseci.

NAPOMENA: Prije zamjene bočnih četkica provjerite da li se oznaka L / R na bočnoj četkici podudara s oznakom L / R na donjoj bazi robota.

3. Čišćenje posude za prašinu i filtera

Ispraznite i očistite posudu za prašinu nakon upotrebe prateći korake u nastavku:

Korak 1: Pridržite dno posude za prašinu i prstom pritisnite dugme da biste izvukli spremnik za vodu sa posude za prašinu (pogledajte Sliku 11a).

Korak 2: Podignite ručicu posude za prašinu (pogledajte Sliku 11b).

Korak 3: Uklonite posudu za prašinu iz spremnika za vodu (pogledajte Sliku 11c).

Korak 4: Podignite rezu poklopca posude za prašinu i otvorite poklopac (pogledajte Sliku 11d).

Korak 5: Izvadite iz njega primami filter i HEPA filter (pogledajte Sliku 11e).

Korak 6: Ispraznite posudu za prašinu u smeće (pogledajte Sliku 11f).

Korak 7: Opetite posudu za smeće i primami filter pomoću vode iz česme, očistite HEPA filter mekom četkom, izbjegavajte ga prati pod vodom (pogledajte Sliku 11g).

Korak 8: Ponovo sastavite primami filter i HEPA filter u posudu za prašinu (pogledajte Sliku 11h).

NAPOMENA:

- MAX vijek trajanja za HEPA i primami filter je 6 mjeseci.
- Ponovno ugradite HEPA i primami filter tek nakon što se potpuno osuše.
- HEPA i primami filter mogu se zamijeniti ako je potrebno.
- Nemojte sušiti filtere pod jakim sunčevim zrakama.

4. Senzori za čišćenje i točkovi

Koristite alate za čišćenje ili meku krpu od mikro vlakana za brisanje senzora i točkova (označeni krugovima na slici 12).

5. Čišćenje stubova za punjenje

Upotrijebite alate za čišćenje ili meku krpu od mikro vlakana za brisanje stubova za punjenje i robota (označeno s X na slici 13).

ROVUS®

6. Čišćenje kompleta rotirajućih četkica

Uklonite poklopac četke za rotiranje s robota pritiskom na obje njegove kvake istovremeno prije podizanja poklopca. Izvadite četku za valjanje, očistite sve dijelove alatima za čišćenje ili mekom krpom od mikro vlakana (štap rotirajuće četke se može prati). Pogledajte Sliku 14.

NAPOMENA: Sastavite i koristite ovaj pribor samo kada je potpuno suh.

BRZE UPUTE

Stavka	Opis	Status boje indikatora	Ton upozorenja
1	Stanje pripravnosti	Plavo svjetlo upaljeno	Nema posebnog tona
2	Radni status	Plavo svjetlo upaljeno	Nema posebnog tona
3	Status ponovnog punjenja	Crveno svjetlo upaljeno	Nema posebnog tona
4	Status punjenja	Naizmenične boje	Nema posebnog tona
5	Potpuno napunjen status	Plavo svjetlo upaljeno	5 kratkih zvukova zujanja
6	Planirano	Plavo svjetlo upaljeno	3 kratka zvuka zujanja
7	Uklonite plan	Plavo svjetlo upaljeno	1 kratki zvuk zujanja
8	Slaba baterija u stanju pripravnosti	Crveno svjetlo upaljeno	4 kratka zvuka zujanja
9	Tokom punjenja isključen je prekidač	Crveno svjetlo upaljeno	dugački zvučni signal
10	Pogreška prednjeg branika ili prekidača sudara	Crveno svjetlo upaljeno	zvuk dugog zujanja
11	Greška zaštite od proklizavanja ili padanja	Crveno svjetlo upaljeno	zvuk dugog zujanja
12	Greška preopterećenja točka	Crveno svjetlo upaljeno	zvuk dugog zujanja
13	Greška preopterećenja četkom	Crveno svjetlo upaljeno	zvuk dugog zujanja
14	Greška preopterećenja bočne četke	Crveno svjetlo upaljeno	zvuk dugog zujanja
15	Uđite u stanje mirovanja	Nema indikatorskih lampica	Zvuk od 7 kratkih zujanja
16	Pokrenite robota	Status plavog svjetla	3 kratka zvuka zujanja (podešavanje robota); 2 kratka zvuka (podešavanje daljinskim upravljačem)

NAPOMENA: Ako gore navedeno rješenje ne uspije, pokušajte sljedeće:

1. Restartujte robota isključivanjem uređaja, a zatim ga uključite i ponovno provjerite.
2. Ako i nakon restarta i dalje ne radi, obratite se servisnoj službi.

TEHNIČKI PODACI

Klasifikacija	Stavka	Detalji
Proizvod	Ime	ROVUS ROBOT USISIVAČ I MOP
	ID	110037683
	Broj modela	BL500N
	Buka	58-67dB
	Ulaz	24 V DC; 600 mA
Li-ion Baterija	Broj modela	BONA18650-AA
	Techničke specifikacije	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Punjač baterije	Broj modela	GQ12-240060-AG
	Ulaz	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Izlaz	24,0 V DC 600 mA
Mehaničke specifikacije	Prečnik	335 mm
	Visina	79 mm
	Težina	2,4 kg
Specifikacije funkcije	Kapacitet spremnika za prašinu	0,23 L
	Kapacitet spremnika za vodu	0,22 L
	Sistem ponovnog punjenja	Manual charge / auto recharge
	Način čišćenja	Auto / Ivce/ Labirint / Slučajni / Površinski / Intenzivno // Pročišćavanje
	Vrijeme punjenja	4-6 Sati
	Vrijeme punjenja	80-100 minuta
Zemlja porijekla: P.R.C.		
Redni broj i datum proizvodnje možete pronaći na ambalaži.		
Vlasnik zaštitnog znaka Rovus, Uvoznik u EU, Distributer: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švicarska		
Proizvođač: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., Br. 30, avenija Haogang, grad Dagang, okrug Nansha, grad Guangzhou, provincija Guangdong, Kina		



STUDIO MODERNA d.o.o.

Trg solidarnosti b.b.
71000 Sarajevo,
Bosna i Hercegovina**OVLAŠTENI SERVISNI CENTAR**Rajlovačka b.b.
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina
Podrška korisnicima: +387 33 72 10 18**GARANTNI LIST**Naziv proizvoda: Rovus Robot usisivač i mop

Datum isporuke: _____

Uslovi garancije:

1. Proizvođač daje garanciju na proizvod od 12 mjeseci.
2. Proizvođač garantuje za kvalitet i funkcionalnost proizvoda u navedenom garantnom roku.
3. Proizvođač se obavezuje, da će u garantnom roku popraviti ili zamijeniti sve eventualne nedostatke ili oštećenja proizvoda.
4. Rok za popravak ili zamjenu je 45 dana od dana primitka reklamacije.
5. Reklamacija mora biti data u pisanoj formi. Prilikom reklamacije, kupac mora podnijeti kopiju računa, izdanog od strane prodavača, a koja služi kao dokaz o kupovini.
6. Garantni rok počinje teći od momenta preuzimanja proizvoda.
7. Rezervni dijelovi koji se po prirodi namjene troše redovnom upotrebom ne ulaze u garanciju.

Garancija ne važi:

1. Garancija neće biti validna ako proizvođač utvrdi, da se kupac nije pridržavao priloženog uputstva.
2. U slučaju da je oštećenje uzrokovano spoljašnjim faktorima (udar ili pad, mehanička oštećenja, uzrokovana od strane trećeg lica, nepravilna upotreba ili montaža, nemamo korištenje itd.).
3. Ukoliko kupac ne priloži kopiju garantnog lista, ovjerenog i potpisanog od strane prodavca.
4. U slučaju popravka/servisiranja neovlaštene osobe.

IZJAVA O GARANCIJI I SERVISNI USLOVI

Za sve proizvode za koje dajemo garanciju, vrijede uslovi navedeni u garantnom listu. Kupac je dužan čuvati račun/otpremnicu i garantni list za cijelo vrijeme garantnog perioda. Garantujemo da će proizvod koji se koristi u skladu priloženim uputama i garantnom listu, u garantnom roku pravilno funkcionisati. U slučaju kvara i drugih mogućih nedostataka, obavezujemo se da ćemo izvršiti popravak u roku od 45 dana. Garancija počinje teći od momenta preuzimanja proizvoda.

Datum kupovine proizvoda:

Datum povratka proizvoda:

Datum popravka kvara:

Servisirao:

Slanje proizvoda u servis: Reklamaciju u garantnom roku kupac podnosi ovlaštenom servisu, na način da proizvod očisti i zapakuje u originalnu ambalažu, te priloži svu dokumentaciju, račun, garantni list i opis greške ili kvara, uz navedenu adresu ili broj telefona radi potrebnih kontakata.

Ukoliko se proizvod sa servisa ne podigne u roku od 3 mjeseca, od dana kada je kupac obaviješten da je popravak izvršen, servisni centar ne odgovara za proizvod.

Potpis i pečat poslodavca:

**CZ****ROBOTICKÝ VÝSAVAČ A MOP ROVUS****NÁVOD K POUŽITÍ**

Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtete tento návod a uchovejte si ho pro případ, že byste se k němu potřebovali vrátit.

UPOZORNĚNÍ

1. Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití, uvnitř.
2. Pokud přístroj není používán, při výměně příslušenství nebo během čištění ho nikdy nenechávejte zapnutý ani zapojený do napájení.

ROVUS®

3. Při nabíjení musí být vypínač v poloze vypnuto.
4. Děti starší 3 let a mladší 8 let mohou pouze zapínat/vypínat přístroj za předpokladu, že byl umístěn či instalován v zamýšlené normální provozní poloze a že jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a rozumí rizikům, která jsou s tím spojena. Děti starší 3 let a mladší 8 let by neměly zapojovat přístroj do zásuvky, měnit nastavení, čistit ho nebo provádět uživatelskou údržbu.
5. Děti musí být pod dohledem, aby si s tímto spotřebičem nehrály.
6. Nepokoušejte se sami provádět jakékoli úpravy ani opravy a zajistěte, aby opravy prováděl pouze náležitě kvalifikovaný technik.
7. Používejte pouze příslušenství, spotřební materiál nebo náhradní díly doporučené nebo dodané značkou Rovus.
8. Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, zápalky, horký popel, cigaretové nedopalky ani jiné podobné předměty.
9. Nestříkejte na výrobek ani nevysávejte hořlavé kapaliny, tekuté čisticí prostředky, aerosoly ani jejich páry.
10. Pokud přístroj nefunguje tak, jak by měl, pokud byl vystaven ostrému úderu, spadl, byl poškozen, ponechán venku nebo spadl do vody, nepoužívejte jej.
11. Nepoužívejte výrobek k čištění zvířat nebo osob.
12. Pravidelně uvolňujte ucpání způsobené prachem, chmýřím, vlasy atd., protože výrazně snižuje sací výkon přístroje a/nebo jeho celkový výkon.
13. Zajistěte, aby byl výrobek řádně zlikvidován v souladu s místní legislativou.
14. Před použitím umístěte nabíjecí stanici na tvrdý, rovný, stabilní a suchý povrch.
15. Zapijte spotřebič do zdroje napájení, který odpovídá hodnotám uvedeným na výrobku/nabíječe. V případě nesprávného použití může dojít k poruše napájení nebo přístroje.
16. Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ baterie, může při použití s jinou baterií způsobit nebezpečí požáru. Nikdy nepoužívejte nabíječku s jiným přístrojem ani se nepokoušejte nabíjet tento přístroj pomocí jiné nabíječky.
17. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být okamžitě vyměněn autorizovanou a kvalifikovanou osobou.
18. Nenechávejte zapojený přístroj bez dozoru.
19. Pokud přístroj nepoužíváte nebo se chystáte provést servis, vypněte ho.
20. Nedovolte, aby byl výrobek používán jako hračka.
21. Neponořujte výrobek do vody ani jiné tekutiny.
22. Nedotýkejte se napájecího kabelu, zástrčky nebo nabíjecí stanice mokřima rukama.
23. Nedovolte, aby bylo do výrobku nebo kolem koleček vtaženo oblečení nebo část těla.
24. Nepoužívejte výrobek k přepravě cehokoli, zejména těžkých předmětů.
25. Nepoužívejte tento výrobek v mokřém nebo vlhkém prostředí, např. v koupelně nebo prádelně.
26. Odstraňte z podlahy všechny křehké předměty, jako jsou brýle, lampy a svítliny, a předměty, které ucpou boční kartáč a sací vstup, jako je kabel, papír nebo záclony.
27. Neumísťujte výrobek na místo, kde může snadno spadnout (stůl, židle atd.)
28. Abyste zabránili jakýmkoli nehodám, všichni lidé v domě by měli vědět, když je tento výrobek zapnutý.
29. Pokud je nádobka na nečistoty plná, před použitím ji vyprázdněte.
30. Používejte tento výrobek v rozsahu teplot 5 °C až 35 °C.
31. Nepoužívejte tento výrobek v prostředí s vysokými teplotami, ani ho nevystavujte silnému slunečnímu záření delší dobu.

32. Nikdy nenechávejte ve výrobku slabé nebo prázdné baterie – zejména pokud máte podezření, že nebudete výrobek několik měsíců používat. Používejte správnou velikost a typ baterií, které jsou specifikované výrobcem a vložené v souladu se značkami polarity (+ a -) vyznačenými na výrobku. V jednom výrobku nekombinujte staré a nové baterie, baterie různých značek ani baterie různých typů (alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) nebo nabíjecí (nikl-kadmiové), protože by to mohlo způsobit vytečení baterií. Nabíjecí baterie je před nabíjením nutné vyjmout. Nenabíjejte nenabíjecí baterie. Výměnu a/nebo dobíjení baterie by měli provádět pouze dospělí. Vždy uchovávejte všechny baterie na bezpečném místě mimo dosah dětí a domácích mazlíčků. Nové baterie skladujte v původním obalu, na suchém místě a při normální pokojové teplotě, dokud nejsou připraveny k použití, a použité baterie zlikvidujte v souladu s místní legislativou. Neskladujte výrobek s bateriemi v horkém prostředí, protože by to mohlo mít za následek snížení výkonu baterií a/nebo vytečení baterií. Kyselina z baterií a vytečení mohou způsobit zranění osob a/nebo poškození výrobku či okolního majetku. Pokud dojde k vytečení baterie, důkladně opláchněte postiženou pokožku a dbejte na to, aby se kyselina z baterie nedostala od očí, uší, nosu a úst. Ihned omyjte jakýkoli oděv nebo jiný povrch, který přišel do styku s vyteklou kyselinou z baterií.
33. Nepoužívejte tento spotřebič v oblastech vyšších, než je výška dospělých osob (např. v podkrovní), aby se zabránilo pádu robota a zranění osob!
34. Přestože byl výrobek zkontrolován, jeho použití a důsledky jsou výhradně odpovědností uživatele.

ČÁSTI

Sada obsahuje (viz OBRÁZKY, Obrázek 1)

POLOŽKA	POPIS	MNOŽSTVÍ
1	hlavní jednotka	1
2	nabíjecí stanice	1
3	nabíječka	1
4	dálkové ovládání (baterie není součástí balení)	1
5	postranní kartáče	4
6	čisticí kartáček	1
7	hadřík na vytírání	2

Části – hlavní jednotka (viz OBRÁZKY, obrázek 2)

A = vypínač s kontrolkou
 B = ovládací panel
 C = hlavní jednotka
 D = ochrana před kolizí
 E = nárazník
 F = vypínač
 G = kryt válcového kartáče

H = válcový kartáč
 I = levý boční kartáč
 J = pól pro automatické nabíjení
 K = univerzální kolečko
 L = pravý boční kartáč
 M = kryt baterie

N = pravé kolečko
 O = zdířka pro napájení
 P = hadřík na vytírání
 R = levé kolečko
 S = nádobka na nečistoty
 T = nádržka na vodu

Části – nádobka na nečistoty (viz OBRÁZKY, Obrázek 3)

A = HEPA filtr
 B = primární prachový filtr
 C = západka krytu nádobky na nečistoty

D = kryt nádobky na nečistoty
 E = nádobka na nečistoty
 F = západka nádobky na nečistoty

Části – nabíjecí stanice (viz OBRÁZKY, obrázek 4)

A = kontrolka zdroje napájení
 B = nabíjecí kontakty
 C = zdířka pro nabíjení

Části – dálkové ovládání (viz Obrázek 5)

1 = LED displej
 2 = tlačítka se šipkami
 3 = vypínač

4 = stupeň sacího výkonu
 5 = domů
 6 = intenzita vody

7 = čisticí režim
 8 = nastavení času
 9 = nastavení plánu

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Vyjmete výrobek a jeho součásti, odstraňte veškerý obalový materiál, najděte všechny součásti a zkontrolujte, zda nedošlo k poškození kterékoli z nich. Během prvního nabíjení prosím výrobek nabíjejte alespoň 5 hodin.

ROVUS®

VYPÍNAČ

Během režimu spánku (kontrolka nesvítí), stiskněte  pro přepnutí do pohotovostního režimu (kontrolka 3krát zabliká modře a pak zůstane svítit modře). Během pohotovostního režimu (kontrolka svítí modře), stiskněte  pro přepnutí do pracovního režimu (automatické čištění). Během pracovního režimu stiskněte  pro přepnutí do pohotovostního režimu.

NABÍJENÍ BATERIE:

1. Umístění nabíjecí stanice (viz Obrázek 6)

1. krok: Umístěte nabíjecí stanici ke zdi a odstraňte překážky ve vzdálenosti asi 1 metr po obou stranách a 2 metry před stanicí.
2. krok: Pokud je robot vypnutý, před nabíjením ho zapněte.

2. Nabíje robotu jedním z níže uvedených způsobů:

1. krok: Zapojte jeden konec nabíječky do robota a druhý konec do zásuvky (viz Obrázek 7A).
2. krok: Stiskněte tlačítko „domů“ na dálkovém ovladači (č. 5 na obrázku 5), tím odešlete robota hledat nabíjecí stanici (viz Obrázek 7B).

POZNÁMKA:

- Když se robot nabíjí, kontrolka  mění barvu.
- Když je nabíjení ukončeno, kontrolka  svítí modře.
- V pohotovostním nebo pracovním režimu se kontrolka  rozsvítí červeně, když je úroveň nabití baterie nízká (po 2 zapípních přístroj začne hledat nabíjecí stanici).
- V pohotovostním režimu robot přejde do režimu spánku, když je baterie téměř vybitá, nebo vyhledá nabíjecí stanici.
- Pokud je úroveň nabití baterie nízká, nabíje robotu co nejdříve.
- Po dokončení čištění nebo vybití baterie se robot automaticky vrátí do nabíjecí stanice.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, nejprve prosím plně nabíjete baterii, poté robota vypněte a uložte na chladném a suchém místě.
- Pokud nebyl robot používán po dobu delší než 3 měsíce, před prvním použitím robota prosím nabíjete po dobu 5 hodin.

DÁLKOVÝ OVLADAČ

Dálkový ovladač je napájen dvěma 1,5 V AAA bateriemi (nejsou součástí balení). Ujistěte se, že jste baterie vložili v souladu s pokyny vyznačenými v přihrádce na baterie.

POZNÁMKA:

- Když používáte dálkový ovladač, mířte jím na infračervený přijímač ovládacího panelu.
- Pokud používáte dálkový ovladač v blízkosti nabíjecí stanice, robot nemusí pokyn rozeznat a nemusí fungovat.
- Vyjměte baterie, pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat.

Návod k obsluze

1. Zapnutí/vypnutí přístroje

- Stisknutím vypínače zapnete nebo vypnete přístroj.
 - Zapněte přístroj, abyste ho přepnuli do pohotovostního stavu.
- V pohotovostním režimu musíte učinit následující, abyste přístroj spustili:
 - stiskněte jednou (na dálku nebo přímo na zařízení), pokud se zařízení nabíjí na nabíječe.
 - stiskněte jednou (na dálku nebo přímo na zařízení) PO uplynutí nejméně 7 sekund od přepnutí zařízení do pohotovostního režimu (z režimu spánku).
- Během režimu spánku (kontrolka nesvítí) stiskněte jednou pro přepnutí do pohotovostního režimu a poté znovu pro zahájení čištění (kontrolka svítí modře).

2. Pohotovostní režim

- Během tohoto režimu je robot zapnutý a připraven k provozu (kontrolka svítí modře).
- Chcete-li začít (nebo přestat) používat přístroj, stiskněte vypínač na robotu nebo na dálkovém ovladači, čímž robota spustíte (nebo zastavíte) (kontrolka svítí modře). Start ohlásí jedno zapípní a konec ohlásí dvojité zapípní.

3. Režim spánku

- Během tohoto režimu stiskněte vypínač na robotu (jednou) nebo na dálkovém ovladači (2x), čímž robota uvedete do pohotovostního režimu (kontrolka svítí modře).
- V pohotovostním režimu stiskněte a podržte vypínač na přístroji po dobu 5 sekund, čímž ho uvedete do režimu spánku (tlačítko uvolněte, jakmile skončí pípnutí (6krát); kontrolka zhasne).
- Během pohotovostního režimu se robot přepne do režimu spánku po 10 minutách nečinnosti.

Všechny možnosti nastavení v pohotovostním režimu:

Intenzita vody

- Stisknutím tlačítka  nastavíte intenzitu vody během režimu vytírání (ikonka na displeji dálkového ovladače). Stisknutím  a  vyberete Vysokou, Střední, Nízkou intenzitu nebo VYPNUTÍ (bude blikat). Pro potvrzení stiskněte .

Nastavení času

- Stisknutím tlačítka  přejdete do režimu nastavení času. Pomocí tlačítek se šipkami  a  vyberte požadovaný den a stiskněte  pro potvrzení dne, poté přejděte na nastavení hodin a minut, stisknutím  a  zvýšíte nebo snížíte hodnotu hodin a minut a pomocí  a  přepnete mezi hodinami a minutami. Dalším stisknutím  potvrdíte nastavení.

Sací výkon

- Stisknutím tlačítka  vyberte úroveň sacího výkonu (ikonka na displeji dálkového ovladače). Stisknutím  a  vyberete TURBO, NORMAL, ECO nebo VYPNUTÍ (bude blikat). Pro potvrzení stiskněte .

Dobíjení

- Stisknutím  (ikonka se zobrazí na displeji dálkového ovladače, zatímco sání a vytírání se vypnou automaticky a kontrolka bude svítit červeně) se robot vrátí do nabíjecí stanice, aby se znovu nabíjel.

Směrová tlačítka (šipky)

V pohotovostním režimu:

- Stisknutím tlačítka  posunete robota dopředu.
- Stisknutím tlačítka  posunete robota dozadu.
- Stisknutím tlačítka  se bude robot otáčet proti směru hodinových ručiček.
- Stisknutím tlačítka  se bude robot otáčet po směru hodinových ručiček.

Nastavení času a plánu

Plán robota lze nastavit stisknutím tlačítka plánování .

1. Plánování

Ujistěte se, že je robot zapnutý a v pohotovostním režimu.

a) Přepnutí do režimu plánování

- Stisknutím  na dálkovém ovladači po dobu 3 sekund (neuvolňujte tlačítko dříve) přejdete do režimu plánování. Na displeji se zobrazí aktuální den a čas, bude blikat den v týdnů. Pokud již byl aktuální den naplánován, tlačítko plánování bude rozsvícené.

b) Nastavení dne

- Pomocí směrových tlačítek ◀ a ▶ vyberte den od pondělí do neděle, vybraný den v týdnu bude blikat.
- Stisknutím ⏻ potvrďte den týdnů (přestane blikat).

c) Nastavení času

- Jakmile je den v týdnu potvrzen, začnou blikat hodiny. Pomocí šipek ▲ a ▼ zvýšíte nebo snížíte hodnotu hodin a minut. Tlačítka ◀ a ▶ přepnete mezi hodinami a minutami. Hodiny lze zvýšit nebo snížit o 1 hodinu, zatímco minuty po 30minutových krocích.

2. Potvrzení nebo zrušení plánu

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Po nastavení hodin a minut musíte namířit dálkový ovladač na robota a stisknout ⏻. Troje zapípní potvrdí, že bylo nastavení uloženo, a naplánovaný den zůstane svítit na dálkovém ovladači.

- Stisknutím tlačítka ⏻ zrušíte plán vybraného dne. Předem naplánovaný den se na displeji vypne a další den bude blikat.
- Postupujte podle výše uvedených kroků a naplánujte si znovu požadovaný den. Jakmile se celý plán úspěšně uloží, režim plánování se ukončí.

3. Zrušení nastavení plánu

- V nastavení plánu naplánovaný den bliká a nenaplánovaný den svítí. Stisknutím ◀ a ▶ vyberete den od pondělí do neděle.
- Poté stisknutím ⏻ potvrďte vybraný plán a stisknutím ⏻ zrušíte vybraný den. Jedno pípnutí potvrdí, že nastavení bylo zrušeno, a na displeji se zobrazí další den.
- Jakmile byl plán zrušen, stisknutím tlačítka ⏻ ukončíte režim plánování.

4. Kontrola plánu

- V pohotovostním režimu nebo když je robot zapnutý, můžete stisknutím ⏻ zkontrolovat plán. Naplánované dny budou svítit trvale, s výjimkou naplánovaného dne blíže k aktuálnímu dni, který bude blikat.
- Stisknutím ◀ a ▶ zkontrolujete naplánované dny.
- Stisknutím ⏻ na dálkovém ovladači manuálně ukončíte rozhraní kontroly plánu.

POZNÁMKA: Po 10 sekundách nepoužívání se dálkový ovladač automaticky přepne do pohotovostního režimu.

POUŽITÍ**POUŽITÍ - navigace**

1. krok: Umístíte přístroj na zem.

2. krok: Zapnete hlavní vypínač a poté jeho stisknutím nebo na dálkovém ovladači zapnete režim automatického čištění (viz Obrázek 8).

3. krok: Po dokončení čištění bud robot najde nabíjecí stanici (viz Obrázek 9), nebo přejde do pohotovostního režimu.

POUŽITÍ - více režimů čištění

Přístroj má různé režimy čištění pro různé požadavky při čištění. Stisknutím ⏻ vstoupíte do volby režimů. Přitom se rozsvítí všechny ikony režimů na displeji.

Vezměte prosím na vědomí, že výchozí režim čištění je Automatický, s normálním sacím výkonem a intenzitou vody je VYPNUTÁ. Při každém zastavení robota a opětovném spuštění se robot vrátí do výchozího nastavení.

1. Režim automatického čištění

V pohotovostním režimu stisknete ⏻ na robota nebo dálkovým ovládáním pro spuštění automatického čištění (při normálním sacím výkonu, intenzita vody je vypnutá). Robot provede cyklus čištění v režimu Gyro, Edge. Jedná se o nejčastěji používaný režim čištění a používá se k čištění celého povrchu. Po dokončení čištění se robot vrátí zpět k nabíjecí stanici.

2. Režim Edge

Na displeji se zobrazí □, robot bude čistit podél stěn místnosti a po dokončení čištění se vrátí do nabíjecí stanice. Pokud není k dispozici žádná nabíjecí stanice, robot se zastaví, když dojde baterie.

3. Režim Gyro

Na displeji se zobrazí □, robot provede čistící cyklus v režimu Gyro, než přejde do režimu Edge. Po dokončení čištění se automaticky vrátí do nabíjecí stanice. Pokud nezačal čistící cyklus z nabíjecí základny, vrátí se do výchozího bodu.

4. Režim Random

Na displeji se zobrazí X, robot začne čistit náhodně. Poote, co dojde baterie, se vrátí do nabíjecí stanice.

5. Režim Area

Na displeji se zobrazí □, robot začne náhodně čistit oblast 2 x 2 m.

6. Režim Intensive

Na displeji se zobrazí x2, robot provede celý cyklus čištění dvakrát v režimu Gyro, režimu Edge, režimu Gyro a opět v režimu Edge.

POZNÁMKA: Pokud má čistěná místnost menší plochu než 10 m², robot provede stejný režim dvakrát.

7. Režim drhnutí:

Na displeji se zobrazí Y. V tomto režimu robot provede cyklus čištění v režimu Gyro a v režimu Edge, posune se dopředu o a následně o dozadu, čímž simuluje skutečné drhnutí. V případě potřeby se k dokončení čištění vrátí do nabíjecí stanice. Pokud není k dispozici žádná nabíjecí stanice, robot se zastaví, když dojde baterie.

Vyberte si ze 3 intenzit drhnutí: vysoká, střední nebo nízká.

POZNÁMKA:

- Nepoužívejte přístroj venku.
- Zvolte OFF pro funkci intenzity vody při čištění koberec.
- Během provozu kontrolujte hladinu vody v nádrže na vodu. Pokud se vyprázdní, pak ji před dalším vytíráním znovu naplňte.
- Před nabíjením přístroje vyjměte nádržku na vodu.
- Aby bylo zajištěno dokonalé vytírání, před použitím mop navlhčete.
- Dálkové ovládání vždy zobrazuje aktuální pracovní režim. Když robot detekuje koberec, doporučuje se zvýšit sací výkon a vypnout vodu.

ÚDRŽBA**1. Vložení nádržky na vodu a nádobky na nečistoty**

Viz obrázek 10: A = nádržka na vodu; B = rukojeť; C = nádobka na nečistoty.

1. krok: Nadzvedněte prýžkovou zátku nádržky na vodu, naplňte nádržku na vodu vodou (viz Obrázek 10a) a zátku znovu zatlačte dolů.

2. krok: Vložte nádobku na nečistoty do nádržky na vodu a sklopte rukojeť dolů (viz obrázek 10b).

3. krok: Zasuňte sestavenou nádržku na vodu do hlavní jednotky (viz Obrázek 10c).

POZNÁMKA: Nepřidávejte žádné čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození zařízení nebo čistěného povrchu.

2. Čištění postranních kartáčů

Vyčistěte postranní kartáče, když se zašpiní. Pokud jsou poškozeny, vyměňte je. Maximální životnost postranních kartáčů je 12 měsíců.

POZNÁMKA: Před výměnou postranních kartáčů zkontrolujte a ujistěte se, že značka L/R na postranním kartáči odpovídá značce L/R na spodní základně robota.

3. Čištění nádobky na nečistoty a filtrů

Vyprázdněte a vyčistěte nádobku na nečistoty podle následujících kroků:

1. krok: Uchopte spodní část nádobky a palcem zatlačte na tlačítko, abyste vysunuli nádržku na vodu s nádobkou na nečistoty (viz Obrázek 11a).
2. krok: Zvedněte rukojeť nádobky na nečistoty (viz obrázek 11b).

ROVUS®

3. krok: Vyjměte nádobku na nečistoty z nádrží na vodu (viz Obrázek 11c).
4. krok: Zvedněte západku krytu nádoby na nečistoty a otevřete kryt (viz obrázek 11d).
5. krok: Vyjměte z něj primární filtr a HEPA filtr (viz obrázek 11e).
6. krok: Vyprázdněte nádobku na nečistoty do koše (viz Obrázek 11f).
7. krok: Umyjte nádobku a primární filtr vodou z kohoutku, vyčistěte HEPA filtr měkkým kartáčem, nemyjte ho vodou (viz Obrázek 11g).
8. krok: Primární filtr a HEPA filtr znovu sestavte do nádoby na nečistoty (viz obrázek 11h).

POZNÁMKA:

- MAX životnost HEPA a primárního filtru je 6 měsíců.
- Znovu nainstalujte HEPA a primární filtr teprve poté, když jsou zcela suché.
- HEPA a primární filtr lze v případě potřeby vyměnit.
- Filtry nesušte na intenzivním slunečním záření.

4. Čištění senzorů a koleček

Senzory a kolečka otřete pomocí čistících nástrojů nebo měkkých hadříků z mikrovlákna (označeno kroužky na Obrázku 12).

5. Čištění napájecích pólů

K čištění napájecích pólů nabíjecí stanice a robota (označeno X na obr. 13) použijte čistící nástroje nebo měkký hadřík z mikrovlákna.

6. Čištění válcového kartáče

Před nadzvednutím krytu sejměte kryt válcového kartáče z robota současným zatlačením na obě jeho západky. Vyjměte válcový kartáč, očistěte všechny části čistícími nástroji nebo měkkým hadříkem z mikrovlákna (tyčka válcového kartáče je omyvatelná). Viz obrázek 14.

POZNÁMKA: Sestavte a použijte tuto soupravu pouze, pokud je zcela suchá.

RYCHLÉ INSTRUKCE

POLOŽKA	POPIS	BAREVNÉ KONTROLKY	VÝSTRAŽNÝ TÓN
1	pohotovostní režim	modrá kontrolka svítí	žádný speciální zvuk
2	pracovní režim	modrá kontrolka svítí	žádný speciální zvuk
3	režim dobíjení	červená kontrolka svítí	žádný speciální zvuk
4	napájecí režim	mění se barvy	žádný speciální zvuk
5	plně nabit	modrá kontrolka svítí	5 krátkých zabzučení
6	naplánováno	modrá kontrolka svítí	3 krátká zabzučení
7	odstranit plán	modrá kontrolka svítí	1 krátké zabzučení
8	nízká baterie v pohotovostním režimu	červená kontrolka svítí	4 krátká zabzučení
9	Během nabíjení je tlačítko zapínání vyplé.	červená kontrolka svítí	dlouhé pípnutí
10	chyba předního nárazníku nebo kolize	červená kontrolka svítí	dlouhé zabzučení
11	chyba pádu nebo ochrany kolečka před pádem	červená kontrolka svítí	dlouhé zabzučení
12	chyba přetížení modulu koleček	červená kontrolka svítí	dlouhé zabzučení
13	chyba přetížení válcového kartáče	červená kontrolka svítí	dlouhé zabzučení
14	chyba přetížení postranního kartáče	červená kontrolka svítí	dlouhé zabzučení
15	přechod do režimu spánku	žádná kontrolka	7 krátkých zabzučení
16	probuzení robota	Svítl světlo s modrým nádechem	3 krátká zabzučení (nastavení robotem); 2 krátká zabzučení (nastavení dálkovým ovladačem)

POZNÁMKA: Pokud výše uvedené řešení nefunguje, zkuste prosím následující:

1. Resetujte robota tím, že přístroj vypnete a pak ho znovu zapnete. Poté ho zkontrolujte.
2. Pokud ani po resetování nefunguje, obraťte se na servis.

TECHNICKÉ ÚDAJE

KLASIFIKACE	POLOŽKA	DETAILY
Výrobek	Název	ROBOTICKÝ VYSAVAČ A MOP ROVUS
	ID:	110037683
	Č. modelu:	BL500N
	Hlučnost	58-67dB
	Vstup	24 V DC; 600 mA
Li-ion baterie	Č. modelu:	BONA18650-AA
	Technická specifikace	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Nabíječka baterie	Č. modelu:	GQ12-240060-AG
	Vstup	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Výstup	24,0 V DC 600 mA
Mechanické specifikace	Průměr	335 mm
	Výška	79 mm
	Hmotnost	2,4 kg

Funkční specifikace	Kapacita nádobky na nečistoty	0,23 L
	Kapacita nádržíky na vodu	0,22 L
	Dobíjecí systém	manuální nabíjení / auto dobíjení
	Čistící režim	Auto/Edge/Gyro/Random/Area/Intensive//Scrub
	Doba nabíjení	4-6 hodin
	Doba čištění	80-100 minut
Země původu: Čína		
ORT č. a datum výroby je uvedeno na výrobku.		
Majitel ochranné známky Rovus, dovozce do EU, distributor: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švýcarsko		
Výrobce: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, Čína		

EE

ROVUS ROBOTOLMUIMEJA KASUTUSJUHEND

Lugege kasutusjuhend enne kasutamist hoolikalt läbi ning säilitage see edaspidiseks kasutamiseks.

HOIATUSED

1. Käesolev seade on ette nähtud kasutamiseks ainult kodumajapidamiste siseruumides ja kuivana.
2. Kui seade ei ole olnud pikalt kasutusel, teostate selle puhastamist või varuosade vahetamist, siis lülitage see alati välja ja lahutage vooluvõrgust.
3. Seadme laadimisel peab toitelüliti olema alati väljalülitatud asendis.
4. Lapsed vanuses 3–8 aastat tohivad seadet ainult sisse ja välja lülitada, kui see on asetatud või paigaldatud tavalisse tööasendisse ning lapsed on täiskasvanu järelevalve all või neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed vanuses 3–8 aastat ei tohi seadet elektrivõrku ühendada, reguleerida, puhastada ega hooldada.
5. Lapsed ei tohi seadmega mängida.
6. Ärge proovige seadet ise parandada ega muuta selle konstruktsiooni ning hoolitsege, et seadme kõiki parandustöid teeks sobiva kvalifikatsiooniga tehnik.
7. Kasutage ainult neid tarvikuid ja varuosi, mida soovitab või tarnib Rovuse kaubamärk.
8. Ärge koristage seadmega raskeid või teravaid esemeid, tikke, tuhka, sigarette või teisi samaseid esemeid.
9. Ärge pihustage või koristage seadmega tuleohtlikke vedelikke, puhastusvedelikke või nende auru.
10. Kui seade ei tööta nii nagu peaks, on saanud löögi, kukkunud, katki, jäetud õue või kukkunud vette, siis ärge kasutage seda.
11. Ärge kasutage seadet loomade või inimeste puhastamiseks.
12. Eemaldage detailidest regulaarselt tolmu, karvade, juuste jm ummistusi, kuna need vähendavad seadme imemisvõimet ja/või üldist jõudlust.
13. Veenduge, et toode oleks nõuetekohaselt utiliseeritud vastavalt kohalikele seadustele.
14. Enne kasutamist asetage laadimispesa kõvale, lamedale, stabiilsele ja kuivale pinnale.
15. Ühendage seade toiteallikaga, mis vastab toote/laadija hinnatud väärtusele. Toiteallika väärkasutuse või rikke korral võib esineda tõrkeid.
16. Laadija, mis sobib ühte tüüpi akuga, võib tekitada tulekahju, kui seda kasutada koos mõne teise tüüpi akuga. Ärge proovige kasutada seda laadijat ühegi teise tootega ega seadet laadida ühegi teise laadijaga.
17. Kui toitejuhe on saanud kahjustada, peab seda koheselt asendama üksnes volitatud ja kvalifitseeritud isik.
18. Kui seade on ühendatud vooluvõrku, siis ei tohi seda järelevalveta jätta.
19. Lülitage seade välja, kui seda ei kasutata ja enne hooldamist.

ROVUS®

20. Ärge laske seda kasutada mänguajajana.
21. Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.
22. Ärge puudutage toitejuhet, toitepistikut või laadimisalust märgade kätega.
23. Keelatud on tõmmata tolmuimejasse ja ümber rataste kehaosi või riideid.
24. Ärge kasutage seadet esemete transportimiseks.
25. Ärge kasutage seadet niiskes keskkonnas, näiteks vannitoas või pesuruumis.
26. Enne seadme kasutamist koristage põrandalt kõik haprad esemed, näiteks klaasid, lambid, lätamad, ja esemed, mis võivad kahjustada seadet, nagu juhtmed, paber või kardinaid.
27. Ärge asetage seadet kohtadesse, kust see võib alla kukkuda (laud, toolid jm).
28. Kui seade töötab peavad sellest olema informeeritud kõik kodus viibivad inimesed.
29. Kui tolmunõu on täis, siis tühjendage seda enne kasutamist.
30. Kasutage seadet temperatuurivahemikus 5–35 °C.
31. Ärge kasutage seadet kõrgetel temperatuuridel või otsese päikese käes pikka aega.
32. Ärge kunagi jätke tühjasid patareisid seadmesse kauaks, eriti siis, kui te ei plaani seadet kasutada mitme kuu jooksul. Kasutage ainult tootja poolt ette nähtud õige suuruse ja tüüpi patareisid, jälgige paigaldamisel polaarsusmärgistust (+ and -), mis on märgitud patareidile ja seadmele. Ärge kasutage koos erinevat tüüpi patareisid, kombineerige vanu ja uusi patareisid ega erinevat tüüpi patareisid (leeliselised, standardsed (süsinik-tsink) või taaslaetavad (nikkel-kaadmium), kuna see võib põhjustada patareide lekkimist. Taaslaetavad patareisid tuleb enne laadimist seadme eemaldada. Uhekordseid patareisid ei tohi uuesti laadida. Patareide vahetamist ja/või laadist peavad teostama täiskasvanud. Hoidke patareid lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas. Hoiustage uusi patareisid originaalpakendis, toatemperatuuril kuivas kohas. Kasutatud patareisid utiliseerige vastavalt kohalikele ja riiklikele seadustele. Patareidega seadet ei tohi hoiustada väga soojades kohtades, kuna see võib vähendada nende tööiga ja/või olla lekkepõhjuseks. Lekkinud akuhappe võib põhjustada kehavigastusi ja/või kahjustada toodet ja/või isiklikku vara. Aku lekkimisel peske kahjustatud nahk rohke veega, vältides patareihappe sattumist silma, ninna, kõrvadesse ja suhu. Puhastage viivitamatult kõik akuhappega määrdunud riided, esemed ja pealispinnad.
33. Ärge kasutage seadet kõrgemal kui ühe täiskasvanu kõrgus (nt kapi otsas), et vältida roboti kukkumist ja inimestele vigastamist.
34. Kuigi seadet on kontrollitud, vastutab ainuüksi kasutaja selle kasutamise ja võimalike tagajärgede eest.

OSAD

Komplektis on (vt JOONISED, joonis 1)

Nr	Kirjeldus	Kogus
1	Põhiseade	1
2	Laadimisalus	1
3	Laadija	1
4	Kaugjuhtimispult (patareid ei ole kaasas)	1
5	Külgharjad	4
6	Puhastushari	1
7	Põrandapesulapp	2

Osad – põhikorpuse joonis (vt JOONISED, joonis 2)

A – märgutulega toitenupp	H – pöörlev hari	N – parem ratas
B – juhtpaneel	I – vasak külghari	O – laadimispesa
C – põhiseade	J – automaatne laadimiskontakt	P – põrandapesulapp
D – pöörumistastane riba	K – universaalne ratas	R – vasak ratas
E – pörkeraud	L – parem külghari	S – tolmunõu
F – toitenupp	M – patareipesa kaas	T – veenõu
G – pöörleva harja kate		

Osad – pörandapesu- ja tolmukogumisnõu (vt JOONISED, joonis 3)

A – HEPA-filtri tolmukogumiseks	D – tolmunõu kaas
B – primaarfiltter tolmukogumiseks	E – tolmunõu mahuti
C – tolmunõu kaane rüü	F – tolmunõu luuk

Osad – laadimisalus (vt JOONISED, joonis 4)

A – toiteallika märgutuli
B – laadimiskontaktid
C – laadimispesa

Osad – kaugjuhtimispuult (vt joonis 5)

1 – LED-näidik	4 – tõmbejõu võimsustase	7 – puhastusrežiimid
2 – suunanupp	5 – kodu	8 – aja säte
3 – toitenupp	6 – veevoolu intensiivsus	9 – ajakava seadmine

ENNE ESIMEST KASUTUSKORDA

Võtke toode ja selle osad pakendist välja, eemaldage kogu pakend, vaadake kõik osad üle ja veenduge, et need ei oleks kahjustatud.

Esimest korda laadige robotit vähemalt 5 tundi.

TOITENUPP

Puhkerežiimis (märgutuli ei põle) vajutage nuppu  et lülitada seade ooterežiimi (sinine märgutuli vilgub 3 korda ja jääb pidevalt põlema).

Ooterežiimis (sinine märgutuli põleb) vajutage nuppu  et lülitada seade tööle (automaatne puhastamine).

Töörežiimis vajutage nuppu  et lülitada seade ooterežiimi.

AKU LAADIMINE**1. Laadimisaluse paigale seadmine** (vt joonis 6)

1. samm: pange laadimisalus seina vastu ning eemaldage kõik takistused umbes 1 meetri ulatuses laadimisjaama külgedelt ja 2 meetri ulatuses eest.

2. samm: kui robot on välja lülitatud, lülitage robot enne laadimist esiteks sisse.

2. Laadige robotit ühel allpool kirjeldatud viisil.

1. samm: pange laadija üks pistik robotil asuvasse pesa ja teine pistik elektrivõrgu pistikupeassa (vt joonis 7A).

2. samm: vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu „kodu“ (nr 5 joonisel 5), et saata robot laadimisalust otsima (vt joonis 7B).

MÄRKUS.

- Roboti laadimise ajal  märgutule värvused vahelduvad.
- Kui laadimine on lõppenud, jääb sinine  märgutuli pidevalt põlema.
- Oote- või töörežiimis muutub  märgutuli punaseks, kui aku hakkab tühjenema (kahe helisignaali järel hakkab seade laadimisalust otsima).
- Kui ooterežiimis on akulaengu tase madal, lülitub robot puhkerežiimi või otsib laadimisalust.
- Kui akulaengu tase on madal, laadige robotit võimalikult kiiresti.
- Robot naaseb automaatselt laadimisalusele pärast puhastamise lõpetamist või kui akulaengu tase on madal.
- Kui te ei kavatse robotit mõnda aega kasutada, laadige esiteks aku täielikult, seejärel lülitage robot välja ning hoidke jahedas kuivas kohas.
- Kui robotit ei ole üle 3 kuu kasutatud, laadige seda 5 tundi enne kasutamist.

KAUGJUHTIMISPUULT

Kaugjuhtimispuult töötab kahe 1,5 V AAA-tüüpi patareiga (ei ole kaasas). Pange patareid patareipesa, järgides patareipesa märgitud juhendit.

MÄRKUS.

- Kui kasutate kaugjuhtimispuult, suunake see juhtpaneelil oleva infrapunasisignaali vastuvõtja poole.
- Kui kasutate kaugjuhtimispuult laadimisaluse lähedal, ei pruugi robot käsku tuvastada ja ei tööta.
- Kui te ei kavatse kaugjuhtimispuult kuu aega kasutada, siis võtke patareid kaugjuhtimispuldist välja.

Kasutamine**1. Seadme sisse- ja väljalülitamine**

- Seadme sisse ja välja lülitamiseks vajutage toitenuppu.
 - Lülitage seade sisse, et panna see ooterežiimi.
- Ooterežiimis seadme käivitamiseks:
 - vajutage üks kord (kaugjuhtimispuldile või seadmele), kui on seade laeb laadimisalusel.
 - vajutage üks kord (kaugjuhtimispuldile või seadmele), kui on möödunud 7 sekundit seadme üleminekust ooterežiimile (unerežiimilt).
- Puhkerežiimis (märgutuli ei põle) vajutage toitenuppu üks kord, et lülitada robot ooterežiimi, ja seejärel veel kord, et alustada puhastamist (põleb sinine märgutuli).

2. Ooterežiim

- Selles režiimis on robot sisselülitatud ja valmis kasutaja korraldusi vastu võtma (põleb sinine märgutuli).
- Seadme töölelülitamiseks (või seiskamiseks) vajutage roboti või kaugjuhtimispuldi toitenuppu, et lülitada robot tööle (või seisata) (põleb sinine märgutuli). Töölelülitamisel kõlab üks ja seiskamisel kaks helisignaali.

3. Puhkerežiim

- Puhkerežiimis vajutage roboti (1 kord) või kaugjuhtimispuldi toitenuppu (2 korda), et lülitada robot ooterežiimi (põleb sinine märgutuli).
- Ooterežiimis hoidke roboti toitenuppu 5 sekundit all, et lülitada see puhkerežiimi. Vabastage nupp kohe, kui helisignaali (6 korda) lõpevad. Märgutuli kustub.
- Ooterežiimis robot lülitub puhkerežiimi, kui 10 minutit ei ole ühegi nuppu vajutatud.

Kõik ooterežiimis valitud sätted.

Veevoolu intensiivsus

- Vajutage nuppu  , et muuta veevoolu intensiivsus pörandapesu režiimis (tähis kuvatakse kaugjuhtimispuldi ekraanil). Vajutage nuppu  ja  , et valida **High (suur)**, **Medium (keskmine)**, **Low (väike)** või **OFF (väljalülitatud)** (tähis vilgub) ja vajutage kinnituseks nuppu .

Taimer seadmine

- Vajutage nuppu  , et siseneda taimer sätete režiimi. Valige suunanuppude  ja  abil sobiv päev ning vajutage nuppu  päeva kinnitamiseks, seejärel jätkake tundide ja minutite seadmist, vajutades nuppu  ja  , et tundide ja minutite väärtusi suurendada või vähendada, ning nuppu  ja  , et lülitada tunni- ja minutinäidu vahel, ning seejärel vajutage kinnituseks veel kord nuppu .

ROVUS®

Tõmbejõu võimsus

- Vajutage nuppu  , et valida tõmbejõu võimsustase (tähis kuvatakse kaugjuhtimispuldi ekraanil). Vajutage nuppu  ja  , et valida **TURBO (võimas)**, **NORMAL (tavaline)**, **ECO (säästev)** või **OFF (väljalülitatud) (tähis vilgub)** ja vajutage kinnituseks nuppu .

Taaslaadimine

- Roboti taaslaadimiseks vajutage roboti laadimisalusele naasmiseks nuppu  (tähis kuvatakse kaugjuhtimispuldi ekraanil, tõmbejõud ja pesimine lülitatakse automaatselt välja ning süttib punane märgutuli).

Suunanupud

Toimige ooterežiimis järgmiselt:

- vajutage nuppu  , et juhtida robotit edasi;
- vajutage nuppu  , et juhtida robotit tagasi;
- vajutage nuppu  , et pöörata robotit vastupäeva;
- vajutage nuppu  , et pöörata robotit päripäeva.

Kella ja ajakava seadmine

Roboti ajakava seadimiseks vajutage ajakava nuppu .

1. Ajakava

Veenduge, et robot on sisselülitatud ja ooterežiimis.

a) Ajakava režiimi lülitumine

- Hoidke kaugjuhtimispuldi nuppu  3 sekundit all (ärge enne vabastage), et lülitada seade ajakava režiimi. Näidikul kuvatakse käesolev päev ja kellaaeg, nädalapäeva tähis vilgub. Ajakava nupp põleb, kui käesolev päev on juba ajakavas.

b) Päeva seadmine

- Valige suunanupude  ja  abil päev esmaspäevast pühapäevani. Valitud nädalapäev vilgub.
- Nädalapäeva kinnitamiseks vajutage nuppu  (selle vilkumine lõpeb).

c) Kellaaja seadmine

- Pärast nädalapäeva kinnitamist hakkavad tunde näidukohad vilkuma. Kasutage üles ja alla suunanuppe  ja  , et tunde ja minutite väärtusi suurendada või vähendada ning kasutage nuppe  ja  , et lülitada tunni- ja minutinäidu vahel. Tunninäitu saab suurendada või vähendada ühe tunni ja minuteid 30 minuti kaupa.

2. Ajakava kinnitamine või tühistamine

TÄHTIS! Pärast tunni- ja minutinäidu seadmist suunake kaugjuhtimispuldi robotile ja vajutage nuppu . Kolm helisignaali kinnitavad näitude salvestamist ja ajakavasse lisatud päev jääb kaugjuhtimispuldi näidikul helendama.

- Vajutage nuppu  , et eemaldada valitud päev ajakavast. Ajakavas olnud päev kustub näidikult ja järgmine päev hakkab vilkuma.
- Sobiva päeva uuesti ajakavasse lisamiseks toimige, nagu ülalpool on selgitatud. Pärast lõpetatud ajakava edukalt salvestamist ajakava režiim suletakse.

3. Ajakava sätete tühistamine

- Ajakavasse lisatud päev vilgub ajakava sätetes ja lisamata päevad põlevad. Valige nupude  ja  abil päev esmaspäevast pühapäevani.
- Seejärel vajutage valitud ajakava kinnituseks nuppu  ja valitud päeva tühistamiseks vajutage nuppu . Üks helisignaali kinnitab sätete tühistamist ja näidikul kuvatakse järgmine päev.
- Pärast ajakava tühistamist vajutage ajakava režiimist väljumiseks nuppu .

4. Ajakava vaatamine

- Kui robot on ooterežiimis või sisselülitatud, vajutage ajakava vaatamiseks nuppu . Ajakavasse lisatud päevad põlevad pidevalt, välja arvatud käesolevale päevale lähim päev, mis vilgub.
- Ajakavasse lisatud päevade vaatamiseks vajutage nuppu  ja .
- Ajakava käsitsi vaatamisest väljumiseks vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu .

MÄRKUS. Kui 10 sekundit ei ole ühtegi nuppu vajutatud, lülitub kaugjuhtimispuldi automaatselt ooterežiimi.

KASUTAMINE

KASUTAMINE – navigeerimiskaardid

- samm: pange seade maha.
- samm: vajutage toitenupp sisse ja seejärel vajutage toitenuppu seadmel või kaugjuhtimispuldil, et lülitada automaatne puhastusrežiim sisse (vt joonis 8).
- samm: pärast puhastamise lõppu läheb robot laadimisalusele (vt joonis 9) või lülitub ooterežiimi.

KASUTAMINE – mitu puhastusrežiimi

Seadmel on erinevate puhastamisvajaduste jaoks erinevad puhastusrežiimid. Vajutage nuppu  , et siseneda režiimide valikusse, kui kõik režiimide sümbolid põlevad näidikul.

Pange tähele, et vaikimisi on puhastusrežiim automaatne, tõmbejõud on normaalne ja veevoolu intensiivsus on välja lülitatud. Vaikesätted taastatakse alati, kui lülitate roboti välja ja seejärel lülitate uuesti sisse.

1. Automaatne puhastusrežiim

Vajutage ooterežiimis nuppu  robotil või kaugjuhtimispuldil, et lülitada robot automaatselt tööle (normaalse tõmbejõuga, veevoolu intensiivsus on välja lülitatud). Robot teeb puhastustsükli pendel- ja servarežiimis. See on kõige enam kasutatav puhastusrežiim, mida kasutatakse kogu pinna puhastamiseks. Robot läheb tagasi laadimisalusele, kui puhastamine on lõpetatud.

2. Servarežiim

Näidikul on tähis  ja robot puhastab toa servad ning naaseb pärast puhastamise lõpetamist laadimisalusele. Kui laadimisalust ei ole, siis robot seiskub, kui aku on tühi.

3. Pendelrežiim

Näidikul on tähis  ja robot teeb puhastustsükli pendelrežiimis ning seejärel lülitub servarežiimi. Pärast puhastamise lõpetamist naaseb see automaatselt laadimisalusele. Kui robot ei alustanud puhastustsükli laadimisalusest, naaseb see alguspunkti.

4. Juhurežiim

Näidikul on tähis  ja robot alustab puhastamist juhuslikult ning naaseb laadimisalusele, kui aku on tühi.

5. Ala režiim

Näidikul on tähis  ja robot puhastab juhuslikult 2 x 2 meetri suuruse ala.

6. Intensiivrežiim

Näidikul on tähis  ja robot teeb kaks korda täieliku puhastustsükli järgmiselt: pendelrežiim, servarežiim, pendelrežiim ja veel kord servarežiim.

MÄRKUS. Kui puhastatava ruumi pindala on alla 10 m², teeb robot kaks korda sama režiimi.

7. Küürimisrežiim

Näidikul on tähis  . Selles režiimis teeb robot puhastustsükli pendelrežiimis ja servarežiimis, liikudes järjest edasi ja seejärel tagasi, matkides sellega tõelist küürimist. Vajadusel naaseb see laadimisalusele, et puhastamine lõpule viia. Kui laadimisalust ei ole, siis robot seiskub, kui aku on tühi.

Valige sobiv küürimise kolme võimsustaseme hulgast: suur, keskmine või madal.

MÄRKUS.

- Ärge kasutage seda seadet õues.

- Valige vaipu puhastades veevoolu intensiivsus  OFF.
- Kontrollige seadme töö ajal veetaset veenõus. Kui veenõu saab tühjaks, täitke see ja jätkake pesemist.
- Enne seadme laadimist eemaldage veenõu.
- Hea pesemistulemuse saamiseks niisutage moppi enne kasutamist.
- Kaugjuhtimispuuldi kuvatakse alati käesoleva töörežiimi, isegi kui robot tuvastab vaiba. Sellisel juhul on soovitatav vähendada tõmbejõudu ja lülitada veevool välja.

HOOLDUS

1. Veenõu ja tolmunõu paigaldamine

Vt joonis 10: A – veenõu, B – käepide, C – tolmunõu.

1. samm: tõstke veenõu kummikork üles, täitke veenõu veeaga (vt joonis 10a) ja pange kork alla lükates tagasi.

2. samm: pange tolmunõu veenõusse ja pöörake käepide alla (vt joonis 10b).

3. samm: lükake kokkupandud veenõu põhiseadmesse (vt joonis 10c).

MÄRKUS. Ärge lisage mingit puhastusvahendit, et vältida seadme või puhastatava pinna võimalikke kahjustusi.

2. Külgharjade puhastamine

Puhastage külgharjad, kui need on määrdunud. Asendage need/see, kui need on kahjustatud. Külgharja maksimaalne kasutusiga on 12 kuud.

MÄRKUS. Enne külgharja tagasi kinnitamist veenduge, et vasaku/parema külje tähis „L/R“ külgharjal vastab roboti põhja all olevale tähele.

3. Tolmunõu ja filtrite puhastamine

Tühjendage ja puhastage tolmunõu pärast kasutamist järgmiselt.

1. samm: hoidke tolmunõu alt kinni ja lükake põidla nuppu, et lükata veenõu koos tolmunõuga seadme välja (vt joonis 11a).

2. samm: tõstke tolmunõu käepide (vt joonis 11b).

3. samm: eemaldage tolmunõu veenõust (vt joonis 11c).

4. samm: tõstke tolmunõu kaane riiv ja avage kaas (vt joonis 11d).

5. samm: võtke sellest primaarfiltrit ja HEPA-filtrit välja (vt joonis 11e).

6. samm: tühjendage tolmunõu prügikasti (vt joonis 11f).

7. samm: peske tolmunõud ja primaarfiltrit kraaniveega ning puhastage HEPA-filtrit pehme harja abil, kuid ärge seda peske (vt joonis 11g).

8. samm: pange primaarfiltrit ja HEPA-filtrit tagasi tolmunõusse (vt joonis 11h).

MÄRKUS.

- HEPA- filtrit ja primaarfiltrit maksimaalne kasutusiga on 6 kuud.
- Pange HEPA-filtrit ja primaarfiltrit tagasi ainult siis, kui need on täiesti kuivad.
- HEPA- ja primaarfiltrit saab vajaduse korral uuega asendada.
- Ärge kuivatage filtreid otseses päikesevalguses.

4. Andurite ja rataste puhastamine

Pühkige andureid ja rattaid (tähistatud ringidega joonisel 12) puhastamistarvikute või pehme mikrokiudlapi abil.

5. Laadimiskontaktide puhastamine

Pühkige laadimisaluse ja roboti laadimiskontakte (tähistatud ristidega joonisel 13) puhastamistarvikute või pehme mikrokiudlapi abil.

6. Pöörleva harjakomplekti puhastamine

Eemaldage pöörleva harja kate robotilt, lükates üheaegselt selle mõlemat riivi enne kate tõstmist. Võtke pöörlev harja välja, puhastage kõiki osi puhastamistarvikute või pehme mikrokiudlapi abil (pöörleva harja vööli saab pesta). Vt joonis 14.

MÄRKUS. Monteeinge ja kasutage seda komplekti alles pärast täielikult kuivamist.

KIIRJUHEND

NR	KIRJELDUS	MÄRGUTULE VÄRVUS, OLEK	HELISIGNAAL
1	Ooterežiim	Sinine märgutuli põleb	Eriheli pole
2	Töörežiim	Sinine märgutuli põleb	Eriheli pole
3	Taaslaadimine	Punane märgutuli põleb	Eriheli pole
4	Laadimine	Vahelduvad värvused	Eriheli pole
5	Täielikult laaditud	Sinine märgutuli põleb	5 lühikest summeri heli
6	Kavas	Sinine märgutuli põleb	3 lühikesst summeri heli
7	Eemalda kava	Sinine märgutuli põleb	1 lühike summeri heli
8	Aku tühjeneb ooterežiimis	Punane märgutuli põleb	4 lühikest summeri heli
9	Laadimise ajal on laadimistuli väljas	Punane märgutuli põleb	Pikk helisignaal
10	Eesmine pörkeraud või kokkupõrkelüliti viga	Punane märgutuli põleb	Pikk summeri heli
11	Järsak või ratta kukkumisevastane viga	Punane märgutuli põleb	Pikk summeri heli
12	Rattamooduli ülekoormuse viga	Punane märgutuli põleb	Pikk summeri heli
13	Pöörleva harja ülekoormuse viga	Punane märgutuli põleb	Pikk summeri heli
14	Külgharja ülekoormuse viga	Punane märgutuli põleb	Pikk summeri heli
15	Puhkerežiimi lülitumine	Märgutuld ei sütti	7 lühikest summeri heli
16	Roboti äratamine	Sinine märgutuli staatus	3 lühikest summeri heli (tolmuimeja seadistatud); 2 lühikest summeri lehi (kaugjuhtimispuuldi seadistatud)

MÄRKUS. Kui ülalpool näidatud lahenus ei aita, proovige järgmist.

1. Lähestage robot, lülitage seadme välja ja seejärel uuesti sisse. Kontrollige uuesti.
2. Kui seade pärast lähtestamist siiski ei tööta, pöörduge müüjijärgse hoolduse poole.

ROVUS®

TEHNILISED ANDMED

KLASSIFIKATSIOON	ELEMENT	ANDMED
Toode	Nimi	ROVUS ROBOTOLMUIMEJA
	ID	110037683
	Mudeli nr	BL500N
	Müra	58-67dB
	Sisend	24 V DC; 600 mA
Liitumioonaku	Mudeli nr	BONA18650-AA
	Tehnilised andmed	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Akulaadija	Mudeli nr	GQ12-240060-AG
	Sisend	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Väljund	24,0 V DC 600 mA
Mehhaanilised andmed	Läbimõõt	335 mm
	Kõrgus	79 mm
	Kaal	2,4 kg
Funktsioonide spetsifikatsioonid	Tolmunõu suurus	0,23 L
	Veepaagi suurus	0,22 L
	Laadimissüsteem	Manuaalne laadimine/automaatne laadimine
	Puhastamine	Automaatne/Servad/Pendel/Ala/Intensiivne/Küürimine
	Laadimisaeg	4-6 tundi
	Koristusaeg	80-100 minutit
Päritoluriik: Hiina		
Tellimisnumber ja tootmiskuupäev on märgitud pakendile.		
Rovuse kaubamärgi omanik, EL-i maaletooja, turustaja: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH6814 Cadempino, Šveits.		
Tootja: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, P.R. Hiina		

HR

ROVUS ROBOTSKI USISAVAČ I MOP ČISTAČ

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Molimo, pažljivo pročitajte upute prije korištenja i sačuvajte ih u slučaju buduće potrebe.

UPOZORENJA

1. Proizvod je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu i u zatvorenom prostoru.
2. Proizvod nikada ne bi smio ostajati upaljen ili uključen u struju kada se ne koristi, prilikom mijenjanja nastavaka ili za vrijeme čišćenja.
3. Prilikom punjenja, prekidač za uključivanje/isključivanje mora biti u položaju za isključeno (off).
4. Djeca starija od 3 godine i mlađa od 8 godina proizvod smiju samo uključivati/isključivati pritiskom na prekidač za uključivanje/isključivanje, pod uvjetom da je postavljen u normalan položaj za korištenje i da su pod nadzorom odraslih osoba ili su od njih dobili upute o ispravnom i sigurnom korištenju proizvoda i razumiju opasnosti koje mogu nastati neispravnim korištenjem proizvoda. Djeca starija od 3 godine i mlađa od 8 godina proizvod ne smiju uključivati u struju, regulirati, čistiti ili održavati.
5. Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s proizvodom.
6. Proizvod ne pokušavajte sami modificirati ili popravljati. Ukoliko je potreban popravak, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen jer ga smije popravljati jedino ovlašteno servisno osoblje.
7. Koristite samo nastavke i rezervne dijelove koje preporučuje Rovus.
8. Proizvod ne koristite za čišćenje tvrdih ili oštih predmeta, šibica, vrućeg pepela, opušaka od cigareta ili sličnih predmeta.

9. Ne nanosite i ne usisavajte/čistite zapaljive tekućine, sredstva za čišćenje, aerosole i njihove pare.
10. Proizvod ne koristite ukoliko ne radi kako bi trebao, ukoliko je udaren, ukoliko je pao, ukoliko je ostavljen na otvorenom, ukoliko je pao u vodu.
11. Proizvod ne koristite za čišćenje drugih osoba i kućnih ljubimaca.
12. Redovito uklanjajte blokade uzrokovane prašinom, mucicama, dlakama, itd. jer bi mogli utjecati na usisnu snagu uređaja i/ili općenito smanjiti njegove performance.
13. Proizvod odlažite u skladu s lokalnim propisima o odlaganju ovakve vrste proizvoda.
14. Prije korištenja, bazu za punjenje stavite na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
15. Proizvod uključujte u utičnicu čiji napon odgovara naponu navedenom na pločici punjača/proizvoda. U suprotnom bi moglo doći do kratkog spoja ili kvara na uređaju.
16. Punjač namijenjen punjenju jednog tipa baterije mogao bi predstavljati rizik za nastanak požara ukoliko se koristi s drugim tipom baterije. Punjač nikada ne koristite za punjenje nekog drugog proizvoda, niti ovaj proizvod ne pokušavajte puniti nekim drugim punjačem.
17. Ukoliko je kabel oštećen, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen jer ga odmah mora zamijeniti ovlašteno servisno osoblje.
18. Proizvod ne ostavljajte bez nadzora kada je uključen u struju.
19. Proizvod ugasisite kada ga ne namjeravate koristiti i prije popravljanja.
20. Proizvod nije igračka.
21. Proizvod ne uranjajte u vodu ili tekućinu.
22. Kabel, utikač ili bazu za punjenje ne dodirujte vlažnim rukama.
23. Pripazite da odjeća ili bilo koji dio tijela ne zapnu između kotačića ili u sami proizvod.
24. Proizvod ne koristite za prijevoz predmeta, posebno ne onih težih.
25. Proizvod ne koristite na mjestima s visokom koncentracijom vlage, npr. u kupaoonicama ili praonicama.
26. S poda maknite sve osjetljive predmete, poput naočala, lampa, lanterni i predmete koji mogu zapeti na četke i u usisni otvor, poput kablova, papira ili zastora.
27. Proizvod ne stavljajte na mjesta s kojih bi lako mogao pasti (stolovi, stolci, itd.).
28. Kako biste izbjegli bilo kakve nezgode, trebali biste ukućane obavijestiti kako namjeravate koristiti uređaj.
29. Ukoliko je spremnik za prašinu pun, ispraznite ga prije korištenja.
30. Proizvod koristite na temperaturama od 5 °C do 35 °C.
31. Proizvod ne koristite u prostorijama s visokom temperaturom ili na direktnom sunčevom svjetlu.
32. Nikada ne ostavljajte slabe ili prazne baterije u proizvodu – posebno ukoliko ga ne namjeravate koristiti nekoliko mjeseci. Koristite ispravnu veličinu i tip baterije koje preporučuje proizvođač/distributer i postavljajte ih u skladu s polaritetom (+ i – terminali) označenim na proizvodu. Ne stavljajte istovremeno stare i nove baterije, baterije različitih brandova ili različite tipove baterija (alkalne, standardne (cink-ugljik), ili punjive (nikal-kadmij)) u proizvod jer bi to moglo uzrokovati curenje iz baterija. Punjive baterije izvadite prije punjenja. Ne puniti baterije koje nisu namijenjene punjenju. Baterije smiju mijenjati ili puniti jedino odrasle osobe. Baterije držite na sigurnom mjestu, podalje od djece i kućnih ljubimaca. Nove baterije čuvajte u originalnom pakiranju, na suhom mjestu i na normalnoj sobnoj temperaturi dok ne budu spremne za korištenje. Baterije odlažite u skladu s lokalnim propisima o odlaganju ovakve vrste proizvoda. Proizvod u kojem su baterije ne spremajte na mjesta s visokom temperaturom jer bi to moglo utjecati na rad baterija i/ili uzrokovati curenje. Kiselina i curenje iz baterija mogu uzrokovati nastanak osobnih ozljeda i/ili štetu na proizvodu i/ili okolnim predmetima. Ukoliko dođe do curenja iz baterije, pažljivo operite mjesta na koži koja su došla u dodir s kiselinom, a baterije

ROVUS®

držite podalje od očiju, ušiju, nosa i usta. Odmah operite odjeću i sve ostale površine koje su došle u dodir s kiselinom iz baterije.

33. Proizvod ne koristite na višim dijelovima prostorija (npr., na tavanima) s kojih bi mogao pasti na druge osobe i uzrokovati nastanak ozljeda!

34. Iako je proizvod provjeren, njegovo korištenje i posljedice korištenja odgovornost su korisnika.

DJELOVI

Sadržaj seta (pogledaj SLIKE, Slika-Picture 1)

BROJ	OPIS	KOLIČINA
1	Glavni uređaj	1
2	Baza za punjenje	1
3	Punjač	1
4	Daljinski upravljač (baterije ne dolaze u paketu s proizvodom)	1
5	Bočne četke	4
6	Četka za čišćenje	1
7	Navlaka za mop čistač	2

Dijelovi - glavno tijelo (pogledaj SLIKE, Slika-Picture 2)

A = Tipka za uključivanje/isključivanje s indikatorom (lampicom)

B = Kontrolna ploča

C = Glavni uređaj

D = Pojas protiv sudara

E = Odbojnik

F = Prekidač za uključivanje/isključivanje

G = Poklopac rotirajuće četke

H = Rotirajuća četka

I = Četka na lijevoj strani

J = Štapić za automatsko punjenje

K = Univerzalni kotač

L = Četka na desnoj strani

M = Poklopac spremnika za bateriju

N = Desni kotač

O = Utičnica za punjenje

P = Navlaka za mop

R = Lijevi kotač

S = Spremnik za prašinu

T = Spremnik za vodu

Dijelovi - čišćenje mopom-sakupljanje u spremnik za prašinu (pogledaj SLIKE, Slika-Picture 3)

A = HEPA filter za prašinu

B = Primarni filter za prašinu

C = Bravica poklopca spremnika za prašinu

D = Poklopac spremnika za prašinu

E = Spremnik za prašinu

F = Otvor za prašinu

Dijelovi - baza za punjenje (pogledaj SLIKE, Slika-Picture 4)

A = Indikator izvora snage

B = Kontakti za punjenje

C = Utičnica za punjenje

Dijelovi - daljinski upravljač (pogledaj Sliku-Picture 5)

1 = LED ekran

2 = Tipke za smjer

3 = Tipka za uključivanje/isključivanje

4 = Razina usisne snage

5 = Home

6 = Intenzitet vode

7 = Načini čišćenja

8 = Postavljanje vremena

9 = Postavljanje rasporeda

PRIJE PRVOG KORIŠTENJA:

Proizvod i sve njegove dijelove izvadite iz ambalaže, maknite sve ostatke pakiranja i provjerite sve dijelove kako biste znali u kakvom su stanju.

Priikom prvog punjenja, uređaj ostavite da se puni barem 5 sati.

TIPKA ZA UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE

Za vrijeme statusa Sleep (lampica nije upaljena), pritisnite tipku  kako bi proizvod ušao u Standby status (lampica će treperiti plavom bojom 3 puta, a zatim će ostati upaljena i goriti plavom bojom).

Za vrijeme statusa Standby (lampica svijetli plavom bojom), pritisnite tipku  kako bi proizvod ušao u status za korištenje (automatsko čišćenje).

Za vrijeme korištenja statusa rada, pritisnite tipku  kako bi proizvod ušao u standby status.

PUNJENJE BATERIJE

1. Postavljanje baze za punjenje (pogledaj Sliku-Picture 6)

Korak 1: Bazu za punjenje postavite uz zid, ostavite 1 m prostora s obje bočne strane baze za punjenje i 2 m s prednje strane.

Korak 2: Ukoliko je uređaj ugašen, uključite ga prije prvog punjenja.

2. Proizvod možete puniti na bilo koji niže opisan način:

Korak 1: Jedan kraj punjača spojite na uređaj, a drugi u električnu utičnicu (pogledaj Sliku-Picture 7A).

Korak 2: Pritisnite tipku "home" na daljinskom upravljaču (br. 5 na Slici-Picture 5) kako biste poslali proizvod na potražiti bazu za punjenje (pogledaj Sliku-Picture 7B).

NAPOMENA:

- Za vrijeme punjenja uređaja, lampica  mijenja boje.
- Kada je punjenje gotovo, lampica  svijetli plavom bojom.
- U Standby ili random statusu, lampica  svijetli crvenom bojom kada je baterija slaba (nakon što začujete 2 puta zvuk bip, uređaj će početi tražiti bazu za punjenje).
- U Standby statusu, uređaj će ući u sleep status kada je baterija preslaba, ili potražiti bazu za punjenje.
- Kada je baterija slaba, uređaj napunite što prije.
- Uređaj će se automatski nakon čišćenja, ili kad je baterija slaba, vratiti na bazu za punjenje.
- Ukoliko uređaj ne namjeravate koristiti neko vrijeme, molimo da ga prvo u potpunosti napunite, zatim isključite i spremite na suho i hladno mjesto.
- Ukoliko uređaj ne koristite duže od 3 mjeseca, molimo da ga prije sljedećeg korištenja ostavite na punjenju 5 sati.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

Daljinski upravljač radi na 2 1,5 V AAA baterije (ne dolaze u paketu s proizvodom). Baterije umećite u skladu s uputama navedenima na spremniku za baterije.

NAPOMENA:

- Priklon korištenja daljinskog upravljača, usmjerite ga prema infracrvenom prijamniku na upravljačkoj ploči.
- Ukoliko daljinski upravljač koristite u blizini baze za punjenje, uređaj možda neće prepoznati naredbu i neće raditi.
- Ukoliko uređaj ne namjeravate koristiti duže vrijeme, izvadite baterije iz njega.

Upute za korištenje**1. Uključivanje/isključivanje (ON/OFF) uređaja**

- Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje kako biste uključili ili isključili proizvod.
 - Uključite uređaj kako biste ga stavili u standby status.
- Kako biste u standby načinu rada uključili uređaj:
 - pritisnite jednom (na daljinskom upravljaču ili na samom uređaju) ukoliko se uređaj puni na bazi za punjenje.
 - pritisnite jednom (na daljinskom upravljaču ili na samom uređaju) NAKON proteka najmanje 7 sekundi od ulaska uređaja u standby način rada (iz sleep načina rada).
- Za vrijeme sleeping statusa (lampica nije upaljena), pritisnite jednom kako bi uređaj ušao u standby status, a zatim ponovno kako biste započeli sa čišćenjem (lampica svijetli plavom bojom).

2. Standby

- Za vrijeme ovog statusa, uređaj je upaljen i spreman za korištenje (lampica svijetli plavom bojom).
- Kako biste započeli (ili prestali) s korištenjem, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na uređaju ili daljinskom upravljaču kako biste započeli (lampica svijetli plavom bojom). Kada uređaj započne s radom, čut ćete 1 bip, a kada završi, čut ćete 2 puta bip

3. Sleep

- Za vrijeme ovog statusa, pritisnite na uređaju jednom ili na daljinskom upravljaču 2 puta tipku za uključivanje/isključivanje kako bi uređaj ušao u standby status (lampica svijetli plavom bojom).
- Za vrijeme standby načina rada, pritisnite i držite 5 sekundi tipku za uključivanje/isključivanje kako bi uređaj ušao u sleep način rada (tipku otpustite odmah kada se zvuk zaustavi (začut ćete bip 6 puta); lampica će se ugasi).
- Za vrijeme standby načina rada, uređaj će ući u sleep način rada nakon 10 minuta, ili ukoliko se ne koristi.

Opcije postavki u standby statusu:**Intenzitet vode**

- Pritisnite tipku kako biste prilagodili intenzitet vode za vrijeme korištenja mop čistila (ikona se prikazuje na ekranu daljinskog upravljača). Pritisnite tipke i kako biste postavili **High (visok)**, **Medium (srednji)**, **Low (nizak)** intenzitet ili **Isključili (OFF) (treperiti će)**, i pritisnite kako biste potvrdili.

Postavke timer

- Pritisnite kako biste ušli u način za postavljanje vremena. Koristite tipke za smjer i kako biste postavili željeni dan i pritisnite kako biste ga potvrdili, zatim se prebacite na sate i minute, pritisnite i kako biste povećali ili smanjili sate i minute. Koristite tipke i kako biste premještali između sata i minuta, a zatim ponovno pritisnite kako biste potvrdili postavke.

Usisna snaga

- Pritisnite kako biste izabrali jačinu usisne snage (ikona se prikazuje na ekranu daljinskog upravljača). Pritisnite i kako biste izabrali **TURBO**, **NORMAL**, **ECO** ili **Isključili (OFF) (treperiti će)** i pritisnite kako biste potvrdili.

Ponovno punjenje

- Pritisnite (ikona se prikazuje na ekranu daljinskog upravljača, a usisavanje ili čišćenje mopom će se automatski isključiti, a lampica svijetliti crvenom bojom) kako bi se uređaj vratio u bazu za punjenje i ponovno napunio.

Tipke za smjer

Za vrijeme standby načina rada:

- Pritisnite kako bi se uređaj kretao prema naprijed.
- Pritisnite kako bi se uređaj kretao prema nazad.
- Pritisnite kako bi se uređaj okretao u smjeru suprotnom od kazaljki na satu.
- Pritisnite kako bi se uređaj okretao u smjeru kazaljki na satu.

Postavljanje vremena i rasporeda

Pritisnite tipku kako biste postavili raspored čišćenja.

1. Raspored

Provjerite je li uređaj uključen i u standby načinu rada.

a) Postavljanje rasporeda

- Pritisnite i držite na daljinskom upravljaču 3 sekunde (ne otpuštajte prije) kako biste ušli u raspored. Na ekranu se prikazuje trenutni dan i vrijeme, a vikend će treperiti. Ukoliko je odabran trenutni dan, tipka za raspored će se upaliti.

b) Postavljanje dana

- Koristite tipke za smjer i postavite dan od ponedjeljka (Monday) do nedjelje (Saturday), izabrani dan će treperiti.
- Pritisnite kako biste potvrdili dan u tjednu (prestat će treperiti).

c) Postavljanje vremena

- Kada je potvrđen dan u tjednu, brojke sata će treperiti. Koristite tipke i kako biste povećali ili smanjili sate i minute i i kako biste prebacivali između sata i minuta. Sati se mogu povećati ili smanjiti za 1 sat, a minute za 30 minuta.

2. Potvrđivanje ili otkazivanje rasporeda

VAŽNO: Nakon što postavite sate i minute, usmjerite daljinski upravljač prema uređaju i pritisnite . Začut ćete 3 puta zvuk bip što znači kako su postavke potvrđene i sačuvane, a postavljeni će dan ostati upaljen na daljinskom upravljaču.

- Pritisnite kako biste otkazali raspored za postavljeni dan. Postavljeni dan će se ugasi na ekranu, a dan nakon njega će početi treperiti.
- Slijedite prethodno opisane korake kako biste ponovno postavili željeni dan. Kada završite i sačuvate raspored, uređaj izlazi iz načina za postavljanje rasporeda.

3. Otkazivanje postavki rasporeda

- Nakon postavljanja rasporeda, izabrani dan treperi, a oni koji nisu izabrani su upaljeni. Pritisnite i kako biste postavili dan od ponedjeljka (Monday) do nedjelje (Sunday).
- Zatim pritisnite kako biste potvrdili odabrani raspored i pritisnite kako biste otkazali postavljeni dan. Začut ćete bip, koji potvrđuje kako su postavke otkazane, a na ekranu će se prikazati sljedeći dan.

- Kada je raspored otkazan, pritisnite kako biste izašli iz postavljanja rasporeda.

4. Provjeravanje rasporeda

- Iz Standby načina rada ili kada je uređaj uključen, pritisnite kako biste provjerili raspored. Postavljeni dani će svijetliti, a dan bliži izabranom postavljenom danu će treperiti.

ROVUS®

- Pritisnite  i  kako biste provjerili postavljene dane.
 - Pritisnite  na daljinskom upravljaču kako biste otkazali postavljenu raspored - sučelje provjerite ručno.
- NAPOMENA: Ukoliko daljinski upravljač ne koristite 10 sekundi, daljinski upravljač će automatski ući u standby način rada.

KORIŠTENJE

KORIŠTENJE - Navigacija mapiranja

Korak 1: Uređaj stavite na pod.

Korak 2: Uključite prekidač za uključivanje/isključivanje, zatim pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na uređaju ili daljinskom upravljaču kako biste započeli s automatskim načinom čišćenja (Auto-Cleaning mode) (pogledaj Sliku-Picture 8).

Korak 3: Kada završite s čišćenjem, uređaj će pronaći bazu za punjenje (pogledaj Sliku-Picture 9) ili ući u standby status.

KORIŠTENJE - Različiti načini čišćenja

Uređaj ima različite načine čišćenja kako bi odgovorio na različite potrebe prilikom čišćenja. Pritisnite  kako biste izabrali između različitih načina čišćenja, ikone s načinima čišćenja će svijetliti.

Postavljeni način je automatski način čišćenja, normalna usisna snaga i intenzitet vode isključen (OFF). Svaki puta kada zaustavite uređaj i počnete ga ponovno koristiti, on će se vratiti u prethodno postavljene postavke.

1. Automatski način čišćenja

Kada je uređaj u standby načinu rada, pritisnite  na uređaju ili daljinskom upravljaču kako bi uređaj započeo s automatskim čišćenjem (uz normalnu usisnu snagu, intenzitet vode je isključen). Uređaj će čišćenje odraditi u Gyro načinu rada, Edge načinu rada. To je najčešće korišten način rada, a koristi se za čišćenje cijele površine. Kada se završi čišćenje, uređaj će se vratiti u bazu za punjenje.

2. Edge način rada (za čišćenje rubova)

Na ekranu će se prikazati , uređaj će započeti sa čišćenjem rubova i kutova prostorije i vratiti se u bazu za punjenje kada završi sa čišćenjem. Ukoliko nema baze za čišćenje, uređaj će se zaustaviti kada se baterija istroši.

3. Gyro način rada (čišćenje s uzorkom)

Na ekranu će se prikazati , uređaj će čistiti u Gyro načinu rada prije nego uđe u Edge način rada. Kada uređaj završi sa čišćenjem, vratit će se u bazu za punjenje. Ukoliko uređaj nije započeo proces čišćenja iz baze za punjenje, vratit će se na točku s koje je započeo sa čišćenjem.

4. Random način rada (nasumično čišćenje)

Na ekranu će se prikazati , uređaj će započeti sa čišćenjem u nasumičnom načinu, a zatim se vratiti u bazu za čišćenje kada se baterija istroši.

5. Area način rada (čišćenje određenog dijela)

Na ekranu će se prikazati , uređaj će nasumično čistiti 2 x 2 m.

6. Intensive način rada (intenzivno čišćenje)

Na ekranu će se prikazati , uređaj će cijeli ciklus čišćenja obaviti dva puta: Gyro način rada, Edge način rada, Gyro način rada i Edge način rada ponovno.

NAPOMENA: Ukoliko je prostorija koju čistite manja od 10 m², robotski usisavač i mop čistač će dva puta obaviti čišćenje u istom načinu rada.

7. Scrubbing način rada (ribanje)

Na ekranu će se prikazati , Zajedno s ovim načinom rada, uređaj će čistiti u Gyro načinu rada i Edge načinu rada, pomičući se uzastopno prema naprijed, a zatim prema nazad, simulirajući pokrete ribanja. Ukoliko je potrebno, vratit će se u bazu za punjenje kako bi završio čišćenje. Ukoliko nema baze za punjenje, uređaj će se zaustaviti kada se baterija isprazni. Možete izabrati između 3 jačine ribanja: jakog, srednjeg ili slabog.

NAPOMENA:

- Proizvod ne koristite na otvorenom.
- Izaberite  OFF za funkciju intenziteta vode prilikom čišćenja tepiha.
- Za vrijeme korištenja provjeravajte razinu vode u spremniku za vodu. Ukoliko se isprazni, ponovno ga napunite prije korištenja funkcije mopa.
- Spremnik za vodu izvadite prije punjenja uređaja.
- Kako bi rezultati čišćenja bili savršeni, prije korištenja funkcije čišćenja lagano namočite mop.
- Daljinski upravljač uvijek će pokazivati trenutni način korištenja, ukoliko uređaj detektira tepih, preporučujemo da povećate usisnu snagu i isključite vodu.

ODRŽAVANJE

1. Postavljanje spremnika za vodu i spremnika za prašinu

Pogledaj Sliku-Picture 10: A = spremnik za vodu; B = ručka; C = spremnik za prašinu.

Korak 1: Podignite gumeni čep spremnika za vodu, napunite vodom spremnik za vodu (pogledaj Sliku-Picture 10a) i vratite čep na mjesto pritišćući ga prema dolje.

Korak 2: Spremnik za prašinu umetnite u spremnik za vodu, zatim ručku spustite prema dolje (pogledaj Sliku-Picture 10b).

Korak 3: Sastavljeni spremnik za vodu umetnite u uređaj (pogledaj Sliku-Picture 10c).

NAPOMENA: Ne stavljajte sredstva za čišćenje kako biste spriječili nastanak štete na uređaju ili površinama koje čistite.

2. Čišćenje bočnih četki

Bočne četke očistite kada se zaprljaju. Ukoliko se oštete, zamijenite ih. Životni vijek bočnih četki je 12 mjeseci.

NAPOMENA: Prije mijenjanja bočnih četki, provjerite podudaraju li se oznake L/R s oznakama L/R na donjem dijelu uređaja.

3. Čišćenje spremnika za prašinu i filtera

Nakon korištenja ispraznite spremnik za prašinu slijedeći niže navedene korake:

Korak 1: Držite donji dio spremnika za prašinu i pritisnite palcem tipku kako biste izvadili spremnik za vodu sa spremnikom za prašinu (pogledaj Sliku- Picture 11a).

Korak 2: Podignite ručku spremnika za prašinu (pogledaj Sliku-Picture 11b).

Korak 3: Izvadite spremnik za prašinu iz spremnika za vodu (pogledaj Sliku-Picture 11c).

Korak 4: Podignite bravicu poklopca spremnika i podignite poklopac (pogledaj Sliku-Picture 11d).

Korak 5: Izvadite primarni filter i iz njega HEPA filter (pogledaj Sliku-Picture 11e).

Korak 6: Spremnik za prašinu ispraznite u smeće (pogledaj Sliku-Picture 11f).

Korak 7: Operite spremnik za prašinu i primarni filter pod vodom iz slavine, HEPA filter očistite mekanom četkicom, izbjegavajte pranje pod vodom (pogledaj Sliku-Picture 11g).

Korak 8: Primarni i HEPA filter sastavite i vratite u spremnik za prašinu (pogledaj Sliku-Picture 11h).

NAPOMENA:

- Životni vijek HEPA i primarnog filtera je 6 mjeseci.
- Primarni i HEPA filter vratite na mjesto tek kada su u potpunosti suhi.
- Ukoliko je potrebno, primarni i HEPA filter mogu se zamijeniti.
- Filtere ne sušite pod direktnim sunčevim svjetlom.

4. Čišćenje senzora i kotača

Senzore i kotače čistite mekanom krpom od mikrovlakana (označeno s kružnicama na Slici-Picture 12).

5. Čišćenje utora za punjenje

Utor za punjenje na bazi za punjenje i na uređaju obrišite mekanom krpom od mikrovlakana (označeno s X na Slici-Picture 13).

6. Čišćenje rotirajuće četke

Maknite poklopac rotirajuće četke s uređaja pritišćući istovremeno obje bravice na poklopcu. Izvadite rotirajuću četku, očistite sve dijelove pomoću krpe od mikrovlakana (drška rotirajuće četke može se prati), pogledaj Sliku-Picture 14.

NAPOMENA: Rotirajuću četku sastavite i koristite jedino kada je u potpunosti suha.

BRZE UPUTE

BROJ	OPIS	BOJA LAMPICE	ZVUK UPOZORENJA
1	Standby status	Lampica plave boje je upaljena	Nema posebnog zvuka
2	Radni status	Lampica plave boje je upaljena	Nema posebnog zvuka
3	Ponovno punjenje	Lampica crvene boje je upaljena	Nema posebnog zvuka
4	Punjenje	Boje se izmjenjuju	Nema posebnog zvuka
5	U potpunosti napunjena baterija	Lampica plave boje je upaljena	5 kratkih zvukova poput zujanja
6	Planirano čišćenje	Lampica plave boje je upaljena	3 kratka zvuka poput zujanja
7	Otkazivanje planiranog čišćenja	Lampica plave boje je upaljena	1 kratki zvuk poput zujanja
8	Slaba baterija u standby statusu	Lampica crvene boje je upaljena	4 kratka zvuka poput zujanja
9	Prekidač za uključivanje/isključivanje je isključen za vrijeme punjenja	Lampica crvene boje je upaljena	Dugačak zvuk poput zujanja
10	Greška na prednjem odbojniku ili prekidaču za sudar	Lampica crvene boje je upaljena	Dugačak zvuk poput zujanja
11	Greška u sustavu protiv pada ili na kotaču	Lampica crvene boje je upaljena	Dugačak zvuk poput zujanja
12	Preopterećenje kotača	Lampica crvene boje je upaljena	Dugačak zvuk poput zujanja
13	Preopterećenje rotirajuće četke	Lampica crvene boje je upaljena	Dugačak zvuk poput zujanja
14	Preopterećenje bočne četke	Lampica crvene boje je upaljena	Dugačak zvuk poput zujanja
15	Ulazak u sleep status	Lampica nije upaljena	7 kratkih zvukova poput zujanja
16	Paljenje (buđenje) robota	Lampica plave boje označava da je uređaj upaljen	3 kratka zvuka poput zujanja (postavljanje preko robota); 2 kratka zvuka poput zujanja (postavljanje preko daljinskog upravljača)

NAPOMENA: Ukoliko spomenuta rješenja ne funkcioniraju, molimo, pokušajte sljedeće:

1. Uređaj resetirajte. Isključite ga, a potom ponovno uključite i ponovno provjerite.
2. Ukoliko uređaj nakon resetiranja i dalje ne radi, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj ste kupili uređaj.

TEHNIČKI PODATCI

KLASIFIKACIJA	PREDMET	DETALJI
Predmet	Naziv proizvoda	ROVUS ROBOTSKI USISAVAČ I MOP ČISTAČ
	ID	110037683
	Model	BL500N
	Buka	58-67dB
	Ulazni napon	24 V DC; 600 mA
Litij-ionska baterija	Model	BONA18650-AA
	Tehničke specifikacije	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Punjač baterije	Model	GQ12-240060-AG
	Ulazni napon	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Izlazni napon	24,0 V DC 600 mA
Mehaničke specifikacije	Promjer	335 mm
	Visina	79 mm
	Težina	2,4 kg
Funkcijske specifikacije	Kapacitet spremnika za mop čišćenje/prašinu	0,23 L
	Mehanički kapacitet spremnika za prašinu	0,22 L
	Sustav ponovnog punjenja	Ručno punjenje / automatsko ponovno punjenje
	Čišćenje	Automatsko/Rubova/uzorka/Naumično/Odredenog dijela/Intenzivno/Ribanje
	Vrijeme punjenja	4-6 sati
	Vrijeme čišćenja	80-100 minuta
Zemlja porijekla: Kina		
Broj narudžbe i datum proizvodnje nalaze se na proizvodu.		
Proizvođač, Vlasnik Rovus robne marke, Uvoznik za EU i RH, Distributer: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švicarska		

ROVUS®



POŠTOVANI KUPCI!

Zahvaljujemo Vam na kupnji naših proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ukoliko u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo Vas da se savjetujete s prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA, PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU UKOLIKO JU PROIZVOD IMA I UPUTE ZA UPOTREBU KOJI SU PRILoženi UZ PROIZVOD !**

JAMSTVENI LIST ZA ROVUS ROBOTSKI USISIVAČ I MOP ČISTAČ

Rok jamstva: 12 mjeseci od dana kupovine proizvoda, uz pravilno korištenje i održavanje navedeno u uputama

Datum prodaje i broj računa: _____

Pečat i potpis prodavača: _____

Ovim jamstvom proizvođač proizvoda preko **STUDIO MODERNA – TV PRODAJA d.o.o.** iz Zagreba, Slavonska avenija 6, OIB:97587356297 kao distributera i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj, jamči za kvalitetu proizvoda, besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u jamstvenom listu i ukoliko će se kupac pridržavati priloženih uputa i proizvod koristiti sukladno namjeni.

Za proizvode kupljene prodajom na daljinu (putem telefonske narudžbe ili Internet narudžbom) datum kupnje se smatra datum naveden na računu koji se kupcu dostavlja uz proizvod. Kupac je DUŽAN čuvati račun za ostvarivanje prava navedenih u jamstvenom listu kao dokaz o mjestu i vremenu kupnje.

JAMSTVENA IZJAVA – OBVEZNO PROČITATI

U jamstvenom roku prodavatelj se obvezuje da će:

1. osigurati servis i zamjenske dijelove proizvoda ukoliko takvi dijelovi postoje

2. bez naplate popraviti i otkloniti samo one kvarove i nedostatke koji su pokriveni jamstvom i koji nisu rezultat nepravilne upotrebe proizvoda i nisu istrošenost koja je uobičajena za redovnu i dugotrajnu upotrebu proizvoda

Proizvod koji ne bude popravljen u zakonom propisanom razumnom roku koji neće biti duži od 45 dana, od dana preuzimanja proizvoda u servis, u slučaju nemogućnosti popravka će biti zamijenjen jednakim proizvodom iste kvalitete i namjene.

Prodavatelj se obvezuje osigurati servis i rezervne dijelove tijekom trajanja jamstva, a kupac nakon proteka jamstvenog roka sam snosi troškove popravka.

Produljenje jamstvenog roka: U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe proizvoda.

Ukoliko je izvršena zamjena proizvoda rok počinje teći ponovno od zamjene.

Ukoliko je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio proizvoda, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstvo ne isključuje prava kupca po osnovi odgovornosti trgovca za materijalne nedostatke stvari tijekom dvije godine od dana kupnje, sukladno potrošačkim pravima važećim u Republici Hrvatskoj i Zakonu o obveznim odnosima.

*Jamstvo se ne odnosi na Rovus robotski usisivač i mop set navlaka i Rovus robotski usisivač i mop set dodatka koji su dostupni u slobodnoj prodaji i zasebno se kupuju.

**Preporučujemo da proizvod isprobate odmah nakon kupnje.

JAMSTVO SE NE PRIZNJE:

- ako kupac ne predloži ispravan jamstveni list i račun o kupnji
- ako su greške nastale nepravilnim i nemalim rukovanjem proizvodom jer se kupac nije pridržavao uputa o korištenju i održavanju proizvoda
- ako je proizvod pokušala popraviti neovlaštena osoba
- ako je proizvod korišten u druge nepropisne svrhe ili namjerno oštećen ili nepravilno transportiran
- ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen ako se radi o takvoj vrsti proizvoda
- ako su kvarovi nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži, elementarne nepogode i sl.
- ako se radi o normalnoj i uobičajenoj trošnosti koja nastaje redovnom upotrebom proizvoda
- ako proizvod nije održavan sukladno uputama

REKLAMACIJE I SERVISIRANJE

Reklamaciju kupljenih proizvoda možete izvršiti na prodajnom mjestu.

U slučaju reklamacije proizvoda, molimo da se obratite odjelu reklamacija na broj telefona: 01/ 6442-302, od ponedjeljka do petka od 8-17h ili na e-mail: podrska-kupcima.hr@studio-moderna.com

OVLASŢENI SERVISNI CENTAR STUDIO MODERNA – TV PRODAJA d.o.o., 10 000 Zagreb, Ivekovića 4

Proizvode možete poslati na adresu ovlaštenog servisa.

Ukoliko se proizvod sa servisa ne podigne u roku od 3 mjeseca od dana kada ste obaviješteni da je proizvod gotov, servisni centar ne odgovara za proizvod.

Pakiranje i distribuciju proizvoda obavlja: STUDIO MODERNA – TV PRODAJA d.o.o., Vukomerićka 3e, 10410 Velika Gorica

Stanje proizvoda u servisu: Reklamaciju u jamstvenom roku kupac podnosi ovlaštenom servisu na način da proizvod očisti i zapakira u originalnu ambalažu te priloži svu dokumentaciju – jamstveni list i opis greške ili kvara uz navedenu adresu ili broj telefona zbog potrebnih kontakata.

OBRAZAC POPUNJAVIA SERVISNI CENTAR – POTVRDA O IZVRŠENOM SERVISIRANJU

Prijava kvara i nedostatka za servisiranje: _____

Datum prijema na popravak: _____ Datum preuzimanja s popravka: _____

Opis popravljenog kvara: _____

Jamstveni rok se produljuje: a) da do _____ b) ne
navesti rok produljenja

Potpis servisa: _____

Potpis i žig prodavača: _____ Datum: _____

HU

ROVUS ROBOTIC VAC&MOP**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználásra.

FIGYELMEZTETÉSEK

1. A készülék csak beltéren, háztartási célokra használható.
2. Ha nem használja a készüléket, soha ne hagyja bekapcsolva, és mindig válassza le a hálózati áramforrásról.
3. Az eszköz töltésekor a hálózati kapcsolót ki kell kapcsolni.
4. A 3 évnél idősebb és a 8 évnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be vagy ki a készüléket, ha az rendeltetésszerű üzemi helyzetben van, illetve ha a gyerekeket egy felnőtt felügyeli, a készülék biztonságos használatával kapcsolatos útmutatást megkapták, és értik a készülék használatával járó kockázatokat. 3-8 éves gyermekek nem csatlakoztathatják a készüléket az elektromos hálózatra, a készüléket nem állíthatják be, nem tisztíthatják, illetve nem végezhetik el a felhasználói karbantartást.
5. A gyerekeket mindig felügyelni kell, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
6. Soha ne kísérelje meg a terméket saját kezűleg megjavítani, a szervizelést mindig megfelelően képzett szakembernek kell végeznie.
7. Csak a Rovus által ajánlott vagy forgalmazott kiegészítőket és alkatrészeket használjon.
8. Ne szívjon fel a készülékkel kemény vagy éles tárgyakat, gyufákat, forró hamut, cigarettavégeket vagy más hasonló veszélyes tárgyakat.
9. Ne permetezzen és szívjon fel vele gyúlékony folyadékokat, tisztítófolyadékokat, aeroszolókat vagy ezek gőzeit.
10. Ne használja a terméket, ha az nem működik megfelelően, erős ütés érte, leesett, megsérült, kültéren állt vagy vízbe esett.
11. Ne használja a készüléket állatok vagy emberek tisztítására.
12. Rendszeresen távolítsa el a készüléket eltömítő port/szöszöket/hajszálat, mert ezek csökkentik a készülék szívó- és/vagy általános teljesítményét.
13. Gondoskodjon a termék helyi jogszabályoknak megfelelő hulladékkezeléséről.
14. Használat előtt helyezze a töltőállomást egy kemény, sima, stabil és száraz felületre.
15. A terméket csak az azon feltüntetett tulajdonságokkal rendelkező tápegységhez szabad csatlakoztatni. Nem megfelelő tápellátás használata esetén a készülék meghibásodhat.
16. Egy adott típusú akkumulátorhoz készült töltő egy másik akkumulátorra kötve tűzveszélyes lehet. Soha ne használja a töltőt más készülékhez és ne töltsen a készülék akkumulátorát más töltővel.
17. Ha a hálózati kábel megsérült, ki kell cserélni, amit csak képzett szakember hajthat végre.
18. A feszültség alatt lévő készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
19. Szervizelés előtt, illetve ha nem használja a készüléket, húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
20. Ne engedje, hogy a készüléket játékként használják!
21. Ne merítse a terméket vízbe vagy folyadékba.
22. Ne érintse meg a töltőállomást, a tápkábelt vagy a dugvillát nedves kézzel.
23. Ügyeljen arra, hogy ruhái vagy testrészei ne kerüljenek készülék nyílásába vagy a kerekei közé.
24. Ne használja a készüléket szállítási célra, különös tekintettel a nehéz tárgyakra.
25. Ne használja a készüléket vizes vagy nedves környezetben, például fürdőszobában vagy mosókonyhában.

ROVUS®

26. Távolítsa el a padlóról minden törekeny tárgyat, mint például szemüveg vagy lámpák, illetve távolítsa el a kábeleket, papírokat és függönyöket is, amelyek eltömíthetik a szívócső bemenetet és az oldalkeféket.
27. Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahonnan az könnyen leeshet (asztal, szék, stb.).
28. Az esetleges balesetek elkerülése érdekében a házban tartózkodó összes személynek tudnia kell, ha a készülék be van kapcsolva.
29. Ha a portartály megtelt, a készülék használata előtt ürítse ki.
30. A készülék 5-35 °C hőmérséklet-tartományban használható.
31. Ne használja a készüléket hosszú ideig magas hőmérsékleten vagy közvetlen napfényben.
32. Soha ne hagyjon gyenge vagy üres elemeket a termékben - különösen akkor, ha a termék több hónapig nem fogja használni. Használja a gyártó által megadott méretű és típusú elemet, és azt mindig az eszközön feltüntetett polaritás (+ és -) szerint tegye az elemtartó rekeszbe. Az elemek szivárgásának elkerülése érdekében ne használjon egyszerre régi és új elemeket vagy különböző típusú, alkáli, normál, (szén-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket. Újratöltés előtt az újratölthető elemeket ki kell venni a termékből. Ne próbálja újratölteni a nem tölthető elemeket. Az elem cseréjét és/vagy újratöltését csak felnőttek végezhetik. Mindig tartsa az elemeket biztonságos helyen, gyermekektől és háziállatoktól elzárva. A használatig tárolja az új elemeket az eredeti csomagolásban, száraz helyen és normál szobahőmérsékleten. A használt elemek hulladékkezeléséről a helyi törvényeknek megfelelően kell gondoskodni. Ne tárolja az elemet nagyon meleg helyen, mivel ez csökkentheti az elem teljesítményét és/vagy az elem szivárgását okozhatja. Az elemsav és annak szivárgása személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat a termékben vagy a környező tárgyakban. Ha az elem szivárog, és az elemsav a bőrre került, alaposan mossa le az érintett bőrfelületet, és ügyeljen arra, hogy a sav ne érintkezzen a szemével, a fülével vagy a szájával. Azonnal mossa le az elemsavval érintkező ruhákat vagy felületeket.
33. Ne használja a készüléket embermagasságnál magasabb helyen (pl. padlásterben), ahonnan az leeshet és így sérülést okozhat!
34. A terméket ellenőriztük, ellenben a használat és az abból fakadó következmények a felhasználó kizárólagos felelősségi körébe tartoznak.

ALKATRÉSZEK

A csomag tartalma (lásd: ÁBRÁK, 1. ábra)

SORSZÁM	MEGNEVEZÉS	MENNYISÉG
1	Főegység	1
2	Töltőállomás	1
3	Töltő	1
4	Távírányító (az elem nem tartozék)	1
5	Oldalkefék	4
6	Tisztítókefe	1
7	Tisztítókendő	2

Alkatrészek - főegység (lásd ÁBRÁK, 2. ábra)

A = Bekapcsológomb visszajelzővel

B = Vezérlőpanel

C = Főegység

D = Ütközésgátló csik

E = Lökőhárító

F = Főkapcsoló

G = Forgókefe burkolat

H = Forgókefe

I = Bal oldalkefe

J = Automata töltőállomás

K = Univerzális kerék

L = Jobb oldalkefe

M = Akkumulátor burkolat

N = Jobb kerék

O = Töltő aljzat

P = Tisztítókendő

R = Bal kerék

S = Portartály

T = Vízartály

Alkatrészek - a készülék tartálya (lásd ÁBRÁK, 3. ábra)

A = HEPA-szűrő

B = Elsődleges porszűrő

C = Portartályburkolat záróelem

D = Portartályburkolat

E = Portartálytartó

F = Portartálynyílás

Alkatrészek - töltőállomás (lásd ÁBRÁK, 4. ábra)

A = Áramforrás visszaszjelző

B = Töltőérintkezők

C = Töltőaljzat

Parts - távirányító (lásd ÁBRÁK, 5. ábra)

1 = LED kijelző

4 = Teljesítmény szint

7 = Tisztítási üzemmódok

2 = Iránygombok

5 = Kezdőképernyő

8 = Idő beállítása

3 = Főkapcsoló

6 = Víz fokozat

9 = Időzítő beállítása

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTTI TEENDŐK:

Vegye ki a dobozból a terméket és az alkatrészeket. Távolítsa el a készülékről az összes csomagolóanyagot. Ellenőrizze, hogy a termék és annak tartozékai épek.

Az első töltés során legalább 5 órán keresztül töltse a készüléket.

KAPCSOLÓGOMB

Alvó üzemmódban (a visszaszjelzőfény nem világít), nyomja meg a  gombot (3 villanás után a visszaszjelzőfény kéken világít).

Készenléti üzemmódban (a visszaszjelzőfény kéken világít), nyomja meg a  gombot, ekkor a készülék bekapcsol (automatikus tisztítás).

Bekapcsolt állapotban nyomja meg a  gombot a készülék készenléti állapotba helyezéséhez.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE**1. A töltőállomás elhelyezése** (lásd: 6. ábra)

1. lépés: Helyezze a töltőállomást a fal mellé és távolítsa el minden akadályt mindkét oldalon 1-1 m távolságon belül, illetve előtte 2-en belül.

2. lépés: Ha a készülék ki van kapcsolva, akkor töltés előtt kapcsolja be.

2. Töltse a készüléket az alábbiak szerint:

1. lépés: A töltőkábel egyik végét csatlakoztassa a készülékhez, a másik végét pedig a hálózati áramforráshoz (lásd: 7./A ábra).

2. lépés: Nyomja meg a „Home” (visszatérés) gombot a távirányítón (5. ábra, 5.), ekkor a készülék megkeresi a töltőállomást (lásd 7./B ábra).

MEGJEGYZÉS:

- Töltés közben a  visszaszjelzőfény váltakozó színnel világít.
- Ha a készülék feltöltött, a  visszaszjelzőfény kékre vált.
- Készenléti vagy bekapcsolt állapotban a  visszaszjelzőfény pirosra vált, ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony (2 sipoló hangjelzést követően a készülék visszatér a töltőállomásra).
- Ha az akkumulátor töltöttségi szintje nagyon lecsökken készenléti üzemmódban, akkor a készülék alvó üzemmódba lép, vagy visszatér a töltőállomásra.
- Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, lehetőség szerint minél hamarabb töltse fel a készüléket.
- A készülék automatikusan visszatér a töltőállomásra, ha befejezte a takarítást, illetve ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, teljesen töltse fel az akkumulátort, kapcsolja ki a gépet és tárolja hűvös és száraz helyen.
- Ha a készüléket több, mint 3 hónapon keresztül nem használta, a következő használat előtt töltse 5 órán át.

TÁVIRÁNYÍTÓ

A távirányító 2 db 1,5 V-os AAA elemmel működik (nem tartozék). Ügyeljen arra, hogy az elemeket az utasításoknak megfelelően tegye az elemtartó rekeszbe.

MEGJEGYZÉS:

- Amikor a távirányítót használja, irányítsa azt a vezérlő infravörös érzékelője felé.
- Ha a távirányítót a töltőállomás közelében használja, előfordulhat, hogy a készülék nem ismeri fel a parancsot és nem reagál.
- Ha hosszabb ideig nem használja a távirányítót, vegye ki belőle az elemeket.

Kezelési útmutató**1. A készülék be-/kikapcsolása**

- A készülék be-/kikapcsolásához nyomja meg a főkapcsolót.
 - A készülék bekapcsolás után készenléti üzemmódba lép.
- Készenléti állapotból az eszköz elindításához tegye a következőket:
 - nyomja meg egyszer a bekapcsoló gombot (a távvezérlőn vagy közvetlenül az eszközön), ha az eszköz töltőállomáson tölt.
 - nyomja meg egyszer a bekapcsoló gombot (a távvezérlőn vagy közvetlenül a készüléken) UTÁNA legalább 7 másodperc telik el mire a készülék készenléti üzemmódba kerül az alvó állapotból.
- Alvó üzemmódban (a visszaszjelzőfény nem világít) nyomja meg a gombot egyszer, ekkor a készülék készenléti üzemmódba lép, majd nyomja meg a gombot újra, ekkor a készülék bekapcsol (a visszaszjelzőfény kéken világít).

2. Készenléti üzemmód

- Ebben az üzemmódban a készülék be van kapcsolva és működésre készen áll (a visszaszjelzőfény kéken világít).
- A készülék elindításához (vagy leállításához) nyomja meg a bekapcsológombot a készüléken vagy a távirányítón (a visszaszjelzőfény kéken világít). Az elindítást egyszeri hangjelzés kíséri, a leállítást pedig két sipolás jelzi.

3. Alvó üzemmód

- Ebben az üzemmódban nyomja meg a bekapcsológombot a készüléken (egyszer) vagy a távirányítón (2-szor) a készülék bekapcsolásához (a visszaszjelzőfény kéken világít).
- Készenléti üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercen keresztül a készülék bekapcsológombját, ekkor az alvó üzemmódba lép (a hangjelzések (6-szor) végén engedje fel a gombot, ekkor a visszaszjelzőfény kialszik).
- Készenléti üzemmódban a készülék 10 perc inaktivitás után alvó üzemmódba lép.

Beállítási lehetőségek készenléti üzemmódban:**Víznyomás erősség**

- Nyomja meg a  gombot a víznyomás erősségének beállításához nedves tisztítás üzemmódban (az ikon megjelenik a távirányító kijelzőjén). Nyomja meg a  és  gombokat a magas, közepes, alacsony vagy OFF (KI) (a megfelelő villog) fokozat kiválasztásához, és nyomja meg a  gombot a megerősítéshez.

Az időzítő beállítása

- Az időzítőbeállításba való belépéshez nyomja meg a  gombot. Használja az iránygombokat:  és  a megfelelő nap kiválasztásához és nyomja meg a  gombot a jóváhagyáshoz. Ezután lépjen az óra és perc beállításokba, és nyomja meg a  és  gombokat az óra és perc értékek növeléséhez vagy csökkentéséhez, illetve használja a  és  gombokat az óra és perc beállítások közti váltáshoz, majd nyomja meg újra a  gombot a módosítások jóváhagyásához.

Szívóerő

- Nyomja meg a  gombot a szívóteljesítmény-fokozat kiválasztásához (az ikon megjelenik a távirányító kijelzőjén). Nyomja meg a  és  gombokat a TURBO, NORMAL, ECO

ROVUS®

vagy OFF (KI) fokozat kiválasztásához (a megfelelő villog), majd nyomja meg a  gombot a megerősítéshez.

Töltés

- Nyomja meg a  gombot (az ikon megjelenik a távirányító kijelzőjén, a száraz és nedves tisztítás üzemmódok automatikusan kikapcsolnak és a visszajelzőfény pirosan világít), ekkor a készülék visszatér a töltőállomásra és tölteni kezd.

Irány gombok

Készenléti üzemmódban:

- Nyomja meg a  gombot a készülék előre mozgathatásához.
- Nyomja meg a  gombot a készülék hátra mozgathatásához.
- Nyomja meg a  gombot a készülék óramutató járásával ellentétes irányba forgathatásához.
- Nyomja meg a  gombot a készülék óramutató járásával megegyező irányba forgathatásához.

Idő és időzítőbeállítás

A készülék működési ideje az időzítő gomb  megnyomásával állítható be.

1. 1. Időzítő

Győződjön meg arról, hogy a készülék be van kapcsolva és készenléti állapotban van.

a) Belépés az időzítőbeállításba

- Az időzítőbeállításba való belépéshez nyomja meg a  gombot a távirányítón 3 másodpercig (ne engedje fel előbb). A kijelzőn megjelenik az aktuális nap és idő, a hét napja pedig villogni kezd. Ha az időzítőn az aktuális nap már be van állítva, az időzítő gomb világít.

b) A nap beállítása

- A nap kiválasztásához (hétfőtől vasárnapig) használja az iránygombokat  és  a kiválasztott nap villogni kezd.
- Nyomja meg a  gombot a kiválasztott nap megerősítéséhez (ekkor a villogás megszűnik).

c) Az idő beállítása

- A nap kiválasztásának megerősítése után az óra számjegyei villogni kezdenek. Használja a le és fel gombokat  és  az óra és a perc értékek növeléséhez vagy csökkentéséhez, és használja a  és  gombokat az óra és a perc beállítás közti váltáshoz. Az óra beállítás 1 órás, míg a perc beállítás 30 perces léptékekkel növelhető vagy csökkenthető.

2. Az időzítésbeállítás megerősítése vagy törlése

FONTOS: Az óra és perc beállítása után irányítsa a távirányítót a készülékre és nyomja meg a  gombot. Három sipolás jelzi, hogy a beállításokat a készülék elmentette és a kiválasztott nap világít a távirányítón.

- Nyomja meg a  gombot a kiválasztott nap beállításainak törléséhez. Az előre beállított nap visszajelzőfényé kialszik a kijelzőn és a következő nap kezd el villogni.
- Kövesse az előző lépéseket a kívánt nap beállításához. Ha a teljes időzítőprogramot elmentette, a készülék kilép az időzítőbeállításból.

3. Az időzítőbeállítás törlése

- Az időzítőbeállításba belépve a kiválasztott nap villog, a nem kiválasztott napok pedig világítanak. Nyomja meg a  és  gombokat a nap kiválasztásához (hétfőtől vasárnapig).
- Ezután nyomja meg a  gombot a kiválasztott nap megerősítéséhez, és nyomja meg a  gombot a beállítás törléséhez. Egy sipolás jelzi, hogy a beállítás törlése megtörtént és a kijelzőn a következő nap jelenik meg.
- A beállítás törlése után nyomja meg a  gombot a menüből való kilépéshez.

4. Az időzítőbeállítás ellenőrzése

- Ha a készülék bekapcsolt állapotban, készenléti üzemmódban van, nyomja meg a  gombot az időzítőbeállítás megjelenítéséhez. A kiválasztott napok folyamatosan világítanak, kivéve az aktuális naphoz legközelebb eső napot, amely villog.
- A kiválasztott napok megtekintéséhez nyomja meg a  és  gombokat.
- Nyomja meg a  gombot a távirányítón az időzítőbeállítás ellenőrzése menüből való manuális kilépéshez.

MEGJEGYZÉS: 10 másodperc inaktivitás után a távirányító automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

HASZNÁLAT

HASZNÁLAT - Navigáció

1. lépés: Helyezze a készüléket a földre.
2. lépés: Kapcsolja be a főkapcsolót, majd nyomja meg a bekapcsológombot a készüléken vagy a távirányítón: ekkor elindul az automatikus takarítás üzemmód (lásd 8. ábra).
3. lépés: A takarítás befejezése után a készülék vagy megkeresi a töltőállomást (lásd 9. ábra), vagy készenléti üzemmódba lép.

HASZNÁLAT - Takarítási üzemmódok

A készülék a különböző igényekhez különböző üzemmódokkal rendelkezik. Nyomja meg a  gombot a takarítás üzemmód beállítása menübe való belépéshez, ekkor az összes üzemmód ikonja világítani kezd a kijelzőn.

Felhívjuk figyelmét, hogy az alapértelmezett üzemmód az automatikus: ekkor a szívóteljesítmény szintje közepes és a vízműnyomás erőssége OFF (KI) állásban van. Minden egyes alkalommal, amikor a készüléket kikapcsolja és újraindítja, az alapértelmezett üzemmód indul újra.

1. Automatikus üzemmód

Az automatikus üzemmód elindításához készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot a készüléken vagy a távirányítón (közepes szívóteljesítmény szint, a vízműnyomás erőssége off (ki) állásban). A készülék egy takarítóciklust végez el Gyro és Edge üzemmódban. Ez a leggyakrabban használt üzemmód, a teljes padlófelület tisztítására szolgál. A takarítás végén a készülék visszatér a töltőállomáshoz.

2. Szegélytisztító üzemmód

A kijelzőn a  ikon jelenik meg, ekkor a készülék a szoba széle mentén megtisztítja a felületet, majd visszatér a töltőállomásra. Ha nincs töltőállomás, akkor a készülék az akkumulátor lemerülése esetén megáll.

3. Gyro üzemmód

A kijelzőn a  ikon jelenik meg, ekkor a készülék egy takarítóciklust végez gyro üzemmódban, majd szegélytisztító üzemmódba lép. A takarítás végén a készülék automatikusan visszatér a töltőállomásra. Ha a ciklust a készülék nem a töltőállomásról indulva kezdte, akkor a takarítás végén a kiindulási pontra fog visszatérni.

4. Random üzemmód

A kijelzőn a  ikon jelenik meg, ekkor a készülék véletlenszerűen mozogva takarítani kezd, majd az akkumulátor lemerülése esetén visszatér a töltőállomásra.

5. Terület üzemmód

A kijelzőn a  ikon jelenik meg, ekkor a készülék egy 2x2 m-es területet tisztít meg véletlenszerűen mozogva.

6. Intenzív üzemmód

A kijelzőn a  ikon jelenik meg, ekkor a készülék két teljes futtat le: Először gyro és szegélytisztító, majd gyro és szegélytisztító üzemmód újra.

MEGJEGYZÉS: Ha a szoba 10 m²-nél kisebb, a készülék ugyanazt az üzemmódot ismétli kétszer egymás után.

7. Sűrűlítés üzemmód

A kijelzőn a  ikon jelenik meg. Ebben az üzemmódban a készülék egy ciklust végez el gyro és szegélytisztító üzemmódban úgy, hogy előrehalad, majd vissza, és ezt a mozgást ismétli folyamatosan valódi sűrűlítőmozdulatokkal utánozva. Ha a takarítás befejezéséhez szükséges, a készülék visszatér a töltőállomásra a ciklus alatt. Ha nincs töltőállomás, akkor a készülék az akkumulátor lemerülése esetén megáll.

Válasszon a 3 sűrűlítő fokozat közül: magas, közepes vagy alacsony.

MEGJEGYZÉS:

- Ne használja a készüléket kültérben.
- Szőnyegek tisztítása esetén válassza ki a  OFF ikont a víznyomás erősségének beállításához.
- Működés közben ellenőrizze a vízszintet a víztartályban. Ha a tartály kiürül, a nedves tisztítás folytatása előtt töltsze fel vízzel.
- Az akkumulátor töltése előtt távolítsa el a víztartályt.
- A nedves tisztítás optimális feltételeinek biztosítása érdekében használat előtt nedvesítse meg a tisztítókendőt.
- A távirányító mindig mutatja az aktuális üzemmódot. Javasoljuk, hogy még akkor is növelje a szívóerőt és kapcsolja ki a nedves tisztítást, ha a készülék egyébként érzékeli a szőnyeg határát.

KARBANTARTÁS**1. A víz- és a portartály behelyezése**

Lásd: 10. ábra A = víztartály; B = fogantyú; C = portartály.

1. lépés: Emelje fel a víztartály gumidugóját, töltsze fel a tartályt vízzel (lásd 10./A ábra), majd nyomja vissza a gumidugót a helyére.
2. lépés: Helyezze a portartályt a víztartályba, majd hajtsa le a fogantyút (lásd 10./B ábra).
3. lépés: Csúsztassa az összeszerelt víztartályt a főegységbe (lásd 10./C ábra).

MEGJEGYZÉS: A készülék és a tisztítandó felület károsodásának elkerülése érdekében ne adjon hozzá semmilyen tisztítószert.

2. Az oldalkefék tisztítása

Ha az oldalkefék beszennyeződnek, tisztítsa meg őket. Ha a kefék megsérültek, cserélje ki őket. Az oldalkefék maximális élettartama 12 hónap.

MEGJEGYZÉS: Csere előtt ellenőrizze, hogy az oldalkefék L (bal) / R (jobb) jelölése megegyezik-e a készülék alján található L/R jelölésekkel.

3. A portartály és a szűrők tisztítása

Használat után ürítse ki és tisztítsa meg a portartályt a következő lépések szerint:

1. lépés: Tartsa a portartályt az aljánál fogva, hüvelykujjával nyomja le a gombot, majd csúsztassa ki a víz-és portartályt a készülékből (lásd 11./A ábra).
2. lépés: Emelje fel a portartály fogantyúját (lásd 11./B ábra).
3. lépés: Távolítsa el a portartályt a víztartályból (lásd 11./C ábra).
4. lépés: Emelje fel a portartály zárolemét és nyissa fel a fedőt (lásd 11./D ábra).
5. lépés: Vegye ki az elsődleges szűrőbetétet és vegye ki belőle a HEPA szűrőt (lásd 11./E ábra).
6. lépés: Ürítse a portartály tartalmát a szemetesbe (lásd: 11./F ábra).
7. lépés: Mossa el a portartályt és az elsődleges szűrőbetétet csapvízzel, és tisztítsa meg a HEPA-szűrőt egy puha kefével. A HEPA-szűrőt ne mossa le vízzel (lásd 11./G ábra).
8. lépés: Szerelje össze a HEPA-szűrőt és az elsődleges szűrőbetétet, majd helyezze vissza a portartályba (lásd 11./H ábra).

MEGJEGYZÉS:

- A HEPA-szűrő és az elsődleges szűrőbetét maximális élettartama 6 hónap.
- Csak akkor helyezze vissza a HEPA-szűrőt és az elsődleges szűrőbetétet a portartályba, ha már teljesen megszáradtak.
- Szükség esetén a HEPA-szűrő és az elsődleges szűrőbetét cserélhető.
- Ne szárítsa a szűrőket erős napsütésnél.

4. Az érzékelők és a kerekek tisztítása

Az érzékelők és a kerekek tisztításához használjon tisztítóeszközöket vagy puha mikroszálas törölkendőt (a 12. ábrán körökkel jelölve).

5. A töltőérintkezők tisztítása

A töltőáramlás és a készülék érintkezőinek tisztására használjon tisztítóeszközöket vagy puha mikroszálas törölkendőt (a 13. ábrán X-szel jelölve).

6. A forgókefe tisztítása

Távolítsa el a forgókefe burkolatát a készülékről úgy, hogy mindkét zárolemet egyszerre benyomja és felemeli a burkolatot. Vegye ki a forgókefét és tisztítsa meg minden részét tisztítóeszközökkel vagy puha mikroszálás törölkendővel (a forgókefe rúdja mosható). Lásd: 14. ábra.

MEGJEGYZÉS: Csak akkor szerelje össze és használja újra, ha az alkatrészek teljesen megszáradtak.

GYORS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

SORSZÁM	LEÍRÁS	VISSZAJELZŐFÉNY	HANGJELZÉS
1	Készenléti állapot	Kék fény világít	Nincs speciális hangjelzés
2	Működési állapot	Kék fény világít	Nincs speciális hangjelzés
3	Újratöltési állapot	Piros fény világít	Nincs speciális hangjelzés
4	Töltés állapota	Változó színek	Nincs speciális hangjelzés
5	Teljes töltött állapot	Kék fény világít	5 rövid hangjelzés
6	Tervezés	Kék fény világít	3 rövid hangjelzés
7	Terv törlése	Kék fény világít	1 rövid hangjelzés
8	Alacsony töltöttségi állapot	Piros fény világít	4 rövid hangjelzés
9	Töltés közben a hálózati kapcsoló ki van kapcsolva	Piros fény világít	hosszú hangjelzés
10	Hiba az első lökhárítón vagy ütközóponton	Piros fény világít	hosszú hangjelzés
11	Hiba a keréken	Piros fény világít	hosszú hangjelzés
12	Kerék túlterhelési hibája	Piros fény világít	hosszú hangjelzés
13	Tisztító hengerkefék túlterhelési hibája	Piros fény világít	hosszú hangjelzés
14	Oldalkefe túlterhelési hibája	Piros fény világít	hosszú hangjelzés
15	Állítsa be az alvás státuszt	Nem világít jelzőfény	7 rövid hangjelzés
16	Robot ébredése	Kék fényű ébredő státusz	3 rövid hangjelzés (állítsa be a robottal); 2 rövid hangjelzés (állítsa be távirányítóval)

MEGJEGYZÉS: Ha a fenti megoldás nem működik, kérjük, próbálja meg a következőket:

1. Indítsa újra a készüléket a főegység ki- és bekapcsolásával, majd próbálja meg újra.
2. Ha a probléma az újraindítás után is fennáll, lépjen kapcsolatba a vevőszolgálatl.

MÛSZAKI ADATOK

BESOROLÁS	MEGNEVEZÉS	ADATOK
Termék	Név	ROVUS ROBOTIC VAC&MOP
	Azonosító	110037683
	Típuszám	BL500N
	Zajkibocsátás	58-67 dB
	Bemenet	24 V DC; 600 mA
Li-ion akkumulátor	Típuszám	BONA18650-AA
	Technikai jellemzők	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Akkumulátor töltő	Típuszám	GQ12-240060-AG
	Bemenet	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Kimenet	24,0 V DC; 600 mA
Tulajdonságok	Átmérő	335 mm
	Magasság	79 mm
	Tömeg	2,4 kg
Kiegészítő adatok	A készülék tartályának kapacitása	0,23 l
	Víz tartály kapacitás	0,22 l
	Töltőrendszer	Manuális töltés/automatikus töltés
	Tisztítási üzemmód	Automatikus/szegélytisztító/gyro/random/terület/intenzív/súrolás
	Töltési idő	4-6 óra
	Takarítási idő	80-100 perc
Származási hely: Kínai Népköztársaság		
Az QRT szám és a gyártás dátuma a terméken található.		
Rovus védjegytulajdonos, EU importőr és forgalmazó: Top Shop International S.A., Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Svájc		
Gyártó: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, P.R. Kína		

KS

ROVUS ROBOTIC VAC&MOP
MANUALI I PËRDORUESIT

Ju lutemi lexoni këtë manual tërësisht përpara se ta përdorni dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

PARALAJMËRIME

1. Kjo pajisje është vetëm për përdorim shtëpiak dhe të brendshëm.
2. Kjo pajisje asnjëherë nuk duhet të ndizet ose të mbetet e ndezur në furnizimin me energji kur nuk është në përdorim, ndërsa zëvendëson pajisjet shitesë ose gjatë pastrimit.
3. Kur ngarkoni pajisjen, ndërprerësi i energjisë duhet të jetë në gjendje të çaktivizuar.
4. Fëmijët e moshës nga 3 vjeç dhe më pak se 8 vjet mund të fikin pajisjen / fikjen vetëm me kusht që të jenë vendosur ose instaluar në pozicionin e tyre normal dhe atyre iu është dhënë mbikëqyrje ose udhëzim në lidhje me përdorimin e pajisjes në një vend të sigurt. Dhe e kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët e moshës nga 3 vjeç dhe më pak se 8 vjet nuk duhet të futin, rregullojnë dhe pastrojnë pajisjen ose të kryejnë mirëmbajtjen e përdoruesit.
5. Fëmijët duhet të mbikëqyrin që të mos luajnë me këtë pajisje.
6. Mos provoni asnjë modifikim ose riparim vet dhe sigurohuni që çdo riparim të kryhet vetëm nga një teknik i kualifikuar.
7. Përdorni vetëm pjesë ose rezerva të rekomanduara ose furnizuara nga marka Rovus.
8. Mos kapni sende të forta ose të mprehta, hirin e nxehtë, skajet e cigareve ose sende të tjera të ngjashme.
9. Mos spërkatni ose mos merrni lëngje të ndezshme, lëngje pastrimi, aerosole ose avujt e tyre.
10. Nëse pajisja nuk po funksionon ashtu siç duhet, ka marrë një goditje të mprehtë, është rrëzuar,

- dëmtuar, lënë jashtë ose është rënë në ujë, mos e përdorni.
11. Mos e përdorni pajisjen për të pastruar kafshët ose njerëzit.
 12. Rregullisht hiqni bllokimet e shkaktuara nga pluhuri, gëzofi, flokët etj, sepse ato zvogëlojnë shumë fuqinë e thithjes së pajisjes dhe / ose performancën e përgjithshme.
 13. Sigurohuni që produkti është hedhur siç duhet në përputhje me ligjet lokale.
 14. Para përdorimit, vendosni stacionin e karikimit në sipërfaqe të fortë, të sheshtë, të qëndrueshme dhe të thatë.
 15. Vendosni furnizimin me energji elektrike që korrespondon me atë të vlerësuarat vetëm në produkt / ngarkues. Në rast të keqpërdorimit të furnizimit me energji elektrike, dështimi i pajisjes mund të ndodhë.
 16. Një karikues i përshtatshëm për një lloj baterie mund të krijojë rrezik zjarri kur përdoret me një paketë tjetër baterie; mos e përdorni kurrë ngarkuesin me një pajisje tjetër ose mos provoni ta ngarkoni këtë produkt me një ngarkues tjetër.
 17. Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet menjëherë vetëm nga një person i autorizuar dhe i kualifikuar.
 18. Mos e lini pajisjen kur është e ndezur.
 19. Fikni pajisjen kur nuk është në përdorim dhe para se të servisoni.
 20. Mos lejoni të përdoret si një lodër.
 21. Mos e zhysni në ujë ose në lëng.
 22. Mos prekni kordonin e rymës, prizën ose stacionin e karikimit me duar të lagura.
 23. Mos lejoni që rrobat ose një pjesë e trupit të tërhiqen në produkt ose rreth rrotave.
 24. Mos e përdorni pajisjen për të transportuar gjëra, veçanërisht objekte të rënda.
 25. Mos e përdorni këtë produkt në mjedis të lagësht ose me lagështi p.sh. banjo ose lavanderi.
 26. Pastroni dyshemenë nga të gjitha objektet që mund të thehen sikur xhami, llambat dhe objekte që mund të bllokojnë hyrjet sikurse kabllot, letrat ose perdet.
 27. Mos e vendosni këtë produkt aty ku mund të bjerë lehtë (tabela, karriget, etj.)
 28. Për të shmangur ndonjë incident, të gjithë njerëzit në shtëpi duhet të jenë të vetëdijshëm kur është ndezur ky produkt.
 29. Kur rezervuari i pluhurit është i plotë, zbrazeni para përdorimit.
 30. Përdoreni këtë produkt në temperaturë nga 5 °C në 35 °C
 31. Mos e përdorni këtë produkt në mjedis me temperaturë të lartë ose nën diell për një kohë të gjatë.
 32. Asnjëherë mos i lini bateritë e dobëta ose të zbrazëta në pajisje - veçanërisht nëse dyshoni se nuk do të përdoret për disa muaj. Përdorni madhësinë dhe llojin e saktë të baterisë të specifikuar nga prodhuesi dhe instaluar në përputhje me polaritetin (+ dhe - terminalët) të shënuar në pajisje. Mos përzieni bateritë e vjetra dhe të reja, bateritë e markave të ndryshme ose bateritë e llojeve të ndryshme (alkaline, standarde (karboni-zink), ose të rimbushshëm (nikel-kadmium)) në të njëjtën pajisje pasi kjo mund të shkaktojë rrjedhje të baterive. Bateritë e riparueshme duhet të hiqen para se të rimbushin. Mos i mbushni bateritë e pa rimbushshme. Zëvendësimi i baterisë dhe / ose rimbushja duhet të bëhet vetëm nga të rriturit. Gjithmonë mbani të gjitha bateritë në një vend të sigurt larg fëmijëve dhe kafshëve shtëpiake. Ruani bateritë e reja, në paketimin e tyre origjinal, në një vend të thatë dhe në temperaturë normale të dhomës derisa të jeni gati për t'u përdorur dhe asgjësuar bateritë e përdorura në përputhje me ligjin tuaj lokal. Mos e ruani pajisjen me bateri në vende shumë të ngrohta pasi kjo mund të rezultojë në ulje të performancës së baterisë dhe / ose rrjedhje të baterisë. Acidi i baterisë dhe rrjedhja mund të shkaktojnë dëmtim personal dhe / ose dëmtim të produktit dhe / ose pronë përreth. Nëse

ROVUS®

ndodh rrjedhja e baterisë, lani plotësisht çdo lëkurë të prekur, duke u siguruar që ta mbani acidin e baterisë larg syve, veshëve, hundës dhe gojës. Lani menjëherë çdo veshje ose sipërfaqe tjetër që ra në kontakt me acidin e baterisë që rrjedh.

33. Mos e përdorni këtë pajisje kur është në zona më të larta se lartësia e të rriturve (p.sh. papafingo) për të mos lejuar që roboti të bjerë poshtë dhe të plagosë njerëzit!
34. Megjithëse pajisja është kontrolluar përdorimi i saj dhe pasojat janë plotësisht përgjegjësi e përdoruesit.

PIESËT

Seti përfshinë (shiko FOTOGRAFITË, Fotografia 1)

ARTIKULLI	PËRSHKRIMI	SASIA
1	Pjesa kryesore	1
2	Stacioni karikues	1
3	Karikuesi	1
4	Telekomanda (bateritë nuk janë të përfshira)	1
5	Brushat anësore	4
6	Brushat për pastrim	1
7	Lecka për shtupë	2

Pjesët - diagrami i pjesëve kryesore (shiko FOTOGRAFITË, Fotografia 2)

A = Butoni i energjisë me tregues

B = panel kontrolli

C = Njësia kryesore

D = Rip anti-përplasje

E = Parakolp

F = Ndërprerësi i energjisë

G = Mbulesa e fuqisë që rotullon

H = Furça rotulluese

I = Furça e majtë

J = Poli i Karikimit Automatik

K = Rrota Universale

L = Furça anësore e djathtë

M = Mbulesa e baterisë

N = Rrota e djathtë

O = Prizë për Karikim

P = Leckë lëvizëse

R = Rrota e majtë

S = Rezervuari i pluhurit

T = Rezervuar uji

Pjesët - për shtupë - mbledhëse për rezervuarin e pluhurit (shiko FOTOGRAFITË, Fotografia 3)

A = Filtër HEPA i pluhurit

D = Rezervuari i pluhuri

B = Filtri parësor i pluhurit

E = Enë pluhuri

C = Shulja e rezervuarit të pluhurit

F = Kapëse pluhuri

Pjesët - stacioni karikues (shiko FOTOGRAFITË, Fotografia 4)

A = Treguesi i burimit të energjisë

B = Kontaktet për tarifim

C = Priza për karikim

Pjesët - telekomanda (shiko Fotografia 5)

1 = Ekran LED

4 = Niveli i fuqisë së thithjes

7 = Mënyrat e pastrimit

2 = Butoni i Drejtimeve

5 = Shtëpia

8 = Vendosija e kohës

3 = Butoni i energjisë

6 = Intensiteti i ujit

9 = Vendosija e caktimit

PARA PËRDORIMIT TË PARË:

Niviri produktin dhe përbërësit, hiqni të gjitha materialet e paketimit, lokalizoni të gjitha pjesët dhe kontrolloni për dëmtimet e mundshme në secilën prej tyre.

Ju lutemi ngarkoni robotin për të paktën 5 orë gjatë ngarkimit të parë.

BUTONI I FUQISË:

Gjatë gjendjes së gjumit (treguesi nuk është ndezur), shtypni  për të vendosur në gjendjen e gatishmërisë (treguesi do të ndizet blu 3 herë para se të qëndrojë i kaltër).

Gjatë gjendjes së gatishmërisë (treguesi i ndezur blu), shtypni  për të vendosur në gjendje pune (pastrim automatik).

Gjatë statusit të punës, shtypni  për të vendosur në gjendje gatishmërie.

RIMBUSHJA E BATERIVE

1. Vendosija e Stacionit të Karikimit

Hapi 1: Vendosi stacionin e karikimit përballë murit dhe hiqni pengesat rreth 1 metër nga të dy anët dhe 2 metra para stacionit.

Hapi 2: Nëse roboti është i fikur, ndizni robotin së pari përpara se të ngarkoni.

2. Ngarkoni robotin në të dy mënyrat siç tregohet më poshtë:

Hapi 1: Vendosi njërën skaj të ngarkuesit në robot dhe pjesën tjetër në prizën e rymës (shiko Figurën 7A).

Hapi 2: Shtypni butonin "shtëpi" në telekomandën (nr. 5 në figurën 5) për ta dërguar robotin që kërkon stacionin e karikimit (shiko Figurën 7B).

SHËNIM:

- Kur roboti karikohet, treguesi  ndriçon.
- Kur karikimi ka mbaruar, treguesi  ndizet blu.
- Në gjendje gatishmërie ose në gjendje pune, treguesi  kthehet i kuq kur niveli i baterisë është i ulët (pas 2 fishave pajisja do të fillojë të kërkojë stacionin e karikimit).
- Në statusin e gatishmërisë, roboti do të hyjë në gjendjen e gjumit kur niveli i baterisë është shumë i ulët ose të kërkonte stacionin e karikimit.
- Karikoni robotin sa më shpejt të jetë e mundur kur kapaciteti i baterisë është i ulët.
- Roboti do të kthehet automatikisht në stacionin e karikimit pasi të përfundojë pastrimin ose fuqia e baterisë të jetë e ulët.

- Kur nuk e përdorni robotin për ca kohë, ju lutemi mbushni plotësisht baterinë, më pas fikni robotin dhe mbajeni në një vend të freskët dhe të thatë
- Nëse roboti nuk është përdorur për më shumë se 3 muaj, ju lutemi ngarkoni robotin për 5 orë së pari para përdorimit.

TELEKOMANDA

Telekomanda përdor dy bateri AAA 1.5 V (nuk janë të përfshira). Sigurohuni që të instaloni bateritë sipas udhëzimeve në ndarjen e baterive.

SHËNIM:

- Kur përdorni telekomandën, drejtojeni drejt receptorit infra të kuqe të kontrollit të panelit.
- Nëse përdorni telekomandën afër stacionit të karkimit, roboti mund të mos e njohë komandën dhe mund të mos funksionojë.
- Hiqni bateritë nëse telekomanda do të mbetet e papërdorur për një periudhë të gjatë kohore.

Udhëzim Operimi

1. Ndezja / Fikja e pajisjes

- Shtypni ndërprerësin e energjisë për ta ndezur ose fikur pajisjen.
 - Kthejeni pajisjen ON për ta vendosur atë në gjendje gatishmërie.
- Në modalitetin e gatishmërisë për të filluar pajisjen duhet të:
 - shtypni një herë (në telekomandë ose direkt në pajisje) nëse pajisja është duke u ngarkuar në stacionin e karkimit.
 - shtypni një herë (në telekomandë ose direkt në pajisje) PAS së paku 7 sekonda kanë kaluar nga shndërrimi i pajisjes në gjendje gatishmërie (nga modaliteti i gjumit).
- Gjatë gjendjes së gjumit (treguesi nuk është i ndezur), shtypni një herë për ta zhvendosur robotin në gjendje gatishmërie dhe përsëri përsëri për të filluar pastrimin (treguesi është i kaltër).

2. Në gatishmëri

- Gjatë këtij statusi, roboti është ndezur dhe është gati për funksionimin e përdoruesit (treguesi është i kaltër).
- Për të filluar (ose ndaluar) përdorimin e pajisjes, shtypni butonin e fuqisë së robotit ose telekomandës për të filluar (ose ndaluar) robotin (treguesi është i kaltër). Strat do të tregohet me një beep të vetëm dhe do të ndalet me tinguj të dyfishtë të rehtë.

3. Opsioni i gjumit

- Gjatë këtij statusi, shtypni butonin (një herë) ose në butonin e fuqisë së telekomandës 2 herë për ta vendosur robotin në gjendje gatishmërie (treguesi është i kaltër).
- Gjatë modalitetit të gatishmërisë, shtypni dhe mbani shtypur butonin e fuqisë së robotit për 5 sekonda për të hyrë në mënyrën e gjumit (lëshoni butonin sa më shpejt që të ndalet (6 herë); treguesi do të fiket).
- Gjatë modalitetit të gatishmërisë, roboti do të hyjë në modalitetin e gjumit pas 10 minutash pa operim.

Të gjitha opsionet e vendosjes në statusin e gatishmërisë:

Intensiteti i ujit

- Shtypni  për të rregulluar intensitetin e ujit gjatë modës së lëvizjes (ikona e shfaqur në ekranin e telekomandës) Shtypni  dhe  për të zgjedhur High, Medium, Low ose OFF (do të ndezet), dhe shtypni  për të konfirmuar.

Çlësimet e kohëmatësit

- Shtypni butonin  për të hyrë në mënyrën e çlësimeve të kohës. Përdorni butonat e drejtimit  dhe  për të zgjedhur ditën e dëshiruar dhe shtypni  për të konfirmuar ditën, pastaj vendosni orën në caktimin e orëve dhe minutave, shtypni  dhe  për të rritur ose ulur orët dhe minutat, dhe përdorni  dhe  për të ndërruar mes orëve dhe minutave, dhe pastaj shtypni  përsëri për të konfirmuar çlësimet.

Fuqia e thithjes

- Shtypni butonin  për të zgjedhur nivelin e fuqisë thithëse (ikona e paraqitur në ekranin e telekomandës). Shtypni  dhe  për të zgjedhur TURBO, NORMAL, ECO ose OFF (do të jetë në dritë), dhe shtypni  për të konfirmuar.

Rimbushja

- Shtypni  (ikona do të shfaqet në ekranin e kontrolluesit në distancë ndërsa thithja dhe copëtimi do të fiken automatikisht dhe treguesi do të ndizet i kuq) që roboti të kthehet në stacionin e karkimit për rimbushje.

Butonat e drejtimit

Gjatë modalitetit të gatishmërisë:

- Shtypni  për të lëvizur robot përpara.
- Shtypni  për të lëvizur robot mbrapa.
- Shtypni  që roboti të rrotullohet në drejtim të akrepave të orës
- Shtypni  që roboti të rrotullohet në drejtim të akrepave të orës.

Parametrat e orarit

Skema e planifikimit të robotit mund të vendoset duke shtypur butonin e orarit .

1. Programimi

Sigurohuni që roboti është i ndezur dhe në gjendje gatishmërie.

a) Hyrja në modalitetin e orarit

- Shtypni telekomandën  për 3 sekonda (mos lëshoni para asaj kohe) për të hyrë në modalitetin e orarit. Ekranin do të tregojë ditën dhe kohën e tanishme, dita e javës do të ndizet. Nëse dita e tanishme është planifikuar tashtëm, butoni i orarit do të ndizet.

b) Caktimi i ditës

- Përdorni butonat e drejtimit  dhe  për të zgjedhur ditën nga e hëna deri të dielën, dita e zgjedhur e javës do të ndizet.
- Shtypni  për të konfirmuar ditën e javës (ajo do të ndalojë ndezjen).

c) Caktimi i kohës

- Pasi të konfirmohet dita e javës, shifrat e orës do të ndezin. Përdorni butonat e drejtimit  dhe  dhe për të rritur ose ulur orën dhe minutat dhe përdorni  dhe  për të kaluar në mes orëve dhe minutave. Orët mund të rriten ose ulen me 1 orë, ndërsa minuta në ngjitje 30 min.

2. Konfirmimi ose anulimi i orarit

E RENDSISHME: Pasi të keni bërë caktimin e orëve dhe minutave, duhet të synoni telekomandën në robot dhe shtypni . Tre tinguj bie do të konfirmojnë se çlësimet janë ruajtur dhe dita e planifikuar të qëndrojë e ndezur në telekomandë.

- Shtypni butonin  për të anuluar orarin e ditës së zgjedhur. Dita e planifikuar do të fiket në ekran dhe të nesërmen do të ndizet.
- Ndëqni hapat e mëparshëm për të planifikuar ditën e dëshirës përsëri. Sapo të ruhet orari i plotë me sukses, ai do të dalë nga mënyra e planifikimit.

3. Anulimi i çlësimeve të orarit

- Nga çlësimet e orarit, dita e caktuar është ndezur dhe ato jo të planifikuara janë ndezur. Shtypni  dhe  për të zgjedhur nga e hëna në të dielë.
- Pastaj shtypni  konfirmimi planifikimin e zgjedhur dhe shtypni  për të anuluar ditën e zgjedhur. Një tingull beep do të konfirmojë se çlësimi është anuluar dhe ekranin do të shfaqet ditën tjetër.
- Pasi të jetë anuluar orari, shtypni  për të dalë nga mënyra e planifikimit.

ROVUS®

4. Orari i kontrollit

- Nga modaliteti i gatishmërisë ose kur roboti është i ndezur, shtypni  kontrolloni orarin. Ditët e planifikuara do të ndriçohen të qëndrueshme, përveç ditës së caktuar më afër ditës aktuale, e cila do të ndizet.
- Shtypni  dhe  për të parë ditët e planifikuara.
- Shtypni  në telekomandë për të lënë me dorë ndërfaqen e kontrollit të orarit.

SHENIM: Pas 10 sekondash pa përdorim, telekomanda do të kalojë automatikisht në modalitetin e gatishmërisë.

PËRDORIMI

PËRDORIMI - navigimi i hartave

Hapi 1: Vendosni pajisjen në tokë.

Hapi 2: Ndizni ndërprerësin e energjisë, më pas shtypni butonin e tij të energjisë ose telekomandës për të filluar modalitetin e Auto-Pastrimit (shiko Figurën 8)

Hapi 3: Pas pastrimit të bërë, roboti ose do të gjëjë stacionin e karikimit (shiko Figurën 9) ose do të shkojë në gjendje gatishmërie.

PËRDORIMI- mënyra të shumta pastrimi

Pajisja ka mënyra të ndryshme pastrimi për kërkesa të ndryshme pastrimi. Shtypni  për të hyrë në zgjedhjen e mënyrave ndërsa të gjitha ikona e modes në ekran do të ndizet.

Ju lutemi vini re se mënyra e paracaktuar e pastrimit është automatik, fuqi normale e thithjes dhe intensiteti i ujit është i fikur. Sa herë që ndaloni robotin dhe filloni përsëri, roboti do të kthehet në cilësimin e paracaktuar.

1. Mënyra automatike e pastrimit

Nga mënyra e gatishmërisë, shtypni  në robot ose telekomandën që roboti të fillojë pastrimin automatikisht (me fuqi thithëse normale dhe intensiteti i ujit është i fikur). Roboti do të kryejë një cikël pastrimi në modën Gyro, modaliteti Edge. Modeshtë mënyra më e zakonshme e pastrimit dhe përdoret për të pastruar tërë sipërfaqen. Roboti do të kthehet në bazën e karikimit kur të bëhet pastrimi.

2. Mënyra e skajit

Ekran do të tregojë  roboti do të pastrohet përgjatë skajeve të dhomës dhe do të kthehet në stacionin e karikimit pastrimin pasi të keni përfunduar. Nëse nuk ka stacion karikimi, roboti do të ndalet kur bateria të mbarojë nga energjia elektrike.

3. Mënyra Xhiro

Ekran do të tregojë  roboti do të kryejë një cikël pastrimi në modën Gyro përpara se të futet në modalitetin Edge. Pasi të bëhet pastrimi, automatikisht do të kthehet në stacionin e karikimit. Nëse nuk ka filluar ciklin e pastrimit nga baza e karikimit, ai do të kthehet në pikën fillestare.

4. Mënyra e rastësishme

Ekran do të tregojë  roboti do të fillojë pastrimin në mënyrë të rastësishme dhe më pas do të kthehet në stacionin e karikimit pasi të dalë nga bateria.

5. Mënyra e zonës

Ekran do të tregojë  roboti do të pastrojë një 2 x 2 m rastësish.

6. Mënyra intenzive

Ekran do të tregojë  x2, robot do të kryejë një cikël të tërë pastrimi dy herë në: modalitetin Gyro, modalitetin Edge, modalitetin Gyro dhe modalitetin Edge përsëri.

SHENIM: Nëse dhoma që pastrohet është më e vogël se 10 m², roboti do të kryejë të njëjtën mënyrë dy herë.

7. Mënyra e pastrimit:

Ekran do të tregojë  Me këtë mënyrë, roboti do të kryejë një cikël pastrimi në modën Gyro dhe në modalitetin Edge, duke ecur përpara dhe më pas me radhë, duke simuluar një lëvizje të vërtetë pastrimi. Do të kthehet në stacionin e karikimit nëse është e nevojshme për të përfunduar pastrimin. Nëse nuk ka stacion karikimi, roboti do të ndalojë kur të mbarojë bateria. Zgjidhni midis 3 niveleve të fuqisë së saj të pastrimit: të lartë, të mesëm ose të ulët.

SHENIM:

- Mos e përdorni pajisjen jashtë.
- Zgjidhni  OFF për funksionin e intensitetit të ujit kur pastroni tapetet.
- Gjatë funksionimit, kontrolloni nivelin e ujit në rezervuarin e ujit. Nëse boshatset, plotësojeni përsëri përpara se të vazhdoni të bëni copëtimin.
- Hiqni rezervuarin e ujit para se të ngarkoni pajisjen.
- Në mënyrë që të siguroni pjekje të përsosur, rrijmë lëpinë para përdorimit.
- Kontrolli i largët do të tregojë gjithmonë modalitetin aktual të punës edhe kur roboti zbulon qilimin, këshillohet të rritet fuqia e thithjes dhe të fiket uji.

MIRËMBAJTJA

1. Instalimi i rezervuarit të ujit dhe koshave të pluhurit

Shihni Figurën 10: A = rezervuar uji; B = dorezë; C = pluhuri.

Hapi 1: Heqni prizën e gomës së rezervuarit të ujit, mbushni rezervuarin e ujit me ujë (shih Figurën 10a) dhe ripoziononi prizën duke shtypur poshtë.

Hapi 2: Vendosni pluhurin e pluhurit në rezervuarin e ujit, dhe pastaj dele poshtë dorezën (shiko Figurën 10b).

Hapi 3: Rrëshqitni rezervuarin e ujit të grumbulluar në njësinë kryesore (shiko Figurën 10c).

SHENIM: Mos shtoni agjentë pastrimi për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të pajisjes ose sipërfaqen e pastruar.

2. Pastrimi i Brushës anësore

Pastroni furçat anësore kur bëhen të ndotura. Zëvendësoni atë / ata nëse janë dëmtuar. Gjatësia maksimale e jetës së furçës anësore është 12 muaj.

SHENIM: Para se të zëvendësoni furçat anësore, kontrolloni dhe sigurohuni që shenja L / R në furçën anësore përputhet me shenjen L / R në bazën e poshtme të robotit.

3. Pastrimi i koshave të pluhurit dhe filtrave

Zbrazi dhe pastroni pluhurin pas përdorimit duke ndjekur hapat e mëposhtëm:

Hapi 1: Mbajeni pjesën e poshtme të pluhurit dhe shtypni butonin poshtë duke përdorur gishtin e madh për të rrëshqitur rezervuarin e ujit me kosh pluhuri (shiko Figurën 11a).

Hapi 2: Ngrini dorezën e kosit të pluhurit (shiko Figurën 11b).

Hapi 3: Hiqeni koshin e pluhurit nga rezervuari i ujit (shiko Figurën 11c).

Hapi 4: Ngrini shulën e mbulesës së kosit të pluhurit dhe hapni kapakun (shiko Figurën 11d).

Hapi 5: Nxirni filtrin primar dhe filtrin HEPA prej tij (shiko Figurën 11e).

Hapi 6: Zbrazi koshin e pluhurit në plehra (shiko Figurën 11f).

Hapi 7: Lani pluhurin dhe pluhurin parësor duke përdorur ujë çezme, pastroni filtrin HEPA me furçë të butë, mos e lani atë nën ujë (shiko Figurën 11g).

Hapi 8: Mblidhni filtrin parësor dhe filtrin HEPA përsëri në koshin e pluhurit (shih Figurën 11h).

NOTE:

- Gjatësia e jetës MAX për HEPA dhe filtrin primar është 6 muaj.
- Rindërtori HEPA dhe filtrin parësor vetëm pasi të jenë tharë plotësisht.
- HEPA dhe filtrin parësor mund të zëvendësohen nëse kërkohet.
- Mos i thani filtrat nën rrezet e diellit të rëndë.

4. Sensorë pastrimi dhe rota

Përdorni mjete pastrimi ose leckë të butë me mikro fibra për të fshirë sensorët dhe rotat (të shënuara me qarqe në Figurën 12).

5. Polet e tarifimit të pastrimit

Përdorni mjete pastrimi ose leckë të butë me mikro për të fshirë shtyllat e karikimit të bankës së të akuzuave dhe robotit (shënuar me X në Figurën 13).

6. Kompletet i furçave për pastrim

Hiqeni kapakun e furçës rotulluese nga roboti duke shtypur në të njëjtën kohë të dy kyçet e tij para se të ngriini kapakun. , Nxirni furçën e rotullimit, pastroni të gjitha pjesët me mjete pastrimi ose leckë të butë të mikrobeve (shkopi i furçës rotulluese është i larë). Shihni Figurën 14.

SHENIM: Mblidhni dhe përdorni këtë pajisje vetëm kur është plotësisht e thatë.

UDHËZIME TË SHPEJTA

NR	PERSHKRIMI	NGJYRA E INDIKATORIT	ZERI PARALAJMERUES
1	Statusi i gatishmërisë	Dritë blu	Asnjë zë i veçantë
2	Statusi i punës	Dritë blu	Asnjë zë i veçantë
3	Statusi i rimbushjes	Drita e kuqe ndezur	Asnjë zë i veçantë
4	Statusi i tarifimit	Ngjyra alternative	Asnjë zë i veçantë
5	Statusi i plotë i ngarkuar	Dritë blu	5 tinguj të shkurtër gumëzhitje
6	Planifikuar	Dritë blu	3 tinguj të shkurtër gumëzhitje
7	Hiq planin	Dritë blu	1 tingull të shkurtër gumëzhitje
8	Bateri e ulët në gjendje gatishmërie	Drita e kuqe ndezur	4 tinguj të shkurtër gumëzhitje
9	The power switch is off while charging	Dritë e kuqe	tingull i gjatë gumëzhitje
10	Gabim i parakolpit përpara ose ndërprerës i përplasjes	Dritë e kuqe	tingull i gjatë gumëzhitje
11	Gabim anti-rënie në shkëmb ose rota	Dritë e kuqe	tingull i gjatë gumëzhitje
12	Gabim i mbingarkesës së modulit të rrotave	Dritë e kuqe	tingull i gjatë gumëzhitje
13	Gabim i mbingarkesës së furçës rotulluese	Dritë e kuqe	tingull i gjatë gumëzhitje
14	Gabim i mbingarkesës së furçës anësore	Dritë e kuqe	tingull i gjatë gumëzhitje
15	Hyni në statusin e gjumit	Nuk ka dritë indikuese	7 tinguj të shkurtër gumëzhitje (vendosur nga robot); 2 tinguj të shkurtër gumëzhitje (vendosja me telekomandë)
16	Zgjimi i robotit	Statusi i frymëmarrjes së dritës blu	

SHENIM: Nëse zgjidhja e mësipërme nuk funksionon, ju lutemi provoni sa vijon

1. Rivendosni robotin duke fikur njësinë dhe pastaj ndizni atë dhe kontrolloni përsëri.
2. Nëse akoma nuk funksionon pas rivendosjes, kontaktat shërbimet pas shitjes.

TE DHENA TEKNIKE

KLASIFIKIMI	ARTIKULLI	DETAJE
Produkti	Emër	ROVUS ROBOTIC VAC&MOP
	ID	110037683
	Numri i modelit.	BL500N
	zhurmë	58-67dB
	të dhëna	24 V DC; 600 mA
Li-ion Battery	Numri i modelit.	BONA18650-AA
	Specifikime teknike	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Battery charger	Numri i modelit.	GQ12-240060-AG
	të dhëna	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	prodhim	24,0 V DC 600 mA
Mechanical Specifications	diametër	335 mm
	lartësi	79 mm
	peshë	2,4 kg
Function Specifications	Kapaciteti i Mbushjes-Mbledhjes së Pluhurit të Pluhurit	0,23 L
	Kapaciteti mekanik i rezervuarit të ujit	0,22 L
	Sistemi i rimbushjes	Manual charge / auto recharge
	Mënyra e pastrimit	Auto/Edge/Gyro/Random/Area/Intensive//Scrub
	Koha e tarifimit	4-6 Hours
	Koha e pastrimit	80-100 minutes
Vendi i origjines: P.R.C.		
Numri ORT dhe data e prodhimit mund të gjenden në produkt.		
Rovus Trademark owner, Importer to EU, Distributor: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland		
Producer: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, P.R. China		

ROVUS ROBOTIC VAC&MOP**ПАЙДАЛАНУШЫ Нұсқаулығы**

Пайдалану алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта қолдануға сақтап қойыңыз.

ЕСКЕРТУ

1. Бұл құрылғы тек үйде пайдалануға арналған.
2. Қосалқы құралдарын ауыстырған кезде немесе тазалау кезінде қуат көзіне қосып қоймаңыз немесе құрылғыны пайдаланбаңыз.
3. Құрылғыны зарядтаған кезде қуат қосқышы өшірулі күйде болуы керек.
4. 3 жастан 8 жасқа дейінгі балалар құрылғыны ол қалыпты жұмыс жағдайына қойылған немесе орнатылған болса және оларға құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар мен нұсқау берілсе ғана, оны ҚОСУ / ӨШІРУ керек. қатерді түсіну керек. 3 жастан 8 жасқа дейінгі балалар құрылғыны розеткаға қосуға, реттеуге және тазалауға немесе техникалық қызмет көрсетуге тыйым салынады.
5. Балаларға бұл құрылғымен ойнауға тыйым салынады.
6. Өзіңіз өзгертуге немесе жөндеуге әрекет жасамаңыз және жөндеуді тек білікті маман жүргізуі керек.
7. Rovus бренді ұсынған немесе жеткізетін қосымшаларды, шығыс материалдарын немесе қосалқы бөлшектерді ғана пайдаланыңыз.
8. Қатты немесе өткір заттарды, сіріңкелерді, ыстық күлді, темекі шегелерін немесе басқа ұқсас заттарды алмаңыз.
9. Жанғыш сұйықтықтарды, тазартқыш сұйықтықтарды, аэрозольдерді немесе олардың буларын шашпаңыз немесе алмаңыз.
10. Егер құрылғы дұрыс жұмыс жасамаса, қатты соққы алған болса, құлап, зақымдалған болса, оны ашық жерде қалдырса немесе суға құлап кетсе, оны пайдаланбаңыз.
11. Бұл құралды жануарларды немесе адамдарды тазалау үшін пайдаланбаңыз.
12. Шаң, қыл-қыбыр, шаш және т.б. салдарынан болатын бітелулерді үнемі алып тастаңыз, себебі олар құрылғының сору қуатын және / немесе жалпы өнімділігін едәуір төмендетеді.
13. Өнімнің жергілікті заңдарға сәйкес дұрыс тасталуын қамтамасыз етіңіз.
14. Пайдалану алдында зарядтаушы станцияны қатты, тегіс, тұрақты және құрғақ жерге қойыңыз.
15. Тек өнімде / зарядтағышта көрсетілген қуат көзіне қосыңыз. Қуатты дұрыс пайдаланбаған кезде немесе құрылғының істен шығуы мүмкін.
16. Аккумулятор батареясының бір түріне сәйкес келетін зарядтағыш басқа батарея жинағымен бірге қолданғанда өрт шығу қаупін тудыруы мүмкін; зарядтағышты басқа құрылғымен бірге қолданбаңыз немесе басқа өнімді зарядтағышпен зарядтауға тырыспаңыз.
17. Егер қуат сымы зақымдалған болса, оны дереу уәкілетті және білікті маман ауыстыруы керек.
18. Қосылған кезде құрылғыны қалдырмаңыз.
19. Пайдаланбаған кезде және қызмет көрсетпестен бұрын құрылғыны өшіріңіз.
20. Ойыншық ретінде пайдалануға рұқсат бермеңіз.
21. Суға немесе сұйықтыққа батырмаңыз.
22. Қуат сымын, штепсельді немесе зарядтаушы станцияны дымқыл қолмен ұстамаңыз.

23. Киімнің немесе дененің бір бөлігінің өнімге немесе дөңгелектердің айналасына түсуіне жол бермеңіз.
24. Құрылғыны заттарды, әсіресе ауыр заттарды тасымалдау үшін пайдаланбаңыз.
25. Бұл өнімді дымқылға немесе дымқыл ортада қолданбаңыз, мысалы ванна бөлмесі немесе кір жуу бөлмесінде.
26. Көзілдірік, шамдар және шамдар сияқты барлық нәзік заттардың еденін және кабель, қағаз немесе перде сияқты бүйір щеткамен және сорғыш кіретін заттарды тазалаңыз.
27. Бұл өнімді оңай түсетін жерге қоймаңыз (үстел, орындықтар және т.б.).
28. Ешқандай жағдай болмас үшін үйдегі барлық адамдар бұл өнім қосулы тұрған кезде хабардар болуы керек.
29. Қоқыс шелегі толған кезде, оны қолданар алдында босатыңыз.
30. Бұл өнімді 5 °C бастап 35 °C дейінгі температурада қолданыңыз.
31. Бұл өнімді жоғары температуралы ортада немесе күн сәулесінің астында ұзақ уақыт пайдаланбаңыз.
32. Құрылғыда әлсіз немесе бос батареяларды ешқашан қалдырмаңыз, әсіресе егер сіз оны бірнеше ай бойы пайдаланбайтын болсаңыз. Құрылғыда белгіленген полярлыққа (+ және - терминалдарға) сәйкес өндіруші көрсеткен батареяның дұрыс мөлшері мен түрін қолданыңыз. Ескі және жаңа батареяларды, әр түрлі маркалы батареяларды немесе әртүрлі типтегі (сілтілі, стандартты (көміртегі-мырыш) немесе қайта зарядталатын (никель-кадмий) батареяларды бір құрылғыға салмаңыз, себебі бұл батареялардың ағып кетуіне әкелуі мүмкін). Қайта зарядталатын батареяларды зарядтау алдында алып тастау керек. Қайта зарядталмайтын батареяларды зарядтамаңыз. Батареяны ауыстыру және / немесе қайта зарядтауды тек ересектер жүргізуі керек. Барлық батареяларды әрдайым балалардан және үй жануарларынан алыс жерде сақтаңыз. Жаңа батареяларды өзінің орамасында, құрғақ жерде және бөлме температурасында жергілікті заңға сәйкес пайдаланылған батареяларды пайдалануға және жоюға дайын болғанға дейін сақтаңыз. Батареямен бірге құрылғыны жылы жерде сақтамаңыз, себебі бұл батареяның өнімділігін және / немесе батареяның ағып кетуіне әкелуі мүмкін. Батарея қышқылы мен судың шығуы жарақаттануға және / немесе өнімге және / немесе оның айналасындағы мүлікке зақым келтіруі мүмкін. Егер аккумулятордың ағуы орын алса, зақымдалған теріні жақсылап жуыңыз, аккумулятор қышқылын көз, құлақ, мұрын және ауыздан алыс ұстаңыз. Ағып кеткен аккумулятор қышқылы пайда болған кез-келген киімді немесе басқа затты дереу жуыңыз.
33. Бұл құрылғыны құлап кетуіне немесе адамдардың жарақаттануына жол бермеу үшін ересектердің биіктігінен (мысалы, шатырдан) биік жерлерде болған кезде пайдаланбаңыз!
34. Құрылғы тексерілгенімен, оның қолданылуы мен зардаптары пайдаланушыға қатаң жауапкершілікте болады.

БӨЛШЕКТЕРІ

Жинаққа кіреді (1-суретті қараңыз)

тармақ	Сипаттамасы	Саны
1	Негізгі блок	1
2	Қуаттандыру бенеті	1
3	Зарядтағыш	1
4	Қашықтан басқару құралы (батарея қосылмаған)	1
5	Бүйірлік щеткалар	4
6	Тазалау щеткасы	1
7	Жуу матасы	2

ROVUS®

Бөліктер - дененің негізгі диаграммасы (2-суретті қараңыз)

A = индикаторы бар қуат түймесі
B = Басқару тақтасы
C = Негізгі блок
D = Соқтығуға қарсы жолақ
E = Бампер
F = Қуат қосқышы
G = Қылшық шетканың қақпағы

H = Қылшық шетка
I = Сол жақ шеткасы
J = Автоматты зарядтау полюсі
K = Әмбебап доңғалақ
L = Оң жақ шеткасы
M = Батарея қақпағы

N = Оң доңғалақ
O = Зарядтау ұяшығы
P = Шүберекті сұрту
R = Сол жақ доңғалағы
S = Қоқыс жинағы
T = Су ыдысы

Бөліктер - шаң жинайтын қоқыс шелегі (3-суретті қараңыз)

A = Шаң HEPA сүзгісі
B = Шаңның бастапқы сүзгісі
C = Шаңсорғыш қақпағының ысырмасы

D = Ыдыс қақпағы
E = Қоқыс салатын ыдыс
F = Қоқыс шығаратын люк

Бөлшектер - зарядтау станциясы (4-суретті қараңыз)

A = Қуат көзіннің көрсеткіші
B = Контакттерді зарядтау
C = зарядтау ұяшығы

Бөліктер - қашықтан басқару құралы (5-суретті қараңыз)

1 = жарықдиодты дисплей
2 = Бағыт түймесі
3 = Қуат түймесі
4 = Сору қуатының деңгейі
5 = Үй
6 = судың қарқындылығы
7 = Тазалау режимдері
8 = Уақытты баптау
9 = Жоспарлау параметрі

Алғашқы қолданар алдында:

Өнімді және оның құрамдас бөліктерін шығарып алыңыз, барлық ораушы материалдарды алып тастаңыз, олардың барлық бөліктерін тауып алыңыз және олардың кез-келген зақымдалуын тексеріңіз.

Бірінші зарядтау кезінде роботты кем дегенде 5 сағат зарядтаңыз.

ҚУАТ ТҮЙМЕСІ

Ұйқы күйінде (индикатор жанбайды) күту режиміне қою үшін  басыңыз (жарық жанғанға дейін индикатор 3 рет көк түспен жыпылықтайды). Күту режимінде (индикатор көк түске боялған), жұмыс күйіне өту үшін  басыңыз (автоматты түрде тазалау). Жұмыс режимінде күту күйіне өту үшін  түймесін басыңыз.

БАТАРЕЯНЫ ЗАРЯДТАУ

1. Зарядтау станцияларын орналастыру (6-суретті қараңыз)

1-қадам: Зарядтаушы станцияны қабырғаның жанына қойыңыз және кедергілерді екі жағынан 1 метрден және станцияның алдында 2 метрден алып тастаңыз.

2-қадам: Егер робот өшірілі болса, зарядтау алдында алдымен роботты қосыңыз.

2. Роботты төменде көрсетілгендей етіп зарядтаңыз:

1-қадам: Зарядтағыштың бір ұшын роботқа, екінші ұшын розеткаға қосыңыз (7A суретін қараңыз).

2-қадам: зарядтау станциясын іздеуге роботты жіберу үшін қашықтан басқару пульсіндегі «үй» түймесін басыңыз (5-суреттегі №5) (7B суретін қараңыз).

ЕСКЕРТУ:

- Робот зарядталып жатқанда, көрсеткіш  өзгеріп тұрады.
- Зарядтау аяқталған кезде индикатор  көк түспен жанады.
- Күту режимінде немесе жұмыс күйінде батарея заряды төмен болған кезде индикатор  қызыл болып жанады (2 дыбыстық сигнал шыққаннан кейін құрылғы зарядтау станциясын іздей бастайды).
- Күту режимінде робот батарея деңгейі төмен болған кезде ұйқы күйіне енеді немесе зарядтау станциясын іздейді.
- Батарея заряды аз болған кезде роботты мүмкіндігінше тез зарядтаңыз.
- Тазалау аяқталғаннан кейін немесе батарея қуаты аз болған кезде робот зарядтау станциясына автоматты түрде оралады.
- Егер сіз роботты біраз уақыт пайдаланбасаңыз, алдымен аккумуляторды толығымен зарядтаңыз, содан кейін роботты өшіріп, салқын және құрғақ жерде сақтаңыз.
- Егер робот 3 айдан астам уақыт бойы қолданылмаса, роботты қолданар алдында 5 сағат зарядтаңыз.

ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ

Қашықтан басқару құралы екі 1,5 В AAA батареясын пайдаланады (жинаққа кірмейді). Батареяларды батарея бөліміндегі нұсқауларға сәйкес орнатыңыз.

ЕСКЕРТУ:

- Қашықтан басқару құралын пайдаланған кезде оны басқару панелінің инфрақызыл қабылдағышына бағыттаңыз.
- Қашықтан басқару құралын зарядтау станциясының жанында қолдансаңыз, робот парменді танымауы мүмкін және жұмыс істемей мүмкін.
- Егер қашықтан басқару пульті ұзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, батареяларды шығарыңыз.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

1. Құрылғыны қосу / өшіру

- Құрылғыны қосу немесе өшіру үшін қуат қосқышын басыңыз.
 - күту күйіне қою үшін құрылғыны қосыңыз.
- Күту режимінде құрылғыны іске қосу үшін:
 - құрылғы зарядтау станциясында зарядталып жатса, бір рет басыңыз (қашықтан немесе тікелей құрылғыдан).
 - құрылғыны күту режиміне (ұйқы режимінен) ауыстырғаннан кейін кем дегенде 7 секунд өткеннен кейін бір рет басыңыз (қашықтан басқару құралында немесе тікелей құрылғыда).
- Ұйқы режимінде (индикатор жанбайды) роботты күту күйіне ауыстыру үшін бір рет басыңыз, содан кейін тазартуды бастау үшін қайтадан басыңыз (индикатор көк түспен жанып тұрады).

2. Күту режимі

- Бұл күйде робот қосылып, пайдаланушының жұмысына дайын болады (индикатор көк түспен жанып тұрады).
- Құрылғыны пайдалануды бастау (немесе тоқтату) үшін роботты іске қосу (немесе тоқтату) үшін роботтың немесе қашықтан басқару құралындағы қуат түймесін басыңыз (индикатор көк түспен жанған). Қабаттар бір дыбыстық сигналмен белгіленеді және қос дыбыстық дыбыспен тоқтайды.

3. Ұйқы

- Бұл күйде роботты күту күйіне қю үшін роботты (бір рет) немесе қашықтан басқару пультідегі қуат түймесін 2 рет басыңыз (индикатор нөк түске боялған).
- Күту режимінде ұйқы режиміне өту үшін роботтың қуат түймесін 5 секунд басып тұрыңыз (дыбыстық сигнал тоқтаған кезде батырманы босатыңыз (6 рет); индикатор сөнеді).
- Күту режимінде робот 10 минут жұмыс істемегеннен кейін ұйқы режиміне өтеді.

Күту күйіндегі барлық параметрлер опциялары:

Судың қарқындылығы

- Өту режимінде судың жылдамдығын реттеу үшін түймесін басыңыз (қашықтан басқару пультінің дисплейінде көрсетілген белгіше) **Жоғары, Орташа, Төмен немесе ӨШІРУЛІ таңдау үшін (жыпылықтайды)** түймесін басып, растау үшін басыңыз.

Таймер параметрлері

- Уақытты баптау режиміне өту үшін түймесін басыңыз. Бағыттау батырмаларын қолданып, қажетті күнді таңдаңыз , содан кейін күнді растау үшін түймесін басыңыз сағатты, минутты орнатыңыз, сағаттар мен минуттарды көбейту немесе азайту үшін басыңыз, сағат пен минутты ауыстырып-қосу үшін қолданыңыз, содан кейін қайтадан басыңыз. параметрлерді растау үшін.

Сору қуаты

- Сору қуатын таңдау үшін түймені басыңыз (қашықтан басқару пультінің дисплейінде көрсетілген белгіше). **TURBO, NORMAL, ECO немесе OFF** таңдаңыз (жыпылықтайды), растау үшін басыңыз.

Қайта зарядтау

Роботты қайта зарядтауға арналған станцияға оралу үшін түймесін басыңыз (белгіше қашықтан басқару құралының дисплейінде пайда болады, ал сору және күту автоматты түрде сөнеді және индикатор қызыл түспен жанады).

Бағыт түймелері**Күту режимінде:**

- Роботты алға жылжыту үшін түймесін басыңыз.
- Роботты артқа жылжыту үшін басыңыз.
- Роботты сағат тіліне қарсы бағытта бұру үшін басыңыз.
- Роботты сағат тілімен бұру үшін басыңыз.

Уақыт пен кесте параметрлері

Роботты жоспарлауды кесте түймесін басу арқылы орнатуға болады.

1. Кесте

Роботтың қосұлы және күту режимінде екендігіне көз жеткізіңіз.

a) кесте режиміне өту

- Кесте режиміне кіру үшін қашықтан басқару құралын 3 секунд басып тұрыңыз (сол уақытқа дейін босатпаңыз). Бейнебетте ағымдағы күн мен уақыт көрсетіледі, жұмыс күні жыпылықтайды. Егер ағымдағы күн бұрын жоспарланған болса, кесте батырмасы жанады.

b) күнді белгілеу

- Бағыттау батырмаларын қолданып, дүйсенбіден жексенбіге дейінгі күнді таңдаңыз, аптаның таңдалған күні жыпылықтайды.
- Аптаның күнін растау үшін түймесін басыңыз (ол жыпылықтауын тоқтатады).

c) уақытты белгілеу

- Аптаның күні расталғаннан кейін, сағат сандары жыпылықтайды. Сағат пен минутты көбейту немесе азайту үшін және сағат пен минут арасында ауысу үшін жоғары және төмен бағыттау батырмаларын пайдаланыңыз. Сағатты бір сағатқа көбейтуге немесе азайтуға болады , ал минутты 30 минуттық қадаммен арттыруға болады.

2. Кестені растау немесе жою

МАҢЫЗДЫ: Сағат пен минутты орнатқаннан кейін, сіз қашықтан басқару пульті роботқа бағыттап, басыңыз керек. Үш дыбыстық сигнал параметрлердің сақталғанын және қашықтан басқару пультіде жоспарланған күннің жанып тұрғанын растайды.

- Таңдалған күннің кестесінен бас тарту үшін түймесін басыңыз. Белгіленген күн дисплейде сөніп, келесі күні жыпылықтайды.
- Қалаған күнді қайтадан жоспарлау үшін алдыңғы қадамдарды орындаңыз. Толық кесте сәтті сақталғаннан кейін ол кесте режимінен шығады.

3. Кесте параметрлерін жою

- Кесте параметрлерінен жоспарланған күн жыпылықтайды және жоспарланбаған күндер жанып тұрады. Дүйсенбіден жексенбіге дейін таңдау үшін және түймесін басыңыз.
- Содан кейін таңдалған жоспарлауды растау түймесін басыңыз, содан кейін таңдалған күнді болдырмау үшін түймесін басыңыз. Бір дыбыстық сигнал параметрдің жойылғанын растайды, дисплей келесі күні көрсетіледі.
- Кесте жойылғаннан кейін, кесте режимінен шығу үшін түймесін басыңыз.

4. Тексеру кестесі

- Күту режимінде немесе робот қосұлы кезде, кестені тексеріңіз. Ағымдағы күнге жақын жоспарланған күнді қоспағанда, жоспарланған күндер тұрақты түрде жанып тұрады.
- Жоспарланған күндерді тексеру үшін және түймесін.
- Кестені тексеру интерфейсінен қолмен шығу үшін қашықтан басқару пультідегі түймесін басыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: 10 секунд қолданылмағаннан кейін қашықтан басқару құралы автоматты түрде күту режиміне ауысады.

ПАЙДАЛАНУ**ПАЙДАЛАНУ - Қарталарды шарлау**

1-қадам: құрылғыны жерге қойыңыз.

2-қадам: Қуат қосқышын қосыңыз, содан кейін автоматты немесе тазалау режимін қосу үшін оның қашықтан басқару пультідегі қуат түймесін басыңыз (8-суретті қараңыз).

3-қадам: тазалаудан кейін робот зарядтайтын станцияны табады (9-суретті қараңыз) немесе күту режиміне өтеді.

ПАЙДАЛАНУ - бірнеше тазалау режимдері

Құрылғы әр түрлі тазалау талаптары үшін әртүрлі тазалау режимдеріне ие. Дисплейдегі барлық режимдер белгішесі жанған кезде режимдерді таңдау үшін басыңыз.

Тазалаудың әдепкі режимі - Автоматты, қалыпты сору қуаты және судың тығыздығы - ӨШІРУЛІ екенін ескеріңіз. Сіз роботты тоқтатып, қайтадан іске қосқан сайын робот әдепкі параметрге оралады.

1. Автоматты тазалау режимі

Күту режимінде автоматты түрде тазалауды бастау үшін роботты немесе қашықтан басқару пульті басыңыз (қалыпты сору қуаты бар және судың шығыны өшірілі). Робот гироксон режимінде, жиек режимінде тазалау циклін орындайды. Бұл ең көп қолданылатын тазалау режимі және ол бүкіл бетін тазарту үшін қолданылады. Тазалаудан кейін робот зарядтау базасына оралады.

ROVUS®

2. Жиен режимі

Дисплейде  робот бөлменің шетін тазалап, тазалаудан кейін зарядтау станциясына оралады. Егер зарядтау станциясы болмаса, робот батарея қуаты біткен кезде тоқтайды.

3. Гиро режимі

Дисплейде Edge режиміне кірмесе бұрын робот гиро режимінде тазалау циклін орындайтыны  көрсетіледі. Тазалаудан кейін ол автоматты түрде зарядтау станциясына оралады. Егер тазалау циклы зарядтау негізінен басталмаса, ол бастапқы нүктеге оралады.

4. Кездейсоқ режимі

Дисплейде  пайда болады, робот кездейсоқ тазалауды бастайды, содан кейін батарея заряды біткеннен кейін зарядтау станциясына оралады.

5. Аудан режимі

Дисплейде  робот 2 x 2 м кездейсоқ түрде тазаланады.

6. Қарқынды режимі

Бейнебетте  робот тазалау циклін екі рет қайталайды: гиро режимі, жиен режимі, гиро режимі және жиен режимі.

ЕСКЕРТПЕ: егер тазартылатын бөлме 10 м²-ден аз болса, робот бірдей режимді екі рет орындайды.

7. Скраб режимі

Бейнебетте  көрсетіледі. Бұл режимде робот гироскоп режимінде және жиектеу режимінде тазалау циклін жүзеге асырады, алға алға, содан кейін қатарға алға жылжи отырып, нақты сүрту қозғалысын имитациялайды. Тазалауды аяқтау үшін қажет болған жағдайда ол зарядтау станциясына оралады. Егер зарядтау станциясы болмаса, робот батарея заряды біткен кезде тоқтайды.

Қуаттың үш деңгейінің біреуін таңдаңыз: жоғары, орташа немесе төмен.

ЕСКЕРТУ:

- Құрылғыны сыртта пайдаланбаңыз.
- Кілемдерді тазалау кезінде судың тығыздығы үшін  OFF функцияны таңдаңыз.
- Жұмыс кезінде резервуардағы судың деңгейін бақылаңыз. Егер ол таусылса, жүгіруді жалғастырмас бұрын оны қайтадан толтырыңыз.
- Құрылғыны зарядтамас бұрын су ыдысын алыңыз.
- Тамаша сүрту үшін, қолданар алдында сүрткішті сулаңыз.
- Қашықтан басқару пульті әрқашан ағымдағы жұмыс режимін көрсетеді, тіпті робот кілемді анықтайды, сору қуатын арттырып, суды өшіру ұсынылады.

КҮПІМ

1. Су ыдысы мен шаң жинайтын қондырғы

10-сүретті қараңыз: A = су ыдысы; B = тұтқасы; C = шаң жинағыш.

1-қадам: Су ыдысының резеңке шанышқысын көтеріп, су ыдысына су құйыңыз (10a-сүретті қараңыз) және штепсельді төмен басып, орнына салыңыз.

2-қадам: қоқыс себетін су ыдысына салыңыз, содан кейін тұтқаны төмен қарай бүктеңіз (10b-сүретін қараңыз).

3-қадам: Жиналған су ыдысын негізгі құрылғыға сырғытыңыз (10c-сүретін қараңыз).

ЕСКЕРТПЕ: Құрылғыға немесе тазартылған бетке зақым келуінің алдын алу үшін тазалағыш заттарды қоспаңыз.

2. Бүйірлік щеткаларды тазалау

Бүйірдегі щеткаларды кірленген кезде тазалаңыз. Егер олар зақымдалған болса, оларды ауыстырыңыз. Бүйірлік щетканың максималды мерзімі - 12 ай.

ЕСКЕРТПЕ: Бүйірлік щеткаларды ауыстырмас бұрын, бүйір қылшықтың L / R белгісі роботтың төменгі түбіндегі L / R белгісімен сәйкес келетіндігін тексеріп, тексеріңіз.

3. Шаң мен сүзгіні тазалау

Пайдаланғаннан кейін қоқыс жәшігін босатыңыз және тазалаңыз:

1-қадам: шаң жинағыштың түбін ұстап тұрып, бас бармақпен түймені басып су ыдысын шаң жинағышпен шығарыңыз (11a-сүретін қараңыз).

2-қадам: Шаң жинайтын тұтқаны көтеріңіз (11b-сүретін қараңыз).

3-қадам: Шаң жинағышты су ыдысынан алыңыз (11c-сүретін қараңыз).

4-қадам: Шаң себетінің қақпағын көтеріп, қақпақты ашыңыз (11d-сүретін қараңыз).

5-қадам: одан негізгі сүзгі мен HEPA сүзгісін алыңыз (11e-сүретін қараңыз).

6-қадам: қоқыс жәшігін қоқыс орнына салыңыз (11f-сүретін қараңыз).

7-қадам: қоқыс жәшігін және бастапқы сүзгіні ағынды сумен жуыңыз, HEPA фильтірін жұмсақ щеткамен тазартыңыз, оны су астында жуып алмаңыз (11g-сүретті қараңыз).

8-қадам: Негізгі сүзгі мен HEPA сүзгісін қайтадан шаң жинайтын жерге салыңыз (11c-сүретті қараңыз).

ЕСКЕРТУ:

- HEPA және алғашқы сүзгі үшін максималды қызмет ету мерзімі - 6 ай.
- HEPA және негізгі сүзгіні толық құрғағаннан кейін ғана орнатыңыз.
- Қажет болса, HEPA және негізгі сүзгіні ауыстыруға болады.
- Сүзгілерді күн сәулесінің қатты әсерінен құрғатпаңыз.

4. Датчиктер мен доңғалақтарды тазарту

Сенсорлар мен дөңгелектерді сүрту үшін тазалау құралдарын немесе жұмсақ микро талшықты шүберекті пайдаланыңыз (12-сүреттегі шеңберлермен белгіленген).

5. Зарядтау тіректерін тазалау

Зарядтау қондырғысы мен роботтың зарядтық тіректерін сүрту үшін тазалағыш құралдарды немесе жұмсақ микро талшықты шүберекті пайдаланыңыз (13-сүреттегі X белгісімен белгіленген).

6. Щеткалар жынытығын тазалау

Роботтан щетканың жылжымалы қақпағын алыңыз, қақпақты көтермесе бұрын оның екі ілмегін де бір ұаңыта басыңыз. , Шығыршық щетканы алыңыз, барлық бөлшектерді тазалағыш құралдармен немесе жұмсақ микро талшықтар шүберекпен тазалаңыз (щетканың роликтерін жууға болады). 14-сүретті қараңыз.

ЕСКЕРТПЕ: жинақты толығымен құрғаған кезде ғана жинаңыз және қолданыңыз.

НҰСҚАҰЛЫҚ

ТАРМАҚ	СИПАТТАМАСЫ	ТҮС КҮЙІНІҢ ИНДИКАТОРЫ	ЕСКЕРТУ ҮНІ
1	Қуту мәртебесі	Көгілдір шам жанып тұрады	Ешқандай Дыбыс Шығармайды
2	Жұмыс істеу мәртебесі	Көгілдір шам жанып тұрады	Ешқандай Дыбыс Шығармайды
3	қуат алу мәртебесі	қызыл шам жанып тұрады	Ешқандай Дыбыс Шығармайды
4	қуат алу мәртебесі	Түрлі түстер жанып тұрады	Ешқандай Дыбыс Шығармайды
5	Қуат алу біті мәртебесі	Көгілдір шам жанып тұрады	бес кішкентай вибрация болады
6	жоспарланған	Көгілдір шам жанып тұрады	үш кішкентай вибрация болады
7	Қашықтықтан басқару	Көгілдір шам жанып тұрады	бір кішкентай вибрация болады

8	төмен батарея	қызыл шам жанып тұрады	төрт кішкентай вибрация болады
9	қуат алу кезінде құрылығы өшеді	қызыл шам жанып тұрады	ұзақ вибрация болады
10	Алдыңғы бампер немесе қосылғыс	қызыл шам жанып тұрады	ұзақ вибрация болады
11	Жартастың немесе дөңгелектің түсуіне қарсы	қызыл шам жанып тұрады	ұзақ вибрация болады
12	дөңгелектің модулінің шамадан тыс жүктелу қателігі	қызыл шам жанып тұрады	ұзақ вибрация болады
13	Бұрандалы шетканың артық жүктелу қателігі	қызыл шам жанып тұрады	ұзақ вибрация болады
14	Шетіндегі шетканың артық жүктелу қателігі	қызыл шам жанып тұрады	ұзақ вибрация болады
15	Ұйқы режимі	Ешқандай шам жанбайды	жеті кішкентай вибрация болады
16	Ояну режимі	Көгілдір шам жанып тұрады	үш кішкентай вибрация болады (Роботпен құрылады); екі кішкентай вибрация болады (қашықтықтан басқару пультімен құрылады)

ЕСКЕРТПЕ: Егер жоғарыда аталған шешім жұмыс істемесе, төмендегіні қолданып көріңіз:

1. Құрылығын өшіріп, роботты қайта орнатыңыз да, қайта қосыңыз да, қайтадан тексеріңіз.
2. Егер қалпына келтіруден кейін ол әлі де жұмыс істемесе, сатудан кейінгі қызметтерге хабарласыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

СЫНЫПТАУ	ТАРМАҚ	ТОЛЫҒЫРАҚ
Өнім	Атауы	ROVUS ROBOTIC VAC&MOP
	Артикул	110037683
	Модель нөмірі	BL500N
	Шу	58-67дБ
	Кіріс	24 В тұрақты ток; 600 mA
Ли-иондық аккумулятор	Модель нөмірі	BONA18650-AA
	Техникалық сипаттама	14,4 В; 2,2 А-с; 31,68 Вт-с
Батарея зарядтағыш	Модель нөмірі	GQ12-240060-AG
	Кіріс	100 - 240 В айнымалы ток; 50/60 Гц; 0,4 A MAX
	Шығу	24,0 В тұрақты ток 600 mA
Механикалық сипаттамалары	Диаметрі	335 мм
	Биіктігі	79 мм
	Салмақ	2,4 кг
	Жуу-жинау шаң қалта сыйымдылығы	0,23 Л
Функция сипаттамалары	Механикалық су бак сыйымдылығы	0,22 Л
	Қайта зарядтау жүйесі	Қолмен зарядтау / автоматты зарядтау
	Тазалау режимі	Авто / жиек / гироскоп / кездейсоқ / аймақ / қарқынды // скраб
	Зарядтау уақыты	4-6 Сағат
	Тазалау уақыты	80-100 минут
Шығу елі: Қытай		
ORT нөмірі мен шығарылған күнін өнімнен табуға болады.		
Rovus Сауда белгісінің иесі, ЕО-ға импорттаушы және дистрибьютор: Top Shop International S.A., Аль Мулино көш., 22, CH-6814, Кадемпино қаласы, Швейцария		
Өндірісуі: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, Қытай		

LT

ROVUS ROBOTIC dulkių siurblys-robotas

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Originalios instrukcijos vertimas

Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

ĮSPEJIMAI

1. Prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui patalpose.
2. Išjunkite prietaisą, kai jo nebenaudojate, keičiate priedus ar ketinate valyti.
3. Įkraunamas prietaisas turi būti išjungtas su jungikliu.
4. Vaikai nuo 3 iki 8 metų šį prietaisą įjungti ir išjungti gali tik tuomet, jeigu prietaisas pastatytas

ROVUS®

ar įrengtas jam skirtose vietose, įprastoje veikimo padėtyje, taip pat vaikai turi būti prižiūrimi suaugusiųjų arba supažindinti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suvokti galimus pavojus. 3-8 metų vaikams negalima jungti prietaiso kištuko į elektros lizdą, reguliuoti ir valyti prietaiso ar atlikti priežiūros darbus.

5. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
6. Nemodifikuokite ir netaisykite prietaiso, gedimo atveju kreipkitės į platintoją.
7. Naudokite tik originalius ROVUS prietaiso priedus ir dalis.
8. Nesiurbkite kietų ir aštrių objektų, degtukų, karštų pelenų, cigarečių nuorūkų ar kitų panašių objektų.
9. Ant prietaiso nepurškite ir su juo nesiurbkite degių skysčių, valiklių, aerozolių ar jų garų.
10. Nenaudokite prietaiso, jeigu jis neveikia tinkamai, buvo sutrenktas, numestas ant žemės, pažeistas, paliktas lauke ar įmestas į vandenį.
11. Nenaudokite prietaiso gyvūnams ar žmonėms valyti.
12. Reguliariai pašalinkite prietaise susikaupusias dulkes, pūkus, plaukus ir pan., nes jie smarkiai mažina prietaiso siurbimo galią ir (arba) bendrą tinkamą prietaiso veikimą.
13. Užtikrinkite, kad nebetinkamas naudoti gaminytis būtų išmestas į specialius konteinerius pagal vietos teisės aktų reikalavimus.
14. Prieš naudodami įkrovimo stotelę pastatykite ant kieto, lygaus, stabilaus ir sauso paviršiaus.
15. Įkrovimo stotelę junkite tik į tokį elektros lizdą, kurio įtampa sutampa su stotelės. Priešingu atveju gali kilti elektros tiekimo arba prietaiso gedimų.
16. Įkroviklis, skirtas vienai baterijų rūšiai, gali kelti gaisro riziką, jeigu naudojamas kitos rūšies baterijoms įkrauti. Nenaudokite šio prietaiso įkroviklio kitiems prietaisams ir nebandykite šio prietaiso įkrauti su kitu įkrovikliu.
17. Nenaudokite prietaiso, jeigu maitinimo laidas yra pažeistas, tokiu atveju kreipkitės į platintoją.
18. Nepalikite į elektros lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.
19. Išjunkite prietaisą, jeigu jį nenaudojate ar ketinate atlikti priežiūros darbus.
20. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
21. Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitokius skysčius.
22. Nelieskite maitinimo laido, kištuko ar įkrovimo stotelės su šlapiomis rankomis.
23. Drabužius ir kūno dalis laikykite atokiai nuo prietaiso, kad jų neįtrauktų į prietaisą ar neužsikabintų už ratukų.
24. Nenaudokite prietaiso kitiems daiktams, ypač sunkiems, transportuoti.
25. Nenaudokite prietaiso šlapioje ar drėgnoje aplinkoje, pavyzdžiui, vonioje ar skalbykloje.
26. Patraukite nuo grindų visus trapius ir dužtančius daiktus, tokius kaip stiklas, lempos, žibintai, ir objektus, kuriuos gali įtraukti šepetėliai ar siurbimo anga, pavyzdžiui, laidus, popierius ar užuolaidas.
27. Nedėkite prietaiso ten, kur gali lengvai nukristi, pavyzdžiui, stalas, kėdė ir pan.
28. Siekiant išvengti nelaimingų nutikimų, visi žmonės, esantys namuose, turi būti informuoti, kada šis prietaisas yra įjungtas.
29. Kai dulkių talpykla užsipildo, ištuštinkite, prieš vėl naudodami.
30. Naudokite šį prietaisą nuo +5 °C iki +35 °C temperatūroje.
31. Nenaudokite prietaiso ilgesnį laiką aplinkoje, kurioje yra aukšta temperatūra ar kuri apšviesta tiesioginių ir labai kaitrių saulės spindulių.
32. Nepalikite bebaigiančių išsekti arba išsekusių baterijų prietaiso viduje, ypač jeigu prietaiso ketinate nenaudoti kelis mėnesius. Naudokite tinkamo dydžio ir rūšies baterijas, nurodytas gamintojo, jas įdėkite atkreipdami dėmesį į poliarizumą („+“ ir „-“ ženklai). Nemaišykite senų,

naujų ir skirtingos rūšies (šarminių, anglies-cinko ar įkraunamųjų) baterijų, nes jos gali ištėkėti. Baterijas pakeisti ir (arba) įkrauti gali tik suaugusieji. Baterijas laikykite saugioje, vaikams ir augintiniams nepasiekiamoje vietoje. Naujas baterijas laikykite originalioje pakuotėje, sausoje kambario temperatūros vietoje, kol jų prireiks, senas baterijas išmeskite į tam skirtus kontenerius pagal vietos teisės aktų reikalavimus. Nelaikykite prietaiso su baterijomis labai šiltoje vietoje, nes baterijų veiksmingumas gali sumažėti ir (arba) jos gali ištėkėti. Iš baterijų ištėkėjęs skystis gali sužaloti ir (arba) sugadinti prietaisą ar kitą nuosavybę. Jeigu ištėkėjo baterijos skystis ir pateko ant odos, kruopščiai nuplaukite su vandeniu, laikykite baterijos skystį atokiai nuo akių, ausų, nosies ir burnos. Iškart išplaukite drabužius ar kitus paviršius, jeigu ant jų pateko baterijos skystis.

33. Nenaudokite prietaiso vietoje, aukštesnėje nei žmogaus ūgis (pavyzdžiui, palėpėje), kad prietaisas nenukristų žemyn ir nesužalotų žmonių!
34. Prietaisas buvo patikrintas, tačiau jo naudojimas ir su tuo susijusios pasekmės yra paties naudotojo atsakomybė.

DALYS

Prietaisą sudaro (žiūrėkite 1 paveiksluką)

NUMERIS	PAVADINIMAS	KIEKIS
1	Pagrindinis prietaisas	1
2	Įkrovimo stotelė	1
3	Įkroviklis	1
4	Valdymo pultelis (baterijos nepridedamos)	1
5	Šoniniai šepetėliai	4
6	Valymo šepetėlis	1
7	Šluostė	2

Dalys – pagrindinio prietaiso diagrama (žiūrėkite 2 paveiksluką)

A = Įjungimo mygtukas su indikatoriumi	H = Pagrindinis šepetys	N = Dešinysis ratukas
B = Valdymo skydelis	I = Kairysis šepetėlis	O = Įkroviklio jungtis
C = Prietaiso korpusas	J = Automatinio įkrovimo stulpelis	P = Šluostė
D = Apsaugos nuo susidūrimo juosta	K = Universalus ratukas	R = Kairysis ratukas
E = Būferis	L = Dešinysis šepetėlis	S = Dulkių talpykla
F = Jungiklis	M = Baterijos dangtelis	T = Vandens talpykla
G = Pagrindinio šepetio dangtelis		

Dalys – drėgnasis valymas, dulkių rinkimas (žiūrėkite 3 paveiksluką)

A = Dulkių HEPA filtras	D = Dulkių talpyklos dangtelis
B = Pagrindinis dulkių filtras	E = Dulkių talpykla
C = Dulkių talpyklos dangtelio užraktas	F = Dulkių talpyklos anga

Dalys – įkrovimo stotelė (žiūrėkite 4 paveiksluką)

A = Energijos šaltinio indikatorius
B = Įkrovimo kontaktai
C = Įkrovimo jungtis

Dalys – valdymo pultelis (žiūrėkite 5 paveiksluką)

1 = LED ekranas	4 = Siurbimo galios lygis	7 = Valymo režimai
2 = Krypčių mygtukas	5 = mygtukas „Home“	8 = Laiko nustatymas
3 = Įjungimo mygtukas	6 = Vandens intensyvumas	9 = Grafiko nustatymas

PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ

Išimkite prietaisą ir jo priedus, nuimkite pakuotę, susidėkite visas dalis ir apžiūrėkite, ar nėra pažeidimų. Pirmojo įkrovimo metu prietaisą kraukite bent 5 valandas.

ĮJUNGIMO MYGTUKAS

Kai prietaisas „užmigęs“ (indikatorius užgesęs), nuspauskite mygtuką , kad prietaisas pradėtų veikti budėjimo režimu (indikatorius sublyksės mėlynai 3 kartus ir toliau degs mėlynai nuolatos).

Kai prietaisas veikia budėjimo režimu (indikatorius dega mėlynai), nuspauskite mygtuką , kad prietaisas pereitų į veikimo režimą (automatinis valymas).

Kai prietaisas yra įsijungęs, nuspauskite mygtuką , kad pereitų į budėjimo režimą.

BATERIJOS ĮKROVIMAS

1. Įkrovimo stotelės paruošimas (žiūrėkite 6 paveiksluką)

1 žingsnis. Pastatykite stotelę prie sienos, pašalinkite visas kliūtis 1 metro atstumu iš šonų ir 2 metrų atstumu iš priekio.

2. **Izkraukite prietaisa vienu iš toliau aprašytų būdų:**

2 žingsnis. Nuspauskite valdymo pultelio mygtuką „Home“ (5 paveikslukas, 5 Nr.), kad prietaisas pradėtų ieškoti įkrovimo stotelės (žiūrėkite 7B paveiksluką).

PASTAROS:

- Kai prietaisas yra įkraunamas, mygtuko  indikatorius keičia spalvas.
- Kai įkrovimas baigiasi, mygtuko  indikatorius šviečia mėlynai.
- Jeigu prietaisas veikia budėjimo režimu arba įprastai ir mygtuko  indikatorius tampa raudonas, reiškia, kad baterija baigia išsekti (suppysėjęs 2 kartus prietaisas pradės ieškoti įkrovimo stotelės).
- Jeigu prietaisas veiks budėjimo režimu ir baterijos lygis taps per žemas, prietaisas pereis į „miegojimo“ režimą arba pradės ieškoti įkrovimo stotelės.
- Įkraukite prietaisą kuo įmanoma greičiau, kai baterija baigia išsekti.
- Prietaisas grįs automatiškai į įkrovimo stotelę baigus valyti arba kai baterija bus beveik išsikrovusi.
- Jeigu kurį laiką nenaudojote prietaiso, pirmiausia gerai įkraukite bateriją, tada išjunkite prietaisą ir laikykite vėsinioje ir sausioje vietoje.
- Jeigu prietaisą nenaudojote daugiau nei 3 mėnesius, prieš vėl naudodami įkraukite 5 valandas.

VALDYMO PULTELIS

PASTAROS:

- Naudodami valdymo pultelį nukreipkite į infraraudonųjų spindulių gaviklį valdymo skydelyje.
- Jeigu pultelį naudojate netoli įkrovimo stotelės, prietaisas gali neatpažinti signalo ir neveikti.
- Išimkite baterijas, jeigu pultelio nenaudosite ilgesnį laiką.

Valdymo instrukcijos

1. Prietaiso iļūngimas / išūngimas

- Nuspaukskite jungkli, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą.
 - Įjunkite prietaisą, kad jis pradėtų veikti budėjimo režimu.
- Jeigu prietaisas perėjęs į budėjimo režimą ir norite, kad jis pradėtų veikti:
 - Nuspaukskite vieną kartą (valdymo pultelyje arba ant prietaiso), jeigu prietaisas įkraunamas įkrovimo stotelėje.
 - Nuspaukskite vieną kartą (valdymo pultelyje arba ant prietaiso) PO TO, kai praėjo bent 7 sekundės prietaisui perėjus į budėjimo režimą (iš miego režimo).
- Jeigu prietaisas perėjęs į miegojimo režimą (indikatorius nešviečia), nuspaukskite įjungimo mygtuką vieną kartą, kad prietaisas pereitų į budėjimo režimą, tada dar kartą, kad prietaisas pradėtų veikti (indikatorius degs mėlynai).

2. Budējimo režīmas

- Kai prietaisas veikia šiuo režimu, jis yra įjungtas ir pasinuošęs naudotojo nurodymams (indikatorius dega mėlynai).
- Jeigu norite įjungti (arba išjungti) prietaisą, nuspauskite įjungimo mygtuką ant prietaiso arba pultelį. Pradėjęs veikti prietaisas suppsės viena kartą, baigęs veikti – du kartus.

3. Miego režimas

- Jaigu prietaiss pārējis j miego režīmā, nospaustie jūngimo mygtukā ant prietaiso (vienā kartā) arba valdymo pultelyje (2 kartus), kad prietaiss pradētų veikti budējimo režimuso (indikatoriuss dega mēlynai).
- Jaigu prietaiss veikia budējimo režimū, palaikykyte jūngimo mygtukā nospaustā 5 sekundes, kad prietaiss pereitų j miego režimā (atleiskite mygtukā, kai prietaiss nustos pypsēti (suppsēs 6 kartus); indikatoriuss užges).
- Jaigu prietaiss veikia budējimo režimū, tačiau vā nenaudojamas 10 minučių, iis pereina j miego režimā.

Visos nustatymų galimybės, kai prietaisas veikia budėjimo režimu:

Vandens intensyumas

- Nuspaukskite mygtuką , jeigu norite reguliuoti vandens intensyvumą drėgnąjo valymo režimo metu (simbolis rodomas valymo pultelio ekrane). Spauskite mygtuką  arba  ir pasirinkite aukštą („High“), vidutinį („Medium“), žemą („Low“) intensyvumą arba išjunkite („Off“), tada paspauskite mygtuką , kad patvirtintumėte pasirinkimą.

Laikmačio nustatymas

- Paspauskite mygtuką , kad pasininktumėte laikmačio nustatymus. Spausdami mygtuką  arba  pasirinkite norimą dieną, tada paspauskite mygtuką , kad patvirtintumėte. Perekite prie valandų ir minučių nustatymo, spausdami mygtuką  arba  didinkite arba mažinkite valandas ir minutes, ir naudodami mygtuką  arba  perekite iš valandų į minutes. Paspauskite mygtuką , kad patvirtintumėte nustatymus.

Siurbimo galia

- Paspauskite mygtuką , kad pasirinktumėte siurbimo galios lygį (simbolis rodomas puftelio ekrane). Spauskite mygtuką  arba  ir pasirinkite **TURBO (intensyvus)**, **NORMAL (prastas)**, **ECO (ekonomiškas)** arba **OFF (išjungta)** lygį, paspauskite mygtuką , kad patvirtintumėte nustatymus.

Ikrovimas

- Paspauskite mygtuką (simbolis rodomas pultelio ekrane, siurbimas ir drėgnasis valymas išsijungia automatiškai, simbolis dega raudonai), kad prietaisas grįžtų į stovėseną ir išsijungtų.

Krypčiu mygtukai

Budējimo režimo metu:

- Paspauskite mygtuką , kad prietaisas judėtų pirmyn.
- Paspauskite mygtuką , kad prietaisas judėtų atgal.
- Paspauskite mygtuką , kad prietaisas suktųsi prieš laikrodžio rodyklę.
- Paspauskite mygtuką , kad prietaisas suktųsi pagal laikrodžio rodyklę.

Laiko ir grafiko nustatymai

Prietaiso grafika galima nustatyti paspausdus mygtuką .

1. Grafikas

Isitikinkite, kad prietaisas įjungtas ir veikia budėjimo režimu.

- a) **Grafiko įjungimas**
- Palaidykite nuspausdami mygtuką  valdymo pultelyje 3 sekundes (neatleiskite antskaičiu laiko), kad įjuntumėte į grafiko režimą. Ekranas bus rodoma dabartinė diena ir laikas, savaitės dienos žybsės. Jeigu dabartinė diena jau pasirinkta, grafiko mygtukas bus uždidesys.
- b) **Dienos nustatymas**
- Spausdami krypties mygtuką  arba  pasirinkite dieną nuo pirmadienio („Monday“) iki sekmadienio („Sunday“), pasirinkta diena žybsės ekrane.
 - Spauskite mygtuką , kad patvirtintumėte pasirinkimą (diena nustos žybsėti).
- c) **Laiko nustatymas**
- Kai savaitės diena pasirinkta, pradės žybsėti valandų skaitmenys. Spausdami mygtuką  arba  didinkite arba mažinkite valandas ir minutes, spausdami mygtuką  arba  perjunkite į minutes.

► pereikite iš valandų į minutes. Valandas galima didinti kas 1 valandą, o minutes – kas 30 minučių.

2. Grafiko patvirtinimas arba atšaukimas

SVARBU: nustatę valandas ir minutes būtinai nukreipkite pultelį į prietaisą ir paspauskite mygtuką . Pasigirdę trys garsiniai signalai patvirtins, kad nustatymai išsaugoti, o nustatyta diena bus rodoma pultelyje.

- Paspauskite mygtuką , kad atšauktumėte nustatytą dieną. Iš anksto nustatyta diena užges, pradės žybsėti po jos einanti diena.
- Laikykites prieš tai aprašytą žingsnį ir nustatykite kitą norimą dieną. Kai kitos dienos nustatymai bus sėkmingai išsaugoti, prietaisas automatiškai išeis iš grafiko režimo.

3. Grafiko nustatymų atšaukimas

- Įėję į grafiko nustatymus matysite, kad nustatyta diena žybsi, o nenustatytos dienos dega nuolatos. Spauskite mygtuką  arba  ir pasirinkite nuo pirmadienio („Monday“) iki sekmadienio („Sunday“).
 - Tada paspauskite mygtuką , kad patvirtintumėte grafiką, ir , kad atšauktumėte pasirinktą dieną. Vienas garsinis signalas patvirtins, kad nustatymai atšaukti, o ekrane bus rodoma po jos einanti kita diena.
 - Kai grafikas atšauktas, paspauskite mygtuką , kad išeitumėte iš grafiko režimo.
- ## 4. Grafiko tikrinimas
- Kai prietaisas veikia budėjimo režimu arba įjungtas įprastai, paspauskite mygtuką , kad patikrintumėte grafiką. Nustatytos dienos švies nuolatos, o nustatyta diena, esanti arčiausiai dabartinės, žybsės.
 - Spauskite mygtuką  arba , kad patikrintumėte nustatytas dienas.
 - Paspauskite mygtuką  valdymo pultelyje, kad rankiniu būdu išeitumėte iš grafiko tikrinimo aplinkos.

PASTABA: Jeigu 10 sekundžių neatliekami jokie veiksmai, valdymo pultelis automatiškai pradeda veikti budėjimo režimu.

NAUDOJIMAS

NAUDOJIMAS – žemėlapių navigacija

1 žingsnis. Padėkite prietaisą ant žemės.

2 žingsnis. Nuspauskite prietaiso jungiklį, tada paspauskite įjungimo mygtuką ant prietaiso arba pultelyje ir prietaisas pradės veikti automatinio valymo režimu (žiūrėkite 8 paveiksluką).

3 žingsnis. Baigęs valyti prietaisas susiras įkrovimo stotelę (žiūrėkite 9 paveiksluką) arba pradės veikti budėjimo režimu.

NAUDOJIMAS – įvairūs valymo režimai

Prietaisas yra su įvairiais valymo režimais pagal skirtingus poreikius. Paspauskite mygtuką , kad įjėtumėte į režimų pasirinkimą, visi režimų simboliai bus užsidegę.

Turėkite omenyje, kad numatytasis režimas yra automatinis valymas, normali siurbimo galia, drėgnojo valymo funkcija išjungta. Kiekvieną kartą įjungus ir vėl įjungus prietaisą jis sugrįžta prie numatytojo nustatymo.

1. Automatinis valymo režimas

Kai prietaisas veikia budėjimo režimu, nuspauskite mygtuką  ant prietaiso arba valdymo pultelyje, kad prietaisas pradėtų valyti (normali siurbimo galia, drėgnojo valymo funkcija išjungta). Prietaisas valo patalpą „Gyro“ režimu, po to kraštų režimu. Tai dažniausiai naudojamas valymo režimas ir jis naudojamas visam paviršiui valyti. Baigęs valyti prietaisas grįš prie įkrovimo stotelės.

2. Kraštų režimas

Ekrane rodomas simbolis , prietaisas valys vietas palei kambario kraštus ir baigęs valyti sugrįš prie įkrovimo stotelės. Jeigu nebus įkrovimo stotelės, prietaisas sustos, kai išseks baterija.

3. „Gyro“ režimas

Ekrane rodomas simbolis , prietaisas valys judėdamas zigzaga, po to pereis į kraštų režimą. Baigęs valyti sugrįš prie įkrovimo stotelės. Jeigu prietaisas valymo ciklą pradėjo ne nuo įkrovimo stotelės, jis sugrįš prie pradinio taško, nuo kurio pradėjo valymą.

4. Atsitiktinio valymo režimas

Ekrane rodomas simbolis , prietaisas pradeda valymą atsitiktine tvarka ir pradėjus sekti baterijai sugrįš prie įkrovimo stotelės.

5. Srities režimas

Ekrane rodomas simbolis , prietaisas atsitiktine tvarka išvalys 2 x 2 m sritį.

6. Intensyvus režimas

Ekrane rodomas simbolis , prietaisas visą valymo ciklą atliks du kartus: „Gyro“ režimas, kraštų režimas, „Gyro“ režimas, kraštų režimas.

PASTABA: Jeigu kambario plotas mažesnis nei 10 m², prietaisas valymo ciklą atliks du kartus.

7. Šveitimo režimas

Ekrane rodomas simbolis , Pasirinkus šį režimą prietaisas valys „Gyro“ režimu, po to kraštų režimu, pavažiuodamas pirmyn ir atgal, atkartodamas šveitimo judesius. Jeigu būtina, prietaisas sugrįš prie įkrovimo stotelės, kad užbaigtų valymą. Jeigu nebus įkrovimo stotelės, prietaisas sustos, kai išseks baterija.

Pasirinkite iš 3 šveitimo intensyvumo lygių: didelio („high“), vidutinio („medium“) arba žemo („low“).

PASTABOS:

- Nenaudokite prietaiso lauke.
- Išjunkite drėgnojo valymo funkciją ( OFF), jeigu valote kilimą.
- Naudodami prietaisą stebėkite vandens lygį talpykloje. Jeigu talpykla ištuštėjo, pripildykite prieš tęsdami drėgnojo valymo funkciją.
- Išimkite vandens talpyklą prieš įkraudami prietaisą.
- Norėdami užtikrinti veiksmingą drėgnąjį valymą, sudrėkinkite šluostes prieš naudojimą.
- Pultelyje visada rodomas dabartinis valymo režimas. Jeigu prietaisas aptiko kilimą, rekomenduojama padidinti siurbimo galią ir išjungti drėgnojo valymo funkciją.

PRIEŽIŪRA

1. Vandens talpyklos ir dulkių talpyklos įdėjimas

Žiūrėkite 10 paveiksluką: A = vandens talpykla; B = rankena; C = dulkių talpykla.

1 žingsnis. Išimkite guminį vandens talpyklos kištuką, įpilkite vandens į talpyklą (žiūrėkite 10a paveiksluką) ir įdėkite kištuką atgal.

2 žingsnis. Įstatykite dulkių talpyklą į vandens talpyklą ir užlenkite rankeną (žiūrėkite 10b paveiksluką).

3 žingsnis. Įstatykite vandens talpyklą į prietaiso korpusą (žiūrėkite 10c paveiksluką).

PASTABA: Nepilkite valiklių į vandens talpyklą, nes galite pažeisti prietaisą arba valomą paviršių.

2. Soninių šepetėlių valymas

Nuvalykite soninius šepetėlius, kai jie išsiipurvina. Pakeiskite, jeigu yra pažeisti. Ilgiausias šepetėlių tarnavimo laikas yra 12 mėnesių.

PASTABA: Prieš keisdami soninius šepetėlius patikrinkite, ar sutampa L/R (L – „left“, kairė; R – „right“, dešinė) žyma ant šepetėlio su L/R žyma ant prietaiso apacios.

3. Dulkių talpyklos ir filtrų valymas

Baigę naudoti prietaisą ištuštininkite ir išvalykite dulkių talpyklą taip, kaip aprašyta žemiau:

1 žingsnis. Suimkite talpyklos apacią ir spauskite mygtuką su nykščiu, kad išimtumėte vandens ir dulkių talpyklas (žiūrėkite 11a paveiksluką).

2 žingsnis. Kilstelėkite dulkių talpyklą (žiūrėkite 11b paveiksluką).

3 žingsnis. Išimkite dulkių talpyklą iš vandens talpyklos (žiūrėkite 11c paveiksluką).

ROVUS®

4 žingsnis. Kilstelėkite dulkių talpyklos dangtelio užraktą ir atidarykite dangtelį (žiūrėkite 11d paveiksluką).

5 žingsnis. Išimkite pagrindinį filtrą ir HEPA filtrą (žiūrėkite 11e paveiksluką).

6 žingsnis. Įstūstinkite dulkių talpyklą į siukšliadėžę (žiūrėkite 11f paveiksluką).

7 žingsnis. Išplaukite dulkių talpyklą ir pagrindinį filtrą su čiupuo vandeniu, HEPA filtrą išvalykite su švelniu šepetėliu, venkite jį plauti su vandeniu (žiūrėkite 11g paveiksluką).

8 žingsnis. Įdėkite pagrindinį filtrą ir HEPA filtrą atgal į dulkių talpyklą (žiūrėkite 11h paveiksluką).

PASTABOS:

- Įdėkite HEPA ir pagrindinį filtrą atgal tik tada, kai jie visiškai sausi.
- Nedžiovinkite filtrų, apšviestų ryškių saulės spindulių.

4. Valymo jutikliai ir ratukai

Naudokite valymo įrankius arba švelnią mikropluošto šluostę jutikliams ir ratukams valyti (apibraukta 12 paveiksluke).

5. Įkrovimo kontaktų valymas

Naudokite valymo įrankius arba švelnią mikropluošto šluostę prietaiso ir stotelės įkrovimo kontaktams valyti (pažymėti „X“ 13 paveiksluke).

6. Pagrindinio šepetėlio valymas

Nuimkite šepetėlio dangtelį spausdami abu užraktus ir keldami dangtelį. Išimkite pagrindinį šepetėlį, išvalykite visas dalis su pridėdamu valymo šepetėliu arba švelnia mikropluošto šluoste (pagrindinio šepetėlio strypą galima plauti. Žiūrėkite 14 paveiksluką).

PASTABA. Visas dalis sutrinkite ir sudėkite atgal į prietaisą tik tada, kai jos bus visiškai sausos.

GREITOSIOS INSTRUKCIJOS

NR.	APRAŠYMAS	INDIKATORIAUS SPALVA	ISPĖJIMO SIGNALAS
1	Budėjimo režimas	Dega mėlyna lemputė	Jokio specialaus signalo
2	Veikimo režimas	Dega mėlyna lemputė	Jokio specialaus signalo
3	Prietaisą reikia įkrauti	Dega raudona lemputė	Jokio specialaus signalo
4	Įkrovimo statusas	Besikeičiančios spalvos	Jokio specialaus signalo
5	Prietaisas visiškai įkrautas	Dega mėlyna lemputė	5 trumpi įspėjamieji signalai
6	Suplanuotas grafikas	Dega mėlyna lemputė	3 trumpi įspėjamieji signalai
7	Pašalinti grafiką	Dega mėlyna lemputė	1 trumpas įspėjamasis signalas
8	Baterija baigia išsekti prietaisui veikiant budėjimo režimu	Dega raudona lemputė	4 trumpi įspėjamieji signalai
9	Jungiklis neveikia įkrovimo metu	Dega raudona lemputė	Ilgas įspėjamasis signalas
10	Priekinio bamperio arba susidūrimo jungiklio klaida	Dega raudona lemputė	Ilgas įspėjamasis signalas
11	Laiptų aptikimo arba ratų apsaugos nuo kritimo klaida	Dega raudona lemputė	Ilgas įspėjamasis signalas
12	Ratukų modulio perkrovos klaida	Dega raudona lemputė	Ilgas įspėjamasis signalas
13	Pagrindinio šepetėlio perkrovos klaida	Dega raudona lemputė	Ilgas įspėjamasis signalas
14	Šoninio šepetėlio perkrovos klaida	Dega raudona lemputė	Ilgas įspėjamasis signalas
15	Persijungia į miego režimą	Nedega jokia lemputė	7 trumpi įspėjamieji signalai
16	Išsina iš miego režimo	Mėlyna lemputė blyksi	3 trumpi įspėjamieji signalai (nustatant robotu), 2 trumpi įspėjamieji signalai (nustatant pulteliu)

PASTABA. Jeigu aukščiau išvardyti sprendimai neveikia, pabandykite atlikti šiuos veiksmus:

1. Iš naujo nustatykite prietaisą į įjungdami ir įjungdami.
2. Jeigu vis tiek neveikia, kreipkitės į platintoją.

TECHNINĖ INFORMACIJA

KLASIFIKACIJA	PUNKTAS	INFORMACIJA
Prietaisas	Pavadinimas	ROVUS ROBOTIC dulkių siurblys-robotas
	ID	110037683
	Modelio Nr.	BL500N
	Triukšmo lygis	58–67dB
	Įėjimo įtampa	24 V DC; 600 mA
Ličio jonų baterija	Modelio Nr.	BONA18650-AA
	Techninė informacija	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Baterijos įkroviklis	Modelio Nr.	GQ12-240060-AG
	Įėjimo įtampa	100–240 V AC; 50 / 60 Hz; 0,4 A daugiausia
	Išėjimo įtampa	24,0 V DC 600 mA
Mechaninės specifikacijos	Skersmuo	335 mm
	Aukštis	79 mm
	Svoris	2,4 kg

Funkcijų specifikacijos	Nešvarumų talpyklos talpa	0,23 l
	Vandens talpyklos talpa	0,22 l
	Įkrovimo sistema	Rankinis / automatinis įkrovimas
	Valymo režimas	Automatinis / kraštų / „Gyro“ / atsitiktinis / srities / intensyvus / šveitimas
	Įkrovimo laikas	4-6 valandos
	Valymo laikas	80-100 minučių
Kilmės šalis: Kinija.		
ORT numeris ir pagaminimo data nurodyta ant prietaiso.		
ROVUS prekės ženklą savininkas, importuotojas į ES, „Studio moderna“ tiekėjas: „Top Shop International“ SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Kadempinas, Šveicarija.		
Importuotojas: UAB „Studio moderna“, Žalgirio g. 135, 08217 Vilnius, Lietuva.		

Pardavėjo suteikiama komercinė prekės garantija

Šiam prietaisui suteikiama 12 mėnesių garantija. Ji nebus taikoma, jei mechaniškai pažeisite prietaisą, naudosite jį ne pagal paskirtį ar naudojimo instrukciją. Taip pat sugedus prietaisui dėl stichinės nelaimės. Pardavėjas nėra atsakingas už prekių kokybės pablogėjimą, jeigu jis kilo dėl kliento ar kitų asmenų, kuriems klientas pardavė prekes, veiksmų.

KAIP SEKASI NAUDOTI PREKE?

Komentuokite po prekę www.topshop.lt. Padėsite mums tobulėti, o kitiems pirkėjams – išsirinkti lengviau!

LV

ROVUS ROBOTIC VAC&MOP

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Prieš lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet instrukciju un saglabāiet to.

BRĪDINAJUMI

1. Šī ierīce paredzēta tikai sadzīves lietošanai iekštelpās.
2. Kad ierīce netiek lietota, tai tiek mainīti piederumi vai arī tā tiek tīrīta, tai jābūt izslēgtai un atvienotai no elektrotīkla.
3. Uzlādējot ierīci, tai ir jābūt izslēgtai.
4. Bērni vecumā no 3 gadiem un jaunāki par 8 gadiem, drīkst tikai nospiegt šīs ierīces ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kad ierīce ir atbilstoši novietota, kā arī, ja viņi tiek atbilstoši uzraudzīti, vai ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un saprot iespējamās risks. Bērni vecumā no 3 gadiem un jaunāki par 8 gadiem nedrīkst pieslēgt ierīci elektrotīklam, iestatīt to, tīrīt vai veikt apkopi.
5. Jāpieskata, lai bērni nespēlētu ar šo ierīci.
6. Neveiciet nekādus pārvēidojumus vai remontu pašrocīgi, atļaujiet labot ierīci tikai atbilstoši kvalificētam speciālistam.
7. Izmantojiet tikai tādus piederumus, izejmateriālus vai rezerves daļas, kurus ieteicis vai izplata zīmols Rovus.
8. Nelietojiet to cietu vai asu priekšmetu, sērkokociņu, karstu pelnu, izsmēķu vai tamlīdzīgu lietu savākšanai.
9. Nelietojiet to viegli uzliesmojošu šķidrumu, tīrīšanas līdzekļu uzslaucīšanai, neapsmidziniet to ar aerosoliem vai nelietojiet aerosola miglas savākšanai.
10. Nelietojiet šo ierīci, ja tā nedarbojas, kā vajadzētu, tā ir dabūjusi asu sitienu, nokritusi zemē, sabojāta, atstāta ārpus telpām vai iekritusi ūdenī.
11. Nelietojiet šo iekārtu cilvēku vai dzīvnieku tīrīšanai.
12. Regulāri iztīriet putekļu, pūku, spalvu u.c. savējumus, jo tie ievērojami mazina ierīces sūkšanas jaudu un/vai kopējo sniegumu.
13. Utilizējiet šo ierīci pareizi un saskaņā ar vietējo likumdošanu.
14. Pirms sākat lietot, novietojiet uzlādes ierīci uz cietas, līdzenas, stabilas un sausas virsmas.

ROVUS®

15. Pieslēdziet to tikai tādām elektrotīklam, kurš atbilst datiem, kuri norādīti uz ierīces/lādētāja. Nepareizas lietošanas gadījumā var rasties elektrotīkla vai ierīces bojājumi.
16. Ja lādētājā, kurš paredzēts noteikta tipa baterijām, ievieto cita veida baterijas, var rasties ugunsbīstama situācija; nekad nelietojiet šo lādētāju citai ierīcei, kā arī nemēģiniet uzlādēt šo ierīci ar citu lādētāju.
17. Ja barošanas vads ir bojāts, tas nekavējoties jānomaina, taču to drīkst darīt tikai pilnvarota un atbilstoši kvalificēta persona.
18. Nekad neatstājiet ierīci pieslēgtu elektrotīklam.
19. Izslēdziet ierīci, ja neplānojat to lietot vai arī gatavojaties veikt tai apkopi.
20. Nelaujiet to izmantot kā rotallietu.
21. Nemērciet to ūdenī vai citā šķidrumā.
22. Nepieskarieties barošanas vadam, kontaktdakšai vai uzlādes stacijai ar slapjām rokām.
23. Nelaujiet ieraut ierīcē vai aptīt ap riteņiem drēbes vai ķemena daļas.
24. Nelietojiet šo ierīci, lai kaut ko ar to pārvietotu, it īpaši, ja tie ir smagi priekšmeti.
25. Nelietojiet šo ierīci slapjās vai mitrās vietās, piemēram, vannasistabā vai veļas telpā.
26. Paceliet no grīdas tādus plīstošus priekšmetus kā glāzes, lampas, lukturus, kā arī priekšmetus, aiz kuriem var aizķerties sānu birstes vai kas var iesprūst sūkšanas atverē, piemēram, vadus, papīru vai aizkarus.
27. Nelieciet šo ierīci vietās, no kurām tā var nokrist (uz galda, krēsliem utt.)
28. Lai izvairītos no negadījumiem, visiem mājās esošajiem cilvēkiem jāzina, ka ierīce ir ieslēgta.
29. Kolīdz putekļu nodalījums pilns, pirms lietošanas to iztīriet.
30. Lietojiet šo ierīci temperatūrā no 5 °C līdz 35 °C.
31. Nelietojiet ilgstoši šo ierīci vietās, kurās ir augsta temperatūra, vai tiešos saules staros.
32. Nekad neatstājiet ierīci tukšas vai gandrīz izlietotas baterijas – it īpaši ja ierīci paredzēts nelietot vairākus mēnešus. Izmantojiet pareizā izmēra un veida baterijas, kuras norādījis ražotājs, ievietojot tās atbilstoši polaritātei (+ un – termināli), kura atzīmēta uz ierīces. Neievietojiet ierīcē reizē vecas un jaunas baterijas, dažādu zīmolu baterijas vai arī dažādu veidu baterijas (sārma, standarta(cinka-karbons) vai atkārtoti uzlādējamās (nikēla-kadmija)), jo tas var izraisīt bateriju iztecēšanu. Atkārtoti uzlādējamās baterijas pirms uzlādēšanas jāizņem ārā. Nelādējiet baterijas, kuras nav paredzētas atkārtotai uzlādēšanai. Bateriju nomaiņu un/vai uzlādēšanu drīkst veikt tikai pieaugušie. Baterijas turiet drošā, bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Jaunas baterijas uzglabājiet to oriģinālajā iepakojumā sausā vietā un istabas temperatūrā, un lietotās baterijas utilizējiet saskaņā ar vietējo likumdošanu. Neturiet ierīci ar ievietotām baterijām ļoti siltās vietās, jo tas var mazināt bateriju sniegumu, un/vai tās var iztecēt. Bateriju skābe un tās iztecēšana var izraisīt traumas un/vai ierīces un/vai citu tuvumā esošo lietu bojājumus. Ja baterija iztek, rūpīgi nomazgājiet skarto ādu, uzmanieties, lai bateriju skābe nenonāktu saskarē ar acīm, ausīm, degunu un muti. Nekavējoties izmazgājiet visu apģērbu un notīriet visas virsmas, kuras bijušas saskarē ar iztecējušo baterijas skābi.
33. Neizmantojiet šo ierīci vietās, kuras ir augstāk par pieauguša cilvēka augumu (piemēram, bēniņos), lai izvairītos no tā, ka robots nokristu un cilvēki gūtu traumas.
34. Lai gan ierīce ir pārbaudīta, par tās lietošanu un no tās izrietošajām sekām atbildīgs ir tikai un vienīgi tā lietotājs.

SASTĀVDĀLAS**Komplektā iekļauts** (skatīt ATTĒLI, 1.attēls)

NUMURS	APRAKSTS	SKAITS
1	Korpuss	1
2	Uzlādes stacija	1
3	Lādētājs	1
4	Vadības pults (baterijas nav iekļautas)	1
5	Sānu birstes	4
6	Tīrīšanas birste	1
7	Uzmazgāšanas drāna	2

Sastāvdaļas - korpusa diagramma (skatīt ATTĒLI, 2.attēls)

A = Ieslēgšanas poga ar indikatoru

B = Vadības panelis

C = Korpuss

D = Pretsadursmju josla

E = Bamberis

F = Barošanas slēdzis

G = Rotorā birstes vāks

H = Rotorā birste

I = Kreisā sānu birste

J = Automātiskās uzlādes kontakts

K = Universālais ritenis

L = Labā sānu birste

M = Bateriju nodalījuma vāks

N = Labais ritenis

O = Uzlādes līgza

P = Uzmazgāšanas drāna

R = Kreisais ritenis

S = Putekļu nodalījums

T = Ūdens tvertne

Sastāvdaļas - uzmazgāšanas-putekļu savākšanas tvertne (skatīt ATTĒLI, 3.attēls)

A = Putekļu filtrs HEPA

B = Putekļu pamatfiltrs

C = Putekļu tvertnes vāka mēlīte

D = Putekļu nodalījuma vāks

E = Putekļu nodalījuma tvertne

F = Putekļu nodalījuma restīte

Sastāvdaļas - uzlādes stacija (skatīt ATTĒLI, 4.attēls)

A = Barošanas bloka indikators

B = Uzlādes kontakti

C = Uzlādes kontaktlīgza

Sastāvdaļas - tālvadības pults (skatīt 5.attēls)

1 = LED displejs

2 = Virzienu poga

3 = Ieslēgšanas poga

4 = Sūkšanas jaudas līmenis

5 = Mājas

6 = Ūdens padve

7 = Tīrīšanas režīmi

8 = Laika iestatīšana

9 = Grafika iestatīšana

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS:

Izņemiet ārā produktu un tā sastāvdaļas, noņemiet visus iepakojuma materiālus, atrodiat visas daļas un pārbaudiet, vai kāda no tām nav bojāta. Pirmās uzlādēšanas reizē, lūdz, lādējiet robotu vismaz 5 stundas.

IESLĒGŠANAS POGA

Miega režīma laikā (indikators nespīd), nospiediet , lai iestatītu Gaidstāves režīmu (indikators 3 reizes nomirgos un tad izgaismosies zilā krāsā).

Gaidstāves režīma laikā (indikators izgaismojies zilā krāsā), nospiediet , lai iestatītu to darba režīmā (automātiskā tīrīšana).

Darba režīma laikā nospiediet , lai iestatītu Gaidstāves režīmu.

BATERIJU UZLĀDE**1. Uzlādes stācijas novietošana** (skatīt 6.attēlu)

1. solis: Novietojiet uzlādes staciju pie sienas un atbrīvojiet no šķēršļiem teritoriju viena metra rādiusā abās tās pusēs un divu metru rādiusā stācijas priekšpusē.

2. solis: Ja robots ir izslēgts, tad pirms uzlādēšanas ieslēdziet to.

2. Uzlādējiet robotu tā, kā parādīts zemāk:

1. solis: Prieņņemiet vienu lādētāja galu robotam, bet otru uzlādes līgza (skatīt 7A. attēlu).

2. solis: Nospiediet pogu "mājas" uz vadības pults (5. attēlā nr. 5), lai nosūtītu robotu meklēt uzlādes staciju (skatīt 7B. attēlu).

PIEZĪME:

- Kamēr robots lādējas,  indikators mirgo dažādās krāsās.
- Kad uzlāde ir galā,  indikators izgaismojas zilā krāsā.
- Gaidstāves vai Darba režīmā  indikators kļūst sarkans, ja baterijām ir zems uzlādes līmenis (pēc 2 pikstieniem ierīce sāks meklēt uzlādes staciju).
- Robots no Gaidstāves režīma pāries Miega režīmā, ja baterijas uzlādes līmenis būs pārāk zems, lai varētu atrast uzlādes staciju.
- Kolīdz baterijas uzlādes līmenis ir zems, uzlādējiet robotu pēc iespējas ātrāk.
- Robots automātiski atgriezīsies uzlādes stacijā, ja tas būs pabeidzis tīrīšanu vai ja baterijas uzlādes līmenis būs pārāk zems.
- Ja kādu laiku nelietosiet robotu, vispirms pilnībā uzlādējiet bateriju, pēc tam izslēdziet robotu un noliciet to sausā, vēsā vietā.
- Ja robots nav lietots trīs mēnešus, pirms pirmās lietošanas, lūdz, lādējiet robotu vismaz piecas stundas.

TĀLVADĪBAS PULTS

Tālvadības pultij nepieciešamas divas 1,5 V AAA baterijas (nav iekļautas). Pārlicinieties, lai baterijas tiktu ievietotas, vadoties pēc norādēm uz bateriju nodalījuma.

PIEZĪME:

- Lietojot tālvadības pulti, pārvērsiet to pret infrasarkanā uztvērēju uz robota vadības paneli.
- Ja izmantosiet pulti netālu no uzlādes stācijas, robots var neatpazīt komandu un uz to nereaģēt.
- Ja ilgāku laiku nelietosiet pulti, izņemiet no tās baterijas.

EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJA**1. Ierīces ieslēgšana ON/OFF**

- Nospiediet pogu, lai ieslēgtu ierīci (ON) vai izslēgtu to (OFF).

ROVUS®

- Ieslēdziet ierīci (ON), lai iestatītu to gaidstāves režīmā.
- Lai ieslēgtu ierīci, kad tā atrodas gaidstāves režīmā:
 - vienreiz piespiediet pogu (uz tālvadības pults vai ierīces), ja ierīce tiek lādēta.
 - vienreiz piespiediet pogu (uz tālvadības pults vai ierīces) pēc tam, KAD PAGĀJUŠAS vismaz 7 sekundes pēc ierīces pārslēgšanas gaidstāves (miega) režīmā.
- Miega režīma laikā (indikators neizgaismojas) nospiediet pogu vienreiz, lai pārslēgtu robotu gaidstāves režīmā un pēc tam uzsāktu tīrīšanu (indikators neizgaismojas).
- 2. Gaidstāves režīms**
 - Šī režīma laikā robots ir ieslēgts un gatavs lietošanai (indikators izgaismojas zilā krāsā).
 - Lai sāktu (vai pārtrauktu) lietot ierīci, nospiediet ieslēgšanas pogu uz robota vai uz tālvadības pults, lai ieslēgtu (vai izslēgtu) robotu (indikators izgaismojas zilā krāsā). Uz sākumu norādis viens pikstiens, bet uz beigām norādis divi pikstiņi.
- 3. Miega režīms**
 - Šī režīma laikā nospiediet uz robota esošo (vienreiz) vai uz tālvadības pults esošo ieslēgšanas pogu 2 reizes, lai iestatītu robotu gaidstāves režīmā (indikators izgaismojas zilā krāsā).
 - Gaidstāves režīma laikā nospiediet un paturiet ieslēgšanas pogu 5 sekundes, lai iestatītu miega režīmu (atļaidiet pīgu uzreiz, kolīdz pikstiņi (6 reizes) beidzas; indikators izslēgsies).
 - Esot gaidstāves režīmā, robots pāries miega režīmā, ja 10 minūtes netiks lietots.

Iestatījumu veikšana gaidstāves režīmā:

Ūdens padve

- Nospiediet , lai pielāgotu ūdens padeves intensitāti uz mazgāšanas režīmā (tālvadības pults displejā redzama ikona). Nospiediet  un , lai izvēlētos **Augsta, Vīdēja, Zema vai IZSLĒGT (mīrģos)**, un nospiediet , lai apstiprinātu.

Taimera iestatījumi

- Nospiediet pogu , lai piekļūtu taimera iestatījumiem. Izmantojiet virzienu pogas  un , lai izvēlētos vajadzīgo dienu, un nospiediet , lai apstiprinātu dienu, tad dodieties un stundu un minūšu iestatījumiem, spiediet  un , lai palielinātu vai samazinātu stundu un minūšu skaitu, izmantojiet  un , lai pārslēgtos no stundām uz minūtēm, pēc tam nospiediet  atkal, lai apstiprinātu iestatījumus.

Sūkšanas jauda

- Nospiediet pogu , lai izvēlētos sūkšanas jaudas līmeni (ikona parādīta uz tālvadības pults displeja). Nospiediet  un , lai izvēlētos **TURBO, NORMĀLS, EKO vai IZSLĒGT (mīrģos)**, un nospiediet , lai apstiprinātu.

Uzlāde

- Nospiediet , (tālvadības pults displejā parādīsies ikona, sūkšana un uzlādēšanas automātiski apstāties un indikators izgaismojas sarkanā krāsā), lai robots atgrieztos uzlādes stacijā un sāktu uzlādi.

Virzienu pogas

Gaidstāves režīma laikā:

- Nospiediet , lai virzītu robotu uz priekšu.
- Nospiediet , lai virzītu robotu atpakaļ.
- Nospiediet , lai pagrieztu robotu pretēji pulksteņrādītāja virzienam.
- Nospiediet , lai pagrieztu robotu pulksteņrādītāja virzienā.

Laika un grafika iestatījumi

Robota grafiku var iestatīt, nospiežot grafika pogu .

1. Grafiks

Pārbaudiet, vai robots ir ieslēgts un atrodas gaidstāves režīmā.

a) Grafika režīma ieslēgšana

- Nospiediet pogu , uz tālvadības pults un noturiet 3 sekundes (neatļaidiet pogu ātrāk), lai piekļūtu grafika režīmam. Displejs parādis pašreizējo dienu un laiku, diena mīrģos. Ja diena jau iekļauta grafikā, grafika poga izgaismojas.

b) Dienas iestatīšana

- Izmantojiet virzienu pogas  un , lai izvēlētos dienu, sākot no pirmdienas un beidzot ar svētdienu, izvēlētā nedēļas diena mīrģos.
- Nospiediet , lai apstiprinātu nedēļas dienu (tā pārstaš mīrģot).

c) Laika iestatīšana

- Kolīdz apstiprinātā nedēļas diena, sāks mīrģot cipari, kuri norāda stundas. Izmantojiet virzienu pogas  un , lai palielinātu vai samazinātu stundu un minūšu skaitu, izmantojiet  un , lai pārslēgtos no stundām uz minūtēm. Stundu skaitu var palielināt, pārslēdzoties par 1 h, bet minūtes var mainīt par 30 minūšu soļiem.

2. Grafika apstiprināšana vai atcelšana

SVARĪGI: Pēc tam, kad iestatītas stundas un minūtes, tālvadības pults jāpārvērš pret robotu un jānospiež . Trīs pikstiņi apstiprinās, ka iestatījumi ir apstiprināti, un iepilnnotā diena izgaismojas uz pults.

- Nospiediet pogu , lai atceltu izvēlēto dienas grafiku. Izvēlētā diena pazudīs no displeja, un sāks mīrģot nākamā diena.
- Sekojiet iepriekš aprakstītajiem soļiem, lai atkal iestatītu vajadzīgo dienu. Kolīdz pabeigtais grafiks tiks veiksmīgi saglabāts, grafika režīms izslēgsies.

3. Grafika iestatījumu atcelšana

- Izvēloties grafika iestatījumus, saplānotā diena mīrģo, bet nesaplānotās – izgaismojas. Nospiediet  un , lai izvēlētos dienas no pirmdienas līdz svētdienai.
- Nospiediet , lai apstiprinātu izvēlēto grafiku. Apstipriniet izvēlēto grafiku un nospiediet , lai atceltu izvēlēto dienu. Viens pikstiens apstiprinās, ka iestatījumi ir atcelti, un displejs parādis nākamā dienu.
- Kolīdz grafiks ir atcelts, nospiediet , lai izietu no grafika režīma.

4. Pārbaudīt grafiku

- Gaidstāves režīma laikā vai kamēr robots ir ieslēgts, nospiediet , lai pārbaudītu grafiku. Dienas, kurām iestatīts grafiks, izgaismojas, izņemot iepilnnoto dienu, kura ir blakus esošajai dienai, un tā mīrģos.
- Nospiediet  un , lai pārbaudītu dienu grafiku.
- Nospiediet  uz tālvadības pults, lai manuāli izietu no grafika pārbaudīšanas.

PIEZĪME: Ja robots netiek lietots 10 sekundes, tālvadības pults automātiski ieslēgs gaidstāves režīmu.

LIETOŠANA

LIETOŠANA - Navigācija

- 1.solis: Nolieciet ierīci uz grīdas.
- 2.solis: Nospiediet barošanas slēdzi, tad nospiediet ieslēgšanas pogu uz ierīces vai uz tālvadības pults, lai uzsāktu automātiskās tīrīšanas režīmu (skatīt 8. attēlu).
- 3.solis: Kolīdz tīrīšana pabeigta, robots dosies meklēt uzlādes staciju (skatīt 9.attēlu) vai arī pāries gaidstāves režīmā.

LIETOŠANA – Dažādi tīrīšanas režīmi

Ierīcei ir dažādi tīrīšanas režīmi dažādiem mērķiem. Nospiediet , lai piekļūtu režīmu sadaļai, un uz displeja izgaismosies režīmu ikona. Ņemiet vērā, ka noklusējuma tīrīšanas režīms ir Automātiskā tīrīšana ar nomālu sūkšanas jaudu un izslēgtu ūdens padevi. Katru reizi, kad izslēgsiet robotu, bet pēc tam atkal ieslēgsiet, tas atgriezīsies pie noklusējuma iestatījumiem.

1. Automātiskās tīrīšanas režīms

Gaidstāves režīmā nospiediet pogu , uz robotu vai tālvadības pults, lai sāktu automātisko tīrīšanu (ar nomālu sūkšanas jaudu un izslēgtu ūdens padevi). Robots izpildīs tīrīšanas ciklu "Gyro" režīmā, tad "Edge" režīmā. Šis ir visbiežāk izmantotais tīrīšanas režīms, un to izmanto, lai iztīrītu visu virsmu. Robots atgriezīsies uzlādes stacijā, kolīdz tīrīšana būs pabeigta.

2. Režīms "Edge"

Displejā parādīsies , robots iztīrīs istabas stūrus un atgriezīsies uzlādes stacijā, kolīdz tīrīšana būs pabeigta. Ja uzlādes stacija nebūs pieejama, robots apstāties, kad baterijai beigsies strāva.

3. Režīms "Gyro"

Displejā parādīsies , robots izpildīs tīrīšanas ciklu režīmā "Gyro", pirms pāries režīmā "Edge". Kolīdz tīrīšana būs pabeigta, tas automātiski atgriezīsies uzlādes stacijā. Ja tīrīšanas cikls nav uzsākts no uzlādes stācijas, tas atgriezīsies vietā, no kuras tika uzsākta tīrīšana.

4. Jauktais režīms

Displejā parādīsies , robots sāks tīrīšanu nejausā secībā un atgriezīsies uzlādes stacijā tad, kad baterijai beigsies strāva.

5. Laukuma režīms

Displejā parādīsies , robots iztīrīs 2 x 2 m lielu laukumu nejausā secībā.

6. Intensīvais režīms

Displejā parādīsies , robots visu tīrīšanas ciklu izpildīs divas reizes: režīmā "Gyro", režīmā "Edge", tad atkal režīmā "Gyro" un atkal režīmā "Edge".

PIEZĪME: Ja istaba ir mazāka par 10 m², robots izpildīs vienu režīmu divreiz.

7. Beršanas režīms

Displejā parādīsies , šajā režīmā robots izpildīs tīrīšanas ciklu režīmā "Gyro" un režīmā "Edge", vizoties uz priekšu, pēc tam atpakaļ, tādējādi imitējot beršanas kustības. Ja tīrīšana jābeidz, tas atgriezīsies uzlādes stacijā.

Izvēlieties vienu no trim beršanas jaudas līmeņiem: augstu, vidēju vai zemu.

PIEZĪME:

- Nelietojiet ierīci ārpus mājās.
- Izvēlieties  OFF ūdens padeves funkcijai, ja tīrīt paklāju.
- Procesa laikā kontrolējiet ūdens daudzumu tvertnē. Ja tā ir tukša, tad uzpildiet, pirms atsākt uzmazgāšanu.
- Pirms ierīces uzlādes izņemiet ūdens tvertni.
- Lai uzmazgāšana izdotos nevainojami, pirms lietošanas samitriniet drānu.
- Tālvadības pults vienmēr uzrādīs pašreizējo darbības režīmu, taču, ja robots uzbrauc uz paklāja, iesakām samazināt sūkšanas jaudu un izslēgt ūdens padevi.

APKOPE**1. Ūdens tvertnes un putekļu nodalījuma ievietošana**

Skatīt 10.attēlu: A = ūdens tvertne; B = rokturis; C = putekļu nodalījums.

1.solis: Paceliet ūdens tvertnes gumijas aizbāzni, pieļaujiet tvertnei ar ūdeni (skatīt 10a.attēlu) un ievietojiet atpakaļ aizbāzni, paspiežot to uz leju.

2.solis: Ievietojiet putekļu nodalījumu ūdens tvertnē, tad nospiediet rokturi uz leju (skatīt 10b.attēlu).

3.solis: Ievietojiet sagatavoto ūdens tvertni korpusā (skatīt 10c.attēlu).

PIEZĪME: Nepievienojiet nekādus tīrīšanas līdzekļus, lai izvairītos no iespējamām ierīces vai tīrāmās virsmas bojājumiem.

2. Sānu birstu tīrīšana

Kad sānu birstes kļuvasas netīras, tad iztīriet tās. Nomainiet to/tās, ja tā/tās ir bojāta/-as. Maksimālais sānu birstes kalpošanas laiks ir 12 mēneši.

PIEZĪME: Pirms sānu birstu nomainīšanas pārieicieties, lai L/R atzīme uz sānu birstes malas atbilstu L/R atzīmei robotu korpusa apakšpusē.

3. Putekļu nodalījuma un filtru tīrīšana

Pēc darba pabeigšanas iztīriet putekļu nodalījumu, vadoties pēc zemāk aprakstītajiem soļiem:

1.solis: Pieturiet putekļu nodalījumu pie apakšas un uzspiediet ar īkšķi uz pogas, lai izņemtu ūdens tvertni ar putekļu nodalījumu (skatīt 11a.attēlu).

2.solis: Paceliet putekļu nodalījuma rokturi (skatīt 11b.attēlu).

3.solis: Izņemiet putekļu nodalījumu no ūdens tvertnes (skatīt 11c.attēlu).

4.solis: Paceliet putekļu nodalījuma vāku mēlīti un atvērtiet vāku (skatīt 11d.attēlu).

5.solis: Izņemiet ārā pamatfiltru un HEPA filtru (skatīt 11e.attēlu).

6.solis: Izberiet putekļu atkritumus (skatīt 11f.attēlu).

7.solis: Izmazgājiet putekļu nodalījumu un pamatfiltru krāna ūdenī; iztīriet HEPA filtru ar mikstu birsti, nemazgājiet to ūdenī (skatīt 11g.attēlu).

8.solis: Ievietojiet pamatfiltru un HEPA filtru atpakaļ putekļu nodalījumā (skatīt 11h.attēlu).

PIEZĪME:

- HEPA filtra un pamatfiltra maksimālais kalpošanas laiks ir 6 mēneši.
- Ievietojiet atpakaļ HEPA filtru un pamatfiltru tikai tad, kad tie pilnībā izžuvisi.
- Ja nepieciešams, tad HEPA filtru un pamatfiltru iespējams nomainīt.
- Nežāvējiet filtrus tiešos saules staros.

4. Sensoru un riteņu tīrīšana

Izmantojiet tīrīšanas piederumus vai mikstu mikrošķiedras drāniņu, lai noslaucītu sensorus un riteņus (apvilkti 12.attēlā).

5. Uzlādes kontaktu tīrīšana

Izmantojiet tīrīšanas piederumus vai mikstu mikrošķiedras drāniņu, lai noslaucītu uzlādes kontaktus uzlādes stacijai un robotam (atzīmēti ar X 13.attēlā).

6. Rotorā birstes piederumu tīrīšana

Izņemiet rotorā birstes vāku no robotu, vienlaicīgi nospiežot abas mēlītes un tad paceļot vāku. Izņemiet rotorā birsti, notīriet visas tās daļas ar tīrīšanas piederumiem vai mikstu mikrošķiedras drāniņu (rotora birstes denis ir mazgājams). Skatīt 14.attēlu.

NOTE: Ievietojiet šo piederumu atpakaļ tikai tad, kad tas pilnībā izžuvis.

ĀTRĀS INSTRUKCIJAS

NUMURS	APRAKSTS	INDIKATORA KRĀSA	BRĪDINĀJUMA SKAŅA
1	Gaidstāves režīms	Iedegta zilā lampa	Nav īpaša signāla
2	Darbības laikā	Iedegta zilā lampa	Nav īpaša signāla

ROVUS®

3	Nepieciešama uzlāde	Iedegta sarkanā lampiņa	Nav īpaša signāla
4	Uzlādes laikā	Krāsas mainās	Nav īpaša signāla
5	Pilnībā uzlādēts	Iedegta zilā lampiņa	5 īsi signāli
6	Plāns iestatīts	Iedegta zilā lampiņa	3 īsi signāli
7	Plāns atiestatīts	Iedegta zilā lampiņa	1 īss signāls
8	Zems baterijas līmenis gaidstāves režīmā	Iedegta sarkanā lampiņa	4 īsi signāli
9	Ieslēgšanas slēdzis ir izslēgts lādēšanas laikā	Iedegta sarkanā lampiņa	garš signāls
10	Priekšējā bufera vai sadursmes slēdža kļūme	Iedegta sarkanā lampiņa	garš signāls
11	Paaugstinājuma vai rītenju pretkrišanas kļūme	Iedegta sarkanā lampiņa	garš signāls
12	Rītenju moduļa pārslodzes kļūme	Iedegta sarkanā lampiņa	garš signāls
13	Rotējošās birstes pārslodzes kļūme	Iedegta sarkanā lampiņa	garš signāls
14	Sānu birstes pārslodzes kļūme	Iedegta sarkanā lampiņa	garš signāls
15	Pārslēgšanās miega režīmā	Nav iedegta indikatora lampiņa	7 īsi signāli
16	Pamodināt robotu	Iedegta zilā lampiņa	3 īsi signāli (ja iestata ar robotu); 2 īsi signāli (ja iestata ar tālvadības pulti)

NOTE: Ja augstāk aprakstīto kļūmju novēršana nepalīdz, lūdzu, rīkojieties šādi:

1. Pārstartējiet robotu, izslēdzot ierīci un atkal to ieslēdzot, pēc tam pārbaudiet vēlreiz.
2. Ja pēc pārstartēšanas ierīce aizvien nedarbojas, sazinieties ar servisa centru.

TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

KLASIFIKĀCIJA	VIENUMS	DETAĻAS
Produkts	Nosaukums	ROVUS ROBOTIC VAC&MOP
	ID	110037683
	Modeļa nr.	BL500N
	Trokšņa līmenis	58-67dB
	Ievade	24 V DC; 600 mA
Li-ion baterija	Modeļa nr.	BONA18650-AA
	Tehniskie parametri	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Baterijas lādētājs	Modeļa nr.	GQ12-240060-AG
	Ievade	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Izvide	24,0 V DC 600 mA
Mehāniskie parametri	Diametrs	335 mm
	Augstums	79 mm
	Masa	2,4 kg
Funkciju parametri	Uzmazgāšanas-putekļu savākšanas nodalījuma tilpums	0,23 l
	Mehāniskās ūdens tvertnes tilpums	0,22 l
	Uzlādes sistēma	Manuāla uzlādēšana / automātiska uzlādēšana
	Tīrīšanas režīmi	Automātisks/Edge/Gyro/Jaukts/Laukuma/Intensīvs/Beršana
	Uzlādes laiks	4-6 stundas
	Tīrīšanas laiks	80-100 minūtes
Izcelsmes valsts: KTR		
ART numurs un izgatavošanas datums atrodams uz produkta		
Rovus prečzīmes īpašnieks, importētājs uz ES, izplatītājs: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland		
Ražotājs: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, P.R. China		

MD

ASPIRATOR ȘI MOP ROBOTIC ROVUS**MANUAL DE UTILIZARE**

Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de utilizare și să-l păstrați pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENTE

1. Acest aparat electrocasnic este destinat exclusiv utilizării casnice interioare.
2. Acest aparat nu ar trebui să fie pomit niciodată sau să rămână conectat la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat, când înlocuiți accesoriile sau în timpul curățării.
3. Când încărcați dispozitivul, întrerupătorul de alimentare trebuie să fie în poziție oprită.
4. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și mai puțin de 8 ani pot porni/opri aparatul doar dacă acesta a fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și aceștia au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținere.
5. Copiii trebuie supravegheați să nu se joace cu acest aparat electrocasnic.
6. Nu încercați să reparați produsul de unul singur și asigurați-vă că orice reparație este efectuată numai de către un tehnician calificat corespunzător.
7. Folosiți numai accesorii, consumabile sau piese de schimb recomandate sau furnizate de marca Rovus.
8. Nu aspirați obiecte dure sau ascuțite, chibrituri, cenușă fierbinte, chiștoace de țigară sau alte obiecte similare.
9. Nu pulverizați și nu aspirați lichide inflamabile, lichide de curățare, aerosoli sau vapori ai acestora.
10. Dacă produsul nu funcționează așa cum ar trebui, a suferit o lovitură, a fost scăpat, deteriorat, lăsat în aer liber sau a căzut în apă, nu-l utilizați.
11. Nu folosiți aparatul pentru a curăța animale sau oameni.
12. Îndepărtați periodic blocajele cauzate de praf, puf, păr etc., deoarece acestea reduc drastic puterea de aspirație a aparatului și/sau performanța acestuia.
13. Asigurați-vă că produsul este eliminat în mod adecvat, în conformitate cu legile locale.
14. Înainte de utilizare, așezați stația de alimentare pe o suprafață dură, plană, stabilă și uscată.
15. Conectați numai o sursă de alimentare electrică care corespunde cu tensiunea nominală înscrisă pe produs. În caz de utilizare necorespunzătoare, poate apărea o defecțiune a dispozitivului sau a sursei de alimentare.
16. Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de acumulator poate crea un risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt set de acumulatori; nu utilizați niciodată încărcătorul cu alt dispozitiv și nu încercați să încărcați acest produs cu alt încărcător.
17. Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit imediat doar de către o persoană autorizată și calificată.
18. Nu lăsați aparatul nesupravegheat când este conectat.
19. Deconectați cablul de alimentare atunci când nu utilizați aparatul și înainte de efectuarea lucrărilor de service.
20. Nu permiteți utilizarea ca jucărie.
21. Nu scufundați în apă sau în alte lichide.

ROVUS®

22. Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.
23. Nu permiteți ca îmbrăcămintea sau o parte a corpului să fie trase în produs sau în jurul roților.
24. Nu folosiți dispozitivul pentru a transporta obiecte, în special obiecte grele.
25. Nu folosiți acest produs în medii umede, de exemplu în baie sau pe rufe.
26. Îndepărtați toate obiectele fragile de pe podea, cum ar fi ochelarii, lămpile și felinarele și obiectele care se agăță de peria laterală și în orificiul de aspirare, cum ar fi cabluri, hârtie sau perdele.
27. Nu așezați acest produs în locuri de unde poate cădea cu ușurință (pe masă, scaune etc.)
28. Pentru a evita orice incidente, toate persoanele din casă ar trebui să fie înștiințate când acest produs este pornit.
29. Când recipientul de praf este plin, goliti-l înainte de utilizare.
30. Utilizați acest produs la temperaturi între 5°C și 35°C.
31. Nu folosiți acest produs în medii cu temperaturi ridicate sau în locuri expuse la soare pentru mult timp.
32. Nu lăsați niciodată baterii slabe sau epuizate în aparat, mai ales dacă bănuieți că acesta nu va mai fi folosit timp de mai multe luni. Utilizați dimensiunea corectă și tipul de baterie specificat de producător și instalați în conformitate cu polaritatea (bornele + și -) marcată pe dispozitiv. Nu amestecați bateriile vechi și noi, bateriile de diferite mărci sau bateriile de diferite tipuri (alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmium) în același dispozitiv, deoarece acestea pot provoca scurgerea bateriilor. Bateriile reîncărcabile trebuie îndepărtate înainte de a fi reîncărcate. Nu încercați să reîncărcați baterii care nu sunt reîncărcabile. Înlocuirea și/sau reîncărcarea bateriilor trebuie efectuate numai de către adulți. Păstrați întotdeauna toate bateriile într-un loc sigur, departe de copii și de animalele de companie. Păstrați bateriile noi, în ambalajele lor originale, într-un loc uscat și la o temperatură normală a încăperii, până când sunt gata de utilizare și aruncați bateriile uzate în conformitate cu legislația locală. Nu depozitați dispozitivul cu baterii în locuri foarte calde, deoarece acest lucru poate duce la scăderea performanțelor bateriei și/sau la scurgerea bateriei. Acumulatorul și scurgerile pot provoca vătămări corporale și/sau daune produsului și/sau proprietăților înconjurătoare. Dacă apare o scurgere a bateriei, spălați cu atenție suprafețele de piele afectate, asigurându-vă că acidul bateriei se află departe de ochi, urechi, nas și gură. Spălați imediat orice îmbrăcămintă sau altă suprafață care a intrat în contact cu acidul de baterie scurs.
33. Nu folosiți acest aparat în zone mai înalte decât înălțimea medie a adulților (ex. mansardă), pentru a evita căderea robotului și rănirea persoanelor!
34. Cu toate că dispozitivul a fost verificat, utilizarea acestuia și consecințele utilizării sunt strict în responsabilitatea utilizatorului.

COMPONENTE

Setul include (consultați IMAGINI, imaginea 1):

ARTICOL	DESCRIERE	CANTITATE
1	Unitate principală	1
2	Stație de încărcare	1
3	Încărcător	1
4	Telecomandă (baterie neinclusă)	1
5	Perii laterale	4
6	Perie de curățare	1
7	Pânză pentru mop	2

Componente - diagrama corpului principal (consultați IMAGINI, imaginea 2)

A = Buton de alimentare cu indicator	H = Rolă cu perie	N = Roată dreaptă
B = Panou de comandă	I = Perie laterală stânga	O = Soclu pentru încărcare
C = Unitate principală	J = Stâlp de încărcare automată	P = Pânză pentru mop
D = Bandă anti-coliuziune	K = Roată universală	R = Roată stânga
E = Element de protecție	L = Perie laterală dreapta	S = Recipient pentru praf
F = Întrerupător	M = Capac compartiment baterie	T = Rezervor de apă
G = Capacul rolei cu perie		

Componente - coș de colectare praf - mop (consultați IMAGINI, imaginea 3)

A = Filtru HEPA de praf	D = Capac recipient pentru praf
B = Filtrul principal de praf	E = Recipient pentru praf
C = Zăvorul pentru capacul recipientului pentru praf	F = Trapă recipient pentru praf

Componente - stație de încărcare (consultați IMAGINI, imaginea 4)

A = Indicatorul sursei de alimentare
B = Contacte de încărcare
C = Soclu pentru încărcare

Componente - telecomandă (consultați imaginea 5)

1 = Afișaj cu LED	4 = Nivelul puterii de aspirație	7 = Moduri de curățare
2 = Buton direcție	5 = Acasă	8 = Setarea orei
3 = Buton pornire/oprire	6 = Intensitatea apei	9 = Setarea programării

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE:

Scoateți produsul și componentele, îndepărtați toate materialele de ambalare, localizați toate piesele și verificați dacă există posibile avarii la oricare dintre ele. Încărcați robotul cel puțin 5 ore în timpul primei încărcări.

BUTON DE ALIMENTARE

În timpul stării de repaus (indicatorul nu este aprins), apăsați  pentru a intra în starea de așteptare (indicatorul va clipi de 3 ori înainte de a rămâne aprins albastru). În timpul stării de așteptare (indicatorul luminos albastru), apăsați  pentru a trece la starea de lucru (curățare automată). În timpul stării de lucru, apăsați  pentru a intra în starea de așteptare.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI**1. Amplasarea stației de încărcare** (consultați imaginea 6)

Pasul 1: Așezați stația de încărcare sprijinită de perete și îndepărtați obstacolele de la aproximativ 1 metru pe ambele părți și 2 metri în fața stației. Pasul 2: Dacă robotul este oprit, pomiți robotul mai întâi înainte de încărcare.

2. Încărcați robotul în orice mod, așa cum se arată mai jos:

Pasul 1: Introduceți un capăt al încărcătorului în robot și celălalt capăt în priză de alimentare (consultați imaginea 7A).

Pasul 2: Apăsați butonul „Home (acasă)” de pe telecomandă (nr. 5 din imaginea 5) pentru a trimite robotul în căutarea stației de încărcare (consultați imaginea 7B).

REȚINEȚI:

- Când robotul se încarcă, indicatorul  luminează în culori altermate.
- După ce încărcarea s-a încheiat, indicatorul  se aprinde albastru.
- În starea de așteptare sau de funcționare, indicatorul  devine roșu atunci când nivelul bateriei este scăzut (după 2 bipuri dispozitivul va începe să caute stația de încărcare).
- În starea de așteptare, robotul va intra în starea de repaus atunci când nivelul bateriei este prea scăzut sau va căuta stația de încărcare.
- Încărcați robotul cât mai curând posibil atunci când capacitatea bateriei este redusă.
- Robotul va reveni automat la stația de încărcare după terminarea curățării sau când puterea bateriei este redusă.
- Când nu utilizați robotul ceva timp, vă rugăm să încărcați complet bateria mai întâi, apoi să opriți robotul și să-l păstrați într-un loc rece și uscat
- Dacă robotul nu a fost folosit de mai bine de 3 luni, vă rugăm să încărcați robotul timp de 5 ore înainte de utilizare.

TELECOMANDĂ

Telecomanda utilizează două baterii AA de 1,5 V (nu sunt incluse). Asigurați-vă că instalați bateriile conform instrucțiunilor din compartimentul bateriei.

REȚINEȚI:

- Când utilizați telecomanda, orientați-o către receptorul infraroșu al panoului de comandă.
- Dacă utilizați telecomanda de lângă stația de încărcare, este posibil ca robotul să nu recunoască comanda și să nu funcționeze.
- Scoateți bateriile dacă nu veți folosi telecomanda pentru o perioadă lungă de timp.

Instrucțiuni de utilizare**1. Activarea/dezactivarea dispozitivului**

- Apăsați comutatorul de alimentare pentru a porni/opri aparatul.
 - Pomiți dispozitivul pentru a-l trece în starea de așteptare.
- Lai ieslēgtu ierīci, kad tā atrodas gaidstāves režīmā:
 - vienreiz piespiediet pogu (uz tālvadības pults vai ierīces), ja ierīce tiek lādēta.
 - vienreiz piespiediet pogu (uz tālvadības pults vai ierīces) pēc tam, KAD PAGĀJUŠAS vismaz 7 sekundes pēc ierīces pārslēgšanas gaidstāves (miega) režīmā.
- În timpul stării de repaus (indicatorul nu este aprins), apăsați o dată pentru a comuta robotul la starea de așteptare și apoi din nou pentru a începe curățarea (indicatorul este aprins).

2. Standby

- În timpul acestei stări, robotul este pomit și este gata pentru funcționare (indicatorul este aprins albastru).
- Pentru a porni (sau a opri) utilizarea dispozitivului, apăsați pe butonul de pornire al telecomenzii sau pe cel de pe robot pentru a porni (sau a opri) robotul (indicatorul este aprins). Starea va fi indicată printr-un semnal sonor și se va auzi un sunet dublu.

3. Hibernare

- În timpul acestei stări, apăsați pe robotul (o dată) sau pe butonul de pornire al telecomenzii de 2 ori pentru a pune robotul în starea de așteptare (indicatorul este aprins).
- În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare al robotului timp de 5 secunde pentru a intra în modul de repaus (eliberați butonul imediat ce se va opri bipul (de 6 ori); indicatorul se va stinge).
- În modul de așteptare, robotul va intra în modul de repaus după 10 minute de nicio operație.

ROVUS®

Toate opțiunile de setare în starea de așteptare:

Intensitatea apei

- Apăsați  pentru a regla intensitatea apei în timpul modului de cosire (pictograma afișată pe afișajul telecomenzii) Apăsați  și  pentru a selecta **Înalt, mediu, scăzut sau oprit (va clipi)** și apăsați  pentru a confirma.

Setare temporizare

- Apăsați butonul  pentru a intra în modul setări de timp. Folosiți butoanele de direcție  și  pentru a selecta ziua dorită și apăsați  pentru a confirma ziua, apoi trecerea la ore și minute setarea, apăsați  și  pentru a crește sau a reduce orele și minutele și utilizați  și  pentru a comuta între ore și minute. apoi apăsați  din nou pentru a confirma setările.

Puterea de aspirație

- Apăsați butonul  pentru a selecta nivelul de putere de aspirație (pictograma afișată pe afișajul telecomenzii) .Apăsați  și  pentru a selecta **TURBO, NORMAL, ECO sau OFF (vor clipi)** și apăsați  pentru a confirma.

Reîncărcare

- Apăsați  (pictograma va apărea pe afișajul telecomenzii în timpul aspirației iar mopul se va opri automat și indicatorul se va aprinde roșu) pentru ca robotul să revină la stația de încărcare pentru reîncărcare.

Butoane de direcție

În modul de așteptare:

- Apăsați  pentru a deplasa robotul înainte.
- Apăsați  pentru a deplasa robotul înapoi.
- Apăsați  pentru ca robotul să se rotească în sens orar
- Apăsați  pentru ca robotul să se rotească în sens anti-orar.

Setări oră și programare

Programarea robotului poate fi setată apăsând butonul de programare .

1. Programare

Asigurați-vă că robotul este pomit și în modul de așteptare.

a) Intrarea în modul de programare

- Apăsați  de pe telecomandă timp de 3 secunde (nu eliberați butonul mai devreme) pentru a intra în modul de programare. Pe ecran se vor afișa ziua și ora curente, ziua săptămânii va fi afișată intermitent. Dacă ziua curentă a fost deja programată, butonul de programare se va aprinde.

b) Setarea zilei

- Folosiți butoanele de direcție  și  pentru a selecta ziua, de la luni până duminică, ziua selectată a săptămânii va fi afișată intermitent.
- Apăsați  pentru a confirma ziua săptămânii (va înceta să clipească).

c) Setarea orei

- Odată ce ziua săptămânii a fost confirmată, cifrele pentru oră vor clipi. Folosiți butoanele de direcție în sus și în jos  și  pentru a crește sau a reduce ora și minutele și utilizați  și  pentru a comuta între ore și minute. Orele pot fi crescute sau diminuate cu 1 oră, în timp ce minutele, în pași de 30 min.

2. Confirmarea sau anularea programului

IMPORTANT: După ce ați setat orele și minutele, trebuie să țintii telecomanda către robot și să apăsați . Trei sunete sonore vor confirma că setările au fost salvate și că ziua programată rămâne aprinsă pe telecomandă.

- Apăsați butonul  pentru a anula programarea zilei selectate. Ziua programată se va dezactiva pe afișaj și a doua zi va clipi.
- Urmați pașii anteriori pentru a programa din nou ziua dorită. După ce programarea completă a fost salvată cu succes, va ieși din modul de programare.

3. Anularea setărilor de programare

- Din setările de programare, ziua programată clipește, iar cele neprogramate sunt aprinse. Apăsați  și  pentru a selecta zilele de luni până duminică.
- Apoi apăsați  pentru a confirma programarea selectată și apăsați  pentru a anula ziua selectată. Un sunet va confirma faptul că setarea a fost anulată, iar pe ecran se va afișa a doua zi.

- După ce programul a fost anulat, apăsați  pentru a ieși din modul de programare.

4. Verificarea programării

- Din modul Standby sau în timp ce robotul este pomit, apăsați  pentru a verifica programul. Zilele programate vor fi iluminate constant, cu excepția zilei programate cea mai aproape de ziua curentă, care va clipi.
- Apăsați  și  pentru a verifica zilele programate.
- Apăsați  de pe telecomandă pentru a părăsi manual interfața de verificare a programării.

NOTĂ: După 10 secunde fără utilizare, telecomanda va trece automat la modul standby.

UTILIZARE

UTILIZARE - Navigare cu hărți

Pașul 1: Puneți dispozitivul pe sol.

Pașul 2: Pomiți întrerupătorul de alimentare, apoi apăsați butonul de alimentare sau cel de pe telecomandă pentru a pormi modul de curățare automată (consultați imaginea 8)

Pașul 3: După curățare, robotul va găsi stația de încărcare (consultați imaginea 9) sau va intra în starea de așteptare.

UTILIZARE - Moduri de curățare multiple

Dispozitivul are diferite moduri de curățare, potrivite pentru diferite cerințe de curățare. Apăsați  pentru a accesa selecția modurilor, iar toate pictogramele de moduri de pe afișaj vor fi iluminate.

Vă rugăm să rețineți că modul de curățare implicat este automat, puterea de aspirație este cea normală și intensitatea apei este oprită. De fiecare dată când opriți și pomiți robotul din nou, acesta va reveni la setarea implicită.

1. Mod de curățare automată

Din modul de așteptare, apăsați  de pe robot sau de pe telecomandă pentru ca robotul să înceapă curățarea automată (cu o putere normală de aspirație, iar intensitatea apei este oprită). Robotul va efectua un ciclu de curățare în modul giroscop și modul margine. Este cel mai des utilizat mod de curățare și este folosit pentru curățarea întregii suprafețe. Robotul se va întoarce la baza de încărcare după curățare.

2. Modul margine

Pe ecran se va afișa  robotul va curăța de-a lungul marginilor camerei și va reveni la stația de încărcare, odată ce curățarea este terminată. Dacă nu există o stație de încărcare, robotul se va opri atunci când bateria rămâne fără energie.

3. Modul giroscop

Pe ecran se va afișa  robotul va efectua un ciclu de curățare în modul giroscop înainte de a intra în modul margine. Odată terminată curățarea, se va întoarce automat la stația de încărcare. Dacă nu a început ciclul de curățare de la baza de încărcare, acesta va reveni la punctul de pornire.

4. Modul aleatoriu

Pe ecran se va afișa  robotul va începe curățarea în mod aleatoriu și apoi va reveni la stația de încărcare odată ce a rămas fără baterie.

5. Modul zonă

Pe ecran se va afișa  robotul va curăța 2x2 m aleatoriu.

6. Modul intensiv

Pe ecran se va afișa x2, robotul va efectua un ciclu întreg de curățare de două ori în: Modul giroscop, modul margine, modul giroscop și modul margine din nou.

NOTĂ: Dacă încăperea curățată este mai mică de 10 m², robotul va efectua același mod de două ori.

7. Modul spălare:

Pe ecran se va afișa . În acest mod, robotul va efectua un ciclu de curățare în modul giroscop și în modul margine, avansând și apoi mergând înapoi consecutiv, simulând o adevărată mișcare de spălare. Dacă va fi necesar pentru a termina curățarea, va reveni la stația de încărcare. Dacă nu există o stație de încărcare, robotul se va opri atunci când rămâne fără baterie. Alegeți între cele 3 niveluri ale puterii de spălare: ridicat, mediu sau scăzut.

REȚINEȚI:

- Nu folosiți acest dispozitiv în aer liber.
- Selectați  OFF pentru funcția intensității apei la curățarea covorurilor.
- În timpul funcționării, controlați nivelul apei din rezervorul de apă. Dacă se golește, umpleți-l din nou înainte de a continua.
- Îndepărtați rezervorul de apă înainte de a încărca dispozitivul.
- Pentru a asigura o spălare perfectă, umpleți mopul înainte de utilizare.
- Telecomanda va afișa întotdeauna modul de lucru curent, iar robotul detectează chiar și covorul, se recomandă să creșteți puterea de aspirare și să opriți apa.

ÎNȚĂLĂCIRE**1. Instalarea rezervorului de apă și a recipientului de praf**

Consultați imaginea 10: A = rezervor de apă; B = mâner; C = recipient de praf.

Pașul 1: Ridicați dopul de cauciuc al rezervorului de apă, umpleți rezervorul cu apă (consultați imaginea 10a) și puneți dopul la loc, apăsându-l în jos.

Pașul 2: Introduceți recipientul de praf în rezervorul de apă, apoi pliați în jos mânerul (consultați imaginea 10b).

Pașul 3: Găsiți rezervorul de apă asamblat în unitatea principală (consultați imaginea 10c).

REȚINEȚI: Nu adăugați agenți de curățare, pentru a preveni posibila deteriorare a dispozitivului sau a suprafeței curățate.

2. Curățarea perilor laterale

Curățați perile laterale atunci când se murdăresc. Înlocuiți-le dacă sunt deteriorate. Durata de viață maximă a periei laterale este de 12 luni.

NOTĂ: Înainte de a înlocui perile laterale, verificați și asigurați-vă că marcajul L/R (stânga/dreapta) de pe peria laterală se potrivește cu marcajul L/R (stânga/dreapta) de pe baza inferioară a robotului.

3. Curățarea recipientului de praf și a filtrelor

Goliți și curățați recipientul de praf după utilizare, urmând pașii de mai jos:

Pașul 1: Țineți partea de jos a recipientului de praf și apăsați butonul cu degetul mare pentru a glisa rezervorul de apă cu recipientul de praf (consultați imaginea 11a).

Pașul 2: Ridicați mânerul recipientului de praf (consultați imaginea 11b).

Pașul 3: Scoateți recipientul de praf din rezervorul de apă (consultați imaginea 11c).

Pașul 4: Ridicați zăvorul capacului recipientului de praf și deschideți capacul (consultați imaginea 11d).

Pașul 5: Scoateți filtrul principal și filtrul HEPA (consultați imaginea 11e).

Pașul 6: Goliți recipientul de praf în coșul de gunoi (consultați imaginea 11f).

Pașul 7: Spălați recipientul și filtrul principal, cu apă de la robinet, curățați filtrul HEPA cu o perie moale, evitați să îl spălați sub apă (consultați imaginea 11g).

Pașul 8: Asamblați din nou filtrul principal și filtrul HEPA în recipientul de praf (consultați imaginea 11h).

REȚINEȚI:

- Durata de viață maximă pentru filtrul HEPA și filtrul principal este de 6 luni.
- Reinstalați filtrul HEPA și filtrul principal numai după ce sunt complet uscate.
- Filtrul HEPA și filtrul principal pot fi înlocuite, dacă este necesar.
- Nu uscați filtrele sub lumina puternică a soarelui.

4. Senzori de curățare și roți

Folosiți instrumente de curățare sau o pânză moale din micro-fibră pentru a șterge senzorii și roțile (marcate cu cercuri în imaginea 12).

5. Curățarea stălpilor de încărcare

Folosiți instrumente de curățare sau pânză moale din micro-fibră pentru a șterge stălpii de încărcare ai stației de încărcare și ai robotului (marcați cu X pe imaginea 13).

6. Curățarea setului de role cu peri

Îndepărtați capacul rolei cu perie de pe robot, apăsând simultan pe ambele zăvoare ale acestuia, înainte de a ridica capacul. Scoateți rola cu perie, curățați toate părțile cu unelte de curățare sau o cârpă moale de fibre (bastonul periei este lavabil). A se vedea imaginea 14.

NOTĂ: Asamblați și utilizați acest kit doar atunci când este complet uscat.

INSTRUCȚIUNI RAPIDE

ARTICOL	DESCRIERE	INDICATOR CULOARE STARE	TON DE AVERTIZARE
1	Starea de așteptare	Lumina albastră aprinsă	Fără voce specială
2	Starea de lucru	Lumina albastră aprinsă	Fără voce specială
3	Starea de reîncărcare	Lumina roșie aprinsă	Fără voce specială
4	Starea de încărcare	Alternarea culorilor	Fără voce specială
5	Stare completă încărcată	Lumina albastră aprinsă	5 sunete scurte
6	Planificat	Lumina albastră aprinsă	3 sunete scurte
7	Eliminare planul	Lumina albastră aprinsă	1 sunet scurt
8	Baterie scăzută în stare de așteptare	Lumina roșie aprinsă	4 sunete scurte
9	Înterupătorul de alimentare este oprit în timpul încărcării	Lumina roșie aprinsă	sunet lung de zumzet
10	Eroare bara de protecție față sau comutatorul de coliziune	Lumina roșie aprinsă	sunet lung de zumzet
11	Eroare anti-cădere pe faaleză sau roată	Lumina roșie aprinsă	sunet lung de zumzet
12	Eroare de suprasarcină a modului de roții	Lumina roșie aprinsă	sunet lung de zumzet

ROVUS®

13	Eroare de suprasarcină a periei de rulare	Lumina roșie aprinsă	sunet lung de zumzet
14	Eroare de suprasarcină perie laterală	Lumina roșie aprinsă	sunet lung de zumzet
15	Intrați în starea de somn	Nu luminează indicatorul	7 sunete scurte
16	Robot trezire	Stare de respirație lumină albastră	3 sunete scurte (setare robot); 2 sunete scurte (setare prin telecomandă)

NOTĂ: Dacă soluția de mai sus nu funcționează, încercați următoarele:

1. Resetati robotul oprind unitatea, apoi porniți-l și verificați din nou.
2. Dacă încă nu funcționează după resetare, contactați serviciile post-vânzare.

DATE TEHNICE

CLASIFICARE	ARTICOL	DETALII
Produce	Denumire	ASPIRATOR ȘI MOP ROBOTIC ROVUS
	ID	110037683
	Numărul modelului	BL500N
	Zgomot	58-67dB
	Intrare	24 V DC; 600 mA
Baterie cu ioni de litiu	Numărul modelului	BONA18650-AA
	Specificație tehnică	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Încărcător de baterii	Numărul modelului	GQ12-240060-AG
	Intrare	100 - 240 V c.a.; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Ieșire	24,0 V c.c. 600 mA
Specificații mecanice	Diametru	335 mm
	Înălțime	79 mm
	Greutate	2,4 kg
Specificații funcții	Capacitate de colectare a prafului	0,23 L
	Capacitate mecanică a rezervorului de apă	0,22 L
	Sistem de reincărcare	Încărcare manuală/reincărcare automată
	Moduri de curățare	Automat/margine/giroscoop/aleatoriu/zonă/intensiv/frecare
	Timp de încărcare	4-6 ore
	Timp de curățare	80-100 minute
Țara de origine: R. P. China		
Numărul de ORT și data de producție pot fi regăsite pe produs		
Deținător marcă comercială Rovus, importator în UE, distribuitor: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Elveția Importator MD: ICS „Top-Shop StudioModerna”, SRL, str. Ion Creangă 82/1, Chisinau, Republica Moldova, tel. (022) 264-101		
Producător: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., No.30, Avenue Haogang, orașul Dagang, districtul Nansha, orașul Guangzhou, provincia Guangdong, R. P. China		

ME

ROVUS ROBOTIC USISIVAČ I MOP UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Molimo Vas, pročitaite ovo uputstvo temeljno prije upotrebe i sačuvajte ga za buduće korišćenje.

UPOZORENJA

1. Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu i unutrašnju upotrebu.
2. Ovaj uređaj ne smije ostati uključen ili uključen u struju kada nije u upotrebi, dok mijenjate nastavke ili tokom čišćenja.
3. Kada puniti uređaj, prekidač za napajanje mora biti u off (isključen) poziciji.
4. Djeca od 3 godine i manje od 8 smiju samo da uključe ON/OFF uređaj pod uslovom da je podešen i postavljen u pravilnoj poziciji za rad, ako su primili instrukcije o korišćenju uređaja na pravilan i razumljiv način u skladu sa lokalnim pravilima. Djeca od 3 godine i manje od 8 ne smiju uključivati uređaj, regulisati ga, čistiti ili upotrebljavati korisničko uputstvo.
5. Djeca moraju biti pod nadzorom kako proizvod ne bi koristili kao igračku.

6. Nemojte pokušavati bilo kakvu vrstu popravke ili rastavljanja sami i osigurajte da se bilo kakva vrsta popravke vrši od strane isključivo kvalifikovanih tehničara.
7. Koristite samo nastavke, potrošni materijal ili rezervne djelove koji su preporučeni ili dostavljeni od Rovus Brenda.
8. Nemojte usisavati teške ili oštre objekte, šibice, vreli pepeo, cigarete ili slične stvari.
9. Nemojte prskati sa ili usisavati zapaljivu tečnost, sredstva za čišćenje, dim ili isparenja.
10. U slučaju da uređaj ne radi kako bi trebalo, ako je dobio oštar udarac, ako ste ga ispustili, oštetili, ostavili vani ili ispustili u vodu, nemojte ga koristiti.
11. Nemojte koristiti uređaj za čišćenje životinja ili ljudi.
12. Redovno otklanjajte blokatore uzrokovane prašinom, paperjem, kosom itd. jer značajno mogu umanjiti usisnu snagu uređaja i/ili njegov generalni rad.
13. Osigurajte da je proizvod propisno odložen u skladu sa lokalnim pravilima.
14. Prije upotrebe, postavite stanicu za punjenje na tvrdoj, ravnoj, stabilnoj i suvoj površini.
15. Uključite uređaj u utičnici koja odgovara označenoj voltaži na proizvodu/punjaču. U slučaju pogrešnog korišćenja napajanja ili uređaja možete izazvati kvar na uređaju.
16. Punjač koji je pogodan za jednu vrstu baterija, može izazvati rizik od požara kada se koristi sa drugom vrstom baterija; nemojte nikada koristiti punjač sa drugim uređajem ili pokušavati da napunite ovaj uređaj sa drugim punjačem.
17. U slučaju da je kabl oštećen, mora odmah biti zamijenjen od strane autorizovane i kvalifikovane osobe.
18. Nemojte ostavljati uređaj bez nadzora kada je uključen.
19. Isključite uređaj kada se ne koristi i prije servisiranja.
20. Nemojte dozvoliti da se uređaj koristi kao igračka.
21. Nemojte potapati uređaj u vodu ili drugu vrstu tečnosti.
22. Nemojte dodirivati kabl za napajanje, utikač ili stanicu za punjenje sa mokrim rukama.
23. Nemojte dozvoliti da garderoba ili dio tijela budu uvučeni u proizvod ili oko točkova.
24. Nemojte koristiti uređaj za prenošenje stvari, posebno teških objekata.
25. Nemojte koristiti proizvod u vlažnim prostorijama npr. kupatilu ili perionici.
26. Uklonite sa poda sve lomljive objekte, kao što su naočare, lampe i fenjere, ili objekte koji se mogu zaglaviti u četkama i usisnim ulazima, kao što su kablovi, papir, zavjese.
27. Nemojte postavljati proizvod na mjestima sa kojih može doći do pada (sto, stolica itd.)
28. Kako biste izbjegli incidente, sve osobe u kući moraju biti svjesne kada je uređaj uključen.
29. Kada je posuda za prašinu puna, ispraznite je prije korišćenja.
30. Proizvod se smije koristiti na temperaturama od 5 °C do 35 °C.
31. Proizvod se ne smije koristiti u okruženju sa visokim temperaturama ili pod dugotrajnim uticajem sunčevih zraka.
32. Nemojte nikada ostavljati prazne baterije u uređaju – posebno ako sumnjate da se uređaj neće koristiti nekoliko mjeseci. Koristite pravilnu vrstu baterija označenu od strane proizvođača i instalirajte ih prema polaritetima (+ ili – terminalima) označenim na uređaju. Nemojte miješati stare i nove baterije, baterije različitih brendova ili baterije različitih vrsta (alkalne, standardne, (karbon-cink), ili punjive (nikl-kadijum)) u istom uređaju jer može doći do curenja baterija. Punjive baterije se moraju odvojiti prije dopunjavanja. Zamjenu baterija i/ili dopunjavanje smiju vršiti isključivo odrasli. Čuvajte baterije na sigurnom mjestu daleko od djece i ljubimaca. Uvijek čuvajte baterije u originalnom pakovanju na suvom mjestu, na normalnoj sobnoj temperaturi do korišćenja, odložite ih u skladu sa lokalnim pravilima. Nemojte odlagati uređaj sa baterijama na veoma toplim mjestima jer možete umanjiti njihov rad i/ili izazvati curenje kiseline. Curenje kiseline iz baterija može dovesti do lične povrede i/ili oštećenja na proizvodu i/ili okruženju. U slučaju da se pojavi, temeljno operite

ROVUS®

zahvaćeni dio kože, vodeći računa da kiselinu iz baterija držite dalje od očiju, uši, usta i nosa. Odmah operite garderobu ili drugu površinu koja je došla u kontakt sa kiselinom iz baterija.

33. Nemojte koristiti uređaj ako su oblasti visočije od visine odraslog čovjeka (npr. potkrovlje) kako biste izbjegli pad robota ili povredu ljudi!

34. Iako je uređaj provjeren, njegova upotreba kao i posljedice su strogo korisnikova odgovornost.

DJELOVI

Set sadrži (pogledajte SLIKE, Slika 1)

ARTIKL	OPIS	KOLIČINA
1	Glavni uređaj	1
2	Stanica za punjenje	1
3	Punjač	1
4	Daljinski upravljač (baterije nijesu uključene)	1
5	Bočne četke	4
6	Četka za čišćenje	1
7	Krpa za čišćenje	2

Djelovi - dijagram glavnog uređaja (pogledajte SLIKE, Slika 2)

A = Dugme za napajanje sa pokazateljem

B = Kontrolna tabla

C = Glavna jedinica

D = Zaštitna traka od udaraca

E = Branik

F = Dugme za napajanje

G = Pokrivač za Rotirajuću Četku

H = Rotirajuća Četka

I = Lijeva strana Četke

J = Automatski Stubovi za Punjenje

K = Univerzalni Točak

L = Desna Strana Četke

M = Pokrivač za bateriju

N = Desni točak

O = Utičnica za punjenje

P = Krpa za čišćenje

R = Lijevi Točak

S = Posuda za prašinu

T = Rezervoar za vodu

Djelovi - čišćenje - posuda za sakupljanje prašine (pogledajte SLIKE, Slika 3)

A = HEPA Filter za prašinu

B = Osnovni filter za prašinu

C = Zatvarač poklopca za prašinu

D = Pokrivač posude za prašinu

E = Posuda za prašinu

F = Otvor posude za prašinu

Djelovi - stanica za punjenje (pogledajte SLIKE, Slika 4)

A = Pokazatelj izvora snage

B = Kontakt za punjenje

C = Utičnica za punjenje

Delovi - daljinski upravljač (pogledajte Slika 5)

1 = LED ekran

2 = Dugme za upravljanje

3 = Dugme za uključivanje

4 = Nivo Uisne Snage

5 = Glavni meni (Home)

6 = Intezitet Vode

7 = Režimi za Čišćenje

8 = Podešavanje vremena

9 = Podešavanje Zakazivanja

PRIJE PRVE UPOTREBE:

Otpakujte proizvod i sve dijelove, odvojite materijale od pakovanja, provjerite sve dijelove, da li postoje vidljiva oštećenja.

Molimo Vas, napunite robota najmanje 5 sati u toku prvog punjenja.

DUGME ZA NAPAJANJE

U toku Sleep (spavanje) statusa (indikator nije uključen), pritisnite  da izaberete Standby (režim pripravnosti) status (indikator će treperiti plavo 3 puta prije nego ostane u plavoj boji)

U toku Standby (režim pripravnosti) statusa (indikator će svijetliti plavo), pritisnite  da pokrenete radni status (automatsko čišćenje).

U toku radnog statusa, pritisnite  da uređaj bude u standby (režim pripravnosti) statusu.

BATERIJA PUNJENJE

1. Stanica za Punjenje Postavljanje (pogledajte Sliku 6)

Korak 1: Postavite stanicu za punjenje naspram zida, odvojite prepreke oko 1 metar sa obje strane i 2 metra naspram stanice.

Korak 2: Ako je robot isključen, prvo ga uključite prije punjenja.

2. Napunite robota na način kako je prikazano ispod:

Korak 1: Uključite jedan kraj punjača u robota, a drugi u utičnicu za napajanje (pogledajte Sliku 7A).

Korak 2: Pritisnite "home" dugme na daljinskom upravljaču (broj 5 na Slici 5) da usmjerite robota do stanice za punjenje (pogledajte Sliku 7B).

NAPOMENE:

- Kada se robot puni,  pokazatelj naizmjenično mijenja boju.
- Kada se punjenje završi,  indikator će svijetliti plavo.
- U Standby (režim pripravnosti) ili random (nasumičnom) statusu,  indikator će se uključiti crveno kada je nivo baterije slab (nakon 2 zvuka uređaj će krenuti sa traženjem stanice za punjenje).
- U Standby (režim pripravnosti) statusu, robot će ući u sleep status kada je nivo baterije nizak ili tražiti stanicu za punjenje.
- Napunite robota što prije kada baterija oslabi.
- Robot će se vratiti u stanicu za punjenje automatski kada završi čišćenje ili kada je snaga baterije slaba.
- Kada ne koristite robota određeni period, molimo Vas, napunite prvo bateriju potpuno, zatim isključite robota i čuvajte ga na hladnom i suvom mjestu.
- Ako niste koristili robota preko 3 meseca, molimo Vas, napunite bateriju 5 sati prije prvog korišćenja.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

Daljinski upravljač koristi dvije 1, 5 V AAA baterije (ne dolaze). Vodite računa da instalirate baterije prema instrukcijama u komori za baterije.

NAPOMENA:

- Kada koristite daljinski upravljač, usmjerite ga u pravcu infracrvenih receptora na kontrolnoj tabli.
- Ako koristite daljinski upravljač u blizini stanice za punjenje, robot možda neće prepoznati komandu i možda neće raditi.
- Odvojite baterije ako se daljinski upravljač neće koristiti duži vremenski period.

Instrukcije za rad**1. Uključite uređaj ON/OFF**

- Pritisnite prekidač za napajanje da uključite ili isključite uređaj ON ili OFF.
 - Uključite uređaj ON da podesite uređaj u standby statusu.
- U režimu pripravnosti, kako biste obezbijili uključivanje uređaja treba da:
 - pritisnite jednom (na daljinskom upravljaču ili direktno na uređaju) ako se uređaj puni u stanici za punjenje.
 - pritisnite jednom (na daljinskom upravljaču ili direktno na uređaju) NAKON najmanje 7 sekundi od prebacivanja uređaja u režim pripravnosti (iz režima spavanja).
- Tokom sleep statusa (indikator neće svijetliti), pritisnite jednom da uključite robota u standby status i još jednom da pokrenete čišćenje (indikator će svijetliti plavo).

2. Standby (režim pripravnosti)

- Tokom ovog statusa, robot je uključen i spreman za rad (indikator će svijetliti plavo).
- Da krenete (ili zaustavite) korišćenje uređaja, pritisnite na robota ili daljinskom upravljaču dugme da pokrenete (ili zaustavite) robota (indikator će svijetliti plavo). Start će biti označen sa jednim zvučnim signalom, a zaustaviti se sa duplim zvučnim signalom.

3. Sleep (spavanje)

- U toku ovog statusa, pritisnite dugme na robota (jednom) ili na daljinskom upravljaču dugme 2 puta da podesite robota u standby status (pokazatelj će svijetliti plavo).
- Tokom standby režima, pritisnite i zadržite dugme na robota 5 sekundi da podesite Sleep režim (oslobodite dugme kada se zvučni signali (6puta) zaustave; pokazatelj će se isključiti).
- U toku standby režima, robot će se sam prebaciti u sleep režim nakon 10 minuta bez operacija.

Sva podešavanja i opcije u standby statusu:

Intezitet vode

- Pritisnite da prilagodite intezitet vode tokom režima čišćenja (ikona je prikazana na ekranu daljinskog upravljača). Pritisnite i da izaberete **Visoki, Srednji, Niski ili OFF (če treperiti)**, i pritisnite da potvrdite.

Podešavanje vremena

- Pritisnite dugme da izaberete režim za podešavanje vremena. Koristite dugmad za pravac i da izaberete željeni dan i pritisnite da potvrdite dan, zatim izaberite podešavanje za sate i minute, pritisnite i da povećate ili umanjite sate i minute, koristite i da se premjestite iz sati u minute, a zatim pritisnite opet da potvrdite sva podešavanja.

Usisna snaga

- Pritisnite dugme da odaberete nivo usisne snage (ikona će se prikazati na ekranu daljinskog upravljača). Pritisnite i da izaberete **TURBO, NORMAL, ECO ili OFF (če treperiti)**, i pritisnite da potvrdite.

Dopunjavanje

- Pritisnite (ikona će se prikazati na ekranu daljinskog upravljača dok će se usisna snaga i čišćenje isključiti automatski, a pokazatelj će svijetliti crveno) robot će se vratiti u stanicu za punjenje za dopunjavanje.

Dugmad za pravac

Tokom standby režima:

- Pritisnite da pomjerite robota naprijed.
- Pritisnite da pomjerite robota nazad.
- Pritisnite da se robot rotira u pravcu suprotnom kazaljka na satu.
- Pritisnite da se robot rotira u pravcu kazaljki na satu.

Vrijeme i podešavanje zakazivanja

Zakazivanje možete podesiti pritiskanjem dugmeta za raspored .

1. Zakazivanje

Budite sigurni da je robot uključen i da je u standby režimu.

a) Ulazak u režim zakazivanja

- Pritisnite na daljinskom upravljaču na 3 sekunde (nemojte oslobadati prije tog vremena) da biste ušli u režim zakazivanja. Ekran će prikazati trenutni dan i vrijeme, dan u nedjelji će treperiti. U slučaju da je trenutni dan već zakazan, dugme za zakazivanje će treperiti.

b) Podešavanje dana

- Koristite dugmad za pravac i da izaberete dan od ponedjeljka do nedjelje, izabrani dan će treperiti.
- Pritisnite da potvrdite dan u nedjelji (prestaje treperenje).

c) Podešavanje vremena

- Jednom kada je dan u nedjelji potvrđen, cifre sata će treperiti. Koristite dugmad za pravac gore i dolje i da povećate ili umanjite sate i minute i koristite i da prebacite sa sati na minute. Sati se mogu povećavati ili umanjivati za 1h, dok minuti u 30 minuta uz dodatno uvećanje.

2. Potvrda i otkazivanje zakazanog vremena

VAŽNO: Nakon podešavanja sati i minuta, usmjerite daljinski upravljač u pravcu robota i pritisnite . Tri zvučna signala će potvrditi da su podešavanja sačuvana, a zakazani dan će svijetliti na upravljaču.

- Pritisnite dugme da otkazete zakazani dan. Unaprijed podeseni dan će se isključiti na ekranu i sljedeći dan će treperiti.
- Pratite objasnjene korake da zakažete željeni dan opet. Jednom kada je zakazano vrijeme sačuvano, izaći ćete iz režima zakazivanja.

3. Otkazivanje zakazanog vremena podešavanja

- Iz podešavanja zakazanog vremena, zakazano vrijeme će treperiti, a nepodeseno vrijeme će svijetliti. Pritisnite i da izaberete od Ponedjeljka do Nedjelje.
- Zatim pritisnite da potvrdite izabrano zakazivanje, i pritisnite da otkazete izabrani dan. Jedan zvučni signal će potvrditi podešavanje koje ste otkazali, a ekran će prikazati sljedeći dan.
- Kada se zakazano vrijeme otkaze, pritisnite da izadete zakazanog režima.

4. Provjeravanje zakazivanja

- Iz Standby (režim pripravnosti) ili dok robot radi, pritisnite da provjerite zakazano. Zakazani dani će svijetliti u kontinuitetu osim za izabrani tačni dan, on će treperiti.
- Pritisnite i da provjerite zakazane dane.
- Pritisnite na daljinskom upravljaču da odustanete od provjeravanja zakazanog vremena ručno.

NAPOMENA: Nakon 10 sekundi nekorisćenja, daljinski upravljač će se prebaciti u standby režim automatski.

ROVUS®

UPOTREBA

UPOTREBA – Mapa upravljanja

Korak 1: Podesite uređaj na podu.

Korak 2: Uključite prekidač, zatim pritisnite dugme na daljinskom upravljaču da pokrenete Auto-Čišćenje režim (pogledajte Sliku 8)

Korak 3: Nakon završenog čišćenja, robot će ili naći stanicu za punjenje (pogledajte Sliku 9) ili biti u standby statusu.

UPOTREBA – Višestruki Režimi Čišćenja

Uređaj posjeduje različite režime za različite zahtjeve čišćenja.

Pritisnite  da uđete u odabir režima, dok će sve ikone za režime na ekranu svijetliti.

Molimo Vas, upamtite da je uobičajeni režim za čišćenje Automatski, normalna usisna snaga i intenzitet vode je OFF isključen. Svaki put kada zaustavite robota i krenete ponovo, robot će se vratiti u uobičajeno podešavanje.

1. Automatski Režim za Čišćenje

Iz standby režima, pritisnite  na robotu ili daljinskom upravljaču da uključite čišćenje automatski (sa normalnom usisnom snagom i intenzitet vode je OFF). Robot će izvršiti ciklus čišćenja u Gyro režimu, Edge Režimu. To je najuobičajeni režim koji se koristi za čišćenje cijele površine. Robot će se vratiti u stanicu za punjenje kada se čišćenje završi.

2. Edge mode (režim za ivice)

Ekran će prikazati , robot će čistiti cijelim ivicama u sobi i vraćati se u stanicu za punjenje nakon završenog čišćenja. U slučaju da stanica za čišćenje nije postavljena, robot će se zaustaviti kada se baterija isprazni.

3. Gyro mode (režim pod pravim uglovima)

Ekran će prikazati , robot će izvršiti ciklus čišćenja u Gyro režimu prije prelaska u Edge režim. Jednom kada završi čišćenje, automatski se vraća u stanicu za punjenje. U slučaju da nije počeo čišćenje sa baze za punjenje, vraćati se na startnu poziciju.

4. Random mode (nasumičan režim)

Ekran će prikazati , robot će krenuti čišćenje nasumično i vratiti se u stanicu za punjenje kada se baterija potroši.

5. Area mode (režim za izabranu površinu)

Ekran će prikazati , robot će čistiti površinu 2 x 2 m nasumično.

6. Intensive mode (intenzivni režim)

Ekran će prikazati , robot će izvršiti ciklus čišćenja dva puta u: Gyro režimu, Edge režimu, Gyro režimu i Edge režimu opet.

NAPOMENA: U slučaju da je prostorija očišćena i ako je manja od 10m², robot će čistiti u istom režimu 2 puta.

7. Scrubbing mode (piling):

Ekran će prikazati , Sa ovim režimom, robot će izvršiti ciklus čišćenja u Gyro režimu i Edge režimu, sa pomjeranjem u pravcu naprijed, a zatim nazad uzastopno simulirajući prave pokrete pilinga. Vraćati se u stanicu za punjenje ako je potrebno da završi čišćenje. U slučaju da nema stanice za punjenje, robot će se zaustaviti kada se baterija potroši.

Izaberite između 3 nivoa pilinga: Grubo, Srednje ili Umjereno.

NAPOMENA:

- Nemojte koristiti uređaj vani.
- Izaberite  OFF funkciju za intenzitet vode kada čistite tepihe.
- Tokom rada, kontrolišite nivo vode u rezervoaru za vodu. U slučaju da se isprazni, napunite je prije nego nastavite čišćenje.
- Odvojite rezervoar za vodu prije punjenja uređaja.
- U cilju da osiguravate savršeno čišćenje, nakvasite mop prije upotrebe.
- Daljinski upravljač će uvijek pokazivati trenutni radni režim čak i kada robot prepozna tepih, preporučujemo da pojačate usisnu snagu i isključite vodu.

ODRŽAVANJE

1. Rezervoar za Vodu i Posuda za Prašinu Instaliranje

Pogledajte Sliku 10: A = rezervoar za vodu; B = ručka; C = posuda za prašinu.

Korak 1: Podignite otvarač na rezervoaru za vodu, napunite rezervoar sa vodom (pogledajte Sliku 10a) i vratite zatvarač pritiskanjem u pravcu na dolje.

Korak 2: Priključite posudu za prašinu u rezervoar za vodu, zatim sklopite ručku u pravcu na dolje (pogledajte Sliku 10b).

Korak 3: Kliznim pokretom priključite rezervoar za vodu u glavnu jedinicu (pogledajte Sliku 10c).

NAPOMENA: Nemojte dodavati agense za čišćenje kako biste spriječili potencijalno oštećenje uređaja ili površine koju čistite.

2. Čišćenje Bočnih Četki

Očistite bočne četke kada se zaprljaju. Zamijenite ih ako su oštećene. Maksimalni životni vijek bočnih četki je 12 mjeseci.

NAPOMENA: Prije zamjene bočnih četki, provjerite da se L/R oznake na bočnim četkama poklapaju sa L/R oznakom na bazi sa donje strane na robotu.

3. Čišćenje Posude za Prašinu i Filtera

Ispraznite i očistite posudu za prašinu nakon upotrebe prateći korake ispod:

Korak 1: Držite donju stranu posude za prašinu, zatim pritisnite u pravcu na dolje dugme koristeći palac i izvucite rezervoar za vodu sa posudom za prašinu (pogledajte Sliku 11a).

Korak 2: Podignite ručku posude za prašinu (pogledajte Sliku 11b).

Korak 3: Odvojite posudu za prašinu iz rezervoara za vodu (pogledajte Sliku 11c).

Korak 4: Podignite pokriivač posude za prašinu uz pomoć reze da otvorite (pogledajte Sliku 11d).

Korak 5: Izvadite osnovni filter i HEPA filter (pogledajte Sliku 11e).

Korak 6: Ispraznite posudu za prašinu u kanti za otpatke (pogledajte Sliku 11f).

Korak 7: Operite posudu za prašinu i osnovni filter pod mlazom vode, očistite HEPA filter sa mekanom četkom, izbjegavajte održavanje sa vodom (pogledajte Sliku 11g).

Korak 8: Vratite osnovni filter i HEPA filter u posudu za prašinu (pogledajte Sliku 11h).

NAPOMENA:

- MAX životni vijek HEPA i osnovnog filtera je 6 mjeseci.
- Montirajte HEPA i osnovni filter samo ako su potpuno suvi.
- HEPA i osnovni filter se mogu zamijeniti ako je potrebno.
- Nemojte sušiti filtere pod direktnim sunčevim zracima.

4. Čišćenje Senzora i Točkova

Koristite alat ili mekanu mikrofiber tkaninu da obrišete senzore i točkove (označeno sa krugovima na Slici 12).

5. Čišćenje Stubova za Punjenje

Koristite pribor za čišćenje ili mekanu mikrofiber tkaninu da obrišete stubove za punjenje od stanice za punjenje i robota (označeno sa X na Slici 13).

6. Čišćenje Rotirajućih Četki i Opreme

Odvojite pokriivač rotirajućih četki sa robota pritiskanjem žlijebova sa obje strane u isto vrijeme prije podizanja pokriivača. Izvadite rotirajuće četke, očistite sve dijelove sa priborom za čišćenje ili sa mekanom mikrofiber tkaninom (rotirajuća četka je periva). Pogledajte Sliku 14.

NAPOMENA: Montirajte i koristite ovu opremu samo ako je potpuno suva.

INSTRUKCIJE

STAVKA	OPIS	POKAZATELJ STATUSA BOJA	ZVUKOVI UPOZORENJA
1	Režim pripravnosti	Plavo svjetlo uključeno	Bez zvučnih signala
2	Radni status	Plavo svjetlo uključeno	Bez zvučnih signala
3	Status dopunjavanja	Crveno svjetlo uključeno	Bez zvučnih signala
4	Status punjenja	Naizmjenične boje	Bez zvučnih signala
5	Status potpuno napunjen uređaj	Plavo svjetlo uključeno	5 kratkih zvukova zujanja
6	Planirano	Plavo svjetlo uključeno	3 kratka zvuka zujanja
7	Otkazite Plan	Plavo svjetlo uključeno	1 kratki zvuk zujanja
8	Status slabe baterije u režimu pripravnosti	Crveno svjetlo uključeno	4 kratka zvuka zujanja
9	Prekidač je na off poziciji u toku punjenja	Crveno svjetlo uključeno	Duzi zvuk zujanja
10	Greška prednjeg branika ili preklapnog sudara	Crveno svjetlo uključeno	Duzi zvuk zujanja
11	Greška protiv padova ili točkića	Crveno svjetlo uključeno	Duzi zvuk zujanja
12	Greška opterećenja točkova	Crveno svjetlo uključeno	Duzi zvuk zujanja
13	Greška opterećenja rotirajućih četki	Crveno svjetlo uključeno	Duzi zvuk zujanja
14	Greška opterećenja bočnih četki	Crveno svjetlo uključeno	Duzi zvuk zujanja
15	Ulazak u sleep (spavanje) status	Nema svjetlosnih pokazatelja	7 kratkih zvukova zujanja
16	Buđenje robota	Status plavog svijetla	3 kratka zvuka zujanja (podešavanje na robotu); 2 kratka zvuka zujanja (podešavanje na daljinskom upravljaču)

Napomena: U slučaju da solucije iznad ne rade, molimo Vas, pokušajte sljedeće:

1. Isključite robota na off prekidač, a zim uključite i pokušajte ponovo.
2. U slučaju da ne radi nakon resetovanja, kontaktirajte centar za pitanja nakon kupovine.

TEHNIČKE INFORMACIJE

KLASIFIKACIJA	STAVKA	DETALJI
Proizvod	Naziv	ROVUS ROBOTIC VAC&MOP
	ID	110037683
	Broj modela	BL500N
	Buka	58-67dB
	Ulaz	24 V DC; 600 mA
Li-ion Baterija	Broj modela	BONA18650-AA
	Tehničke specifikacije	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Punjač za bateriju	Broj modela	GQ12-240060-AG
	Ulaz	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Izlaz	24,0 V DC 600 mA
Mehaničke Specifikacije	Prečnik	335 mm
	Visina	79 mm
	Težina	2,4 kg
Funkcije Specifikacije	Zapremina posude za prašinu	0,23 L
	Zapremina Mehaničkog Rezervoara za Vodu	0,22 L
	Sistem za Punjenje	Ručno punjenje / auto punjenje
	Režim za Čišćenje	Auto/Edge/Gyro/Random/Area/Intensive//Scrub
	Vrijeme Punjenja	4-6 Sati
	Vrijeme Čišćenja	80-100 minuta
Zemlja porijekla: P.R.C.		
ORT broj i datum proizvodnje možete pronaći na proizvodu.		
Rovus je Vlasnik zaštitnog znaka, Uvoznik u EU, Distributer: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švajcarska		
Proizvođač: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, P.R. Kina		

ROVUS®

МК

ROVUS РОБОТСКА ПРАВОСМУКАЛКА И ЦОГЕР

Упатство за употреба

Ве молиме внимателно прочитајте го упатството пред да започнете со употреба и зачувајте го за идни потреби.

ПРЕДУПРЕДУВАЊА

1. Овој уред е наменет за домашна употреба.
2. Овој уред не смее да биде вклучен во струја додека не е во употреба, додека се менуваат додатоките или за време на чистењето.
3. Додека се полни, уредот треба да биде исклучен.
4. Деца од 3 до 8 години можат да го вклучуваат и исклучуваат уредот само доколку е наместен за редовна употреба и се упатени во потенцијалните ризици како и во начинот на безбедно користење на производот. Деца од 3 до 8 години не смеат да го вклучуваат во струја, подесуваат или да го одржуваат уредот.
5. Надгледувајте ги децата да не си играат со уредот.
6. Не го поправајте уредот сами и овозможете тој да се одржува само од квалификуван сервисер.
7. Користете ги само додатоките и резевните делови обезбедени и препорачани од брендот Ровус.
8. Не дозволувајте уредот да собира тврди или остри делови, кибрит, жешка пепел, отпушоци од цигари и други слични работи.
9. Не прскајте или не дозволувајте уредот да собира запаливи течности, течности за чистење, аеросоли или нивната пареа.
10. Доколку уредот не функционира како што треба, се здобил со силен удар, паднал, се оштетил, бил оставен надвор или бил потопен во вода, не го користете.
11. Не го користете уредот за да чистите луѓе или животни.
12. Редовно отстранувајте ги потенцијалните пречки предизвикани од прашина, влакна или др, бидејќи тие можат значително да ја намалат моќта на всмукување.
13. Обратете внимание на законите во вашата државата кога ќе престанете со употреба на уредот.
14. Пред употреба, ставете ја станицата за полнење на тврда, рамна, стабилна и сува површина.
15. Вклучете во струја која одговара на полначот. Во случај на несоодветна употреба, може да дојде до откажување на уредот.
16. Полнач кој е соодветен за еден вид батерии може да предизвика пожар кога се користи со друг вид на батерии; не го користете полначот за друг уред и не го полнете уредот со друг полнач.
17. Доколку кабелот е оштетен, треба да биде заменет од авторизиран сервисер.
18. Не го оставајте уредот вклучен во струја долго време.
19. Кога не го користите, исклучете го од струја.
20. Не дозволувајте уредот да се користи како играчка.
21. Не го потопувајте во вода или други течност.
22. Не го добирајте кабелот, приклучокот или станицата за полнење со мокри раце.
23. Не дозволувајте облека да навлезе во уредот, особено околу тркалцата.

24. Не го користете уредот за пренесување работи, особено не тешки.
25. Не го користете уредот во влажна средина, како тоалет или перална.
26. Исчистете го подот од кршливи работи како очила, ламби и работи кои можат да навлезат во страничната четка како кабли, хартија или завеса.
27. Не го оставајте уредот на места каде може лесно да падне (маса, стол и др.)
28. За да избегнете какви било инциденти, сите лица во домаќинството треба да знаат дека уредот работи.
29. Кога садот за прашина е полн, испразнете пред употреба.
30. Користете го уредот на температури од 5 °C до 35 °C.
31. Не го користете уредот во средини со висока температура или на директна сончева светлина подолго време.
32. Не оставајте празни или полупразни батерии во уредот, особено ако мислите дека нема да го користите неколку месеци. Користете соодветни, правилно наместени според својот поларитет (+ и -), како што е обележано на уредот. Не комбинирајте стари и нови батерии, батерии од различни брендови или различни видови батерии (алкални, стандардни (цинк-јаглерод), или батерии кои можат да се полнат (никел-кадмиум)) во уредот, бидејќи можат да предизвикаат истекување. Батериите кои се полнат треба да бидат остранети пред полнење. Не полнете батерии кои немаат можност за полнење. Менувањето на батериите треба да го изведува возрасно лице. Секогаш чувајте ги батериите на безбедно место, подалеку од деца и миленици. Чувајте ги новите батерии во нивното оригинално пакување, на суво место, на собна температура додека не треба да се искористат, а по користењето, фрлете ги во согласност со локалните закони. Не го чувајте уредот во топли простории бидејќи може да го намали квалитетот на батеријата или да предизвика нејзино истекување. Истекувањето на батеријата може да предизвика повреди и/или оштетување на уредот и опкружувањето. Доколку се случи протекување на батеријата, внимавајте киселината да не дојде во допир со очите, ушите носот и устата. Веднаш исперете ја облеката и пребришете ја секоја површина што ќе дојде во допир со киселината.
33. Не го користете уредот во горни простории како на пример таван, за да не се случи уредот да падне и да ве повреди.
34. Иако уредот е тестиран, начинот на користење и последиците се во целост под одговорност на корисникот.

ДЕЛОВИ

Сетот вклучува (погледнете под СЛИКИ, Слика 1)

ИТЕМ	DESCRIPTION	QUANTITY
1	Главна единица	1
2	Станица за полнење	1
3	Полнач	1
4	Далечински управувач (батеријата не е вклучена)	1
5	Странични четки	4
6	Четка за чистење	1
7	Крпа за цогирање	2

Делови - дијаграм за главна единица (погледнете под СЛИКИ, Слика 2)

A = Копче за вклучување со индикатор

B = Контролен панел

C = Главна единица

D = Лента за спречување удари

E = Штитник од удари

F = Прекинувач

G = Капак за ротирачка четка

H = Ротирачки четка

I = Лева четка

J = Допирни точки за полнење

K = Универзално тркало

L = Десна четка

M = Капак за батеријата

N = Десно тркало

O = Приклучок за полнење

P = Крпа за цогирање

R = Лево тркало

S = Сад за прашина

T = Сад за вода

ROVUS®

Делови – цогирање – сад за собирање прашина (погледнете под СЛИКИ, Слика 3)

A = ХЕПА филтер за прашина	D = Капак за сад за прашина
B = Главен филтер за прашина	E = Сад за прашина
C = Отвор на капакот за садот за прашина	F = Отвор за садот за прашина

Делови – станица за полнење (погледнете под СЛИКИ, Слика 4)

A = Индикатор за струја
B = Доприни точки за полнење
C = Приклучок за полнење

Делови – далечински управувач (погледнете Слика 5)

1 = ЛЕД екран	4 = Ниво за моќ на всмучување	7 = Режим на чистење
2 = Копче за наоси	5 = Почетна (Home)	8 = Подесување на време
3 = Копче за вклучување	6 = Интензитет на влажност	9 = Режим за закажување

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА:

Изадете го производот и неговите делови, извадете ги пакувања, најдете ги деловите и проверете за можни оштетувања. Ве молиме, првото полнење на роботот да биде најмалку 5 часа.

КОПЧЕ ЗА ВКЛУЧУВАЊЕ

Додека роботот е во статус Sleep (индикаторот не свети), притиснете  за да го наместите роботот на статус Standby (индикаторот ќе трепне сино 3 пати пред да продолжи да свети сино).

Додека роботот е во статус Standby (индикаторот свети сино), притиснете  за да го ставите во статус на работа (автоматско чистење).

За време на статусот на работа, притиснете  да го активирате Standby статусот.

ПОЛНЕЊЕ НА БАТЕРИЈАТА

1. Постапување на станицата за полнење (погледнете ја Слика 6)

Чекор 1: Ставете ја станицата за полнење кон ѕидот и отстранете ги сите пречки околу 1 метар од сите страни и 2 метри пред станицата за полнење.

Чекор 2: Доколку роботот е исклучен, вклучете го пред првото полнење.

2. Полнете го роботот на еден од двата начина наведени подолу:

Чекор 1: Вклучете го едниот крај од полначот во роботот а другиот крај во штекер. (погледнете ја Слика 7A).

Чекор 2: Притиснете на копчето "home" на далечинскиот управувач (бр. 5 на Слика 5) за да го испратите роботот да ја најде станицата за полнење (погледнете ја Слика 7B).

ЗАБЕЛЕШКА:

- Кога роботот се полни, индикаторот  менува бои.
- Кога полнењето е завршено, индикаторот  свети сино.
- Кога роботот е во статус на работа или Standby, индикаторот  светнува црвено, кога батеријата е при крај (после 2 тинувања, роботот ќе почне да ја бара станицата за полнење).
- Кога е во Standby статус, роботот ќе се вклучи во sleep статус кога нивото на батеријата е ниско или ќе почне да ја бара станицата за полнење.
- Кога нивото на батеријата е ниско, веднаш штом можете вклучите го на полнење.
- Кога батеријата е празна или роботот завршил со чистењето, тој автоматски ќе се врати кај станицата за полнење.
- Кога подолго време не го користите роботот, ве молиме прво целосно наполнете ја батеријата, потоа исклучете го и чувајте го на ладно и суво место.
- Доколку роботот не се користи подолго од 3 месеци, ве молиме, полнете го најмалку 5 часа пред наредното користење.

ДАЛЕЧИНСКИ УПРАВУВАЧ

Далечинскиот управувач користи две AAA батерии од 1.5 V (не се вклучени). Следете ги упатствата при ставање на батериите.

ЗАБЕЛЕШКА:

- Кога го користите далечинскиот управувач, насочете го кон инфракрасниот приемникот на контролниот панел.
- Доколку го користите далечинскиот управувач во близина на станицата за полнење, роботот може да ја препознае командата и да не работи.
- Изадете ги батериите доколку не го користите подолго време.

Инструкции за користење

1. Вклучување и исклучување на роботот ON/OFF

- Притиснете го прекинувачот за да го вклучите или исклучите роботот.
 - Наместете го роботот на ON за да го ставите во standby статус.
- Додека роботот е во статус standby, за да почне со работа направете го следното:
 - притиснете еднаш (на далечинскиот управувач или директно на роботот), ако тој се полни на станицата за полнење.
 - притиснете еднаш (на далечинскиот управувач или директно на роботот), 7 секунди откако ќе го вклучите уредот во статус standby (од статус sleep).
- Додека роботот е во статус sleep (индикаторот не свети), притиснете еднаш за да го вклучите на standby и уште еднаш за да започне со чистењето (индикаторот свети сино).

2. Standby

- Додека е вклучен на овој статус, роботот е вклучен и е спремен за работа (индикаторот свети сино).
- За да почнете (или да престанете) со користење на роботот, притиснете на копчето на роботот или на „Power“ на далечинскиот управувач (индикаторот свети сино). Почетокот ќе биде означен со едно тинување а престанувањето со две тинувања.

3. Sleep

- Додека е вклучен овој режим, притиснете на копчето на роботот или на „Power“ на далечинскиот управувач 2 пати за да го наместите роботот на standby статус (индикаторот свети сино).
- Додека е вклучен standby статус, притиснете и држете го копчето на роботот 5 секунди за да го вклучите sleep статус (пуштете го копчето кога ќе престане титкањето (6 пати), индикаторот ќе се исклучи).
- Додека е вклучен овој статус, роботот автоматски ќе се вклучи на sleep статус по 10 минути мирување.

Подесување во standby статус:

Интензитет на влажност

- Притиснете на  да го прилагодите нивото на влажност во режимот за цогирање (знакот прикажан на екранот далечинскиот управувач). Притиснете  и  за да изберете помеѓу **High (високо)**, **Medium (средно)**, **Low (ниско)** or **OFF (исклучено)** и притиснете  за да потврдите.

Подесување на време

- Притиснете на копчето  за да влезете во менито за подесување на време. Користете ги копчињата за насоки  и  да го изберете посакуваниот ден и притиснете  да го потврдите денот, потоа продолжете на часови и минути, притиснете  и  да ги зголемите или намалите часовите и минутите и притиснете  и  да се префрлите од часови на минути и потоа притиснете  уште еднаш за да потврдите.

Моќност на всмукување

- Притиснете на копчето  за да го изберете нивото на моќта на всмукување (знакот прикажан на екранот) Притиснете  и  да изберете од **TURBO (турбо)**, **NORMAL (нормално)**, **ECO (штедливо)** или **OFF (исклучено)** и притиснете  да потврдите.

Полнење

- Притиснете на  (знакот ќе се појави на екранот на далечинскиот управувач, всмукувањето и циграњето автоматски ќе се исклучи и индикаторот ќе светне црвено) за роботот да се врати кај станицата за полнење за да се наполни.

Копчиња за насоки**За време на standby статус:**

- Притиснете на  за роботот да оди напред.
- Притиснете на  за роботот да оди назад.
- Притиснете на  за роботот да се сврти на лево.
- Притиснете на  за роботот да се сврти на десно.

Време и закажување

Закажувањето на режимите на роботот може да се направи со притискање на копчето .

1. Закажување

Проверете дали роботот е вклучен и е во режим standby.

a) Влезете во менито Закажување

- Притиснете и држете на копчето  на далечинскиот управувач 3 секунди (не пуштајте порано) за да влезете во менито за закажување. На екранот ќе се прикаже денот и времето, а ќе трепка денот од неделата. Доколку има закажување на тековниот ден, копчето за закажување ќе свети.

b) Подесување на ден

- Со помош на копчињата за насока  и  изберете го саканиот ден од понеделник до недела, избраниот ден од неделата ќе трепка.
- Притиснете на  да го потврдите денот (трепкањето ќе престане).

c) Подесување на време

- Штом го подесите денот, часот ќе започне со трепкање. Со копчињата за насока  и  за да го подесите часот и  и  за да ги подесите минутите. Часовите се подесуваат по 1 час, а минутите по 30 минути.

2. Потврдување или откажување на закажувањето

Важно: Штом ги подесите часот и минутите, насочете го далечинскиот управувач кон роботот и притиснете . Три титнувања ќе го потврдат закажувањето и закажаниот ден ќе свети на далечинскиот управувач.

- Притиснете на копчето  за да го откажете закажувањето за избраниот ден. Денот ќе се исклучи и ќе светне наредниот ден.
- Следете ги претходните чекори за да го закажете посакуваниот ден. Штом завршите со закажувањето, ќе излезете од менито за закажување.

3. Откажување на закажувањето

- Од менито за закажување, закажаниот ден ќе трепка а незакажаните ќе светат. Притиснете  и  за да изберете од понеделник до недела.
- Потоа притиснете на  за да го потврдите закажувањето и притиснете на  да го откажете саканиот ден. Едно титнување ќе потврди дека е откажано и на екранот ќе се појави наредниот ден.
- Штом закажувањето е откажано, притиснете на  да излезете од менито.

4. Проверете го закажувањето

- Додека роботот е вклучен на статус Standby или додека работи, притиснете на  за да го проверите закажувањето. Закажаните денови ќе светат, освен закажаниот ден кој е најблиску до денешниот, кој ќе трепка.
- Притиснете на  и  за да ги проверите закажаните денови.
- Притиснете на  на далечинскиот управувач за да излезете од менито.

ЗАБЕЛЕШКА: По 10 минути неактивност, далечинскиот управувач автоматски ќе се исклучи.

КОРИСТЕЊЕ**КОРИСТЕЊЕ – Навигација**

Чекор 1: Ставете го роботот на подот.

Чекор 2: Вклучете го прекинувачот, потоа копчето за вклучување на роботот или на далечинскиот управувач за да започнете со режимот за автоматско чистење (погледнете ја Слика 8)

Чекор 3: По завршување со чистењето, роботот ќе се префрли на standby статус или ќе се врати назад кај станицата за полнење (Слика 9).

КОРИСТЕЊЕ – Повеќе режими на чистење

Роботот има различни режими на чистење за различни потреби. Притиснете  за да влезете во менито за избирање режими, по што значкичката за сите режими ќе светнат. Стандардниот начин на чистење е Automatic (автоматски) со нормална моќ на всмукување и исклучено ниво на влажност, односно циграњето. Секој пат кога ќе го исклучите а потоа вклучите роботот, тој ќе започне со стандардниот режим.

1. Режим за автоматско чистење (Automatic)

Кога роботот е во статус standby, притиснете на  на роботот или на далечинскиот управувач за да почне со автоматско чистење (нормална моќ на всмукување и исклучено ниво на влажност, односно циграње). Роботот ќе го изведе чистењето во режимите „Guo“ и „Edge“. Овие се најкористените режими за чистење и со нив се чисти цела површина. Кога ќе заврши, роботот ќе се врати назад кај станицата за полнење.

2. Режим „Edge“ (раброви)

На екранот ќе се појави , тоа значи дека роботот ќе ги исчисти рабовите на собата и ќе се врати кај станицата за полнење кога ќе заврши. Ако не може да ја најде станицата, роботот ќе се исклучи кога ќе се потроши батеријата.

3. Режим „Guo“

На екранот ќе се појави , тоа значи дека роботот ќе започне со чистење на овој режим, пред да продолжи со „Edge“ режимот. Кога ќе заврши со чистењето, автоматски ќе се врати кај станицата за полнење. Доколку чистењето не започнало од станицата, тогаш роботот ќе се врати на стартајната точка.

4. Режим „Random“ (случајно)

На екранот ќе се појави , роботот ќе започне да чисти по случајна патена и кога ќе се врати кај станицата за полнење кога ќе се потроши батеријата.

5. Режим „Area“ (област)

На екранот ќе се појави , роботот ќе започне да чисти одредена површина од 2 x 2 м.

6. Режим „Intensive“ (интензивно)

На екранот ќе се појави , роботот ќе го изведе целиот процес на чистење два пати, во следните режими: „Guo“, „Edge“, „Guo“ и „Edge“ уште еднаш.

ЗАБЕЛЕШКА: Доколку собата која се чисти е помала од 10 m², роботот ќе го изведе истиот режим два пати.

ROVUS®

7. Режим „Scrubbing“ (рибање)

На екранот ќе се појави . Со овој режим, роботот ќе започне со чистење со режимот „Gyro“, потоа во ќе продолжи со „Edge“, движејќи напред и назад последователно, симулирајќи вистинско „рибање“. Роботот ќе се врати кај станицата за полнење доколку е потребно, за да го заврши чистењето. Доколку не може да ја најде станицата, роботот ќе се исклучи кога ќе се потроши батеријата.

Може да изберете од три јачини на чистење во овој режим: високо, средно или ниско ниво.

ЗАБЕЛЕШКА:

- Не го користете роботот надвор,
- Изберете  **OFF** за да го подесите интензитетот на вода кога чистите теписи.
- За време на чистењето, надгледувајте го нивото на водата во садот. Доколку се испразни, наполнете го повторно пред роботот да продолжи со чистење.
- Отстранете го садот за вода пред да го полните.
- Со цел цогирањето да биде совршено, натопете ја крпата пред употреба.
- Далечинскиот управувач секогаш ќе го покажува моментално избраниот режим, а доколку роботот детектира тепих, се препорачува да ја зголемите моќта на всмукнување и да ја исклучите водата.

ОДРЖУВАЊЕ

1. Садови за вода и прашина

Погледнете ја Слика 10: A = сад за вода; B = рачка; C = сад за прашина.

Чекор 1: Подигнете ја гумената рачка на садот за вода, наполнете го (погледнете ја Слика 10a) и наместете го со притискање надолу.

Чекор 2: Ставете го садот за прашина во садот за вода, потоа свикајте го држачот надолу (видете Слика 10b).

Чекор 3: Ставете го садот, со лизгање, во главната единица (видете Слика 10c).

ЗАБЕЛЕШКА: Не ставајте средства за чистење за да не го оштетите роботот или површината за чистење.

2. Странични четки за чистење

Чистете ги четките редовно. Заменете ги доколку/кога ќе се оштетат. Максималното траење на четките е околу 12 месеци

ЗАБЕЛЕШКА: Пред да ги замените четките, проверете ги ознаките за лево и десно да одговараат на ознаките на роботот. (L/R)

3. Чистење на садот за прашина и филтрите

Испразнете и исчистете го садот за прашина со следење на чекорите подолу:

Чекор 1: Држете го долниот ден на садот за прашина и со палецот притиснете на копчето за да го извадите садот за вода заедно со садот за прашина. (погледнете ја Слика 11a).

Чекор 2: Подигнете ја рачката од садот за прашина (погледнете ја Picture 11b).

Чекор 3: Извадете го садот за прашина од садот за вода (погледнете ја Слика 11c).

Чекор 4: Подигнете го капакот на садот за прашина и отворете (погледнете ја Слика 11d).

Чекор 5: Извадете го главниот филтер и ХЕПА филтерот (погледнете ја Слика 11e).

Чекор 6: Испразнете го садот за прашина во копрпата (погледнете ја Слика 11f).

Чекор 7: Измијте го садот за прашина и главниот филтер со вода, исчистете го ХЕПА филтерот со мека четка, но не го мијте со вода (погледнете ја Слика 11g).

Чекор 8: Скопете ги главниот и ХЕПА филтерот во садот за прашина (погледнете ја Слика 11h).

ЗАБЕЛЕШКА:

- Максималното траење на главниот и ХЕПА филтерот е 6 месеци.
- Почекајте целосно да се исушат филтрите пред да ги ставите во роботот.
- Главниот и ХЕПА филтерот можат да се заменат доколку е потребно.
- Не ги сушете филтрите на директна сончева светлина.

4. Чистење на сензорите и тркалата

Користете микрофибер крпа за да ги исчистите сензорите и тркалата (обележани со кругови на Слика 12).

5. Чистење на станицата за полнење

Користете микрофибер крпа за да ја пребришете станицата за полнење и допирните точки на станицата и роботот (обележани со X на Слика 13).

6. Чистење на ротирачката четка

Извадете го капакот на ротирачката четка со притискање на двете страни во исто време, потоа извадете ја четката, исчистете ги сите делови со мека микрофибер крпа (ротирачката четка може да се мије). Видете Слика 14.

ЗАБЕЛЕШКА: Почекајте целосно да се исуши пред да ја ставите во роботот.

БРЗИ ИНСТРУКЦИИ

БРОЈ	ОПИС	СТАТУС И БОЈА НА ИНДИКАТОРОТ	ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗВУК
1	Standby статус	Свети сино	Нема звук
2	Статус на работа	Свети сино	Нема звук
3	Потребно е полнење	Свети црвено	Нема звук
4	Статус на полнење	Менува боја	Нема звук
5	Статус на полнење	Свети сино	5 кратки звуци
6	Закажано	Свети сино	3 кратки звуци
7	Откажано закажување	Свети сино	Краток звук
8	Слаба батерија во standby статус	Свети црвено	4 кратки звуци
9	Прекинувачот е исклучен додека роботот се полни	Свети црвено	Долго титкање
10	Грешка со предниот штитник или сензорот против удари	Свети црвено	Долго титкање
11	Грешка со системот за спречување пад	Свети црвено	Долго титкање
12	Проблем со тркалата	Свети црвено	Долго титкање
13	Преоперетување на ротирачка четка	Свети црвено	Долго титкање
14	Преоперетување на странична четка	Свети црвено	Долго титкање
15	Влегува во статус sleep	Нема индикатор	4 кратки звуци

16	Будење на роботот	Бавно вклучување на сино светло	3 кратки звуци (команда од роботот), 2 (од далечинскиот)
----	-------------------	---------------------------------	--

ЗАБЕЛЕШКА: Доколку горенаведените решенија не функционираат, обидете се со следното:

1. Ресетирајте го роботот со тоа што ќе ја исклучите единицата и потоа ќе ја вклучете. Проверете повторно.
2. Доколку сè уште не работи, контактирајте сервисер.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

КЛАСИФИКАЦИЈА	ИМЕ	ДЕТАЛИ
Производ	Име	ROVUS ROBOTIC VAC&MOP
	ID	110037683
	Модел бр.	BL500N
	Звучност	58-67dB
	Влез	24 V DC; 600 mA
Li-ion батерија	Модел бр.	BONA18650-AA
	Технички спецификации	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Полнач на батерија	Модел бр.	GQ12-240060-AG
	Влез	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Излез	24,0 V DC 600 mA
Механички спецификации	Дијаметар	335 мм
	Висина	79 мм
	Тежина	2,4 кг
Карактеристики на функција	Капацитет на контејнер за нечистотии	0,23 Л
	Капацитет на резервоар за вода	0,22 Л
	Систем за полнење	Рачно полнење / автоматско полнење
	Начин на чистење	Auto/Edge/Gyro/Random/Area/Intensive/Scrub
	Време на полнење	4-6 часа
	Време на чистење	80-100 минути
Земја на потекло: Кина		
Бројот на нарачката и датата на производство се на самиот производ		
Добавувач за Rovus: Топ Шоп Интернационал СА, Виа ал Мулино 22, 6814 Кадемпино, Швајцарија		
Производител: Гуангзхоу ЦОАЈУ Робот Цо., Лтд. Но. 30, Хаоганг Авенуе, Даганг Тоун, Нансха Дистрикт, Гуангзхоу Цити, Гуангдонг Провинце, Кина		

ГАРАНТЕН ЛИСТ

Име на производител: **ROVUS ROBOTIC VAC AND MOP**

Увозник: **СТУДИО МОДЕРНА доел Скопје**

Овластен сервис: **Студио Модерна доел, ул. Митрополит Теодосиј Гологанов 72, Скопје, Тел.: 023074130**

Датум на купување:

Печат и потпис на продавачот:

ИЗЈАВА ЗА ГАРАНЦИЈА:

Гарантниот рок на производот е 12 месеци од денот на преземање на пратката од пошта или од денот на купување на производот во продавница.

Студио Модерна гарантира дека производот исправно ќе функционира во гарантниот рок. Исто така, гарантираме дека, во текот на гарантниот рок, бесплатно ќе ги отстраниме сите можни дефекти. Доколку се случи производот да не може да биде поправен во рок од 30 дена од приемот на рекламацијата, купувачот може да бара замена за производот со нов. Во тој случај, гарантниот рок се продолжува за онолку дена колку што траела поправката. Добавувачот се обврзува дека ќе обезбедува делови за сервисирање во период од 5 години.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ВАЖИ:

- доколку дефектот настанал поради неправилно ракување и употреба;

- во случај на дефекти настанати под влијание на надворешни фактори (механички оштетувања по вина на купувачот или на трето лице, злоупотреба на апаратот, неправилно и невнимателно ракување, комерцијална и индустриска употреба, виша сила);

- доколку купувачот не приложи важечки и правилно пополнет гарантен лист и сметка.

Изјава: Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и овие права не се загрозуени со гаранцијата.

За сите дополнителни информации обратете се на: **СТУДИО МОДЕРНА доел, ул. Костурски Херои бр. 38, 1000 Скопје, Тел: 02/3094-590**

ROVUS®

Датум на прием на п-дот	
Датум на враќање на п-дот	
Поправка на дефект	
Потпис на сервисерот	

Датум на прием на п-дот	
Датум на враќање на п-дот	
Поправка на дефект	
Потпис на сервисерот	

PL

ROVUS ROBOTIC VAC&MOP INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIA

1. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
2. Urządzenie nigdy nie powinno być włączone lub podłączone do kontaktu, gdy nie jest używane, podczas wymiany akcesoriów lub czyszczenia.
3. Podczas ładowania urządzenia przycisk zasilania musi być wyłączony.
4. Dzieci w wieku pomiędzy 3 a 8 rokiem życia mogą włączać/wyłączać urządzenie jedynie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w normalnym docelowym położeniu, a dzieci zostały objęte nadzorem lub poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją związane z nią zagrożenia. Zabrania się dzieciom w wieku pomiędzy 3 a 8 rokiem życia podłączać, regulować, czyścić i wykonywać konserwacji urządzenia.
5. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.
6. Nie należy podejmować prób samodzielnych zmian lub napraw, gdyż powinny być one przeprowadzane wyłącznie przez należycie wykwalifikowanego pracownika technicznego.
7. Należy używać wyłącznie nasadek, materiałów eksploatacyjnych lub części zamiennych zalecanych lub dostarczanych przez markę Rovus.
8. Nie należy używać urządzenia do pochłaniania twardych lub ostrych przedmiotów, zapalek, gorących popiołów, niedopałków papierosów i innych podobnych przedmiotów.
9. Urządzenia nie należy spryskiwać ani używać do pochłaniania łatwopalnych cieczy, płynów czyszczących, aerozoli lub ich oparów.
10. Jeśli urządzenie nie działa tak, jak powinno, w przypadku jego gwałtownego uderzenia, uszkodzenia, pozostawienia na zewnątrz lub zanurzenia w wodzie, nie należy go używać.
11. Urządzenie nie jest przeznaczone do czyszczenia zwierząt lub ludzi.
12. Zaleca się regulowanie usuwać wszelkie blokady wywołane przez kurz, kłaczki, włosy itp., ponieważ istotnie zmniejszają siłę ssącą i/lub ogólną wydajność urządzenia.
13. Należy upewnić się, że produkt jest odpowiednio utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami.

14. Przed użyciem produkt należy umieścić w stacji dokującej na twardej, płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni.
15. Urządzenie należy podłączyć do źródła zasilania odpowiadającego zasilaniu podanemu na produkcie/ładowarce. W przypadku niewłaściwego użycia może wystąpić awaria zasilania lub urządzenia.
16. Ładowarka odpowiednia dla jednego typu baterii może spowodować ryzyko pożaru w przypadku używania z innym zestawem baterii; nie należy używać ładowarki z innym urządzeniem ani nie należy próbować ładować tego produktu za pomocą innej ładowarki.
17. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać niezwłocznie wymieniony wyłącznie przez upoważnioną i wykwalifikowaną osobę.
18. Nie należy pozostawiać urządzenia podłączonego do zasilania.
19. Podczas niekorzystania z produktu lub przed naprawą, produkt należy zawsze wyłączyć.
20. Nie należy dopuścić do korzystania z urządzenia jako zabawki.
21. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub płynie.
22. Nie należy dotykać przewodu zasilania, wtyczki ani stacji dokującej mokrymi rękami.
23. Nie należy dopuścić do wciągnięcia jakiegokolwiek odzieży lub części ciała do produktu lub wokół kół.
24. Nie należy używać urządzenia do transportu jakichkolwiek przedmiotów, zwłaszcza ciężkich.
25. ZABRANIA SIĘ używać produktu w mokrym lub wilgotnym środowisku, np. w łazience lub pralni.
26. Podłogę należy oczyścić ze wszystkich delikatnych przedmiotów, takich jak wyroby szklane, lampy i lampiony, oraz przedmiotów, które blokują boczną szczotkę i wlot ssący, takich jak kable, papier lub firanki/zasłony.
27. Nie należy umieszczać produktu w miejscu, z którego łatwo go zrzucić (stół, krzesła itp.)
28. Aby uniknąć jakichkolwiek incydentów, wszyscy domownicy powinni być świadomi, że produkt jest włączony.
29. Kiedy kosz na śmieci jest pełny, należy opróżnić go przed użyciem urządzenia.
30. Produkt należy używać w temperaturze od 5°C do 35°C.
31. Nie należy używać produktu przez długi czas w miejscu o wysokiej temperaturze lub w mocnym świetle słonecznym.
32. Nigdy nie należy pozostawiać słabych lub pustych baterii w urządzeniu - zwłaszcza w przypadku podejrzenia, że nie będzie ono używane przez kilka miesięcy. Należy używać właściwego rozmiaru i typu baterii określonego przez producenta i instalować je zgodnie z polaryzacją (zaciski + i -) zaznaczoną na urządzeniu. W tym samym urządzeniu nie należy łączyć starych i nowych baterii lub baterii różnych marek, czy różnych typów: alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorów (niklowo-kadmowych), gdyż może to prowadzić do wycieku cieczy z baterii. Akumulatory należy wyjąć z urządzenia przed ponownym naładowaniem. Zabrania się ładować baterie jednorazowe. Wymianą i/lub ładowaniem baterii powinny zajmować się wyłącznie osoby dorosłe. Wszystkie baterie należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu z dala od dzieci i zwierząt. Nowe baterie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w suchym miejscu i w temperaturze pokojowej, aż będą gotowe do użycia. Zużyte baterie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie należy przechowywać urządzenia z bateriami w bardzo ciepłych miejscach, ponieważ może to spowodować zmniejszenie wydajności baterii i/lub wyciek cieczy z baterii. Wyciek kwasu z baterii może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie produktu i/lub przedmiotów znajdujących się w ich otoczeniu. Jeśli dojdzie do wycieku z baterii, należy dokładnie umyć miejsca mające styczność z wyciekami pamiętając, aby zapobiec styczności oczu, uszu, ust i nosa z kwasem z baterii. Odzież należy niezwłocznie wyprać, a wszelkie inne

ROVUS®

powierzchnie, które miały styczność z wyciekami kwasu z baterii dokładnie umyć.

33. Nie należy używać urządzenia, gdy znajduje się w obszarach mających wysokość wyższą niż wzrost osób dorosłych (np. strych), aby zapobiec upadkowi robota i obrażeniom osób.
34. Chociaż urządzenie zostało sprawdzone, za jego użycie i konsekwencje takiego użycia wyłączną odpowiedzialność ponosi użytkownik.

CZĘŚCI

Elementy zestawu (Zob. RYSUNKI, Rysunek 1)

POZYCJA	OPIS	ILOŚĆ
1	Jednostka główna	1
2	Stacja dokująca	1
3	Ładowarka	1
4	Pilot (brak baterii w zestawie)	1
5	Szczotki boczne	4
6	Szczoteczka do czyszczenia	1
7	Nakładka do mopa	2

Części - schemat korpusu głównego (Zob. RYSUNKI, Rysunek 2)

A = Przycisk zasilania ze wskaźnikiem

B = panel sterowania

C = jednostka główna

D = pasek antykolizyjny

E = zderzak

F = włącznik zasilania

G = osłona szczotki rolkowej

H = szczotka rolkowa

I = Lewa szczotka boczna

J = Automatyczny biegun ładujący

K = Koło uniwersalne

L = Prawa szczotka boczna

M = Pokrywa komory na baterie

N = Prawe koło

O = Gniazdo ładowania

P = Nakładka do mopa

R = Lewe koło

S = Pojemnik na kurz

T = Zbiornik na wodę

Części - pojemnik na kurz/mopa (Zob. RYSUNKI, Rysunek 3)

A = Filtr przeciwpylewy HEPA

B = Główny filtr przeciwpylewy

C = Zatraski pokrywający pojemnika na kurz

D = Pokrywa pojemnika na kurz

E = Pojemnik na kurz

F = Luk pojemnika na kurz

Części - stacja dokująca (Zob. RYSUNKI, Rysunek 4)

A = Wskaźnik źródła zasilania

B = Styki ładowania

C = Gniazdo ładowania

Części - pilot (Zob. Rysunek 5)

1 = Wyświetlacz LED

2 = Przycisk kierunku

3 = Przycisk zasilania

4 = Poziom mocy ssania

5 = Dom

6 = Intensywność wody

7 = Tryby czyszczenia

8 = Ustawienie czasu

9 = Ustawienie harmonogramu pracy

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:

Wymij produkt i jego elementy z opakowania, usuń wszystkie materiały opakowaniowe, zlokalizuj wszystkie elementy i sprawdź urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń.

Urządzenie należy ładować przez co najmniej 5 godzin podczas pierwszego ładowania.

PRZYCIŚK TRYBU ZASILANIA

W trybie uśpienia (wskaźnik nie świeci się) naciśnij , aby przejść do stanu gotowości (wskaźnik trzykrotnie mruga na niebiesko, zanim zaświeci się na niebiesko)

W trybie gotowości (wskaźnik świeci na niebiesko) naciśnij , aby przejść do trybu roboczego (automatyczne czyszczenie).

W trybie roboczym naciśnij , aby przejść do stanu gotowości.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

1. Umieszczenie stacji dokującej (zob. Rysunek 6)

Krok 1: Umieść stację dokującą przy ścianie i usuń wszelkie przedmioty w odległości około 1 metra po obu stronach i 2 metry przed stacją.

Krok 2: Jeśli urządzenie jest wyładowane, włącz je wpiwn przed ładowaniem.

2. Urządzenie należy naładować w dowolny sposób, jak pokazano poniżej:

Krok 1: Podłącz jeden koniec ładowarki do urządzenia, a drugi koniec do gniazdka elektrycznego (zob. Rysunek 7A).

Krok 2: Naciśnij przycisk „home” na pilocie (nr 5 na Rysunku 5), aby urządzenie rozpoczęło poszukiwanie stacji dokującej (zob. Rysunek 7B).

UWAGA:

- Podczas ładowania urządzenia, wskaźnik  zmienia kolor.
- Po zakończeniu ładowania, wskaźnik  świeci na niebiesko.
- W trybie gotowości lub roboczym, wskaźnik  zmienia kolor na czerwony, gdy poziom naładowania akumulatora jest niski (po 2 sygnałach urządzenie rozpocznie wyszukiwanie stacji dokującej).
- W trybie gotowości urządzenie przejdzie w stan uśpienia, gdy poziom naładowania akumulatora będzie zbyt niski lub rozpocznie wyszukiwanie stacji dokującej.
- Urządzenie należy naładować możliwie niezwłocznie w przypadku niskiej pojemności akumulatora.
- Urządzenie powróci automatycznie do stacji dokującej po zakończeniu czyszczenia lub w przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora.
- W przypadku nieużywania urządzenia przez pewien czas, należy wpiwn naładować całkowicie akumulator, a następnie wyładować produkt i przechowywać go w chłodnym i suchym miejscu

- W przypadku niekorzystania z urządzenia przez ponad trzy miesiące, urządzenie należy ładować przez co najmniej 5 godzin przed pierwszym użyciem.

PILOT

Pilot wykorzystuje dwie baterie 1,5 V AAA (brak w zestawie). Należy upewnić się, że baterie zostały zainstalowane zgodnie z instrukcjami podanymi w komorze baterii.

UWAGA:

- W przypadku korzystania z pilota, należy skierować go w kierunku odbiornika podczerwieni na panelu sterowania.
- W przypadku korzystania z pilota w pobliżu stacji dokującej, robot może nie rozpoznać polecenia i może nie działać.
- W przypadku nieużywania pilota przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.

Instrukcja obsługi

1. Włączanie/wyłączanie urządzenia

- Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
 - Włącz urządzenie, aby przełączyć je w tryb gotowości.
- Aby uruchomić urządzenie, które jest w trybie czuwania:
 - naciśnij jeden raz (na pilocie lub bezpośrednio na urządzeniu) jeśli urządzenie łąduje się w stacji ładującej.
 - naciśnij jeden raz (na pilocie lub bezpośrednio na urządzeniu) PO przynajmniej 7 sekundach odkład urządzenie przeszło w stan czuwania (ze stanu wstrzymania)
- Podczas trybu uśpienia (wskaźnik nie świeci), naciśnij raz, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości, a następnie naciśnij ponownie, aby rozpocząć czyszczenie (wskaźnik świeci na niebiesko).

2. Tryb gotowości

- W tym trybie urządzenie jest włączone i gotowe do pracy (wskaźnik świeci na niebiesko).
- Naciśnij przycisk zasilania na urządzeniu lub pilocie, aby uruchomić (lub zatrzymać) pracę urządzenia (wskaźnik świeci na niebiesko). Rozpoczęcie pracy będzie sygnalizowane pojedynczym sygnałem dźwiękowym, a zatrzymanie pracy podwójnym sygnałem dźwiękowym.

3. Tryb uśpienia

- W tym trybie, naciśnij przycisk zasilania na urządzeniu (1 raz) lub przycisk zasilania na pilocie (2 razy), aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości (wskaźnik świeci na niebiesko).
- W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania urządzenia przez 5 sekund, aby przejść do trybu uśpienia (zwolnij przycisk, gdy tylko ustanie sygnał dźwiękowy (6 razy); wskaźnik wyłączy się).
 - W trybie gotowości urządzenie przejdzie w tryb uśpienia po 10 minutach bezczynności.

Wszystkie opcje ustawień w trybie gotowości:

Intensywność wody

- Naciśnij , aby wyregulować intensywność wody w trybie zmywania mopem (ikona pokazana na wyświetlaczu pilota). Naciśnij  i , aby wybrać **Poziom wysoki, Średni, Niski lub WYŁĄCZYĆ (wskaźnik będzie migać)**, i naciśnij , aby potwierdzić.

Ustawienia czasomierza

- Naciśnij przycisk, aby przejść do trybu ustawień czasu. Za pomocą przycisków kierunku  i  wybierz żądany dzień i naciśnij , aby potwierdzić dzień, a następnie przejdź do ustawienia godzin i minut, naciśnij  i , aby zwiększyć lub zmniejszyć godziny i minuty, i użyj  i , aby przejść między godzinami i minutami, a następnie naciśnij ponownie , aby potwierdzić ustawienia.

Moc ssania

- Naciśnij , aby wybrać poziom mocy ssania (ikona pokazana na wyświetlaczu pilota). Naciśnij  i , aby wybrać tryb **TURBO, NORMALNY, EKO lub WYŁĄCZENIE (wskaźnik będzie migać)**, i naciśnij , aby potwierdzić.

Ponowne ładowanie

- Naciśnij  (ikona pojawi się na wyświetlaczu pilota, a tryb zasysania i czyszczenia mopem wyłączą się automatycznie, a wskaźnik zaświeci się na czerwono), aby urządzenie powróciło do stacji dokującej w celu ponownego naładowania.

Przyciski kierunku

W trybie gotowości:

- Naciśnij , aby przesunąć urządzenie do przodu.
- Naciśnij , aby przesunąć urządzenie do tyłu.
- Naciśnij , aby urządzenie obracało się w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Naciśnij , aby urządzenie obracało się w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Ustawienia czasu i harmonogramu pracy

Harmonogram pracy urządzenia można zaprogramować, naciskając przycisk harmonogramu pracy.

1. Harmonogram pracy

Upewnij się, że urządzenie jest włączone i znajduje się w trybie gotowości.

a) Uruchomienie trybu harmonogramu pracy

- Naciśnij przycisk  na pilocie na 3 sekundy (przycisku nie należy zwalniać wcześniej), aby przejść do trybu harmonogramu pracy. Wyświetlacz pokaże aktualny dzień i godzinę, dzień tygodnia będzie migał. Jeśli zaprogramowano już harmonogram pracy na bieżący dzień, zaświeci się przycisk programowania pracy.

b) Ustawienie dnia

- Użyj przycisków kierunku  i , aby wybrać dzień od poniedziałku do niedzieli, wybrany dzień tygodnia zacznie migać.
- Naciśnij , aby potwierdzić dzień tygodnia (przestanie migać).

c) Ustawianie czasu

- Po potwierdzeniu dnia tygodnia zaczną migać cyfry godziny. Użyj przycisków kierunku w górę i w dół  i , aby zwiększyć lub zmniejszyć godzinę i minuty oraz użyj  i , aby przejść między godzinami i minutami. Godziny można zwiększać lub zmniejszać w odstępach co godzinę, a minuty w odstępach co 30 minut.

2. Potwierdzenie lub odwołanie harmonogramu pracy

WAŻNE INFORMACJE: Po zakończeniu ustawiania godzin i minut należy skierować pilota na urządzenie i nacisnąć . Trzy sygnały dźwiękowe oznaczają potwierdzenie, że ustawienia zostały zapisane, a zaplanowany dzień pracy pozostanie podświetlony na pilocie.

- Naciśnij przycisk , aby anulować harmonogram pracy na wybrany dzień. Dzień, na który zaprogramowano pracę wyłączy się na wyświetlaczu, a zacznie migać następny dzień.
- Wykonaj czynności poprzedzające, aby ponownie ustawić harmonogram pracy na wybrany dzień. Po pomyślnym zapisaniu całego harmonogramu pracy nastąpi wyjście z trybu programowania pracy.

3. Anulowanie harmonogramu pracy

- W ustawieniach harmonogramu pracy, migają dni, na które zaprogramowano pracę, a świecą dni, na które nie ustawiono harmonogramu pracy. Naciśnij  i , aby wybrać dzień od poniedziałku do niedzieli.
- Następnie naciśnij przycisk  w celu potwierdzenia wybranego harmonogramu pracy i naciśnij przycisk , aby anulować wybrany dzień. Jeden sygnał dźwiękowy oznaczają potwierdzenie, że ustawienia zostały anulowane, a na wyświetlaczu pojawi się następny dzień.

ROVUS®

- Po anulowaniu harmonogramu pracy naciśnij , aby wyjść z trybu programowania pracy.
 - 4. **Sprawdzanie harmonogramu pracy**
 - W trybie gotowości lub gdy urządzenie jest włączone, naciśnij , aby sprawdzić harmonogram pracy. Zaplanowane dni będą świecić światłem stałym, z wyjątkiem zaplanowanego dnia pracy bliższego bieżącego dnia, który to dzień będzie migał.
 - Naciśnij  i , aby sprawdzić zaplanowane dni pracy.
 - Naciśnij przycisk  na pilocie, aby ręcznie wyjść z interfejsu sprawdzania harmonogramu pracy.
- UWAGA: Po 10 sekundach bezczynności pilot automatycznie przełączy się w tryb gotowości.

UŻYTKOWANIE

UŻYTKOWANIE - Nawigacja map

Krok 1: Ustaw urządzenie na podłodze.

Krok 2: Włącz przycisk zasilania, a następnie naciśnij na urządzeniu lub na pilocie przycisk zasilania, aby uruchomić tryb automatycznego czyszczenia (zob. Rysunek 8).

Krok 3: Po zakończeniu czyszczenia urządzenie znajdzie stację dokującą (zob. Rysunek 9) lub przejdzie w tryb gotowości.

UŻYTKOWANIE - Wiele trybów czyszczenia

Urządzenie zapewnia różne tryby czyszczenia w celu spełnienia różnorodnych potrzeb w zakresie sprzątania. Naciśnij , aby przejść do wyboru trybów, a zaczną się świecić wszystkie ikony trybów na wyświetlaczu.

Uwaga: domyślnym trybem czyszczenia jest tryb Automatyczny, przy normalnej mocy ssania, z wyłączoną intensywnością wody. Za każdym razem, w przypadku zatrzymania i ponownego uruchomienia, urządzenie powróci do ustawień domyślnych.

1. Automatyczny tryb czyszczenia

W trybie gotowości naciśnij przycisk , na urządzeniu lub pilocie, aby urządzenie rozpoczęło czyszczenie w trybie automatycznym (przy normalnej mocy ssania, z wyłączoną intensywnością wody). Urządzenie przeprowadzi cykl czyszczenia w trybie żyroskopowym i w trybie krawędziowym. Jest to najczęściej używany tryb czyszczenia i służy do czyszczenia całej powierzchni. Po zakończeniu czyszczenia urządzenie wróci do stacji dokującej.

2. Tryb krawędziowy

Na wyświetlaczu wyświetli się , urządzenie wyczyści krawędzie pomieszczenia i po zakończeniu czyszczenia wróci do stacji dokującej. W przypadku braku stacji dokującej, urządzenie zatrzyma się po wyczerpaniu się akumulatora.

3. Tryb żyroskopowy

Na wyświetlaczu wyświetli się , urządzenie przeprowadzi cykl czyszczenia w trybie żyroskopowym przed przejściem do trybu krawędzi. Po zakończeniu czyszczenia, urządzenie automatycznie powróci do stacji dokującej. Jeśli urządzenie nie rozpoczęło cyklu czyszczenia od stacji dokującej, powróci do punktu początkowego.

4. Tryb losowy

Na wyświetlaczu wyświetli się , urządzenie zacznie czyszczenie w trybie losowym, a następnie powróci do stacji ładującej, po wyczerpaniu się akumulatora.

5. Tryb obszarowy

Na wyświetlaczu wyświetli się , urządzenie wyczyści powierzchnię dwukrotnie w trybie losowym.

6. Tryb intensywny

Na wyświetlaczu wyświetli się , urządzenie przeprowadzi dwukrotnie całkowity cykl czyszczenia w trybie żyroskopowym, trybie krawędziowym i ponownie w trybie żyroskopowym i trybie krawędziowym.

UWAGA: Jeśli czyszczone pomieszczenie ma mniej niż 10 m², urządzenie wykona ten sam tryb dwukrotnie.

7. Tryb szorowania:

Na wyświetlaczu wyświetli się , W tym trybie, urządzenie przeprowadzi cykl czyszczenia w trybie żyroskopowym i w trybie krawędziowym, przesuwając do przodu o, a następnie o do tyłu, symulując prawdziwy ruch szorowania. W razie potrzeby urządzenie powróci do stacji dokującej, aby zakończyć czyszczenie. W przypadku braku stacji dokującej, urządzenie zatrzyma się po wyczerpaniu się akumulatora.

Wybierz jeden z 3 poziomów mocy szorowania: wysoki, średni lub niski.

UWAGA:

- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- Naciśnij , aby wybrać funkcję intensywności wody podczas czyszczenia dywanów.
- Podczas pracy należy kontrolować poziom wody w zbiorniku na wodę. Opróżniony zbiornik na wodę należy napełnić ponownie przed dalszym czyszczeniem na mokro.
- Zbiornik na wodę należy ponownie napełnić przed ładowaniem urządzenia.
- Aby zapewnić idealne zmywanie, przed użyciem należy zwilżyć mop.
- Pilot zawsze pokazuje aktualny tryb pracy, ale gdy urządzenie wykryje dywan, zaleca się zwiększenie siły ssania i wyłączenie wody.

KONSERWACJA

1. Montaż zbiornika na wodę i pojemnika na kurz

Zob. Rysunek 10: A = zbiornik na wodę; B = uchwyt; C = pojemnik na kurz

Krok 1: Podnieś gumową zatyczkę zbiornika na wodę, napełnij zbiornik wodą (zob. Rysunek 10a) i ponownie umieść zatyczkę wkładając ją ponownie w zbiornik.

Krok 2: Włóż pojemnik na kurz do zbiornika na wodę, a następnie złóż uchwyt (zob. Rysunek 10b).

Krok 3: Wsuń zmontowany zbiornik na wodę do jednostki głównej (zob. Rysunek 10c).

UWAGA: Nie dodawaj żadnych środków czyszczących, aby zapobiec potencjalnemu uszkodzeniu urządzenia lub czyszczonej powierzchni.

2. Czyszczenie szczotek bocznych

Boczne szczotki należy wyczyścić, gdy się zabrudzą. W przypadku uszkodzenia, szczotkę (szczotki) należy wymienić. Maksymalna żywotność szczotki bocznej wynosi 12 miesięcy.

UWAGA: Przed wymianą szczotek bocznych należy sprawdzić i upewnić się, że znak L / R na szczotce bocznej jest zgodny ze znakiem L / R na dolnej podstawie urządzenia.

3. Czyszczenie pojemnika na kurz i filtrów

Po użyciu pojemnik na kurz należy opróżnić i wyczyścić, wykonując następujące czynności:

Krok 1: Przytrzymaj dolną część pojemnika na kurz i naciśnij kciukiem przycisk, aby wysunąć pojemnik na wodę z pojemnikiem na kurz (zob. Rysunek 11a).

Krok 2: Podnieś uchwyt pojemnika na kurz (zob. Rysunek 11b).

Krok 3: Wyjmij pojemnik na kurz ze zbiornika na wodę (zob. Rysunek 11c).

Krok 4: Unieś zatrzask pokrywki pojemnika na kurz i otwórz pokrywę (zob. Rysunek 11d).

Krok 5: Wyjmij z pojemnika na kurz filtr główny i filtr HEPA (zob. Rysunek 11e).

Krok 6: Opróżnij zawartość pojemnika na kurz do kosza na śmieci (zob. Rysunek 11f).

Krok 7: Umyj pojemnik na kurz i główny filtr wodą z kranu, wyczyść filtr HEPA miękką szczotką, unikaj mycia go pod wodą (zob. rysunek 11g).

Krok 8: Zamontuj ponownie filtr główny i filtr HEPA w pojemniku na kurz (zob. rysunek 11h).

UWAGA:

- MAKSYMALNA żywotność filtra HEPA i filtra głównego wynosi 6 miesięcy.
- Zamontuj ponownie filtr HEPA i filtr główny dopiero po całkowitym wyschnięciu pojemnika na kurz.
- Filtr HEPA i filtr główny można w razie potrzeby wymienić.

- Nie należy suszyć filtrów w silnym świetle słonecznym.

4. Czyszczenie czujników i koła

Za pomocą narzędzi czyszczących lub miękkiej ściereczki z mikrofibry wytrzyj czujniki i koła (oznaczone kółkami na Rysunku 12).

5. Czyszczenie biegunów ładujących

Za pomocą narzędzi czyszczących lub miękkiej ściereczki z mikrofibry wytrzyj bieguny ładujące stacji dokującej i urządzenia (oznaczone symbolem X na Rysunku 13).

6. Czyszczenie zestawu szczotki rolkowej

Zdejmij osłonę szczotki rolkowej z urządzenia, naciskając jednocześnie oba jej zatrzaski przed podniesieniem osłony. Wyjmij szczotkę rolkową, wyczyść wszystkie części za pomocą narzędzia do czyszczenia lub miękkiej ściereczki z mikrofibry (szytą szczotkę rolkową można umyć). Zob. Rysunek 14

UWAGA: Złóż i używaj tego zestawu tylko wtedy, gdy jest całkowicie suchy.

INSTRUKCJA SKRÓCONA

POZYCJA	OPIS	STATUS KOLOROWEGO WSKAŹNIKA	SYGNAŁ OSTRZEGAWCZY
1	Tryb gotowości	Niebieska kontrolka świetlna włączona	Brak sygnału dźwiękowego
2	Tryb roboczy	Niebieska kontrolka świetlna włączona	Brak sygnału dźwiękowego
3	Tryb ponownego ładowania	Czerwona kontrolka świetlna	Brak sygnału dźwiękowego
4	Tryb ładowania	Naprzemienne kolory	Brak sygnału dźwiękowego
5	Tryb pełnego naładowania	Niebieska kontrolka świetlna włączona	5 krótkich sygnałów dźwiękowych
6	Zaplanowano	Niebieska kontrolka świetlna włączona	3 krótkie sygnały dźwiękowe
7	Anulowanie planu	Niebieska kontrolka świetlna włączona	1 krótki sygnał dźwiękowy
8	Niski poziom naładowania akumulatora w trybie gotowości	Czerwona kontrolka świetlna zapala się	4 krótkie sygnały dźwiękowe
9	Włącznik zasilania jest wyłączony podczas ładowania	Czerwona kontrolka świetlna włączona	długi sygnał dźwiękowy
10	Błąd przedniego zderzaka lub przełącznika kolizji	Czerwona kontrolka świetlna włączona	długi sygnał dźwiękowy
11	Błąd krawędzi lub spadku koła	Czerwona kontrolka świetlna włączona	długi sygnał dźwiękowy
12	Błąd przeciążenia modułu koła	Czerwona kontrolka świetlna włączona	długi sygnał dźwiękowy
13	Błąd przeciążenia szczotki rolkowej	Czerwona kontrolka świetlna włączona	długi sygnał dźwiękowy
14	Błąd przeciążenia szczotki bocznej	Czerwona kontrolka świetlna włączona	długi sygnał dźwiękowy
15	Przejście w stan uśpienia	Brak zapalanej kontrolki świetlnej	7 krótkich sygnałów dźwiękowych
16	Przebudzenie urządzenia	Miganie niebieskiej kontrolki świetlnej	3 krótkie sygnały dźwiękowe

UWAGA: Jeśli powyższe rozwiązanie nie działa, spróbuj wykonać następujące czynności:

1. Zresetuj urządzenie, wyłączając urządzenie, a następnie włączając i sprawdzając je ponownie.
2. Jeśli po zresetowaniu urządzenie nadal nie działa, skontaktuj się z serwisem technicznym.

DANE TECHNICZNE

KLASYFIKACJA	POZYCJA	SZCZEGÓŁY
Unikalne cechy	Nazwa	ROVUS ROBOTIC VAC&MOP
	IDENTYFIKATOR PRODUKTU:	110037683
	Numer modelu:	BL500N
	Poziomy hałas	58-67dB
Bateria litowo-jonowa:	Moc wejściowa:	24 V DC, 600 mA
	Numer modelu:	BONA18650-AA
	Dane techniczne	14.4 mAh, 2.2 V, 31,68 Wh
Ładowarka akumulatora	Numer modelu:	GQ12-240060-AG
	Moc wejściowa:	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0.4 A MAX
	Moc wyjściowa:	24.0 V DC, 600 mA
Dane mechaniczne	Średnica:	335mm
	Wysokość	79mm
	Masa:	2,4 kg
Dane funkcjonalne	Pojemność pojemnika na kurz z czyszczenia/czyszczenia mopem	0.23 l
	Pojemność mechaniczna zbiornika na wodę	0.22 l
	System ponownego ładowania	Ładowanie ręczne / ładowanie automatyczne
	Tryb czyszczenia	Tryb czyszczenia automatyczny/krawędziowy/żyroskopowy/losowy/obszarowy/intensywny/szorowania
	Czas ładowania	4-6 godzin
	Czas czyszczenia	80-100 minut
Kraj pochodzenia: CHINY		
Numer seryjny i datę produkcji można znaleźć na produkcie.		

ROVUS®

Właściciel znaku towarowego Rovus, Importer do UE, dystrybutor: Top Shop International S.A., Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Szwajcaria

Producător: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

RO

ASPIRATOR ȘI MOP ROBOTIC ROVUS MANUAL DE UTILIZARE

Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de utilizare și să-l păstrați pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENTE

1. Acest aparat electrocasnic este destinat exclusiv utilizării casnice interioare.
2. Acest aparat nu ar trebui să fie pomic niciodată sau să rămână conectat la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat, când înlocuiți accesoriile sau în timpul curățării.
3. Când încărcați dispozitivul, întrerupătorul de alimentare trebuie să fie în poziție oprită.
4. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și mai puțin de 8 ani pot pomic/opri aparatul doar dacă acesta a fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și aceștia au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținere.
5. Copiii trebuie supravegheați să nu se joace cu acest aparat electrocasnic.
6. Nu încercați să reparați produsul de unul singur și asigurați-vă că orice reparație este efectuată numai de către un tehnician calificat corespunzător.
7. Folosiți numai accesorii, consumabile sau piese de schimb recomandate sau furnizate de marca Rovus.
8. Nu aspirați obiecte dure sau ascuțite, chibrituri, cenușă fierbinte, chiștoace de țigară sau alte obiecte similare.
9. Nu pulverizați și nu aspirați lichide inflamabile, lichide de curățare, aerosoli sau vapori ai acestora.
10. Dacă produsul nu funcționează așa cum ar trebui, a suferit o lovitură, a fost scăpat, deteriorat, lăsat în aer liber sau a căzut în apă, nu-l utilizați.
11. Nu folosiți aparatul pentru a curăța animale sau oameni.
12. Îndepărtați periodic blocajele cauzate de praf, puf, păr etc., deoarece acestea reduc drastic puterea de aspirație a aparatului și/sau performanța acestuia.
13. Asigurați-vă că produsul este eliminat în mod adecvat, în conformitate cu legile locale.
14. Înainte de utilizare, așezați stația de alimentare pe o suprafață dură, plană, stabilă și uscată.
15. Conectați numai o sursă de alimentare electrică care corespunde cu tensiunea nominală înscrisă pe produs. În caz de utilizare necorespunzătoare, poate apărea o defecțiune a dispozitivului sau a sursei de alimentare.
16. Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de acumulator poate crea un risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt set de acumulatori; nu utilizați niciodată încărcătorul cu alt dispozitiv și nu încercați să încărcați acest produs cu alt încărcător.
17. Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit imediat doar de către o persoană autorizată și calificată.
18. Nu lăsați aparatul nesupravegheat când este conectat.
19. Deconectați cablul de alimentare atunci când nu utilizați aparatul și înainte de efectuarea lucrărilor de service.
20. Nu permiteți utilizarea ca jucărie.

21. Nu scufundați în apă sau în alte lichide.
22. Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.
23. Nu permiteți ca îmbrăcămintea sau o parte a corpului să fie trase în produs sau în jurul roților.
24. Nu folosiți dispozitivul pentru a transporta obiecte, în special obiecte grele.
25. Nu folosiți acest produs în medii umede, de exemplu în baie sau pe rufe.
26. Îndepărtați toate obiectele fragile de pe podea, cum ar fi ochelarii, lămpile și felinarele și obiectele care se agăță de peria laterală și în orificiul de aspirare, cum ar fi cabluri, hârtie sau perdele.
27. Nu așezați acest produs în locuri de unde poate cădea cu ușurință (pe masă, scaune etc.)
28. Pentru a evita orice incidente, toate persoanele din casă ar trebui să fie înștiințate când acest produs este pornit.
29. Când recipientul de praf este plin, goliti-l înainte de utilizare.
30. Utilizați acest produs la temperaturi între 5°C și 35°C.
31. Nu folosiți acest produs în medii cu temperaturi ridicate sau în locuri expuse la soare pentru mult timp.
32. Nu lăsați niciodată baterii slabe sau epuizate în aparat, mai ales dacă bănuieți că acesta nu va mai fi folosit timp de mai multe luni. Utilizați dimensiunea corectă și tipul de baterie specificat de producător și instalați în conformitate cu polaritatea (bornele + și -) marcată pe dispozitiv. Nu amestecați bateriile vechi și noi, bateriile de diferite mărci sau bateriile de diferite tipuri (alcaline, standard (carbon-zinc) sau reincărcabile (nichel-cadmium) în același dispozitiv, deoarece acestea pot provoca scurgerea bateriilor. Bateriile reincărcabile trebuie îndepărtate înainte de a fi reincărcate. Nu încercați să reincărcați baterii care nu sunt reincărcabile. Înlocuirea și/sau reincărcarea bateriilor trebuie efectuate numai de către adulți. Păstrați întotdeauna toate bateriile într-un loc sigur, departe de copii și de animalele de companie. Păstrați bateriile noi, în ambalajele lor originale, într-un loc uscat și la o temperatură normală a încăperii, până când sunt gata de utilizare și aruncați bateriile uzate în conformitate cu legislația locală. Nu depozitați dispozitivul cu baterii în locuri foarte calde, deoarece acest lucru poate duce la scăderea performanțelor bateriei și/sau la scurgerea bateriei. Acumulatorul și scurgerile pot provoca vătămări corporale și/sau daune produsului și/sau proprietăților înconjurătoare. Dacă apare o scurgere a bateriei, spălați cu atenție suprafețele de piele afectate, asigurându-vă că acidul bateriei se află departe de ochi, urechi, nas și gură. Spălați imediat orice îmbrăcăminte sau altă suprafață care a intrat în contact cu acidul de baterie scurs.
33. Nu folosiți acest aparat în zone mai înalte decât înălțimea medie a adulților (ex. mansardă), pentru a evita căderea robotului și rănierea persoanelor!
34. Cu toate că dispozitivul a fost verificat, utilizarea acestuia și consecințele utilizării sunt strict în responsabilitatea utilizatorului.

COMPONENTE

Setul include (consultați IMAGINI, imaginea 1):

ARTICOL	DESCRIERE	CANTITATE
1	Unitate principală	1
2	Stație de încărcare	1
3	Încărcător	1
4	Telecomandă (baterie neinclusă)	1
5	Perii laterale	4
6	Perie de curățare	1
7	Pânză pentru mop	2

ROVUS®

Componente - diagrama corpului principal (consultați IMAGINI, imaginea 2)

A = Buton de alimentare cu indicator	H = Rolă cu perie	N = Roată dreapta
B = Panou de comandă	I = Perie laterală stângă	O = Soclu pentru încărcare
C = Unitate principală	J = Stălp de încărcare automată	P = Pânză pentru mop
D = Bandă anti-coliune	K = Roată universală	R = Roată stângă
E = Element de protecție	L = Perie laterală dreapta	S = Recipient pentru praf
F = Întrerupător	M = Capac compartiment baterie	T = Rezervor de apă
G = Capacul rolei cu perie		

Componente - coș de colectare praf - mop (consultați IMAGINI, imaginea 3)

A = Filtru HEPA de praf	D = Capac recipient pentru praf
B = Filtrul principal de praf	E = Recipient pentru praf
C = Zăvorul pentru capacul recipientului pentru praf	F = Trapă recipient pentru praf

Componente - stație de încărcare (consultați IMAGINI, imaginea 4)

A = Indicatorul sursei de alimentare
B = Contacte de încărcare
C = Soclu pentru încărcare

Componente - telecomandă (consultați imaginea 5)

1 = Afişaj cu LED	4 = Nivelul puterii de aspirație	7 = Moduri de curățare
2 = Buton direcție	5 = Acasă	8 = Setarea orei
3 = Buton pornire/oprire	6 = Intensitatea apei	9 = Setarea programării

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE:

Scoateti produsul și componentele, îndepărtați toate materialele de ambalare, localizați toate piesele și verificați dacă există posibile avarii la oricare dintre ele. Încărcați robotul cel puțin 5 ore în timpul primei încărcări.

BUTON DE ALIMENTARE

În timpul stării de repaus (indicatorul nu este aprins), apăsați  pentru a intra în starea de așteptare (indicatorul va clipi de 3 ori înainte de a rămâne aprins albastru). În timpul stării de așteptare (indicatorul luminos albastru), apăsați  pentru a trece la starea de lucru (curățare automată). În timpul stării de lucru, apăsați  pentru a intra în starea de așteptare.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

1. Amplasarea stației de încărcare (consultați imaginea 6)

Pașul 1: Așezați stația de încărcare sprijinită de perete și îndepărtați obstacolele de la aproximativ 1 metru pe ambele părți și 2 metri în fața stației.
Pașul 2: Dacă robotul este oprit, poziți robotul mai întâi înainte de încărcare.

2. Încărcați robotul în orice mod, așa cum se arată mai jos:

Pașul 1: Introduceți un capăt al încărcătorului în robot și celălalt capăt în priză de alimentare (consultați imaginea 7A).
Pașul 2: Apăsați butonul „Home (acasă)” de pe telecomandă (nr. 5 din imaginea 5) pentru a trimite robotul în căutarea stației de încărcare (consultați imaginea 7B).

REȚINEȚI:

- Când robotul se încarcă, indicatorul  luminează în culori alternante.
- După ce încărcarea s-a încheiat, indicatorul  se aprinde albastru.
- În starea de așteptare sau de funcționare, indicatorul  devine roșu atunci când nivelul bateriei este scăzut (după 2 bipuri dispozitivul va începe să caute stația de încărcare).
- În starea de așteptare, robotul va intra în starea de repaus atunci când nivelul bateriei este prea scăzut sau va căuta stația de încărcare.
- Încărcați robotul cât mai curând posibil atunci când capacitatea bateriei este redusă.
- Robotul va reveni automat la stația de încărcare după terminarea curățării sau când puterea bateriei este redusă.
- Când nu utilizați robotul ceva timp, vă rugăm să încărcați complet bateria mai întâi, apoi să opriți robotul și să-l păstrați într-un loc rece și uscat.
- Dacă robotul nu a fost folosit de mai bine de 3 luni, vă rugăm să încărcați robotul timp de 5 ore înainte de utilizare.

TELECOMANDĂ

Telecomanda utilizează două baterii AA de 1,5 V (nu sunt incluse). Asigurați-vă că instalați bateriile conform instrucțiunilor din compartimentul bateriei.

REȚINEȚI:

- Când utilizați telecomanda, orientați-o către receptorul infraroșu al panoului de comandă.
- Dacă utilizați telecomanda de lângă stația de încărcare, este posibil ca robotul să nu recunoască comanda și să nu funcționeze.
- Scoateți bateriile dacă nu veți folosi telecomanda pentru o perioadă lungă de timp.

Instrucțiuni de utilizare

1. Activarea/dezactivarea dispozitivului

- Apăsați comutatorul de alimentare pentru a porni/opri aparatul.
 - Poziții dispozitivul pentru a-l trece în starea de așteptare.
- Atunci când aparatul este în modul stand by, pentru a-l porni trebuie să:
 - apăsați o dată (pe telecomandă sau direct pe aparat) dacă aparatul este la încărcat în stația de încărcare
 - apăsați o dată (pe telecomandă sau direct pe aparat) DUPĂ ce au trecut cel puțin 7 secunde de când aparatul a intrat în modul stand by (din modul sleep)
- În timpul stării de repaus (indicatorul nu este aprins), apăsați o dată pentru a comuta robotul la starea de așteptare și apoi din nou pentru a începe curățarea (indicatorul este aprins).

2. Standby

- În timpul acestei stări, robotul este oprit și este gata pentru funcționare (indicatorul este aprins albastru).
- Pentru a porni (sau a opri) utilizarea dispozitivului, apăsați pe butonul de pornire al telecomenzii sau pe cel de pe robot pentru a porni (sau a opri) robotul (indicatorul este aprins). Starea va fi indicată printr-un semnal sonor și se va opri la un sunet dublu.

3. Hibernare

- În timpul acestei stări, apăsați pe robotul (o dată) sau pe butonul de pornire al telecomenzii de 2 ori pentru a pune robotul în starea de așteptare (indicatorul este aprins).
- În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare al robotului timp de 5 secunde pentru a intra în modul de repaus (eliberând butonul imediat ce se va opri bipul (de 6 ori); indicatorul se va stinge).

- În modul de așteptare, robotul va intra în modul de repaus după 10 minute de nicio operație.

Toate opțiunile de setare în starea de așteptare:

Intensitatea apei

- Apăsați  pentru a regla intensitatea apei în timpul modului de cosire (pictograma afișată pe afișajul telecomenzii) Apăsați  și  pentru a selecta **Înalt, mediu, scăzut sau oprit (va clipi)** și apăsați  pentru a confirma.

Setare temporizare

- Apăsați butonul  pentru a intra în modul setări de timp. Folosiți butoanele de direcție  și  pentru a selecta ziua dorită și apăsați  pentru a confirma ziua, apoi trecerea la ore și minute setarea, apăsați  și  pentru a crește sau a reduce orele și minutele și utilizați  și  pentru a comuta între ore și minute. apoi apăsați  din nou pentru a confirma setările. . .

Puterea de aspirație

- Apăsați butonul  pentru a selecta nivelul de putere de aspirație (pictograma afișată pe afișajul telecomenzii) Apăsați  și  pentru a selecta **TURBO, NORMAL, ECO sau OFF (vor clipi)** și apăsați  pentru a confirma.

Reîncărcare

- Apăsați  (pictograma va apărea pe afișajul telecomenzii în timpul aspirației iar mopul se va opri automat și indicatorul se va aprinde roșu) pentru ca robotul să revină la stația de încărcare pentru reîncărcare.

Butoane de direcție

În modul de așteptare:

- Apăsați  pentru a deplasa robotul înainte.
- Apăsați  pentru a deplasa robotul înapoi.
- Apăsați  pentru ca robotul să se rotească în sens orar
- Apăsați  pentru ca robotul să se rotească în sens anti-orar.

Setări oră și programare

Programarea robotului poate fi setată apăsând butonul de programare .

1. Programare

Asigurați-vă că robotul este pomit și în modul de așteptare.

a) Intrarea în modul de programare

- Apăsați  de pe telecomandă timp de 3 secunde (nu eliberați butonul mai devreme) pentru a intra în modul de programare. Pe ecran se vor afișa ziua și ora curente, ziua săptămânii va fi afișată intermitent. Dacă ziua curentă a fost deja programată, butonul de programare se va aprinde.

b) Setarea zilei

- Folosiți butoanele de direcție  și  pentru a selecta ziua, de la luni până duminică, ziua selectată a săptămânii va fi afișată intermitent.
- Apăsați  pentru a confirma ziua săptămânii (va înceta să clipească).

c) Setarea orei

- Odată ce ziua săptămânii a fost confirmată, cifrele pentru oră vor clipi. Folosiți butoanele de direcție în sus și în jos  și  pentru a crește sau a reduce ora și minutele și utilizați  și  pentru a comuta între ore și minute. Orele pot fi crescute sau diminuate cu 1 oră, în timp ce minutele, în pași de 30 min.

2. Confirmarea sau anularea programului

IMPORTANT: După ce ați setat orele și minutele, trebuie să țineți telecomanda către robot și să apăsați . Trei sunete sonore vor confirma că setările au fost salvate și că ziua programată rămâne aprinsă pe telecomandă.

- Apăsați butonul  pentru a anula programarea zilei selectate. Ziua programată se va dezactiva pe afișaj și a doua zi va clipi.
- Urmăți pașii anteriori pentru a programa din nou ziua dorită. După ce programarea completă a fost salvată cu succes, va ieși din modul de programare.

3. Anularea setărilor de programare

- Din setările de programare, ziua programată clipește, iar cele neprogramate sunt aprinse. Apăsați  și  pentru a selecta zilele de luni până duminică.
- Apoi apăsați  pentru a confirma programarea selectată și apăsați  pentru a anula ziua selectată. Un sunet va confirma faptul că setarea a fost anulată, iar pe ecran se va afișa a doua zi.
- După ce programul a fost anulat, apăsați  pentru a ieși din modul de programare.

4. Verificarea programării

- Din modul Standby sau în timp ce robotul este pomit, apăsați  pentru a verifica programul. Zilele programate vor fi iluminate constant, cu excepția zilei programate cea mai aproape de ziua curentă, care va clipi.
- Apăsați  și  pentru a verifica zilele programate.
- Apăsați  de pe telecomandă pentru a părăsi manual interfața de verificare a programării.

NOTĂ: După 10 secunde fără utilizare, telecomanda va trece automat la modul standby.

UTILIZARE

UTILIZARE - Navigare cu hărți

Pasul 1: Puneți dispozitivul pe sol.

Pasul 2: Pomiți întreprindătorul de alimentare, apoi apăsați butonul de alimentare sau cel de pe telecomandă pentru a porni modul de curățare automată (consultați imaginea 8)

Pasul 3: După curățare, robotul va găsi stația de încărcare (consultați imaginea 9) sau va intra în starea de așteptare.

UTILIZARE - Moduri de curățare multiple

Dispozitivul are diferite moduri de curățare, potrivite pentru diferite cerințe de curățare. Apăsați  pentru a accesa selecția modurilor, iar toate pictogramele de moduri de pe afișaj vor fi iluminate.

Vă rugăm să rețineți că modul de curățare implicit este automat, puterea de aspirație este cea normală și intensitatea apei este oprită. De fiecare dată când opriți și pomiți robotul din nou, acesta va reveni la setarea implicită.

1. Mod de curățare automată

În modul de așteptare, apăsați  de pe robot sau de pe telecomandă pentru ca robotul să înceapă curățarea automată (cu o putere normală de aspirație, iar intensitatea apei este oprită). Robotul va efectua un ciclu de curățare în modul giroscop și modul margine. Este cel mai des utilizat mod de curățare și este folosit pentru curățarea întregii suprafețe. Robotul se va întoarce la baza de încărcare după curățare.

2. Modul margine

Pe ecran se va afișa  robotul va curăța de-a lungul marginilor camerei și va reveni la stația de încărcare, odată ce curățarea este terminată. Dacă nu există o stație de încărcare, robotul se va opri atunci când bateria rămâne fără energie.

3. Modul giroscop

Pe ecran se va afișa  robotul va efectua un ciclu de curățare în modul giroscop înainte de a intra în modul margine. Odată terminată curățarea, se va întoarce automat la stația de încărcare. Dacă nu a început ciclul de curățare de la baza de încărcare, acesta va reveni la punctul de pornire.

ROVUS®

4. Modul aleatoriu

Pe ecran se va afișa  robotul va începe curățarea în modul aleatoriu și apoi va reveni la stația de încărcare odată ce a rămas fără baterie.

5. Modul zonă

Pe ecran se va afișa  robotul va curăța 2x2 m aleatoriu.

6. Modul intensiv

Pe ecran se va afișa  robotul va efectua un ciclu întreg de curățare de două ori în: Modul giroscop, modul margine, modul giroscop și modul margine din nou.

NOTĂ: Dacă încăperea curățată este mai mică de 10 m², robotul va efectua același mod de două ori.

7. Modul spălare

Pe ecran se va afișa . În acest mod, robotul va efectua un ciclu de curățare în modul giroscop și în modul margine, avansând și apoi mergând înapoi consecutiv, simulând o adevărată mișcare de spălare. Dacă va fi necesar pentru a termina curățarea, va reveni la stația de încărcare. Dacă nu există o stație de încărcare, robotul se va opri atunci când rămâne fără baterie. Alegeți între cele 3 niveluri ale puterii de spălare: ridicat, mediu sau scăzut.

REȚINEȚI:

- Nu folosiți acest dispozitiv în aer liber.
- Selectați  OFF pentru funcția intensității apei la curățarea covorilor.
- În timpul funcționării, controlați nivelul apei din rezervorul de apă. Dacă se golește, umpleți-l din nou înainte de a continua.
- Îndepărtați rezervorul de apă înainte de a încărca dispozitivul.
- Pentru a asigura o spălare perfectă, umpleți mopul înainte de utilizare.
- Telecomanda va afișa întotdeauna modul de lucru curent, iar robotul detectează chiar și covorul, se recomandă să creșteți puterea de aspirare și să opriți apa.

ÎNȚEȚINERE

1. Instalarea rezervorului de apă și a recipientului de praf

Consultați imaginea 10: A = rezervor de apă; B = mâner; C = recipient de praf.

Pașul 1: Ridicați dopul de cauciuc al rezervorului de apă, umpleți rezervorul cu apă (consultați imaginea 10a) și puneți dopul la loc, apăsându-l în jos.

Pașul 2: Introduceți recipientul de praf în rezervorul de apă, apoi pliați în jos mânerul (consultați imaginea 10b).

Pașul 3: Gisați rezervorul de apă asamblat în unitatea principală (consultați imaginea 10c).

REȚINEȚI: Nu adăugați agenți de curățare, pentru a preveni posibila deteriorare a dispozitivului sau a suprafeței curățate.

2. Curățarea perilor laterale

Curățați perile laterale atunci când se murdăresc. Înlocuiți-le dacă sunt deteriorate. Durata de viață maximă a periei laterale este de 12 luni.

NOTĂ: Înainte de a înlocui perile laterale, verificați și asigurați-vă că marcajul L/R (stânga/dreapta) de pe peria laterală se potrivește cu marcajul L/R (stânga/dreapta) de pe baza inferioară a robotului.

3. Curățarea recipientului de praf și a filtrelor

Goliți și curățați recipientul de praf după utilizare, urmând pașii de mai jos:

Pașul 1: Țineți partea de jos a recipientului de praf și apăsați butonul cu degetul mare pentru a gisi rezervorul de apă cu recipientul de praf (consultați imaginea 11a).

Pașul 2: Ridicați mânerul recipientului de praf (consultați imaginea 11b).

Pașul 3: Scoateți recipientul de praf din rezervorul de apă (consultați imaginea 11c).

Pașul 4: Ridicați zăvorul capacului recipientului de praf și deschideți capacul (consultați imaginea 11d).

Pașul 5: Scoateți filtrul principal și filtrul HEPA (consultați imaginea 11e).

Pașul 6: Goliți recipientul de praf în coșul de gunoi (consultați imaginea 11f).

Pașul 7: Spălați recipientul și filtrul principal, cu apă de la robinet, curățați filtrul HEPA cu o perie moale, evitați să îl spălați sub apă (consultați imaginea 11g).

Pașul 8: Asamblați din nou filtrul principal și filtrul HEPA în recipientul de praf (consultați imaginea 11h).

REȚINEȚI:

- Durata de viață maximă pentru filtrul HEPA și filtrul principal este de 6 luni.
- Reinstalați filtrul HEPA și filtrul principal numai după ce sunt complet uscate.
- Filtrul HEPA și filtrul principal pot fi înlocuite, dacă este necesar.
- Nu uscați filtrele sub lumina puternică a soarelui.

4. Senzori de curățare și roți

Folosiți instrumente de curățare sau o pânză moale din micro-fibră pentru a șterge senzorii și roțile (marcate cu cercuri în imaginea 12).

5. Curățarea stălpilor de încărcare

Folosiți instrumente de curățare sau pânză moale din micro-fibră pentru a șterge stălpii de încărcare ai stației de încărcare și ai robotului (marcați cu X pe imaginea 13).

6. Curățarea setului de role cu perii

Îndepărtați capacul rolei cu perie de pe robot, apăsând simultan pe ambele zăvoare ale acestuia, înainte de a ridica capacul. Scoateți rola cu perie, curățați toate părțile cu unelte de curățare sau o cârpă moale de fibre (bastonul periei este lavabil). A se vedea imaginea 14.

NOTĂ: Asamblați și utilizați acest kit doar atunci când este complet uscat.

INSTRUCȚIUNI RAPIDE

ARTICOL	DESCRIERE	INDICATOR CULOARE STARE	TON DE AVERTIZARE
1	Starea de așteptare	Indicatorul albastru pomit	Nicio voce specială
2	Starea de lucru	Indicatorul albastru pomit	Nicio voce specială
3	Starea de reincarcare	Indicatorul roșu pomit	Nicio voce specială
4	Starea de incarcare	Culori alternante	Nicio voce specială
5	Status baterie incarcata complet	Indicatorul albastru pomit	5 sunete scurte
6	Planificare	Indicatorul albastru pomit	3 sunete scurte
7	Anulare planificare	Indicatorul albastru pomit	1 sunet scurt
8	Baterie scazuta in stare de asteptare	Indicatorul roșu pomit	4 sunete scurte
9	Nu se incarca	Indicatorul roșu pomit	Sunet bâzâit lung
10	Eroare amortizor față sau comutator de coliziune	Indicatorul roșu pomit	Sunet bâzâit lung
11	Eroare dispozitiv anti-alunecare	Indicatorul roșu pomit	Sunet bâzâit lung
12	Eroare de supraincercare modul roata	Indicatorul roșu pomit	Sunet bâzâit lung

13	Eroare de supraincercare a periei	Indicatorul rosu pomit	Sunet bătăit lung
14	Eroare supraincercare perie laterala	Indicatorul rosu pomit	Sunet bătăit lung
15	Activare stare de repaus	Niciun indicator	7 sunete scurte
16	Activare robot	Indicator albastru	3 sunete scurte (din robot); 2 sunete scurte (din telecomanda)

NOTĂ: Dacă soluția de mai sus nu funcționează, încercați următoarele:

1. Resetati robotul oprind unitatea, apoi pomiti-l și verificați din nou.
2. Dacă încă nu funcționează după resetare, contactați serviciile post-vânzare.

DATE TEHNICE

CLASIFICARE	ARTICOL	DETALII
Produs	Denumire	ASPIRATOR ȘI MOP ROBOTIC ROVUS
	ID	110037683
	Numărul modelului	BL500N
	Zgomot	58-67dB
	Intrare	24 V DC; 600 mA
Baterie cu ioni de litiu	Numărul modelului	BONA18650-AA
	Specificație tehnică	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Încărcător de baterii	Numărul modelului	GQ12-240060-AG
	Intrare	100 - 240 V c.a.; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Ieșire	24,0 V c.c. 600 mA
Specificații mecanice	Diametru	335 mm
	Înălțime	79 mm
	Greutate	2,4 kg
Specificații funcții	Capacitate de colectare a prafului	0,23 L
	Capacitate mecanică a rezervorului de apă	0,22 L
	Sistem de reîncărcare	Încărcare manuală/reîncărcare automată
	Moduri de curățare	Automat/margine/giroscop/aleatoriu/zonă/intensiv/frecare
	Temp de încărcare	4-6 ore
	Temp de curățare	80-100 minute
Țara de origine: R. P. China		
Numărul de ORT și data de producție pot fi regăsite pe produs		
Deținător marcă comercială Rovus, importator în UE, distribuitor: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Elveția Importator România: Studio Moderna, Bd. Iuliu Maniu, nr. 7 Corp A, Et. 4, Sector 6, București, România		
Producător: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., No.30, Avenue Haogang, orașul Dagang, districtul Nansha, orașul Guangzhou, provincia Guangdong, R. P. China		

RS

ROVUS ROBOTIC VAC&MOP

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE

Molimo Vas da pre korišćenja detaljno pročitate uputstvo i sačuvate ga za kasniju upotrebu.

UPOZORENJA

1. Ovaj uređaj je namenjen isključivo za korišćenje u domaćinstvu i u zatvorenom prostoru.
2. Ovaj aparat nikada ne bi smeo biti uključen na prekidač ili utaknut u strujnu utičnicu kada se ne koristi, prilikom skidanja i postavljanja delova ili tokom čišćenja.
3. Prilikom punjenja uređaja, prekidač za napajanje mora biti u isključenom, off položaju.
4. Deca starosti od 3 do 8 godina smeju samo da uključe/isključe (ON/OFF) uređaj na prekidač, i to samo ako je postavljen i instaliran u svoju normalnu radnu poziciju i potrebno ih je nadzirati ili im davati uputstva koja se tiču korišćenja uređaja na bezbedan način i predočiti im moguće opasnosti. Deca starosti od 3 do 8 godina ne smeju uključivati u struju, podešavati, čistiti i održavati ovaj uređaj.
5. Decu morate nadgledati kako se ne bi igrala uređajem.

ROVUS®

6. Ne pokušavajte sami da vršite bilo kakve prepravke i popravke i postarajte se da to obavi odgovarajući stručnjak.
7. Koristite isključivo priključke, potrošni materijal ili rezervne delove koje preporučuje ili isporučuje robna marka Rovus.
8. Nemojte usisavati tvrde ili oštre predmete, šibice, vruć pepeo, opuške ili neke druge, slične stvari.
9. Nemojte prskati ili usisavati zapaljive tečnosti, sredstva za čišćenje, aerosole ili njihova isparenja.
10. Ako uređaj ne radi kako bi inače trebalo, ako je zadobio oštar udarac, ili ste ga ispustili, oštetili, ostavili napolju, ili ispustili u vodu, nemojte ga koristiti.
11. Nemojte koristiti uređaj za čišćenje životinja ili ljudi.
12. Redovno čistite začepljenja uzrokovana prašinom, dlačicama, paperjem, itd. jer znatno smanjuju usisnu moć uređaja i/ili njegove opšte performanse.
13. Postarajte se da proizvod pravilno odložite u skladu sa lokalnim zakonima.
14. Pre početka korišćenja, postavite baznu stanicu za punjenje na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
15. Priključite aparat samo na naponsku mrežu koja odgovara nazivnom naponu navedenom na proizvodu/punjaču. U slučaju korišćenja pogrešnog napajanja ili pogrešnog korišćenja uređaja, može doći do nastanka kvara na samom uređaju.
16. Punjač koji odgovara jednoj vrsti baterija, može stvoriti opasnost od nastanka požara ako se koristi sa nekom drugom vrstom baterija. Nemojte nikada koristiti punjač ovog uređaja sa nekim drugim uređajem ili da pokušavate ovaj uređaj da puniti drugim punjačem.
17. Ako je kabl za napajanje oštećen, odmah ga mora zameniti ovlašćeni i kvalifikovani stručnjak.
18. Ne ostavljajte uređaj dok je uključen u struju.
19. Isključite uređaj kada ga ne koristite i pre početka održavanja.
20. Ne dopustite da se uređaj koristi kao igračka.
21. Nemojte uređaj potapati u vodu ili neku drugu tečnost.
22. Nemojte mokrim rukama dodirivati kabl za napajanje, utikač ili baznu stanicu za punjenje.
23. Ne dozvolite da se u uređaj ili oko točkova uvuče neki deo odeće ili tela.
24. Nemojte uređaj koristiti za transport nečega, posebno teških predmeta.
25. Nemojte ovaj proizvod koristiti u mokrom ili vlažnom okruženju npr. kupatilu ili perionici veša.
26. Vodite računa da na podu nema lomljivih predmeta, poput naočara, lampi i lampiona, kao i objekata koji prekrivaju bočne četkice i usisni otvor, poput kabla, papira ili zavese.
27. Ne ostavljajte ovaj uređaj na mestima sa kojih lako može pasti (stolovi, stolice, itd.)
28. Da biste izbegli bilo kakve nezgode, svi ukućani bi trebalo da budu upozoreni kada se uređaj uključuje.
29. Kada se pregrada za smeće napuni, ispraznite je pre početka korišćenja uređaja.
30. Koristite ovaj proizvod na temperaturama između 5 °C i 35 °C.
31. Nemojte ovaj proizvod koristiti u uslovima gde je temperatura visoka ili na direktnoj sunčevoj svetlosti duži vremenski period.
32. Nemojte nikada u uređaju ostavljati slabe ili potrošene baterije – pogotovu ako pretpostavljate da ga nećete koristiti nekoliko meseci. Koristite odgovarajuću veličinu i vrstu baterije propisanu od strane proizvođača i postavite je prema polaritetu (+ i – terminali) označenom na uređaju. Nemojte kombinovati stare i nove baterije. Nemojte kombinovati (alkalne, standardne (ugljenik-cink), ili punjive (nikl-kadmijum) baterije u istom uređaju, jer to može uzrokovati curenje baterija. Punjive baterije morate izvaditi, pre njihovog punjenja. Nepunjive baterije se ne mogu ponovo puniti. Zamenu i/ili punjenje baterija mogu obavljati samo odrasle osobe. Baterije uvek čuvajte na sigurnom mestu, dalje od dece i kućnih ljubimaca. Nove baterije, u originalnom pakovanju, čuvajte na normalnoj sobnoj temperaturi sve dok ne budete trebali da ih koristite, i odložite ih u skladu sa lokalnim propisima. Nemojte uređaj, sa baterijama unutra, ostavljati na veoma

toplim mestima, jer bi to moglo dovesti do smanjenja performansi uređaja i/ili curenja baterije. Curenje i kiselina iz baterije mogu uzrokovati povređivanje korisnika i/ili oštećenje proizvoda i/ili imovine. Ako dođe do curenja baterije, dobro isperite sve zahvaćene delove na koži, vodeći računa da je kiselina iz baterije dalje od očiju, ušiju, nosa i usta. Odeću ili neku drugu površinu koja je došla u kontakt sa kiselinom iz baterije, odmah operite.

33. Nemojte koristiti ovaj uređaj na mestima koja su iznad visine jedne odrasle osobe (npr. potkrovlju ili gornjem spratu) kako robot ne bi pao i ozledio prisutne!
34. Iako je uređaj proveren, njegova upotreba i posledice upotrebe su isključivo odgovornost korisnika.

DELOVI UREĐAJA

Set sadrži (vidi SLIKE, SI 1)

STAVKA	OPIS	KOLIČINA
1	Glavna jedinica uređaja	1
2	Bazna stanica za punjenje	1
3	Punjač	1
4	Daljinski upravljač (baterija se ne nalazi u pakovanju)	1
5	Bočne četkice	4
6	Četka za čišćenje	1
7	Krpa za brisanje	2

Delovi – Šema glavnog dela uređaja (vidi SLIKE, SI 2)

A = Dugme za uključivanje sa indikatorom

B = Kontrolna tabla

C = Glavna jedinica uređaja

D = Traka za sprečavanje sudara

E = Odbojnik

F = Prekidač napajanja

G = Navlaka valjkaste četke

H = Valjkasta četka

I = Leva bočna četkica

J = Bazna stanica za automatsko punjenje

K = Univerzalni točkić

L = Desna bočna četkica

M = Poklopac baterije

N = Desni točak

O = Utičnica za punjenje

P = Krpa za brisanje

R = Levi točak

S = Pregrada za sakupljanje prašine

T = Rezervoar za vodu

Delovi – pregrada za sakupljanje prašine (vidi SLIKE, SI 3)

A = HEPA Filter za prašinu

B = Osnovni filter za prašinu

C = Bravica poklopca pregrade za sakupljanje prašine

D = Poklopac pregrade za sakupljanje prašine

E = Rezervoar za sakupljanje prašine

F = Otvor pregrade za sakupljanje prašine

Delovi – bazna stanica za punjenje (vidi SLIKE, SI 4)

A = Indikator izvora napajanja

B = Kontakti za punjenje

C = Utičnica za punjenje

Delovi – daljinski upravljač (vidi Sliku 5)

1 = LED ekran

2 = Dugme za pravac kretanja uređaja

3 = Dugme za uključivanje

4 = Nivo snage usisavanja

5 = Home dugme

6 = Intenzitet vode

7 = Režimi čišćenja

8 = Podešavanje vremena

9 = Podešavanje zakazanog čišćenja

PRE PRVOG KORIŠĆENJA:

Izvadite uređaj i sve njegove komponente iz pakovanja i skinite ambalažni materijal, proverite jesu li svi delovi na broju i da slučajno nema nekih oštećenja na njima.

Tokom prvog punjenja, puniti robota najmanje 5 sati.

DUGME ZA UKLJUČIVANJE

Tokom sleep režima (indikator nije upaljen), pritisnite  kako biste prešli u standby režim (indikator će 3 puta zasvetleti plavo pre nego što neprekidno bude svetleo plavo)

Tokom Standby režima (indikator svetli plavo), pritisnite  kako biste prešli u working (radni) režim (automatsko čišćenje).

Tokom working (radnog) režima pritisnite  kako biste prešli u standby režim.

PUNJENJE BATERIJE

1. Postavljanje bazne stanice za punjenje (vidi Sliku 6)

Korak 1: Postavite baznu stanicu za punjenje uza zid i uklonite sve prepreke otprilike 1 metar sa obe strane i 2 metra ispred bazne stanice.

Korak 2: Ukoliko je robot isključen na prekidač, prvo ga uključite pre početka punjenja.

2. Napunite robota na jedan od dole navedenih načina:

Korak 1: Jedan kraj punjača priključite u robota, a drugi kraj u utičnicu (vidi Sliku 7A).

Korak 2: Pritisnite dugme "home" na daljinskom upravljaču (br. 5 na Slici 5) kako biste poslali robota da traži baznu stanicu za punjenje (vidi Sliku 7B).

NAPOMENA:

- Dok se robot puni, indikator  menja boje.
- Kada se punjenje završi, indikator  svetli plavo.
- U Standby ili Working (radnom) režimu, indikator  će svetleti crveno kada baterija bude bila skoro prazna (nakon 2 zvučna signala uređaj će početi da traži baznu stanicu za punjenje).

ROVUS®

- U Standby režimu, robot će preći u sleep režim kada baterija bude bila skoro prazna ili onda kada traži baznu stanicu.
- Kada vidite da je kapacitet baterije mali, napunite robota što je pre moguće.
- Robot će se automatski vratiti do bazne stanice nakon što završi sa čišćenjem ili ako je baterija skoro prazna.
- Kada neko određeno vreme ne koristite robota, prvo napunite bateriju do kraja, zatim ga isključite i držite na nekom hladnom i suvom mestu.
- Ako robota niste koristili više od 3 meseca, prvo ga puniti 5 sati pre početka korišćenja.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

Daljinski upravljač koristi dve 1,5 V AAA baterije (ne nalaze se u pakovanju). Vodite računa da postavite baterije prema instrukcijama koje se nalaze u pregradi za baterije.

NAPOMENA:

- Kada koristite daljinski upravljač, usmerite ga prema infracrvenom receptoru na kontrolnoj tabli.
- Ako budete koristili daljinski upravljač blizu bazne stanice za punjenje, robot možda neće prepoznati naredbu i možda ne bude htio da radi.
- Izvadijte baterije iz daljinskog upravljača ukoliko ga nećete koristiti duži vremenski period.

Uputstvo za korišćenje

1. Uključivanje/isključivanje uređaja ON/OFF

- Pritisnite prekidač kako biste uključili/isključili (ON ili OFF) uređaj.
 - Uključite uređaj ON kako biste ga stavili u standby režim.
- U standby modu da biste pokrenuli aparat morate:
 - da pritisnete jednom (na daljinskom ili direktno na aparatu) ako se aparat puni.
 - pritisnete jednom (na daljinskom ili direktno na aparatu) NAKON što je najmanje 7 sekundi prošlo od prelaska aparata u standby mod (iz stanja mirovanja).
- Tokom sleeping režima (indikator ne svetli), pritisnite jedanput da prebacite u standby režim, potom još jedanput da započnete čišćenje (indikator svetli plavo).

2. Standby režim

- Tokom ovog režima, robot je uključen i spreman za korišćenje (indikator svetli plavo).
- Da biste započeli (ili završili) sa korišćenjem uređaja, pritisnite prekidač za uključivanje robota ili dugme za uključivanje (ili isključivanje) da biste pokrenuli robota (indikator svetli plavo). Početak rada će biti označen jednim zvučnim signalom, a završetak rada dvostrukim zvučnim signalom.

3. Sleep režim

- Tokom ovog režima, pritisnite prekidač za uključivanje robota (jedanput) ili dugme za uključivanje na daljinskom upravljaču (2 puta) kako biste robota doveli u standby režim (indikator svetli plavo).
- Tokom standby režima, pritisnite i držite prekidač za uključivanje robota 5 sekundi za prelazak u sleep režim (pustite prekidač čim zvučno oglašavanje (6 puta) prestane; indikator će se isključiti).
- Tokom standby režima, robot će preći u sleep režim 10 minuta nakon prestanka rada.

Sve opcije podešavanja u standby režimu:

Intenzitet vode (Water intensity)

- Pritisnite za podešavanje intenziteta vode tokom režima sa brisanjem (ikonica prikazana na ekranu daljinskog upravljača). Pritisnite i za odabir između **High**, **Medium**, **Low** ili **da isključite OFF (treptaje)**, a potom pritisnite za potvrdu.

Podešavanje tajmera (Timer settings)

- Pritisnite dugme da biste ušli u režim podešavanja vremena. Pomoću tastera za pravac kretanja odaberite željeni dan i pritisnite za potvrdu, a zatim predite na podešavanje sata i minuta, pritisnite i da povećate ili smanjite sate i minute, a za prebacivanje između sati i minuta koristite tastere ; pritisnite ponovo za potvrdu postavke.

Snaga usisavanja (Suction power)

- Pritisnite dugme da odaberete nivo snage usisavanja (ikonica prikazana na ekranu daljinskog upravljača). Pritisnite i za odabir između **TURBO**, **NORMAL**, **ECO** ili **da isključite OFF (treptaje)**, i pritisnite za potvrdu.

Ponovno punjenje (Recharging)

- Pritisnite dugme (ikonica će se prikazati na ekranu daljinskog upravljača, dok će se usisavanje i brisanje pod automatski isključiti i indikator će svetleti crveno) kako bi se robot vratio na baznu stanicu da se ponovo napuni.

Tasteri za pravac kretanja uređaja (Direction Buttons)

Tokom standby režima:

- Pritisnite za pomeranje robota napred
- Pritisnite za pomeranje robota nazad
- Pritisnite za okretanje robota u smeru suprotnom od kazaljke na satu
- Pritisnite za okretanje robota u smeru kazaljke na satu

Podešavanje vremena i rasporeda čišćenja (Time and schedule settings)

Podešavanje vremena i rasporeda čišćenja može se postaviti pritiskom na dugme za zakazivanje čišćenja .

1. Zakazivanje čišćenja (Schedule)

Proverite da li je robot uključen i da li se nalazi u standby režimu.

a) Ulazak u režim zakazivanja čišćenja

- Pritisnite na daljinskom upravljaču 3 sekunde (ne puštajte ga pre isteka naznačenog vremena) da biste ušli u režim zakazivanja čišćenja. Na ekranu će biti prikazani aktuelni dan i vreme, dan u nedelji će sijati. Ako je aktuelni dan već zakazan, zasvetleće dugme za zakazivanje čišćenja.

b) Podešavanje dana (day)

- Koristite tastere i za odabir dana od ponedeljka do nedelje, odabrani dan će trepereti.
- Pritisnite da potvrdite dan u nedelji (prestaće da treperi).

c) Podešavanje vremena (time)

- Nakon što potvrdite dan u nedelji, počće da trepere cifre sata. Koristite tastere za kretanje prema gore i dole i da biste povećali ili smanjili sate i minute i koristite i za prebacivanje između sati i minuta. Sati se mogu povećavati ili smanjivati za po 1 sat, minuti u koracima od po 30 minuta.

2. Potvrđivanje ili otkazivanje zakazanog čišćenja (Confirmation/cancellation)

VAŽNO: nakon što ste podesili sate i minute, morate daljinski upravljač usmeriti prema robotu i pritisnuti . Tri zvučna signala će potvrditi da je podešavanje sačuvano i zakazani dan ostaće upaljen na daljinskom upravljaču.

- Pritisnite dugme za otkazivanje odabranog dana. Prethodno zakazan dan će se isključiti i zasvetleće naredni dan.
- Sledite prethodno opisane korake kako biste ponovo zakazali željeni dan. Nakon što ste kompletan raspored čišćenja sačuvali, izdi će iz režima zakazivanja čišćenja.

3. Otkazivanje zakazanog čišćenja (Canceling)

- Iz režima zakazivanja čišćenja treperi prikazan dan, a oni dani koji nisu zakazani svetle. Pritisnite i da biste odabrali dan od ponedeljka do nedelje.
- Zatim pritisnite kako biste potvrdili odabrano zakazano čišćenje, a potom pritisnite kako biste otkazali taj dan. Jedan zvučni signal će potvrditi da je ta postavka otkazana,

a na ekranu će se prikazati naredni dan.

- Nakon otkazivanja zakazanog čišćenja, pritisnite  da izadete iz režima zakazivanja čišćenja.
- 4. **Proveravanje zakazanog čišćenja (Check schedule)**
 - Iz Standby režima ili dok je robot uključen, pritisnite  kako biste proverili zakazano čišćenje. Zakazani dani će upaliti i svetleće stalno, osim zakazanog dana koji je bliži aktuelnom danu, koji će treperiti.
 - Pritisnite  i  da biste proverili koji su dani zakazani.
 - Pritisnite  na daljinskom upravljaču kada hoćete da ručno izadete iz interfejsa za proveru zakazanog rasporeda čišćenja.

NAPOMENA: Nakon 10 sekundi nekočišćenja daljinskog upravljača, on će se automatski prebaciti na standby režim.

KORIŠĆENJE UREDAJA

KORIŠĆENJE - Navigacija putem mapa

Korak 1: Postavite uređaj na tlo.

Korak 2: Uključite prekidač, zatim pritisnite dugme za napajanje na robotu ili dugme na daljinskom upravljaču da biste pokrenuli režim automatskog čišćenja (vidi Sliku 8).

Korak 3: Nakon obavljenog čišćenja, robot će ili pronaći baznu stanicu za punjenje (vidi Sliku 9) ili preći u standby režim.

KORIŠĆENJE - Višestruki režimi čišćenja

Ovaj uređaj ima različite režime čišćenja za različite potrebe čišćenja. Pritisnite  da biste pristupili odabiru režima rada dok će ikonice svih režima rada svetleti na ekranu.

Imajte na umu da je podrazumevani režim čišćenja (default) Automatski, normalna snaga usisavanja, a intenzitet vode je isključen (OFF). Svaki put kada zaustavite robota i ponovo ga pokrenete, on će se vratiti u podrazumevani režim čišćenja.

1. Automatski režim čišćenja (Automatic mode)

Iz standby režima pritisnite  na robotu ili daljinskom upravljaču kako bi robot počeo automatski da čisti (normalnom snagom usisavanja i sa isključenim intenzitetom vode). Robot će obaviti ciklus čišćenja u režimu cikličnog čišćenja (Gyro) i u režimu čišćenja duž ivica (Edge). To je najčešće korišćeni režim čišćenja i koristi se za čišćenje celokupne površine. Robot će se vratiti na bazu za punjenje kada završi sa čišćenjem.

2. Režim čišćenja duž ivica (Edge mode)

Na ekranu će se prikazati  robot će očistiti duž ivica sobe i vratiti se na baznu stanicu za punjenje čim završi sa čišćenjem. Ako nema bazne stanice za punjenje, robot će se zaustaviti kada se baterija bude ispraznila.

3. Režim cikličnog čišćenja (Gyro Mode)

Na ekranu će se prikazati  robot će obaviti ciklično čišćenje u Gyro režimu pre nego što pređe u Edge režim (čišćenja duž ivica). Nakon završetka čišćenja, robot će se automatski vratiti na baznu stanicu za punjenje. Ako nije započeo ciklus čišćenja sa bazne stanice za punjenje, robot će se vratiti na početnu tačku.

4. Režim nasumičnog čišćenja (Random mode)

Na ekranu će se prikazati  robot će započeti režim nasumičnog čišćenja i nakon toga će se vratiti na baznu stanicu za punjenje čim se baterija isprazni.

5. Režim čišćenja određenog područja (Area mode)

Na ekranu će se prikazati  robot će nasumično očistiti područje 2 x 2 m.

6. Režim intenzivnog čišćenja (Intensive mode)

Na ekranu će se prikazati  robot će dva puta obaviti čitav ciklus čišćenja u: Gyro režimu, Edge režimu, i opet u Gyro režimu i Edge režimu čišćenja.

NAPOMENA: Ako je soba koja se čisti manja od 10 m², robot će obaviti isti režim čišćenja dva puta.

7. Režim ribanja (Scrubbing mode):

Na ekranu će se prikazati  Kod ovog režima čišćenja, robot će obaviti ciklus čišćenja u Gyro režimu i u Edge režimu, sukcesivno krećući se prvo napred, zatim nazad, simulirajući pravi pokret ribanja. Ako bude bilo potrebno robot će se vratiti na baznu stanicu za punjenje kako bi završio čišćenje. Ako nema bazne stanice za punjenje, robot će se zaustaviti kada se baterija bude ispraznila.

Odoberite između 3 nivoa intenziteta ribanja: high (jači), medium (srednji) ili low (slabiji).

NAPOMENA:

- Nemojte ovaj uređaj koristiti na otvorenom.
- Odaberite  OFF funkciju intenziteta vode prilikom čišćenja tepiha.
- Tokom rada kontrolišite nivo vode u rezervoaru. Ako se prazni, ponovo ga napunite pre nastavka čišćenja.
- Skinite rezervoar za vodu pre punjenja uređaja.
- Kako biste savršeno obavili čišćenje, pre brisanja pokvasite krpu.
- Daljinski upravljač će uvek pokazivati trenutni režim rada čak i ako robot detektuje tepih preporučljivo je da pojačate snagu usisavanja i da isključite vodu.

ODRŽAVANJE UREDAJA

1. Postavljanje rezervoara za vodu i pregrade za sakupljanje prašine

Vidi sliku 10: A = rezervoar za vodu; B = ručka; C = pregrada za sakupljanje prašine;

Korak 1: Podignite gumeni čep rezervoara za vodu, napunite rezervoar vodom (vidi Sliku 10a) i vratite čep na mesto tako što ćete ga pritisnuti na dole.

Korak 2: Postavite pregradu za sakupljanje prašine u okvir rezervoara, a zatim preklapite ručku (vidi Sliku 10b).

Korak 3: Sklopljeni rezervoar gumite u glavnu jedinicu uređaja (vidi Sliku 10c).

NAPOMENA: Nemojte dodavati nikakva sredstva za čišćenje kako ne bi došlo do potencijalnog oštećenja uređaja ili površine koja se čisti.

2. Čišćenje bočnih četkica

Očistite bočne četkice kada se zaprljaju. Zamenite je/ih kada se ošteti/oštete. Maksimalan vek trajanja bočne četkice je 12 meseci.

NAPOMENA: Pre zamene bočnih četkica, proverite da li se oznaka L/R na bočnoj četkici podudara sa oznakom L/R na donjoj osnovi robota.

3. Čišćenje filtera i pregrade za sakupljanje prašine

Ispraznite i očistite pregradu za sakupljanje prašine prateći sledeć korake:

Korak 1: Držite donji deo pregrade za prašinu i pritisnite palcem dugme kako biste izvukli rezervoar za vodu sa pregradom za sakupljanje prašine (vidi Sliku 11a).

Korak 2: Podignite ručku pregrade za prašinu (vidi Sliku 11b).

Korak 3: Izvadite pregradu za prašinu iz okvira rezervoara za vodu (vidi Sliku 11c).

Korak 4: Podignite rezu poklopca pregrade za prašinu i otvorite poklopac (vidi Sliku 11d).

Korak 5: Izvadite iz nje osnovni filter i HEPA filter (vidi Sliku 11e).

Korak 6: Ispraznite posudu za prašinu u kantu za smeće (vidi Sliku 11f).

Korak 7: Opetite posudu za prašinu i osnovni filter pod vodom, očistite HEPA filter mekom četkom, izbegavajući da ga perete pod vodom (vidi Sliku 11g).

Korak 8: Ponovo sklopite osnovni filter i HEPA filter u posudu za sakupljanje prašine (vidi Sliku 11h).

NAPOMENA:

- MAX vek trajanja HEPA i osnovnog filtera je 6 meseci.
- HEPA i osnovni filter ponovo postavite tek kad se u potpunosti osuše.
- HEPA i osnovni filter mogu se po potrebi zameniti.
- Nemojte sušiti filtere na jakoj sunčevoj svetlosti.

ROVUS®

4. Čišćenje senzora i točkova

Koristite pribor za čišćenje ili microfiber krpu za brisanje senzora i točkova (označeno krugovima na Slici 12).

5. Čišćenje priključaka za punjenje

Koristite pribor za čišćenje ili microfiber krpu za brisanje priključaka za punjenje na kućištu za punjenje i robotu (označeno sa X na Slici 13).

6. Čišćenje kompleta sa valjkastom četkom

Skinite navlaku valjkaste četke tako što ćete pritisnuti obe reze istovremeno pre nego što podignete navlaku. Izvadite valjkastu četku, očistite sve delove uz pomoć pribora za čišćenje ili mekom mikrofibr krpom (osovina valjkaste četke može se prati) Vidi Sliku 14.

NAPOMENA: Sklopite i koristite ovaj komplet sa valjkastom četkom tek kada se u potpunosti osuše svi delovi.

BRZA UPUTSTVA

STAVKA	OPIS	BOJA INDIKATOR REŽIMA	TON UPOZORENJA
1	Režim pripravnosti - standby	Plavo svetlo upaljeno	nema posebnog oglašavanja
2	Radni režim	Plavo svetlo upaljeno	nema posebnog oglašavanja
3	Režim ponovnog punjenja	Crveno svetlo upaljeno	nema posebnog oglašavanja
4	Režim punjenja	Naizmenično menjanje boja	nema posebnog oglašavanja
5	Režim potpunog punjenja	Plavo svetlo upaljeno	5 kratkih zvukova brujanja
6	Planirano	Plavo svetlo upaljeno	3 kratkq zvuka brujanja
7	Izbrise se Plan	Plavo svetlo upaljeno	1 kratak zvuka brujanja
8	Slaba baterija u režimu pripravnosti	Crveno svetlo upaljeno	4 kratka zvuka brujanja
9	Prekidač za napajanje je isključen tokom punjenja	Crveno svetlo treperi	dugački zvučni signal
10	Greška - prednjeg odbojnika ili prekidača sudara	Crveno svetlo upaljeno	zvuk dugog brujanja
11	Greška - zaštita od strmog pada ili točkovi	Crveno svetlo upaljeno	zvuk dugog brujanja
12	Greška - preopterećenje modula točka	Crveno svetlo upaljeno	zvuk dugog brujanja
13	Greška - preopterećenje valjkaste četke	Crveno svetlo upaljeno	zvuk dugog brujanja
14	Greška - preopterećenje bočne četkice	Crveno svetlo upaljeno	zvuk dugog brujanja
15	Ulazi u režim mirovanja (sleep)	Ne pojavljuje se svetlo kao indikator	7 kratkih zvukova brujanja
16	Budi se robot	Pali se plavo svetlo	3 kratka zvuka brujanja (podešeno na robotu) 2 kratka zvuka brujanja (podešeno na daljinskom upravljaču)

NAPOMENA: Ukoliko gore navedena rešenja ne budu uspešno sprovedena, pokušajte sledeće:

1. Resetujte robota tako što ćete ga isključiti, zatim ga uključiti i ponovo proveriti.
2. Ukoliko i nakon resetovanja ne bude htelo da radi, obratite se korisničkom servisu.

TEHNIČKI PODACI

KLASIFIKACIJA	STAVKA	DETALJI
Proizvod	Naziv	ROVUS ROBOTIC VAC&MOP
	ID	110037683
	Model br.	BL500N
	Buka	58-67dB
	Ulazni napon	24 V DC; 600 mA
Li-ion Baterija	Model br.	BONA18650-AA
	Tehničke karakteristike	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Punjač za bateriju	Model br.	GQ12-240060-AG
	Ulazni napon	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Izlazni napon	24,0 V DC 600 mA
Mehaničke karakteristike	Prečnik	335 mm
	Visina	79 mm
	Težina	2,4 kg
Karakteristike rada	Kapacitet rezervoara za sakupljanje prašine	0,23 L
	Kapacitet rezervoara za tehničku vodu	0,22 L
	Sistem punjenja	Ručno punjenje / automatsko punjenje
	Režim čišćenja	Auto/Edge/Gyro/Random/Area/Intensive//Scrub
	Vreme punjenja	4-6 sati
	Vreme čišćenja	80-100 minuta
Zemlja porekla: N.R.K.		
ORT broj i datum proizvodnje mogu se naći na proizvodu.		
Vlasnik robne marke Rovus, Uvoznik za EU, Distributer: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švajcarska		

RU

Пылесос для влажной и сухой уборки ROVUS ROBOTIC VAC&MOP (РОВУС РОБОТИК ВЗК ЭНД МОП)**Модель № BL500N****РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

Внимательно прочитайте данное руководство пользователя и сохраните его для справок в дальнейшем.

Данный пылесос предназначен для сухой и влажной уборки помещения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Устройство предназначено исключительно для бытового использования внутри помещения.
2. Устройство не должно оставаться включенным или подключенным к источнику питания, когда оно не используется, а также во время замены аксессуаров или очистки.
3. Во время подзарядки кнопка включения пылесоса должна находиться в выключенном положении.
4. Допускается включение/выключение устройства детьми от 3х до 8 лет только в случае, когда устройство установлено в правильной рабочей позиции и, если действия детей контролируются, и дети проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают возможные риски. Детям от 3х до 8 лет запрещено регулировать устройство, подключать его к сети, а также заниматься чисткой и уходом.
5. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
6. Не пытайтесь модифицировать устройство или ремонтировать его самостоятельно. Любой ремонт должен производиться только квалифицированным техником.
7. Используйте только те аксессуары, расходные материалы и запасные детали, которые поставляются под брендом Rovus или рекомендуются им.
8. Не собирайте пылесосом твердые или острые предметы, спички, сигареты и т.п. материалы.
9. Не распыляйте вблизи пылесоса аэрозоли, не пытайтесь собирать пылесосом воспламеняемые жидкости, чистящие средства, распыляемые вещества.
10. Откажитесь от эксплуатации устройства, если оно не работает должным образом, получило сильный удар, упало, оставалось на улице, попало в воду или было повреждено каким-либо иным образом.
11. Не направляйте пылесос на животных или людей.
12. Регулярно удаляйте засоры, образованные пылью, волосами, ворсом и т.п., так они значительно снижают мощность всасывания и/или производительность пылесоса.
13. Утилизируйте товар надлежащим образом в соответствии с местным законодательством.
14. Перед началом эксплуатации установите док-станцию на твердую, ровную, устойчивую и сухую поверхность.
15. Подключать пылесос следует к источнику питания, который соответствует данным, указанным на заводской табличке пылесоса/зарядного устройства. Несоблюдение данного правила может привести к сбою в работе электросети или пылесоса.
16. Подключение зарядного устройства, входящего в данную поставку, к посторонним электроприборам может привести к возгоранию. Поэтому категорически запрещено подключать зарядное устройство данного пылесоса к посторонним электроприборам или пытаться зарядить данный пылесос посторонним зарядным устройством.
17. При повреждении шнура питания следует немедленно произвести его замену. Обратитесь

к авторизованному и квалифицированному технику.

18. Не оставляйте подключенное к электросети устройство без внимания.
19. Выключайте пылесос, когда он не используется, а также перед началом обслуживания.
20. Не позволяйте использовать пылесос в качестве игрушки.
21. Не погружайте устройство в воду и какую-либо другую жидкость.
22. Не прикасайтесь мокрыми руками к пылесосу, шнуру питания, вилке или зарядной станции.
23. Не допускайте контакта свободно висящей одежды, а также пальцев и прочих частей тела со всасывающим отверстием пылесоса или вращающимися колесами.
24. Не используйте пылесос для транспортировки каких-либо предметов. Не ставьте на прибор тяжелые предметы.
25. Пылесос не должен работать в мокрой или влажной среде, например, в ванной или прачечной.
26. Перед использованием пылесоса уберите все хрупкие предметы (стеклянные вещи, лампы, светильники и т.п.), поднимите с пола предметы (провода, бумагу, шторы и т.п.), которые могут запутаться в боковых колесах пылесоса или попасть во всасывающее отверстие. Не располагайте пылесос в местах, откуда он может упасть (стол, стул и т.п.)
27. Во избежание непредвиденных ситуаций люди, находящиеся в доме, должны быть проинформированы о том, что пылесос работает и перемещается по дому.
28. Если пылесборник пылесоса заполнен, следует его очистить перед последующим использованием.
29. Пылесос должен работать в условиях от 5 °C до 35 °C.
30. Не используйте данное устройство при высоких температурах, не оставляйте его под прямыми солнечными лучами.
31. Не оставляйте в пульте ДУ батарейки со слабым зарядом или разряженные батарейки – особенно, если вы не планируете использовать устройство в течение нескольких последующих месяцев. Используйте правильный тип и размер батареек, которые указаны производителем; вставляйте батарейки в корпус устройства, соблюдая символы полярности (+ и -), указанные в батарейном отсеке. Не смешивайте старые и новые батарейки, батарейки разных брендов и типов (алкалиновые, стандартные (угольно-цинковые) и перезаряжаемые (никель-кадмиевые)), так как это может привести к протечке электролита. Перезаряжаемые батарейки следует извлекать из пульта ДУ перед зарядкой. Неперезаряжаемые батарейки заряжать запрещено. Производить замену батареек, а также заряжать батарейки должны только совершеннолетние лица. Храните батарейки в месте, недоступном для детей и животных. Храните батарейки в оригинальной упаковке в сухом месте при нормальной комнатной температуре. Утилизируйте использованные батарейки в соответствии с местным законодательством. Не храните пульт ДУ с установленными батарейками в теплом месте, так как это может снизить производительность батареек и/или привести к их протечке. Протечка электролита может привести к получению телесной травмы и/или повредить пульт ДУ и/или имущество. При попадании электролита на кожу следует тщательно промыть поврежденный участок, при этом необходимо избегать попадания электролита в глаза, уши, нос и рот. Немедленно постирайте одежду и очистите предметы, которые контактировали с электролитом.
32. Не запускайте пылесос в тех местах, откуда он может случайно упасть и травмировать людей (например, чердак)!
33. Несмотря на то, что устройство прошло проверку, ответственность за его использование и последствия несет исключительно пользователь.

ДЕТАЛИ**Комплектация устройства** (см. РИСУНКИ, Рисунок 1)

НОМЕР	ОПИСАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО
1	Пылесос	1
2	Док-станция	1
3	Зарядное устройство	1
4	Пульт дистанционного управления (батарейки не включены в комплект)	1
5	Боковые щетки	4
6	Щеточка для очистки	1
7	Накладка из микрофибры	2

Детали – корпус пылесоса (см. РИСУНКИ, Рисунок 2)

A = Кнопка питания с индикатором

B = Панель управления

C = Пылесос

D = Датчик определения препятствий

E = Бампер

F = Кнопка включения

G = Крышка чистящего модуля

H = Чистящий модуль

I = Боковая щетка

J = Зарядные контакты

K = Колесико

L = Боковая щетка

M = Крышка отсека аккумулятора

N = Модуль правого колеса

O = Гнездо для подключения зарядного устройства

P = Накладка из микрофибры

R = Модуль левого колеса

S = Мусоросборник

T = Резервуар

Детали – мусоросборник (см. РИСУНКИ, Рисунок 3)

A = HEPA фильтр

D = Крышка

B = Предварительный фильтр

E = Контейнер мусоросборника

C = Зашелка

F = Затвор мусоросборника

Детали – док-станция (см. РИСУНКИ, Рисунок 4)

A = Индикатор питания

B = Зарядные контакты

C = Гнездо для подключения зарядного устройства

Детали – пульт ДУ (см. Рисунок 5)

1 = LED дисплей

4 = Сила всасывания

7 = Режимы очистки

2 = Кнопка направления

5 = Домой

8 = Таймер

3 = Кнопка питания

6 = Интенсивность подачи воды

9 = Программирование графика уборки

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Снимите весь упаковочный материал с пылесоса и аксессуаров. Проверьте комплектацию устройства, а также убедитесь в отсутствии повреждений. Зарядите пылесос перед первым использованием в течение 5 часов.

КНОПКА ПИТАНИЯ

Когда пылесос находится в спящем режиме (индикатор не горит), нажмите кнопку , чтобы перевести устройство в режим ожидания (голубой индикатор мигает 3 раза, после горит постоянно).

Во время режима ожидания (горит голубой индикатор) нажмите кнопку , чтобы активировать пылесос (автоматическую уборку).

Во время работы пылесоса нажмите кнопку , чтобы перевести устройство в режим ожидания.

ПОДЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА**1. Установка док-станции** (см. Рисунок 6)

Шаг 1: поставьте док-станцию к стене. Обеспечьте свободное пространство по бокам док-станции на расстоянии минимум 1го метра и перед док-станцией на расстоянии минимум 2х метров.

Шаг 2: если пылесос выключен, включите его перед началом подзарядки.

2. Возможные способы подзарядки пылесоса:

Шаг 1: подсоедините провод зарядного устройства к пылесосу и подключите зарядное устройство к электросети (см. Рисунок 7A).

Шаг 2: нажмите кнопку "home" (домой) на пульте ДУ (№. 5, Рисунок 5), чтобы отправить пылесос на док-станцию (см. Рисунок 7B).

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Во время подзарядки индикатор кнопки  сменяет цвета подсветки.
- При полном заряде аккумулятора индикатор кнопки  горит голубым.
- В режиме ожидания или во время уборки индикатор кнопки  загорается красным при низком заряде аккумулятора (после двух звуковых сигналов пылесос начнет искать док-станцию).
- В режиме ожидания при низком заряде аккумулятора пылесос перейдет в спящий режим или начнет искать док-станцию.
- При низком заряде аккумулятора следует зарядить пылесос как можно скорее.
- Пылесос автоматически вернется на док-станцию после завершения уборки или при значительной потере заряда аккумулятора.
- Если вы не планируете использовать пылесос в течение продолжительного периода времени, следует полностью зарядить аккумулятор, затем выключить устройство и убрать на хранение в прохладное и сухое место.
- Если вы не включали пылесос более 3 месяцев, зарядите аккумулятор в течение 5 часов перед включением.

ПУЛЬТ ДУ

Пульт ДУ работает на двух батарейках типа 1,5 V AAA (не включены в комплект). Установите батарейки, соблюдая инструкции батарейного отсека

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Во время управления пылесосом с помощью пульта ДУ направляйте пульт на инфракрасный приемник панели управления пылесоса.
- Если вы используете пульт ДУ вблизи док-станции, то пылесос может не распознать сигнал и не отреагировать на вашу команду.

ROVUS®

- Извлеките батареи из пульта ДУ, если он не будет использоваться в течение продолжительного времени.

Инструкции по работе с пылесосом

1. Включение и выключение пылесоса

- Переверните кнопку питания в положение ON или OFF.
 - Переверните кнопку в положение ON, чтобы активировать режим ожидания.
- Для того, чтобы активировать устройство, находящееся в режиме ожидания, следует:
 - нажать кнопку один раз (на пульте ДУ или пылесосе), когда пылесос подзаряжается от док-станции.
 - нажать кнопку один раз (на пульте ДУ или пылесосе) ПО ИСТЕЧЕНИИ как минимум 7 секунд с момента перехода пылесоса в режим ожидания (из спящего режима).
- В спящем режиме (индикатор не горит) нажмите один раз, чтобы перевести пылесос в режим ожидания и затем второй раз, чтобы начать уборку (загорится голубой индикатор).

2. Режим ожидания

- В режиме ожидания прибор включен и готов к выполнению команд (горит голубой индикатор).
- Чтобы активировать (или выключить) устройство, нажмите кнопку питания на пульте ДУ или на верхней панели пылесоса (загорится голубой индикатор). Пылесос оповещает одним звуковым сигналом об активации и двумя звуковыми сигналами о выключении.

3. Спящий режим

- В спящем режиме нажмите кнопку питания 2 раза на пульте ДУ или 1 раз на верхней панели пылесоса, чтобы перевести пылесос в режим ожидания (загорится голубой индикатор).
- В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку питания пылесоса в течение 5 секунд для перехода в спящий режим (отпустите кнопку после того, как прозвучат 6 звуковых сигналов; индикатор выключится).
- Если в режиме ожидания в течение 10 минут пылесос не получит команду, он перейдет в спящий режим.

Доступные операции в режиме ожидания:

Интенсивность подачи воды

- Нажмите кнопку , чтобы настроить интенсивность подачи воды во время влажной уборки (на дисплее пульта ДУ отображается соответствующая иконка). С помощью кнопок   выберите High (Высокий), Medium (Средний), Low (Низкий) или OFF (Выключено (будет мигать)), затем нажмите кнопку , чтобы подтвердить.

Таймер

- Нажмите кнопку , чтобы перейти в режим настройки таймера. С помощью кнопок   выберите день и нажмите  для подтверждения, затем перейдите к выбору часов и минут, кнопками   увеличивайте или уменьшайте значения, кнопками   перемещайтесь между часами и минутами, затем нажмите  для подтверждения выбранных параметров.

Мощность всасывания

- Нажмите кнопку  для выбора мощности всасывания (на дисплее пульта ДУ отображается соответствующая иконка). С помощью кнопок   выберите режимы TURBO (ТУРБО), NORMAL (НОРМАЛЬНЫЙ), ECO (ЭКО) или OFF (Выключено (будет мигать)), затем нажмите кнопку , чтобы подтвердить.

Подзарядка

- Нажмите кнопку , (на дисплее пульта ДУ отображается соответствующая иконка; функции сухой и влажной уборки отключаются автоматически; индикатор загорится красным), чтобы вернуть пылесос на док-станцию для подзарядки.

Кнопки направления

В режиме ожидания:

- Нажмите , чтобы направить пылесос вперед.
- Нажмите , чтобы направить пылесос назад.
- Нажмите , чтобы пылесос начал вращение против часовой стрелки.
- Нажмите , чтобы пылесос начал вращение по часовой стрелке.

Программирование графика уборки

Настроить график работы пылесоса можно нажатием на кнопку .

1. Расписание

Убедитесь, что пылесос включен и находится в режиме ожидания.

а) Активация режима программирования

- Удерживайте кнопку  на пульте ДУ в течение 3 секунд (не отпускайте до истечения 3 секунд), чтобы открыть расписание. На дисплее отобразится текущее время и дата, запланированный день уборки будет мигать. Если текущий день уже стоит в графике уборки, то кнопка программирования графика будет гореть.

б) Выбор дня недели

- С помощью кнопок   выберите день с ПН по ВС, выбранный день будет мигать на дисплее пульта.
- Нажмите кнопку , чтобы подтвердить выбранный день (он перестанет мигать).

с) Настройка времени

- После подтверждения дня недели загорятся параметры времени. С помощью кнопок   увеличивайте или уменьшайте часы (шаг составляет 1 час) и минуты (шаг составляет 30 мин), с помощью кнопок   перемещайтесь между часами и минутами.

2. Подтверждение и удаление графика уборки

ВАЖНО: после выбора часов и минут необходимо направить пульт ДУ на приемник пылесоса и нажать кнопку . Пылесос подтвердит сохранение настроек 3 звуковыми сигналами, назначенный день уборки будет высвечиваться на дисплее пульта ДУ.

- Нажмите на кнопку , чтобы завершить расписание выбранного дня уборки, при этом он исчезнет, и на дисплее будет мигать следующий день уборки.
- Следуйте шагам выше, чтобы выбрать желаемый день. Как только график будет успешно сохранен, прибор выйдет из режима планирования.

3. Отмена графика уборки

- После установки расписания выбранный день уборки мигает на дисплее пульта ДУ, невыбранные дни подсвечены. С помощью кнопок   выберите день с ПН по ВС.

- Нажмите кнопку  для подтверждения перехода к выбранному расписанию и нажмите кнопку , чтобы отменить выбранный день. Один звуковой сигнал подтвердит отмену настроек, и на дисплее отобразится следующий день.

- После отмены расписания уборки нажмите кнопку  для выхода из режима.

4. Проверка графика

- В режиме ожидания или во время работы пылесоса нажмите кнопку , чтобы проверить расписание. Ближайший запланированный день уборки будет мигать, иконки остальных дней будут гореть постоянно.
- С помощью кнопок   проверяйте запланированные дни уборки.
- Нажмите на кнопку  пульта ДУ, чтобы выйти из режима проверки расписания.

ПРИМЕЧАНИЕ: по истечении 10 секунд пульт ДУ перейдет в режим ожидания автоматически.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ**ЭКСПЛУАТАЦИЯ – карта навигации**

Шаг 1: поставьте пылесос на пол.

Шаг 2: нажмите кнопку включения, затем нажмите кнопку питания на пульте ДУ или верхней панели устройства, чтобы активировать автоматический режим уборки (см. Рисунок 8)

Шаг 3: после завершения уборки, пылесос направится на док-станцию (см. Рисунок 9) или перейдет в режим ожидания.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ - режимы уборки

Устройство оснащено разнообразными режимами, которые требуются для того или иного типа уборки. Нажмите кнопку , чтобы перейти в настройки выбора режимов, иконки доступных режимов будут гореть на экране пульта ДУ.

Обратите внимание, по умолчанию установлен автоматический режим уборки с мощностью всасывания «normal», подача воды отключена. Каждый раз, когда вы включаете и запускаете пылесос, он начинает работу в режиме по умолчанию.

1. Автоматический режим

В режиме ожидания нажмите кнопку  на верхней панели пылесоса или пульте ДУ для запуска работы в автоматическом режиме (функция всасывания «normal», подача воды отключена). Пылесос выполнит цикл уборки в режимах «Вдоль стен» и «Гиро-навигация». Это наиболее часто используемые режимы, направленные на очистку всей напольной поверхности. После завершения процесса пылесос автоматически вернется на док-станцию.

2. Режим «Вдоль стен»

На дисплее отобразится символ , пылесос будет двигаться вдоль стен и после завершения процесса вернется на док-станцию. Если вы не установили док-станцию, то пылесос остановится, когда аккумулятор полностью разрядится.

3. Режим «Гиро-навигация»

На дисплее отобразится символ , пылесос совершит цикл уборки в режиме Гиро-навигации, затем очистит поверхность вдоль стен в режиме Гиро-навигации. После завершения процесса пылесос автоматически вернется на док-станцию. Если пылесос не начал работу от док-станции, то он вернется к тому месту, с которого отправился на уборку.

4. Режим «Произвольный»

На дисплее отобразится символ , пылесос начнет уборку в случайной последовательности. Когда аккумулятор разрядится, устройство вернется автоматически на док-станцию.

5. Режим «Уборка области»

На дисплее отобразится символ , пылесос будет очищать участок 2 x 2 м в случайном порядке.

6. Режим «Усиленная уборка»

На дисплее отобразится символ , пылесос дважды выполнит полный цикл уборки в режимах: «Гиро-навигация», «Вдоль стен», «Гиро-навигация», «Вдоль стен».

ПРИМЕЧАНИЕ: если площадь комнаты менее 10 м кв, пылесос выполнит данный режим дважды.

7. Режим «Чистка»:

На дисплее отобразится символ , пылесос выполнит цикл уборки в режимах «Гиро-навигация» и «Вдоль стен», попеременно перемещаясь вперед на и назад на, имитируя движение во время очистки щеткой вперед-назад. После выполнения режима пылесос вернется на док-станцию. Если вы не установили док-станцию, то пылесос остановится, когда у него закончится заряд аккумулятора.

В данном режиме доступно 3 уровня мощности: высокий, средний или низкий.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Не используйте пылесос вне помещения.
- При очистке ковров переведите интенсивность подачи воды в положение  OFF (выключено).
- Во время выполнения пылесосом режима «Чистка» следите за уровнем воды в резервуаре. Если в резервуаре закончилась вода, следует его заполнить и после этого пылесос сможет продолжить влажную уборку.
- Извлекайте резервуар из пылесоса перед зарядкой.
- Намочите насадку из микрофибры, чтобы обеспечить наилучший результат влажной уборки.
- Пульт ДУ всегда отображает текущий режим работы пылесоса. Когда пылесос начнет очищать ковер, рекомендуется увеличить мощность всасывания и отключить подачу воды.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ**1. Установка резервуара и мусоросборника**

См. Рисунок 10: A = резервуар; B = ручка; C = мусоросборник.

Шаг 1: извлеките резиновую пробку из резервуара, заполните резервуар водой (см. Рисунок 10а), закройте отверстие пробкой.

Шаг 2: вставьте мусоросборник в резервуар, затем сложите ручку (см. Рисунок 10б).

Шаг 3: вставьте собранную конструкцию в корпус пылесоса (см. Рисунок 10с).

ПРИМЕЧАНИЕ: запрещено добавлять моющие средства во избежание потенциального повреждения устройства или очищаемой поверхности.

2. Боковые щетки

Очищайте боковые щетки в случае загрязнения. При повреждении боковых щеток/боковой щетки следует произвести замену. Максимальный срок службы боковой щетки составляет 12 месяцев.

ПРИМЕЧАНИЕ: перед заменой, убедитесь, что маркировка L/R на боковых щетках соответствует маркировке L/R на нижней части корпуса пылесоса.

3. Чистка мусоросборника и фильтров

После окончания эксплуатации очищайте мусоросборник в соответствии с шагами ниже:

Шаг 1: удерживая мусоросборник за нижнюю часть, нажмите на кнопку большим пальцем, чтобы выдвинуть мусоросборник вместе с резервуаром (см. Рисунок 11а).

Шаг 2: поднимите ручку мусоросборника (см. Рисунок 11б).

Шаг 3: отсоедините мусоросборник от резервуара (см. Рисунок 11с).

Шаг 4: поднимите защелку крышки мусоросборника и откройте крышку (см. Рисунок 11д).

Шаг 5: извлеките предварительный фильтр и HEPA фильтр (см. Рисунок 11е).

Шаг 6: освободите мусоросборник в мусорное ведро (см. Рисунок 11ф).

Шаг 7: промойте мусоросборник и предварительный фильтр под проточной водой. HEPA фильтр следует очистить мягкой щеточкой, не мочите его под водой (см. Рисунок 11г).

Шаг 8: вставьте предварительный и HEPA фильтры в мусоросборник (см. Рисунок 11h).

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Максимальный срок службы предварительного и HEPA фильтров составляет 6 месяцев.
- Устанавливайте в пылесос только сухие фильтры.
- Предварительный и HEPA фильтры при необходимости можно заменить.
- Не сушите фильтры под прямыми солнечными лучами.

4. Чистка датчиков и колес

Протрите датчики и колеса мягкой тканью из микрофибры (обведены на Рисунке 12).

ROVUS®

5. Чистка зарядных контактов

Протрите контакты док-станции и пылесоса мягкой тканью из микрофибры (отмечены X на Рисунке 13).

6. Чистка щетки

Снимите крышку чистящего модуля, одновременно нажав на две защелки крышки. Извлеките щетку, очистите все детали мягкой тканью из микрофибры (щетку можно мыть под проточной водой) (см. Рисунок 14).

ПРИМЕЧАНИЕ: чистящий модуль можно устанавливать на место, только после полного высыхания.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ЗНАЧЕНИЕ ЦВЕТОВ ИНДИКАТОРА И ЗВУКОВЫХ ОПОВЕЩЕНИЙ

№	СОСТОЯНИЕ ПЫЛЕСОСА	СТАТУС ИНДИКАТОРА	ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ СИГНАЛ
1	Режим ожидания.	Индикатор горит голубым.	Без звукового сигнала.
2	Режим уборки.	Индикатор горит голубым.	Без звукового сигнала.
3	Требуется подзарядка.	Индикатор горит красным.	Без звукового сигнала.
4	Подзарядка.	Индикатор сменяет цвета.	Без звукового сигнала.
5	Полный заряд аккумулятора.	Индикатор горит голубым.	5 коротких гудка.
6	График запланирован.	Индикатор горит голубым.	3 коротких гудка.
7	Удаление графика.	Индикатор горит голубым.	1 короткий гудок.
8	Низкий заряд аккумулятора в режиме ожидания.	Индикатор горит красным.	4 коротких гудка.
9	Во время подзарядки кнопка включения находится в положении off.	Индикатор горит красным.	Длинный звуковой сигнал.
10	Ошибка: заклинивание баггера или столкновение.	Индикатор горит красным.	Длинный гудок.
11	Ошибка: сработал датчик обрыва/края или поднятия колесика.	Индикатор горит красным.	Длинный гудок.
12	Ошибка: перегрузка модуля колеса.	Индикатор горит красным.	Длинный гудок.
13	Ошибка: перегрузка чистящего модуля.	Индикатор горит красным.	Длинный гудок.
14	Ошибка: перегрузка боковой щетки.	Индикатор горит красным.	Длинный гудок.
15	Переход в спящий режим.	Индикатор не загорается.	7 коротких гудка.
16	Выход из спящего режима.	Индикатор мигает голубым	3х коротких гудка (при нажатии кнопки пылесоса); 2 коротких гудка (при нажатии кнопки пульта ДУ)

ПРИМЕЧАНИЕ: если информация в таблице не помогла вам выяснить причину неполадки устройства, попробуйте следующее:

1. Перезагрузите пылесос, нажав на кнопку включения, и проверьте состояние устройства.
2. Если после перезагрузки и выполнения действий по устранению ошибок пылесос не функционирует должным образом, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

УТИЛИЗАЦИЯ

Во избежание нанесения потенциального ущерба окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, следует утилизировать изделие способом, предусматривающим рациональное использование материальных ресурсов. Следует обратиться в пункты сбора электроприборов, предусмотренные локальными органами власти, и отдать изделие на утилизацию.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Пылесос	Наименование товара:	Пылесос для влажной и сухой уборки ROVUS ROBOTIC VAC&MOP (РОВУС РОБОТИК ВЗК ЭНД МОП)
	ID	110037683
	Модель №	BL500N
	Уровень шума	58-67дБ
	На входе	24 В постоянного тока; 600 мА
	Диаметр	335 мм
	Высота	79 мм
Литий-ионный аккумулятор	Вес	2,4 кг
	Модель №	BONA18650-AA
Зарядное устройство	Параметры	14,4 В; 2,2 Ач; 31,68 Втч,
	Модель №	GQ12-240060-AG
	На входе	100 - 240 В переменного тока; 50/60 Гц; 0,4 А макс.
	На выходе	24,0 В постоянного тока, 600 мА
	Защита	Класс защиты: II, степень защиты: IP20
Параметры	Объем мусоросборника	0,23 л
	Объем резервуара для воды	0,22 л
	Способы подзарядки	Подключение зарядного устройства/ автоматическое подключение к док-станции
	Режимы	«Автоматический»/«Вдоль стен»/ «Гиро-навигация»/«Произвольный»/ «Уборка области»/ «Интенсивная уборка»/«Чистка»
	Время подзарядки	4-6 часов
	Время уборки	80-100 минут

Пульт ДУ	Тип питания	Работает на 2х батарейках 3 В типа AAA (не включены в комплект)
Страна производства: КНР		
Товарный знак: Rovus		
Дата производства, номер партии или серии, или ORT указаны на изделии		
Владелец товарного знака/Поставщик: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland (Топ Шоп Интернейшнл СА, Виа ал Мулино 22, СН-6814 Кадемпино, Швейцария)		
Производитель: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd. (Гуанчжоу КОЭЙУ Робот КО., Лтд.); адрес производителя: No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, P.R. China (№ 30, Хаоган Авеню, Даган Таун, Наньша Дистрикт, Гуанчжоу Сити, Гуандун Провинс, КНР)		
Состав материалов: АБС, ПК, силикон, металл, другое		
Срок службы: 1 год		
Рабочая температура и влажность: 5 °C – 35 °C, 35% – 80% относительной влажности		
Условия транспортировки и хранения: -5 °C – 35 °C, 35% – 80% относительной влажности		
Импортёр в Россию: ООО «Студио Модерна» 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV ком. 32, 33, тел.: +74957300201, факс: +74957300203		
January - Январь, February - Февраль, March - Март, April - Апрель, May - Май, June - Июнь, July - Июль, August - Август, September - Сентябрь, October - Октябрь, November - Ноябрь, December - Декабрь		

Гарантийные обязательства

Внимание! Настоящая Гарантия не затрагивает Ваши законные права в рамках действующего законодательства, регулирующего торговлю потребительскими товарами.

Гарантийный срок

Гарантийный срок исчисляется с момента передачи Товара потребителю. При этом Товар может состоять из нескольких различных частей, причем для разных частей может быть установлен различный гарантийный срок (далее – «Гарантийный срок»). Информация о Гарантийном сроке товара указана на Гарантийном талоне.

Гарантийный срок не подлежит продлению, возобновлению или иному изменению при последующей перепродаже товара.

Условия гарантийного обязательства

Настоящее гарантийное обязательство распространяется на Товар, приобретенный непосредственно у организации, указанной в настоящем гарантийном талоне (далее – Продавец).

Для предъявления любой претензии в рамках настоящей Гарантии Вы обязаны сообщить Продавцу о предполагаемом дефекте в разумный срок после обнаружения дефекта Товара, причем в любом случае до истечения Гарантийного срока.

Товар ненадлежащего качества подлежит замене в пределах гарантийного срока, указанного в настоящем талоне. Требования о замене Товара предъявляются по адресу, указанному в настоящем талоне. Перед принятием Продавцом решения о замене Товара Продавец вправе провести проверку качества Товара.

Требования о замене Товара предъявляются по адресу, указанному в настоящем талоне.

Порядок гарантийного обслуживания

Для оформления претензии по настоящей Гарантии необходимо обратиться в Отдел поддержки покупателей ООО «Студио Модерна» (ОГРН 1037739431784).

Консультации по гарантийному обслуживанию осуществляются:

- по электронной почте: opp@top-shop.ru
- по телефону круглосуточной службы поддержки: +7 (495) 737-82-32; +7 (495) 775-14-02

С правилами возврата товара можно ознакомиться на сайте интернет-магазина Top Shop <http://www.top-shop.ru/help/exchange/>.

1) При предъявлении претензии в соответствии с настоящей Гарантией Вы должны предоставить: а) продукцию, б) оригинал документа, подтверждающего покупку.

2) Настоящая Гарантия не подлежит принудительному исполнению в следующих случаях:

- дефекты вызваны неосторожным обращением с Товаром;
- дефекты и повреждения вызваны ненадлежащим хранением или транспортировкой Товара потребителем;
- замена расходных материалов (картриджи, электрические лампы, мешки для пылесосов и др.);
- замена Товара в связи с естественным износом;
- обмен Товара, связанный с косметическими дефектами, не влияющими на функциональность техники и безопасность ее использования;
- обмен Товара, поврежденного в результате воздействия внешней среды (пожары, насекомые, вода, песок и т.п.);
- обмен Товара, поврежденного в результате воздействия влаги, сырости, экстремальных температурных условий, коррозии, окисления, попадания пищи или жидкости, воздействия химикатами, если таковое не предусмотрено инструкцией по эксплуатации Товара;
- поломка Товара, возникшая в результате использования Товара в целях, не предусмотренных инструкцией пользователя;
- установка техники и усовершенствование коммуникаций;
- поломка Товара в результате скачка напряжения;
- Товар был вскрыт, изменен или отремонтирован покупателем, сервисным центром или иным лицом;
- Товар отремонтирован с использованием несанкционированных запасных частей;
- дефекты и повреждения вызваны прочими действиями, находящимися вне разумного контроля Продавца.

Ограничение ответственности ООО «Студио Модерна»

Настоящая Гарантия является Вашим единственным и исключительным средством судебной защиты в отношении ООО «Студио Модерна» и устанавливает исключительную ответственность ООО «Студио Модерна» в отношении дефектов товара. Настоящая Гарантия заменяет все прочие устные, письменные, предусмотренные законом (диспозитивные), договорные, деликтные или иные гарантии и обязательства ООО «Студио Модерна», включая, в частности, любые подразумеваемые условия, гарантии или иные положения касательно удовлетворительного качества или пригодности для конкретной цели. Тем не менее, настоящая Гарантия не исключает и не ограничивает любые Ваши законные права согласно действующему законодательству.

ROVUS®**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

Наименование Товара: Пылесос для влажной и сухой уборки ROVUS ROBOTIC VAC&MOP (РОВУС РОБОТИК ВЭК ЭНД МОП).
 Гарантийный срок: 1 год.

Продавец: ООО «Студио Модерна» (ОГРН 1037739431784).
 Дата продажи Товара - определяется моментом передачи товара потребителю.

Печать продавца:

**SI**
ROBOTSKI ČISTILNIK ROVUS
NAVODILA ZA UPORABO

Pred prvo uporabo naprave si natančno preberite vsa navodila in varnostna opozorila ter jih shranite za morebitno poznejšo uporabo.

OPAZORILA

1. Naprava je namenjena zgolj notranji in domači uporabi v gospodinjstvu.
2. Pred čiščenjem, zamenjavo nastavkov, ali če naprave ne uporabljate, jo vedno ugasnite in izključite iz vtičnice.
3. Med polnjenjem mora biti naprava ugasnjena (stikalo za vklop/izklop v položaju »OFF«).
4. Otroci med 3. in 8. letom starosti lahko le premaknejo stikalo za vklop/izklop, toda le pod pogoji, da je izdelek pravilno nameščen, da so pod nadzorom odgovorne osebe in da so seznanjeni z navodili o delovanju izdelka ter vsemi tveganji, ki jih predstavlja njegova uporaba. Otroci med 3. in 8. letom starosti izdelka ne smejo vključiti, se igrati z nastavitvami ali opravljati vzdrževanja.
5. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
6. Izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami! Popravila lahko opravlja le pooblaščen in primerno usposobljen serviser.
7. Uporabljajte le dodatke in sestavne dele, ki jih priporoča proizvajalec.
8. Ne sesajte trdih ali ostrih predmetov, vžigalic, vročega pepela, cigaretnih ogorkov ali drugih podobnih predmetov.
9. Po izdelku ne pršite, niti ne skušajte posesati vnetljivih tekočin, čistil, razpršil ali njihovih hlapov.
10. Naprave ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če vam je padla na tla, če je poškodovana, če ste jo pustili na prostem ali če je padla v tekočino.
11. Naprave ne uporabljajte, če so njene odprtine zamašene.
12. Iz odprtin odstranite prah, mucke, lase ipd., saj lahko zmanjšajo pretok zraka in/ali delovanje sesalnika.
13. Če naprave ni mogoče popraviti, poskrbite za primerno ločevanje odpadkov.
14. Pred uporabo postavite napravo na ravno, trdo, stabilno in suho površino.
15. Prepričajte se, da se napetost vašega gospodinjstva sklada z napetostjo naprave oz. napajalnika. V primeru napačne uporabe lahko pride do kratkega stika ali poškodb naprave.
16. Napajalnik, ki je primeren za eno vrsto baterije, lahko ob drugačni uporabi povzroči tveganje za požar. Napajalnika nikoli ne uporabljajte z drugo napravo. Tega izdelka nikoli ne skušajte

- napolniti z drugim napajalnikom.
17. Če je napajalni kabel poškodovan, napravo takoj prenehajte uporabljati in pokličite naš center za pomoč kupcem ali poskrbite za popravilo pri pooblaščenem serviserju.
 18. Če je naprava priključena na električno omrežje, je nikoli ne puščajte brez nadzora.
 19. Pred čiščenjem in po končani uporabi se prepričajte, da ste ugasnili napravo.
 20. Izdelek ni igrača!
 21. Naprave ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino.
 22. Vtikača, napajalnega kabla ali polnilne postaje se ne dotikajte z mokrimi rokami.
 23. Pazite, da so deli telesa in oblačila vedno na varni razdalji od premikajočih se delov in čistilne šobe.
 24. Naprave ne uporabljajte za prevoz česar koli, zlasti težkih predmetov.
 25. Naprave ne uporabljajte v vlažnih prostorih (npr. v kopalnici ali pralnici).
 26. S tal umaknite vse krhke predmete (npr. očala, svetilke) in stvari, ki bi jih naprava lahko povlekla vase ali bi se vanjo lahko zapletle (npr. zavesa, kable, papir).
 27. Naprave ne postavljajte na površine, s katerih bi lahko padla (mize, stoli ipd.).
 28. Izognite se morebitnim nepredvidljivim dogodkom ali nesrečam – obvestite vse osebe v gospodinjstvu, da naprava deluje.
 29. Pred uporabo izpraznite posodo za prah.
 30. Primerna sobna temperatura med delovanjem: od 5 do 35 °C.
 31. Naprave ne uporabljajte dlje časa pri visokih temperaturah ali na neposredni sončni svetlobi.
 32. Če sumite, da so baterije šibke ali prazne, jih odstranite iz naprave. To je še zlasti pomembno, če je več mesecev ne nameravate uporabljati. Izberite pravo velikost in vrsto baterij, kot to navaja proizvajalec. Uskladite oznaki »+« in »-« z oznakami na napravi. Ne mešajte starih in novih baterij. V napravo ne vstavljajte baterij različnih znamk ali vrst (alkalnih, standardnih cink-ogljikovih in polnjivih nikelj-kadmijevih baterij). V nasprotnem primeru lahko pride do izlitja. Polnjive baterije morate pred ponovnim polnjenjem odstraniti iz naprave. Ne skušajte napolniti baterij, ki niso primerne za to. Le odrasli lahko baterije zamenjajo ali polnijo. Baterije vedno hranite na varnem mestu izven dosega otrok in živali. Nove baterije hranite v originalni embalaži, na suhem mestu in pri sobni temperaturi. Stare in prazne baterije zavrzite v skladu z lokalno zakonodajo. Naprave, ki ima vstavljene baterije, ne hranite na zelo toplih mestih, saj lahko s tem povzročite okrnjeno delovanje baterij in/ali izliv baterij. Kislina v izlivu lahko povzroči poškodbe oseb, izdelka in površin. V primeru dotika s kožo temeljite umijte prizadeti predel pod tekočo vodo. Pazite, da kislina ne pride v stik z očmi, ušesi, nosom ali usti (s sluznico). Nemudoma operite oblačila in pomijte površine, ki so prišle v stik s kislino.
 33. Naprave ne uporabljajte na mestih nad glavo (npr. na podstrešju), kjer obstaja možnost padca izdelka in poškodb ljudi.
 34. Čeprav je bila naprava temeljito pregledana in preizkušena, jo uporabnik uporablja na lastno odgovornost.

SESTAVNI DELI

Komplet vsebuje (glej SLIKE, slika 1)

ŠT.	OPIS	KOLIČINA
1	glavna enota	1
2	polnilna postaja	1
3	polnilnik	1
4	daljinski upravljalnik (baterije niso vključene)	1
5	stranske krtače	4
6	čistilna krtačka	1
7	čistilna krpa	2

ROVUS®

Sestavni deli – prikaz glavne enote (glej SLIKE, slika 2)

A = gumb za vklop/izklop z indikatorjem delovanja	H = vrtljiva ščetka	N = desno kolesce
B = nadzorna plošča	I = leva krtača	O = reža za polnjenje
C = glavna enota	J = spoj za samodejno polnjenje	P = čistilna krpa
D = zaščita proti trkom	K = univerzalno kolesce	R = levo kolesce
E = odbojnik	L = desna krtača	S = posoda za prah
F = stikalo za vklop/izklop	M = pokrov prostora za baterije	T = posoda za vodo
G = pokrov vrtljive ščetke		

Sestavni deli – posoda za prah (glej SLIKE, slika 3)

A = prašni HEPA filter	D = pokrov posode za prah
B = primarni prašni filter	E = posoda za prah
C = zaskok pokrova posode za prah	F = loputa posode za prah

Sestavni deli – polnilna postaja (glej SLIKE, slika 4)

- A = indikator polnjenja
- B = stiki za polnjenje
- C = reža za polnjenje

Sestavni deli – daljinski upravljalnik (glej sliko 5)

1 = LED-zaslon	4 = nivo sesalne moči	7 = načini čiščenja
2 = gumb za usmerjanje	5 = domov («Home»)	8 = nastavitve časa
3 = gumb za vklop/izklop	6 = jakost brizganja vode	9 = nastavitve umika

PRED PRVO UPORABO

Odprite embalažo in se prepričajte, da komplet vsebuje vse dodatke in nastavke, ki so naštet, ter da niso poškodovani.

Pred prvo uporabo polnite napravo vsaj 5 ur.

GUMB ZA VKLOP/IZKLOP

V stanju mirovanja (indikator ne svetli) pritisnite  in naprava bo prešla v stanje pripravljenosti (indikator bo trikrat utripnil modro, nato bo ostal prižgan).

V stanju pripravljenosti (modra lučka), pritisnite , da preide v stanje delovanja (samodejno čiščenje).

V stanju delovanja pritisnite , da znova vključite stanje pripravljenosti.

POLNJEJE BATERIJE

1. Umestitev polnilne postaje v prostor (glej sliko 6)

1. korak: polnilno postajo postavite ob steno in odstranite vse predmete in ovire v razdalji enega metra (ob strani) in 2 metrov pred postajo.

2. korak: če je robotski čistilnik ugasnjen, ga pred polnjenjem prižgite.

2. Za polnjenje lahko uporabite enega od dveh načinov

1. korak: potisnite vtič napajalnika v rezo za polnjenje in vtičnik v vtičnico (glej sliko 7A).

2. korak: na daljinskem upravljalniku pritisnite gumb «Home» (št. 5 na sliki 5) in robot se bo vrnil na polnilno postajo (glej sliko 7B).

OPOMBE

- med polnjenjem se bave indikatorja delovanja  spreminjajo.
- Ko je polnjenje zaključeno, bo indikator  zasvetil v modri barvi.
- V stanju pripravljenosti ali delovanja  indikator zasveti rdeče, če je nivo energije v bateriji nizek (po dveh zvočnih signalih bo naprava poiskala polnilno postajo).
- V stanju pripravljenosti bo robotski čistilnik prešel v stanje mirovanja, če se baterija izprazni do te mere, da čistilnik ne more najti do polnilne postaje.
- Ko opazite, da je nivo energije v bateriji nizek, čim prej napolnite napravo.
- Čistilnik se bo samodejno vrnil na polnilno postajo, ko bo končal s čiščenjem ali ko je nivo energije v bateriji nizek.
- Če robotskega čistilnika nekaj časa niste uporabljali, najprej popolnoma napolnite baterijo, nato pa ga ugasnite ter shranite v suhem in hladnem prostoru.
- Če robotskega čistilnika niste uporabljali več kot tri mesece, ga morate pred naslednjo uporabo polniti 5 ur.

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

Daljinski upravljalnik deluje na dve AAA bateriji (1,5 V), ki nista vključeni v komplet. Pazite, da baterije vstavite, kot je prikazano v razdelku za baterije.

OPOMBE

- Daljinski upravljalnik namerite proti infrardečemu sprejemniku na nadzorni plošči.
- Če upravljalnik uporabite preblizu polnilne postaje, naprava morda ne bo prepoznala signala in se ne bo odzvala.
- Če daljinskega upravljalnika dlje časa ne nameravate uporabljati, odstranite baterije.

Uporaba

1. Vkllop in izklop naprave

- Pritisnite gumb za vklop/izklop.
 - Ob vklopu je naprava v stanju pripravljenosti.
- Ko je naprava v stanju pripravljenosti je za zagon naprave potrebno storiti naslednje:
 - Pritisnite enkrat (na daljinski upravljalnik ali neposredno na napravi), če se naprava polni na polnilni postaji.
 - Pritisnite enkrat (na daljinski upravljalnik ali neposredno na napravi), če je minilo vsaj 7 sekund od trenutka ko ste napravo vključili v stanje pripravljenosti (iz načina za mirovanje).
- Med stanjem mirovanja (indikator ne svetli) enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop na napravi ali daljinskem upravljalniku, da preide v stanje pripravljenosti, in nato še enkrat, da preide v stanje delovanja (indikator sveti modro).

2. Stanje pripravljenosti

- Med tem stanjem je robotski čistilnik vključen in pripravljen na delovanje (indikator sveti modro).
- Dvakrat ali trikrat pritisnite gumb za vklop/izklop na napravi ali daljinskem upravljalniku, da jo prižgete (ali ugasnete). Vkllop bo pospremil en zvočni signal, izklop pa dva.

3. Stanje mirovanja

- Med spanjem (indikator ne svetli) enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop na napravi (1x) ali daljinskem upravljalniku (2x), da preide v stanje pripravljenosti (indikator sveti modro).
- Med stanjem pripravljenosti pritisnite in zadržite gumb za vklop/izklop (5 sekund). Naprava bo prešla v stanje mirovanja. Spustite gumb, ko zvočni signali prenehajo (6 zvočnih signalov). Indikator se bo ugasnil.
- Med stanjem pripravljenosti bo robotski čistilnik po 10 minutah neaktivnosti prešel v stanje mirovanja.

Vse možnosti nastavitve v stanju pripravljenosti:

Jakost brizganja vode

- Pritisnite  , da prilagodite jakost vodnega curka v načinu pomivanja tal (ikona na zaslonu daljinskega upravljalnika). Pritisnite  in  ter izbirajte med **High (močan)**, **Medium (srednji)**, **Low (šibak)** ali **OFF (izklop)**. Pritisnite  za potrditev.

Nastavitev časovnika

- Pritisnite  za izbiro načina nastavitve časovnika. Z gumboma  in  izberite dan in pritisnite  za potrditev. Pri izbiri časa uporabite  in  za določanje ur in minut. Z  in  se premikate med urami in minutami. Pritisnite  za potrditev.

Sesalna moč

- Pritisnite  in prilagodite sesalno moč (ikona na zaslonu daljinskega upravljalnika). Pritisnite  in  ter izbirajte med **TURBO**, **NORMAL ECO** ali **OFF**. Pritisnite  za potrditev.

Polnjenje

- Pritisnite  . Na zaslonu daljinskega upravljalnika se prikaže ikona, čiščenje se bo ustavilo in indikator bo rdeče zasvetil. Naprava se bo samodejno vrnila na polnilno postajo.

Gumbi za usmerjanje

V stanju pripravljenosti:

- Pritisnite  za naprej.
- Pritisnite  za nazaj.
- Pritisnite  za obrat v nasprotni smeri urnega kazalca.
- Pritisnite  za obrat v smeri urnega kazalca.

Nastavitve časa in umika

Z pritiskom gumba  lahko načrtujete umik čiščenja.

1. Umik

Prepričajte se, da je naprava prižgana in v stanju pripravljenosti.

a) Vstop v nastavitve umika

- Pritisnite in zadržite (3 sekunde)  na daljinskem upravljalniku. Na zaslonu se bo izpisal trenutni datum in čas. Prikažejo se dnevi v tednu. Če je umik za trenutni dan že določen, bo gumb za umik svetil.

b) Izбира dneva

- Z gumboma  in  izberite dan v tednu. Izbrani dan bo utripal.
- Pritisnite  in potrdite izbiro (utiranje preneha).

c) Izбира časa

- Ko ste izbrali dan, bodo začeli utripati simboli za čas. Z gumboma  in  določite čas čiščenja (ure in minute). Z  in  se premikate med urami in minutami. Pri določanju ur lahko čas povečate ali zmanjšate za 1 uro, pri določanju minut pa za 30 minut.

2. Potrditev ali preklíc umika

POMEMBNO: ko ste nastavili ure in minute, morate daljinski upravljalnik usmeriti proti napravi in pritisniti  . Zasišali boste tri zvočne signale, ki potrjujejo, da so nastavitve shranjene. Na zaslonu daljinskega upravljalnika bo svetil izbrani dan v tednu.

- Pritisnite  za preklíc umika na izbrani dan. Dan na zaslonu ne bo več svetil, bo pa začel utripati naslednji dan v tednu.
- Sledite zgornjim navodilom in določite umik čiščenja. Ko so bile nastavitve uspešno shranjene, se bo nastavitev umika ugasnila.

3. Preklíc umika

- V nastavitvah umika utripa izbrani dan, drugi pa svetijo. Pritisnite  in  ter izberite dan v tednu.
- Pritisnite  , da potrdite izbiro, ter  , da preklčite izbrani dan. Zasišali boste zvočni signal, ki potrjuje, da so nastavitve preklicane. Na zaslonu daljinskega upravljalnika se bo prikazal drugi dan.
- Ko je bil umik uspešno preklican, pritisnite  za izhod iz nastavitve umika ugasnil.

4. Pregled umika

- V stanju pripravljenosti, ali ko je naprava prižgana, pritisnite  in odprl se bo pregled umika. Izbrani dnevi bodo svetili, le najbližji izbrani dan bo utripal.
- Z  in  se premikajte po dnevih.
- Pritisnite  na daljinskem upravljalniku za ročni izhod iz pregleda umika.

OPOMBA: po 10 sekundah neaktivnosti bo daljinski upravljalnik samodejno prešel v stanje pripravljenosti.

UPORABA

UPORABA - pot čiščenja

- korak: postavite napravo na tla.
- korak: pritisnite stikalo za vklop/izklop in gumb za vklop/izklop na daljinskem upravljalniku. Zagnal se bo samodejni način čiščenja (glej sliko 8).
- korak: ko je čiščenje končano, bo naprava poiskala polnilno postajo (glej sliko 9) ali pa prešla v stanje pripravljenosti.

UPORABA - različni načini čiščenja

Naprava se ponaša z različnimi načini čiščenja. Pritisnite  za vstop v izbirnik za opredelitev načina čiščenja. Vsi načini bodo zasvetili.

Samodejni način čiščenja uporablja običajno sesalno moč, brizganje vode pa je ugasnjeno. Vsakič, ko napravo ustavite in znova zaženete, se bo ponastavila v samodejni način čiščenja.

1. Samodejni način čiščenja (Automatic)

V stanju pripravljenosti pritisnite  na napravi ali daljinskem upravljalniku in vključil se bo samodejni način čiščenja (običajna sesalna moč, brizganje vode je ugasnjeno). Čistilnik bo zagnal čistilni cikel z načina čiščenja Gyro in Edge (robotska navigacija z girokopom in čiščenje robov). To je najpogostejše uporabljena kombinacija načinov čiščenja, s katero naprava očisti celotno površino. Po končanem delu se bo naprava vrnila na polnilno postajo.

2. Čiščenje ob robovih (Edge)

Na zaslonu se bo prikazal simbol  in naprava bo očistila prostor ob robovih sten. Po končanem delu se bo vrnila na polnilno postajo. Če polnilne postaje ni v bližini, se bo naprava ustavila, ko zmanjka baterije.

3. Robotska navigacija z girokopom (Gyro)

Na zaslonu se bo prikazal simbol  in čistilnik bo zagnal čistilni cikel v načinu Gyro ter nato še v načinu Edge. Po končanem delu se bo vrnil na polnilno postajo. Če cikla ni začel na polnilni postaji, se bo vrnil na začetno točko.

4. Naključno čiščenje (Random)

Na zaslonu se bo prikazal simbol  in naprava bo očistila prostor z naključno kombinacijo načinov čiščenja. Ko se baterija izprazni, se bo vrnila na polnilno postajo.

5. Točkovno čiščenje (Area)

Na zaslonu se bo prikazal simbol  in naprava bo naključno izbrala področje za čiščenje v velikosti 2 x 2 metra.

6. Intenzivno čiščenje (Intensive)

Na zaslonu se bo prikazal simbol  in čistilnik bo dvakrat opravil celoten cikel čiščenja v naslednjem vrstnem redu: Gyro, Edge, Gyro in Edge.

OPOMBA: če je prostor manjši od 10 m2, bo čistilnik pri istem načinu sobo očistil dvakrat.

ROVUS®

7. Drgnjenje (Scrubbing)

Na zaslону se bo prikazal simbol . V tem načinu bo čistilnik zagnal čistilni cikel z Gyro in Edge tako, da se bo premikal po naprej in nazaj ter posnelal drgnjenje. Če se baterija med čiščenjem izprazni, se bo vrnil na polnilno postajo. Če polnilne postaje ni v bližini, se bo ustavil, ko zmanjka baterije. Izbirate lahko med tremi jakostmi drgnjenja: močno, srednje in rahlo.

OPOMBA:

- naprave ne uporabljajte na prostem.
- Pri čiščenju preprog izberite  **OFF** in ugasnite brizganje vode.
- Med delovanjem opazujte nivo vode v posodi. Po potrebi jo dolijte pred ponovnim pomivanjem tal.
- Pred polnjenjem baterije odstranite posodo za vodo.
- Za boljše rezultate navlažite krpo za pomivanje tal pred čiščenjem.
- Na zaslону daljinskega upravljalnika bo vedno izpisan trenutni način čiščenja. Za čiščenje preprog priporočamo, da povečate sesalno moč in izključite brizganje vode.

VZDRŽEVANJE

1. Namestitev posode za vodo in posode za prah

(glej sliko 10) A = posoda za vodo; B = ročaj; C = posoda za prah

1. korak: odstranite gumijasti pokrovček posode za vodo, dolijte vodo (glej sliko 10a) in znova namestite pokrovček tako, da ga pritisnete navzdol
2. korak: vstavite posodo za prah v posodo za vodo in zložite ročaj (glej sliko 10b).
3. korak: vstavite sestavljeno posodo v glavno enoto (glej sliko 10c).

OPOMBA: vodi ne dodajajte nobenih čistilnih sredstev, saj obstaja možnost poškodb naprave ali površin.

2. Čiščenje stranskih krtač

Stranske krtačke očistite, ko opazite, da so umazane. V primeru poškodb nadomestite poškodovano krtačo. Življenjska doba stranskih krtač je 12 mesecev.

OPOMBA: pred zamenjavo stranskih krtač se prepričajte, da se oznake L/R na krtači skladajo z oznako L/R na dnu glavne enote.

3. Čiščenje filtrov in posode za prah

Po uporabi izpraznite in očistite posodo za prah. Sledite spodnjim korakom.

1. korak: s palcem pritisnite gumb za sprostitve posode (glej sliko 11a) in izvelite posodo za vodo (v njej je tudi posoda za prah).
2. korak: dvignite ročaj posode za prah (glej sliko 11b).
3. korak: izvelite posodo za prah iz posode za vodo (glej sliko 11c).
4. korak: dvignite zapah na pokrovu posode za prah in odprite pokrov (glej sliko 11d).
5. korak: izvelite glavni filter in HEPA filter (glej sliko 11e).
6. korak: izpraznite posodo za prah v smetnjak (glej sliko 11f).
7. korak: sperite posodo in glavni filter pod tekočo vodo. HEPA filter očistite z mehko ščetko. Ne spirajte ga z vodo (glej sliko 11g).
8. korak: oba filtra znova namestite v posodo za prah (glej sliko 11h).

OPOMBE

- življenjska doba HEPA filtra in glavnega filtra je 6 mesecev.
- Filtra ponovno namestite šele, ko sta popolnoma suha.
- Oba filtra lahko po potrebi nadomestite z novima.
- Filtrov ne sušite na soncu.

4. Čiščenje senzorjev in kolesc

S čistilnim orodjem ali mehko krpo iz mikrovlaknen obrišite senzorje in kolesca (obkroženi na sliki 12).

5. Čiščenje polnilnih spojev

S čistilnim orodjem ali mehko krpo iz mikrovlaknen obrišite polnilne spoje na polnilni postaji in čistilniku (na sliki 13 označeni z X).

6. Čiščenje vrtljive ščetke

Odstranite pokrov vrtljive ščetke tako, da pritisnete na oba zapaha hkrati, nato pa dvignite pokrov. Izvelite vrtljivo ščetko, temeljito očistite vse dele s čistilnim orodjem ali mehko krpo iz mikrovlaknen. Vrtljivo ščetko lahko sperete pod tekočo vodo (glej sliko 14).

OPOMBA: ponovno sestavite šele, ko so vsi deli popolnoma suhi.

POVZETEK NAVODIL

ŠT.	OPIS	BARVA INDIKATORJA	ZVOČNI SIGNAL
1	Stanje pripravljenosti	Neutripajoča modra	Brez posebnega tona
2	Stanje delovanja	Neutripajoča modra	Brez posebnega tona
3	Potrebno je polnjenje	Neutripajoča rdeča	Brez posebnega tona
4	Stanje polnjenja	Spreminjajoče se barve	Brez posebnega tona
5	Napolnjena baterija	Neutripajoča modra	5 kratkih tonov
6	Izbran program	Neutripajoča modra	3 kratki toni
7	Preklic programa	Neutripajoča modra	1 kratek ton
8	Nizka raven baterije v stanju pripravljenosti	Neutripajoča rdeča	4 kratki toni
9	Med polnjenjem je stikalo izklopljeno	Neutripajoča rdeča	dolg ton
10	Napaka sprednjega odbijalca ali senzorja trka	Neutripajoča rdeča	dolg ton
11	Napaka senzorja proti padcu	Neutripajoča rdeča	dolg ton
12	Napaka pri preobremenitvi kolesnega modula	Neutripajoča rdeča	dolg ton
13	Napaka pri preobremenitvi vrtljive krtače	Neutripajoča rdeča	dolg ton
14	Napaka pri preobremenitvi stranske krtače	Neutripajoča rdeča	dolg ton
15	Vklop stanja spanja	Indikator ne sveti	7 kratkih tonov
16	Zbujanje/vklop robota	Utripajoča modra	3 kratki toni (ročno na robotu); 2 kratka tona (preko daljinskega upravljalnika)

OPOMBA: če zgomolji navsveti ne delujejo, storite naslednje:

1. Ponastavite napravo tako, da jo ugasnete in znova prižgete.
2. Če težava še vedno vztraja, stopite v stik z našim centrom za pomoč kupcem.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

KATEGORIJA	OPREDELITEV	PODATKI
Izdelek	Ime	ROVUS ROBOTIC VAC&MOP
	Oznaka	110037683
	Številka modela	BL500N
	Hrup	58-67 dB
	Vhodna napetost/moč	24 V (DC), 600 mA
Litij-ionska baterija	Številka modela	BONA18650-AA
	Tehnične specifikacije	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Napajalnik	Številka modela	GQ12-240060-AG
	Vhodna napetost/moč	100-240 V (AC); 50/60 Hz; 0,4 A max
	Izhodna napetost/moč	24,0 V (DC), 600 mA
Mehanske specifikacije	Premier	335 mm
	Višina	92 mm
	Teža	2,4 kg
Funkcijske specifikacije	Pomivanje tal, sesanje	0,23 l
	Kapaciteta posode za vodo	0,22 l
	Sistem polnjenja	ročno/samodejno polnjenje
	Čiščenje	Auto/Edge/Gyro/Random/Area/Intensive/Scrub
	Čas polnjenja	4-6 h
	Čas čiščenja	80-100 min
Država porekla: Kitajska		
Datum izdelave in serijska številka se nahajata na izdelku.		
Lastnik blagovne znamke Rovus / Uvoznik za EU / Distributer: Top Shop International S.A., Via Al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švica		
Proizvajalec: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, Kitajska		

SK

ROVUS ROBOTICKÝ VYSÁVAČ S MOPOM

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím si prosím dôkladne prečítajte tento návod a odložte si ho pre budúcu referenciu.

UPOZORNENIA

1. Toto zariadenie je určené len na domáce použitie vo vnútornom prostredí.
2. Tento spotrebič by nemal byť nikdy zapnutý ani zapojený do siete, pokiaľ ho práve nepoužívate, pri výmene príslušenstva a pri čistení.
3. Pri nabíjaní zariadenia musí byť vypínač vo vypnutej pozícii.
4. Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zariadenie zapínať a vypínať len v prípade, že bolo umiestnené alebo nainštalované do svojej zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohy a že sú pod dozorom dospelé osoby, alebo im bolo používanie zariadenia vysvetlené tak, aby ho dokázali bezpečne používať a uvedomovali si možné riziká. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať do siete, regulovať, čistiť, ani vykonávať akúkoľvek údržbu.
5. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so zariadením nehrali.
6. O žiadnu úpravu ani opravu sa nepokúšajte svojpomocne a zaistite, aby všetky opravy vykonával výlučne odborné spôsobilý technik.
7. Používajte iba príslušenstvo, spotrebný materiál alebo náhradné diely odporúčané alebo dodávané spoločnosťou Rovus.

ROVUS®

8. Nevysávajte tvrdé alebo ostré predmety, zápalky, horúci popol, cigaretové ohorky a podobné veci.
9. Nevysávajte a nepoužívajte na rozprašovanie horľavé tekutiny, čistiace kvapaliny, aerosóly a ich výpary.
10. Pokiaľ zariadenie nefunguje, ako by malo, bolo vystavené silnému nárazu, spadlo Vám, bolo poškodené, ponechané vonku, alebo Vám spadlo do vody, nepoužívajte ho.
11. Nepoužívajte zariadenie na čistenie zvierat alebo ľudí.
12. Pravidelne odstraňujte blokácie spôsobené prachom, chlpmi, vlasmi a podobne, pretože výrazne znižujú saciu silu a/alebo celkový výkon spotrebiča.
13. Zabezpečte správnu likvidáciu produktu v súlade s miestnymi zákonmi.
14. Pred použitím umiestnite nabíjaciú stanicu na tvrdý, rovný, stabilný a suchý povrch.
15. Zapájajte len do napájacieho zdroja, ktorý zodpovedá menovitému napätiu uvedenému na produkte/nabíjačke. V prípade nesprávneho napájania môže dôjsť k zlyhaniu siete alebo spotrebiča.
16. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ batérie, môže pri použití s inou batériou predstavovať riziko požiaru; nikdy nepoužívajte nabíjačku s iným zariadením, ani sa nepokúšajte nabiť produkt inou než dodanou nabíjačkou.
17. Poškodený napájací kábel musí byť vymenený, ale výlučne elektrotechnikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo riziku.
18. Keď je spotrebič zapojený do siete, nenechávajte ho bez dozoru.
19. Pred údržbou a keď zariadenie nepoužívate, vypnite ho.
20. Nedovoľte, aby bol produkt používaný ako hračka.
21. Neponárajte do vody ani do iných tekutín.
22. Nedotýkajte sa napájacieho kábla, zástrčky ani nabíjacej stanice mokrými rukami.
23. Dávajte pozor, aby sa do zariadenia alebo okolo koliesok nezachytilo oblečenie alebo časť tela.
24. Nepoužívajte vysávač na prepravu žiadnych predmetov, obzvlášť nie ťažkých.
25. Nepoužívajte tento produkt vo vlhkých alebo mokrých prostrediach, napr. v kúpeľniach alebo práčovniach.
26. Pred použitím odstráňte z podlahy všetky krehké predmety, ako sú poháre, okuliare, lampy a svietidlá, a tiež predmety, ktoré by mohli zablokovat bočnú kefu alebo sací prívod, ako káble, papier alebo záclony.
27. Neumiestňujte produkt na miesto, odkiaľ by mohol ľahko spadnúť (stôl, stoličky a podobne).
28. Aby sa predišlo akýmkoľvek incidentom, všetci ľudia v domácnosti by si mali byť vedomí toho, že je produkt zapnutý.
29. Keď je nádoba na prach plná, pred použitím ju vyprázdňte.
30. Tento výrobok používajte v teplotách od 5 °C do 35 °C.
31. Nepoužívajte produkt dlhší čas v prostredí s vysokou teplotou alebo na slnku.
32. Nikdy v zariadení nenechávajte slabé alebo prázdne batérie – najmä ak predpokladáte, že ho nasledujúcich pár mesiacov nebudete používať. Použite správnu veľkosť a typ batérie špecifikovaný výrobcom a nainštalujte ich v súlade so správnou polaritou (svorky + a -), naznačenou na zariadení. Nemiešajte spolu staré a nové batérie, rovnako ako nemiešajte batérie rôznych značiek alebo typov (alkalické, štandardné (zinkovo-uhlíkové), a nabíjateľné (niklovo-kadmiové)) v jednom a tom istom zariadení, pretože to môže spôsobiť ich pretekanie. Nabíjateľné batérie je treba pred nabíjaním vybrať. Nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Výmenu a/alebo nabíjanie batérií musí vždy vykonávať dospelá osoba. Všetky batérie skladujte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí alebo domácich zvierat. Nové batérie skladujte v originálnom balení na suchom mieste pri normálnej izbovej teplote, kým nie sú pripravené na použitie. Staré batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi. Neskladujte zariadenie so

založenými batériami na veľmi teplých miestach, pretože by to mohlo viesť k zníženiu ich výkonu a/alebo pretekaniu. Unikajúca kyselina z batérií môže spôsobiť osobné poranenie a/alebo poškodenie produktu a okolitých predmetov. Pokiaľ dôjde k úniku tekutiny z batérie, dôkladne umyte postihnutú pokožku. Dávajte veľký pozor, aby kyselina neprišla do kontaktu s očami, ušami, nosom a ústami. Okamžite umyte všetko oblečenie a iné povrchy, ktoré prišli do kontaktu s vytečenou kyselinou z batérie.

33. Nepoužívajte vysávač na miestach, ktoré sú vyššie ako dospelá osoba (napr. v podkrovi), odkiaľ by mohol spadnúť a niekoho zraniť!
34. Napriek tomu, že zariadenie bolo dôkladne skontrolované, zodpovednosť za používanie a jeho následky nesie výhradne používateľ.

ČASTI

Set zahŕňa (pozrite OBRÁZKY, Obrázok 1)

POLOŽKA	POPIS	MNOŽSTVO
1	Hlavná jednotka	1
2	Nabíjacia stanica	1
3	Nabíjačka	1
4	Diaľkový ovládač (batéria nie je súčasťou balenia)	1
5	Bočné kefy	4
6	Čistiaca kefa	1
7	Handrička mopu	2

Časti – schéma hlavného tela (pozrite OBRÁZKY, Obrázok 2)

A = Vypínač s indikátorom	H = Rotačná kefa	N = Pravé koliesko
B = Ovládací panel	I = Ľavá bočná kefa	O = Nabíjacia zásuvka
C = Hlavná jednotka	J = Automatické nabíjacie plochy	P = Handrička mopu
D = Ochranný pásik	K = Univerzálne koliesko	R = Ľavé koliesko
E = Nárazník	L = Pravá bočná kefa	S = Nádoba na prach
F = Vypínač	M = Kyt priehradky na batérie	T = Nádržka na vodu
G = Kyt rotačnej kefy		

Časti – zberná nádoba na prach/nečistoty (pozrite OBRÁZKY, Obrázok 3)

A = Prachový HEPA Filter	D = Kyt nádoby na prach
B = Primárny prachový filter	E = Nádoba na prach
C = Západka krytu nádoby na prach	F = Dvierka nádoby na prach

Časti – nabíjacia stanica (pozrite OBRÁZKY, Obrázok 4)

A = Indikátor zdroja napájania
B = Nabíjacie kontakty
C = Nabíjacia zásuvka

Časti – diaľkový ovládač (pozrite Obrázok 5)

1 = LED displej	4 = Úroveň sacieho výkonu	7 = Čistiace režimy
2 = Smerové tlačidlo	5 = Domov	8 = Nastavenie času
3 = Vypínač	6 = Intenzita vody	9 = Nastavenie plánovania

PRED PRVÝM POUŽITÍM:

Vyberte produkt a komponenty, odstráňte všetok obalový materiál, nájdite všetky časti a skontrolujte, či niektorá z nich nie je poškodená. Prvé nabíjanie vysávača by malo trvať aspoň 5 hodín.

VYPÍNAČ

Počas spánkového režimu (Sleep, indikátor nesvieti) stlačte , aby ste zariadenie uviedli do pohotovostného režimu (Standby, indikátor trikrát zabliká, potom zostane svietiť namodro). Počas pohotovostného režimu (Standby, indikátor svieti namodro) stlačte , aby ste zariadenie uviedli do prevádzkového stavu (automatické čistenie). Ak počas prevádzky stlačíte , uvediete vysávač do pohotovostného režimu (standby).

NABÍJANIE BATÉRIE

1. Umiestnenie nabíjacej stanice (pozrite Obrázok 6)

Krok 1: Umiestnite nabíjaciu stanicu proti stene a odstráňte všetky prekážky v dosahu cca 1 metra z oboch strán a 2 metrov pred stanicou.

Krok 2: Keď je robot vypnutý, najprv ho pred nabíjaním zapnite.

2. Nabíte vysávač jedným z nasledujúcich spôsobov:

Krok 1: Zapojte jeden koniec nabíjačky do vysávača a druhý do napájacej zásuvky (pozrite Obrázok 7A).

Krok 2: Stlačením tlačidla "home" (domov) na diaľkovom ovládači (č. 5 na Obrázku 5) pošlete vysávač hľadať nabíjaciu stanicu (pozrite Obrázok 7B).

POZNÁMKA:

- Keď sa vysávač nabíja, indikátor  mení farby.

ROVUS®

- Po skončení nabíjania ostane indikátor  svietiť namodro.
- V pohotovostnom alebo prevádzkovom režime sa indikátor  rozsvieti načerveno, keď je batéria takmer vybitá (po 2 pípnutiach začne zariadenie hľadať nabíjajúcu stanicu).
- Keď je robotický vysávač v pohotovostnom režime a vyjde z batérie, prejde do režimu spánku, alebo vyhľadá nabíjajúcu stanicu.
- Keď je úroveň batérie nízka, nabíjajte vysávač čo najskôr.
- Robot sa po skončení vysávania alebo keď má slabú batériu vráti do nabíjacej stanice.
- Ak vysávač nebudete dlhší čas používať, najprv prosím plne nabíjajte batériu, potom ho vypnite a odložte na chladné a suché miesto.
- Pokiaľ ste vysávač nepoužívali dlhšie ako 3 mesiace, pred ďalším použitím ho dajte na 5 hodín nabíjať.

DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

Diaľkový ovládač funguje na dve 1,5 V AAA batérie (nie sú súčasťou balenia). Uistite sa, že ste ich nainštalovali podľa pokynov v priehradke na batérie.

POZNÁMKA:

- Keď používate diaľkový ovládač, nasmerujte ho na infračervený receptor ovládacieho panela.
- Pokiaľ používate diaľkový ovládač v blízkosti nabíjacej stanice, vysávač nemusí rozpoznáť príkaz a nemusí fungovať.
- Ak ovládač nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie.

Prevádzkové pokyny

1. Zapínanie/vypínanie zariadenia

- Zariadenie zapnete alebo vypnete stlačením vypínača.
 - Zapnutím vysávača zariadenie prejde do pohotovostného režimu.
- Keď je zariadenie v pohotovostnom režime a chcete ho spustiť, je potrebné:
 - jedno stlačenie (na diaľkovom ovládači alebo priamo na zariadení), ak sa vysávač nabíja v nabíjajúcej stanici.
 - jedno stlačenie (na diaľkovom ovládači alebo priamo na zariadení) PO UPLYNUTÍ aspoň 7 sekúnd od prepnutia vysávača do pohotovostného režimu (z režimu spánku).
- Počas spánkového režimu (indikátor nesvieti) jedným stlačením prepnete vysávač do pohotovostného režimu, po druhom stlačení začne pracovať (indikátor svieti namodro).

2. Pohotovostný režim (Standby)

- Počas tohto režimu je vysávač zapnutý a pripravený na prevádzku (indikátor svieti namodro).
- Ak chcete zariadenie spustiť (alebo zastaviť), stlačte vypínač na vysávači alebo jeho diaľkovým ovládaním pre jeho spustenie (alebo zastavenie) - indikátor bude svietiť namodro. Štart bude signalizovaný jedným pípnutím a koniec dvojitým pípnutím.

3. Spánkový režim (Sleep)

- Počas tohto režimu stlačte vypínač na vysávači (raz) alebo na jeho diaľkovom ovládaní (2-krát), aby ste zariadenie uviedli do pohotovostného režimu (indikátor bude svietiť namodro).
- V pohotovostnom režime stlačte a na 5 sekúnd podržte vypínač vysávača, čím prejdete do spánkového režimu (len čo sa pípajúce (6x) zastaví, uvoľnite tlačidlo; indikátor zhasne).
- Keď je zariadenie v pohotovostnom režime, po 10 minútach nečinnosti prejde do režimu spánku.

Všetky možnosti nastavenia v pohotovostnom (standby) režime:

Intenzita vody

- Stlačte  pre nastavenie intenzity vody počas režimu mopu (na displeji ovládača sa zobrazí ikonka). Stlačením  a  zvolíte **High (vysoká)**, **Medium (stredná)**, **Low (nízka intenzita)** alebo **OFF (vypnutie, bude blikať)** a potvrdíte stlačením .

Nastavenia časovania

- Stlačením gombíka  prejdete do režimu nastavenia času. Pomocou smerových tlačidiel  a  zvolíte požadovaný deň a stlačte  pre potvrdenie výberu, potom prejdite na nastavenie hodín a minút. Stlačením gombíkov  a  zvýšite alebo znížite množstvo hodín a minút, a pomocou gombíkov  a  prepínajte medzi hodinami a minútami. Nakoniec znova stlačte  pre potvrdenie nastavení.

Sacia sila

- Stlačte gombík  pre zvolenie úrovne sacej sily (na displeji ovládača sa zobrazí ikonka). Stlačením gombíkov  a  zvolíte **TURBO**, **NORMAL**, **ECO** alebo **OFF (vypnuté, bude blikať)** a potom stlačte  pre potvrdenie.

Nabíjanie

- Ak chcete, aby sa vysávač vrátil do nabíjacej stanice na dobítie, stlačte  (na displeji diaľkového ovládača sa zobrazí ikonka, zatiaľ čo sa automaticky vypne funkcia vysávania a mopu, indikátor bude svietiť načerveno).

Smerové tlačidlá

Počas pohotovostného režimu:

- Stlačením  posuniete vysávač dopredu.
- Stlačením  posuniete vysávač dozadu.
- Stlačením  sa robot otočí proti smeru hodinových ručičiek.
- Stlačením  sa robot otočí v smere hodinových ručičiek.

Nastavenia času a plánovania

Stlačením tlačidla plánovania  si viete naplánovať prevádzku vysávača.

1. Plánovanie

Uistite sa, že je vysávač vypnutý a v pohotovostnom režime.

a) Vstup do režimu plánovania

- Pre vstup do režimu plánovania na 3 sekundy stlačte gombík  (neuvolníte ho skôr ako po 3 sekundách). Na displeji sa zobrazí aktuálny deň a čas, deň v týždni bude blikať. Ak už bol daný deň naplánovaný, tlačidlo plánovania bude svietiť.

b) Nastavenie dňa

- Pomocou smerových tlačidiel  a  vyberte deň od pondelka (Monday) do nedele (Sunday), zvolený deň bude blikať.
- Pre potvrdenie navoleného dňa stlačte  (blikanie prestane).

c) Nastavenie času

- Po potvrdení dňa začnú blikať číslice hodín. Použite smerové tlačidlá hore  a dole  zvýšite alebo znížite počet hodín a minút. Hodiny sa budú navyšovať v 1-hodinových, zatiaľ čo minúty v 30-minútových intervaloch.

2. Potvrdenie alebo zrušenie plánovania

DÔLEŽITÉ: Po nastavení hodín a minút je treba nasmerovať diaľkový ovládač na vysávač a stlačiť . Tri pípnutia potvrdia, že Vaše nastavenia boli uložené, a naplánovaný deň ostane svietiť na ovládači.

- Stlačením gombíka  zrušíte naplánovanie zvoleného dňa. Predvolený deň na displeji sa vypne a bude blikať ďalší deň.
- Podľa predchádzajúcich krokov si znova naplánujte požadovaný deň. Po úspešnom uložení celého plánu sa režim plánovania ukončí.
- **Zrušenie nastavení plánu**
- V nastaveniach plánu naplánovaný deň blika a nenaplánované svetla. Stláčajte gombíky  a  a vyberte deň od pondelka (Monday) do nedele (Sunday).

- Potom stlačením  potvrdíte vybrané naplánovanie a stlačte  pre zrušenie zvoleného dňa. Jedno pípnutie potvrdí, že nastavenie bolo zrušené, a na displeji sa zobrazí ďalší deň.
 - Po tom, ako bolo plánovanie zrušené, stlačte gombík  pre ukončenie režimu plánovania.
- 4. Skontrolovať plánovanie**
- Keď je robot zapnutý alebo v pohotovostnom režime, stlačte gombík  pre skontrolovanie plánu. Naplánované dni budú nepretreté svetlú s výnimkou najbližšieho dňa k aktuálnemu dátumu, ktorý bude blikat.
 - Stláčaním  a  skontrolujete naplánované dni.
 - Pre manuálne ukončenie kontroly plánovania stlačte tlačidlo  na diaľkovom ovládači.

POZNÁMKA: Po 10 sekundách nečinnosti sa diaľkový ovládač automaticky prepne do pohotovostného režimu.

POUŽITIE

POUŽITIE - Navigácia

Krok 1: Umiestnite zariadenie na podlahu.

Krok 2: Zapnite hlavný spínač a potom stlačte vypínač na ňom alebo na diaľkovom ovládači pre spustenie režimu automatického čistenia (pozrite Obrázok 8).

Krok 3: Po skončení upratovania si vysávač buď nájde nabíjaciu stanicu (pozrite Obrázok 9), alebo prejde do pohotovostného režimu.

POUŽITIE - Rôzne režimy čistenia

Zariadenie má rôzne režimy pre rôzne požiadavky na čistenie. Stlačením  vstúpite do výberu režimov, zatiaľ čo všetky ikony režimov na displeji budú svetliť.

Prosím, BERTÉ NA VEDOMIE, že predvolený je automatický režim čistenia, normálna sacia sila, a intenzita vody je vypnutá. Zakaždým, keď robotický vysávač zastavíte a začnete odznova, vráti sa do svojich predvolených nastavení.

1. Režim automatického čistenia

Keď je zariadenie v pohotovostnom režime, stlačte gombík  na vysávači alebo na diaľkovom ovládači pre spustenie automatického čistenia (s normálnou sacou silou a vypnutou intenzitou vody). Robot vykoná cyklus čistenia v režime Gyro (gyroskopická navigácia), Edge (vysávanie popri okrajoch stien). Je to najbežnejší režim čistenia a používa sa na vysávanie celého povrchu. Po skončení upratovania sa vysávač vráti späť do nabijacej stanice.

2. Režim Edge (vysávanie pozdĺž okrajov stien)

Na displeji sa zobrazí  a zariadenie začne vysávať pozdĺž okrajov miestnosti, po skončení sa vráti do nabijacej stanice. Pokiaľ nabíjacia stanica chýba, vysávač sa po vybití batérie zastaví.

3. Režim Gyro (gyroskopická navigácia)

Na displeji sa zobrazí  a vysávač vykoná celý cyklus v režime Gyro predtým, než prejde do režimu Edge. Po skončení sa vráti do nabijacej stanice. Ak sa čistiaci cyklus nezačal z nabijacej stanice, vráti sa do východiskového bodu.

4. Režim Random (náhodný)

Na displeji sa zobrazí  a zariadenie začne náhodne vysávať. Po vybití batérie sa vráti do nabijacej stanice.

5. Režim Area (oblasť)

Na displeji sa zobrazí  a robot náhodne vyčistí oblasť 2 x 2 m.

6. Intenzívny režim (Intensive)

Na displeji sa zobrazí  a zariadenie dvakrát vykoná celý cyklus čistenia v režimoch: Gyro, Edge, Gyro a znova Edge.

POZNÁMKA: Pokiaľ je upratovaná miestnosť menšia ako 10 m², zariadenie vykoná rovnaký režim dvakrát.

7. Režim drhnutia (Scrubbing)

Na displeji sa zobrazí  V tomto režime robotický vysávač vykoná cyklus čistenia v režime Gyro a Edge, postupujúc o vpred a následne vzad, simulujúc skutočný pohyb drhnutia. Po skončení čistenia sa v prípade potreby vráti naspäť do nabijacej stanice. Pokiaľ nabíjacia stanica chýba, vysávač sa po vybití batérie zastaví.

Môžete si vybrať z 3 úrovní intenzity drhnutia: vysoká, stredná alebo nízka.

POZNÁMKA:

- Nepoužívajte zariadenie vonku.
- Pri čistení koberec zvolte pre intenzitu vody  OFF.
- Počas prevádzky kontrolujte hladinu vody v nádrži. Ak sa vyprázdňuje, pred pokračovaním v čistení ju doplňte.
- Pred nabíjaním zariadenia vyberte nádržku na vodu.
- Pre zaistenie dokonalých výsledkov v režime mopa ho pred použitím navlhčite.
- Diaľkový ovládač vždy zobrazuje aktuálny pracovný režim. Keď robot deteguje koberec, odporúča sa zvýšiť saciu silu a vypnúť vodu.

ÚDRŽBA

1. Inštalácia nádržky na vodu a nádoby na prach

Pozrite Obrázok 10: A = vodná nádržka; B = rúčka; C = nádoba na prach.

Krok 1: Zdvihnite gumenú zátku nádržky na vodu, naplňte nádržku vodou (pozrite Obrázok 10a) a zatlačte zátku naspäť na miesto.

Krok 2: Vložte do vodnej nádržky nádobu na prach a potom sklopte rúčku (pozrite Obrázok 10b).

Krok 3: Zostavenú nádržku zasuňte do hlavnej jednotky (pozrite Obrázok 10c).

POZNÁMKA: Nepridávajte žiadne čistiace prostriedky, aby ste predišli možnému poškodeniu zariadenia alebo čisteného povrchu.

2. Výmena bočných kefí

Keď sa bočné kefy zašpinia, vyčistite ich. V prípade poškodenia ich vymeňte. Maximálna životnosť bočnej kefy je 12 mesiacov.

POZNÁMKA: Pred výmenou bočných kefí sa uistite, že značka L/R na kefe sa zhoduje so značkou L/R na spodnej základni robota.

3. Čistenie nádoby na prach a filteru

Po použití vyprázdňte a vyčistite nádobu na prach podľa nižšie uvedených krokov.

Krok 1: Uchopte spodnú časť nádoby a palcom stlačte tlačidlo, aby ste vysunuli vodnú nádržku s nádobou na prach (pozrite Obrázok 11a).

Krok 2: Nadvihnite rukoväť nádoby na prach (pozrite Obrázok 11b).

Krok 3: Vyberte nádobu z nádržky na vodu (pozrite Obrázok 11c).

Krok 4: Nadvihnite západku krytu nádoby na prach a otvorte kryt (pozrite Obrázok 11d).

Krok 5: Vyberte z neho primárny a HEPA pracovný filter (pozrite Obrázok 11e).

Krok 6: Vyprázdňte nádobu do smetného koša (pozrite Obrázok 11f).

Krok 7: Nádobu na prach a primárny filter umyte pod vodou z kohútika, HEPA filter vyčistite mäkkou kefkou, nečistite ho pod vodou (pozrite Obrázok 11g).

Krok 8: Namontujte primárny a HEPA filter naspäť do nádoby na prach (pozrite Obrázok 11h).

POZNÁMKA:

- Maximálna životnosť primárneho a HEPA filtra je 6 mesiacov.
- Primárny a HEPA filter vráťte naspäť, až keď budú úplne suché.
- V prípade potreby môžete primárny a HEPA filter vymeniť.
- Nesušte filtre na silnom slnečnom svetle.

ROVUS®

4. Čistenie snímačov a koliesok

Senzory a kolieska (na Obrázku 12 označené kolieskom) utrite čistiacom pomôckou alebo mäkkou mikrovláknovou handričkou.

5. Čistenie nabíjajúcich plošiek

Nabíjacie plošky nabíjacej stanice a robotického vysávača (na Obrázku 13 označené X-kom) utrite čistiacom pomôckou alebo mäkkou mikrovláknovou handričkou.

6. Čistenie súpravy rotačnej kefy

Vyberte z vysávača kryt rotačnej kefy tak, že súčasne zatlačíte na obe jeho západky a potom ho nadvihnete. Vyťahnite rotačnú kefu a všetky časti utrite čistiacom pomôckou alebo mäkkou mikrovláknovou handričkou (stredová tyčka rotačnej kefy je umývateľná). Pozrite Obrázok 14.

POZNÁMKA: Súpravu môžete zmontovať a používať, až keď je úplne suchá.

RÝCHLE POKYNY

POLOŽKA	POPIS	FARBA INDIKÁTORA	VÝSTRAŽNÝ TÓN
1	Pohotovostný režim (Standby)	Svieti modré svetlo	Žiaden špeciálny zvuk
2	Pracovný stav	Svieti modré svetlo	Žiaden špeciálny zvuk
3	Dobíjanie	Svieti červené svetlo	Žiaden špeciálny zvuk
4	Stav nabíjania	Striedavé farby	Žiaden špeciálny zvuk
5	Plne nabité	Svieti modré svetlo	5 krátkych zabzučení
6	Naplánované	Svieti modré svetlo	3 krátke zabzučania
7	Odstrániť plán	Svieti modré svetlo	1 krátke zabzučanie
8	Slabá batéria v pohotovostnom režime	Svieti červené svetlo	4 krátke zabzučania
9	Vypínač je počas nabíjania vypnutý	Svieti červené svetlo	Dlhé zabzučanie
10	Chyba predného nárazníka alebo kolízneho spínača	Svieti červené svetlo	Dlhé zabzučanie
11	Chyba ochrany proti pádu	Svieti červené svetlo	Dlhé zabzučanie
12	Prefaženie modulu kolies	Svieti červené svetlo	Dlhé zabzučanie
13	Prefaženie rotačnej kefy	Svieti červené svetlo	Dlhé zabzučanie
14	Prefaženie bočnej kefy	Svieti červené svetlo	Dlhé zabzučanie
15	Vstup do režimu spánku	Nie je zobrazený žiaden svetelný indikátor	7 krátkych zabzučení
16	Prebudenie robota	Dvakrát zabliká modré svetlo	3 krátke zabzučania (nastavenie na vysávači); 2 krátke zabzučania (nastavenie diaľkovým ovládačom)

POZNÁMKA: Pokiaľ vyššie uvedené vysvetlenia nepomôžu, skúste nasledujúce:

1. Resetujte vysávač tým, že ho vypnete a znova zapnete, potom skontrolujte, či problém pretrváva.
2. Ak ani po resete vysávač nefunguje, kontaktujte centrum služieb zákazníkom.

TECHNICKÉ ÚDAJE

KLASIFIKÁCIA	POLOŽKA	DETAILY
Produkt	Názov	ROVUS ROBOTICKÝ VYSÁVAČ S MOPOM
	ID	110037683
	Model č.	BL500N
	Hlučnosť	58-67dB
	Vstup	24 V DC; 600 mA
Li-ion batéria	Model č.	BONA18650-AA
	Technická špecifikácia	14,4 V; 2,2 Ah; 31,68 Wh
Nabíjačka batérie	Model č.	GQ12-240060-AG
	Vstup	100 - 240 V AC; 50/60 Hz; 0,4 A MAX
	Výstup	24,0 V DC 600 mA
Mechanické špecifikácie	Priemer	335 mm
	Výška	79 mm
	Hmotnosť	2,4 kg
Špecifikácie funkcií	Kapacita zbernej nádoby na prach	0,23 L
	Kapacita mechanickej nádržky na vodu	0,22 L
	Systém nabíjania	Manuálne nabíjanie / automatické nabíjanie
	Čistiaci režim	Auto (automatický) / Edge (okraje stien) / Gyro (gyroskopická navigácia) / Random (náhodný) / Area (oblasť) / Intensive (intenzívny) / Scrub (drhnutie)
	Doba nabíjania	4-6 hodín
	Doba čistenia	80-100 minút
Krajina pôvodu: Čína		
Číslo ORT a dátum výroby nájdete na produkte.		

Rovus vlastník ochranné známky, dovozca do EÚ, distribútor: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Švajčiarsko

Výrobca: Guangzhou COAYU Robot CO., Ltd., No.30, Haogang Avenue, Dagang Town, Nansha District, Guangzhou City, Guangdong Province, Čína

UA

РОВУС РОБОТ – ПИЛОСОС ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Перед використанням, будь ласка, ретельно ознайомтесь з інструкцією, і збережіть її для подальшого користування.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Цей пристрій придатний для використання лише у домашніх умовах, і експлуатації лише у приміщеннях.
2. Не залишайте пристрій увімкненим, або підключеним до мережі живлення, якщо: не користуєтесь ним, змінюєте насадки, або займаєтесь його чисткою.
3. Під час заряджання пристрою, кнопка живлення повинна знаходитись у положенні off / вимкнено.
4. Діти у віці від 3 до 8 років повинні ВМИКАТИ/ВИМИКАТИ пристрій лише за умови його правильного розташування чи встановлення, і за умови ретельного нагляду батьків чи наданих дітям настанов щодо безпечного користування виробом, і розуміння загроз небезпеки. Дітям у віці від 3 до 8 років заборонено вмикати, регулювати та чистити пристрій або сповна користуватися ним.
5. Цей пристрій не є іграшкою. Тримайте подалі від дітей та в недоступному для них місці.
6. Не намагайтесь самостійно змінити конструкцію пристрою чи полегшити його власноруч. Переконайтесь, що ремонтом займається кваліфікований фахівець.
7. Використовуйте лише ті насадки, витратні матеріали чи запасні частини, що рекомендовані чи постачаються брендом Ровус.
8. Не прибирайте пиломосом твердих чи гострих предметів, сірників, гарячого попелу, недопалків чи інших подібних предметів.
9. Не розбризкуйте і не прибирайте пиломосом легкозаймистих речовин, чистячих засобів, аерозолів чи їх випаровування.
10. Якщо пристрій не працює належним чином: його різко вдарили об тверду поверхню, падав, був пошкоджений, використовувався поза приміщеннями, або падав у воду – не користуйтесь ним.
11. Не використовуйте пристрій для очистки тварин чи людей.
12. Регулярно проводьте очистку, спричинену пилом, пухом, волоссям тощо, оскільки вони значно знижують потужність всмоктування пристрою та/або його загальну продуктивність.
13. Переконайтесь, що товар використовується за призначенням відповідно до чинного законодавства.
14. Перед користуванням, поставте зарядну станцію на тверду, рівну, стійку і суху поверхню.
15. Підключіть пристрій до мережі живлення. Переконайтесь, що напруга мережі відповідає напрузі, зазначеній на товарі/зарядному пристрої. У разі використання не за призначенням, виникає ризик пошкодження мережі чи пристрою.
16. Сторонній зарядний пристрій, що підходить для одного типу акумуляторів може спричиняти ризик виникнення небезпеки при користуванні з іншим акумулятором; не використовуйте зарядний пристрій цього виробу для заряджання іншого пристрою чи не намагайтесь заряджати цей пристрій іншим (стороннім) зарядним пристроєм.

ROVUS®

17. Якщо шнур живлення пошкоджено, його можна одразу замінити тільки у авторизованому сервісному центрі, і ремонтом повинен займатися тільки кваліфікований фахівець.
18. Якщо ви не користуєтесь пристроєм, відключіть його від мережі живлення.
19. Якщо ви не користуєтесь пристроєм чи перед доглядом, вимкніть його.
20. Цей пристрій не є іграшкою. Не дозволяйте дітям гратися з виробом.
21. Не занурюйте пристрій у воду чи рідину.
22. Якщо у Вас вологі руки, не торкайтесь шнура живлення, вилки живлення чи зарядної станції.
23. Уникайте потрапляння одягу чи частин тіла всередину пристрою чи їх намотування навколо колес виробу.
24. Не використовуйте пристрій для транспортування будь-яких (особливо важких) предметів.
25. Не користуйтеся пирососом у мокрому чи вологому середовищі (наприклад, ванній кімнаті чи пральні).
26. Очистіть підлогу від усіх крихких предметів, таких як окуляри, лампи та ліхтарі і предметів, що можуть звисати з бічної сторони щітки та вхідного отвору для всмоктування, сторонніх кабелів живлення, паперу чи штори.
27. Не розташовуйте цей товар на нестійких поверхнях, оскільки він може впасти (наприклад, стіл, стільці і т.д.).
28. Щоб уникнути непередбачуваних обставин, під час роботи пристрою всі особи, котрі знаходяться вдома мають перебувати подалі від виробу.
29. Якщо контейнер для збору пилу повністю заповнений, перед повторним користуванням – очистіть його.
30. Використовуйте пристрій в діапазоні температурного режиму: від 5 °C до 35 °C.
31. Не використовуйте цей пристрій у середовищі з високою температурою чи уникайте тривалого впливу прямого сонячного впливу на пристрій.
32. Ніколи не залишайте в пристрої пошкоджені або розряджені батарейки - особливо якщо Ви знаєте, що він не буде використовуватися протягом декількох місяців. Використовуйте потрібний розмір і тип елементів живлення, вказаний виробником та встановлений відповідно до полярності (+ та - клеми), позначеної на пристрої. Не використовуйте старі та нові батарейки, особливо різних марок або типів (лужні, стандартні: вуглецево-цинкові) або акумуляторні: нікель-кадмієві на одному пристрої, оскільки це може призвести до їх витоку. Перед повторною зарядкою акумуляторні батареї необхідно вийняти з пристрою. Звичайні батарейки не підлягають повторній зарядці. Заміна батарейок та/або підзарядка повинна здійснюватися тільки дорослими. Зберігайте всі акумулятори/батарейки в безпечному, недоступному місці для дітей та домашніх улюбленців. Нові акумулятори/батарейки зберігайте в оригінальній упаковці, в сухому місці та при кімнатній температурі до готовності їх використання та утилізації використаних елементів живлення відповідно до місцевого законодавства. Не лишайте пристрій з акумуляторами/батарейками в дуже теплих приміщеннях, оскільки це може призвести до зниження їх продуктивності та/або витоку. Кислота акумуляторів/батарейок та їх витік можуть спричинити травми та/або пошкодження виробу та/або майна, що знаходиться безпосередньо поруч. Якщо виникає витік акумуляторів/батарейок, ретельно вимийте уражену шкіру, переконавшись, що кислота не потрапила до очей, вух, носа та рота. Негайно промийте одяг або іншу поверхню, що контактувала з кислотою акумулятора/батарейки.
33. Не розташовуйте цей пристрій на ділянках, які вищі за дорослу людину (наприклад, на даху), щоб уникнути падіння робота-пилососа і ризику отримання травм!

34. Незважаючи на те, що пристрій перевірено, відповідальність за його використання та наслідки несе користувач.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

До комплекту входять (Див. МАЛЮНКИ, Малюнок 1)

ПОРЯДКОВИЙ НОМЕР ОДИНИЦІ	НАЗВА	КІЛЬКІСТЬ
1	Основний пристрій	1
2	Зарядна станція	1
3	Зарядний пристрій	1
4	Пульт ДУ (дистанційного управління) (батареї не входять у комплект)	1
5	Бічні щітки	4
6	Щітка для очистки	1
7	Фільтр пилозбірника	2

Комплектація – згідно з малюнком основного пристрою (Див. МАЛЮНКИ, Малюнок 2)

A = Кнопка живлення з індикатором	H = Роликова щітка	N = Праве колесо
B = Панель керування	I = Лівостороння щітка	O = Гніздо для підключення до блоку живлення
C = Основний пристрій	J = Зарядні контакти	P = Фільтр пилозбірника
D = Захисна стрічка від зіткнень / ударів	K = Універсальне колесо	R = Ліве колесо
E = Бампер	L = Правостороння щітка	S = Контейнер для збору пилу
F = Кнопка вимикання / вимикання	M = Кришка акумулятора	T = Контейнер для води
G = Кришка роликової щітки		

Акcesуари – комплектація пилозбірника (Див. МАЛЮНКИ, Малюнок 3)

A = HEPA фільтр	D = Кришка пилозбірника
B = Фільтр первинної очистки	E = Контейнер для збору пилу
C = Фіксатор кришки пилозбірника	F = Кнопка розблокування кришки

Комплектація – Зарядна станція (Див. МАЛЮНКИ, Малюнок 4)

A = Індикатор живлення
B = Зарядні контакти
C = Гніздо для підключення до блоку живлення

Комплектація – пульт ДУ (дистанційного управління) (Див. Малюнок 5)

1 = LED дисплей	4 = Рівень потужності	7 = Режими очистки
2 = Режими пересування пирососа	5 = Home / Автопілот (повернення на зарядну станцію)	8 = Часовий режим
3 = Кнопка живлення	6 = Кнопка активації вологого прибирання	9 = Режими прибирання

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ:

Витягніть з коробки пристрій та акcesуари до нього. Зніміть пакувальні матеріали, покладіть всі акcesуари осторонь, і перевірте їх на відсутність будь-яких пошкоджень. Перед першим використанням, заряджайте робот-пилосос протягом 5 год (мінімально).

КНОПКА ЖИВЛЕННЯ

Під час режиму сну (індикатор живлення не буде світитись), натисніть  щоб перейти в режим очікування (індикатор живлення заблимає синім 3 рази. Потім стане світитись синім).

Під час режим очікування (індикатор буде світитись синім), натисніть  , щоб перейти в режим роботи (автоматичне прибирання).

Під час режиму роботи, натисніть  , щоб перейти в режим очікування.

ЗАРЯДЖАННЯ АКУМУЛЯТОРА

1. Розташування зарядної станції (Див. Малюнок 6)

Крок 1: поставте зарядну станцію впритул до стіни. Приберіть зайві речі/предмети, що можуть стати перешкодою на шляху прибирання (відстань 1 м з обох сторін і 2 м від фронтальної сторони зарядної станції).

Крок 2: якщо робот-пилосос вимкнувся, спершу увімкніть його перед заряджанням.

2. Альтернативний спосіб заряджання робота-пилососа:

Крок 1: вставте штекер зарядного пристрою у гніздо до підключення до блоку живлення робота-пилососа, а іншу сторону зарядного пристрою вставте у джерело живлення (Див. Малюнок 7A).

Крок 2: натисніть кнопку Автопілот (повернення на зарядну станцію) на пульті ДУ (пункт 5 на Малюнку 5), щоб відправити робот-пилосос на зарядну станцію (Див. Малюнок 7B).

ПРИМІТКА:

- Під час роботи робота-пилососа, індикатор  живлення буде блимати різними кольорами.
- Якщо заряджання завершено, індикатор  живлення засвітиться синім.
- У режимі очікування чи в режимі роботи, індикатор  засвітиться червоним, за умови, якщо акумулятор розряджений (після 2 звукових сигналів, робот-пилосос розпочне пошук зарядної станції).
- У режимі очікування, робот-пилосос перейде в режим сну (якщо заряд акумулятора занадто низький чи пристрій розпочинає пошук зарядної станції).
- Якщо заряд акумулятора занадто низький, відправте пристрій на зарядну станцію настільки швидко, наскільки це можливо.

ROVUS®

- Після закінчення прибирання, або якщо заряд акумулятора низький, робот-пилосос автоматично повернеться на зарядну станцію.
- Якщо протягом тривалого часу ви не користуваетесь пристроєм, спершу повністю зарядіть акумулятор, а потім вимкніть робот-пилосос. Зберігайте пристрій у прохолодному, сухому місці.
- Якщо пристрій не використовувався протягом 3 місяців, будь ласка, перед першим використанням – заряджайте пристрій протягом 5 год.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО УПРАВЛІННЯ

Пульт дистанційного управління працює від двох 1,5 В батарейок/акумуляторів типу AAA (не входять у комплект). Переконайтесь, що під час встановлення батарейок/акумуляторів ви дотримуетесь порад з посібника користувача щодо марнування поляризації.

ПРИМІТКИ:

- Якщо ви користуєтесь пультом ДУ, направте його на інфрачервоний приймач, що на панелі керування.
- Якщо ви користуєтесь пультом ДУ поблизу зарядної станції, робот-пилосос може не розпізнати надіслану команду, і не виконати її.
- Якщо протягом тривалого часу Ви не плануєте користуватись пультом ДУ – вилучіть акумулятори/батарейки.

Поради щодо користування

1. ON / ВМИКАННЯ та ВИМИКАННЯ / OFF пристрою

- Натисніть на кнопку живлення, щоб ON / УВИМКНУТИ чи ВИМКНУТИ / OFF пристрій.
 - ON / УВИМКНІТЬ пристрій, і виставте на ньому режим очікування.
- Щоб розпочати роботу пристрою в режимі очікування, Ви маєте:
 - один раз натиснути кнопку живлення (на пульті ДУ чи безпосередньо на пристрої) за умови, якщо пристрій заряджається на зарядній станції.
 - один раз натиснути кнопку живлення (на пульті ДУ чи безпосередньо на пристрої) ПІСЛЯ 7 сек за умови, якщо на пристрої було виставлено режим очікування (після режиму сну)
- Якщо пристрій перебуває у режимі сну (індикатор живлення засвітиться не буде), 1 раз натисніть на кнопку живлення, щоб виставити режим очікування, і згодом розпочати прибирання (індикатор живлення засвітиться синім).

2. Режим очікування

- Якщо пристрій перебуває в цьому режимі, це означає, що він готовий до виконання команд від користувача (індикатор живлення засвітиться синім).
- Щоб розпочати (чи зупинити) користування пристроєм, натисніть на кнопку живлення на робот-пилососі чи на пульті ДУ, щоб розпочати (чи зупинити) роботу робота-пилососа (індикатор живлення засвітиться синім). Про старт роботи співістить 1 (одноразовий) сигнал, а про зупинку роботи пристрою повідомить 2 (дворазовий) сигнал.

3. Режим сну

- Якщо пристрій перебуває в цьому режимі, натисніть на кнопку живлення робота-пилососа (один раз) чи пульта ДУ (2 рази), щоб виставити режим очікування на пристрої (індикатор живлення засвітиться синім).
- Якщо пристрій перебуває в режимі очікування, натисніть і утримуйте кнопку живлення на робот-пилососі протягом 5 сек, щоб виставити режим сну (відпустіть кнопку як тільки-но прозвучать звукові сигнали (6 разів)); вимкнеться індикатор живлення.
- Якщо пристрій перебуває у режимі очікування, робот-пилосос перейде у режим сну (якщо протягом 10 хв Ви не користувались пристроєм).

Нижче наведено список всіх налаштувань для виставлення у режимі очікування:

Вологе прибирання

- Натисніть кнопку , щоб виставити режим вологого прибирання під час роботи (на дисплеї висвітиться відповідне зображення). Натисніть кнопку  і , щоб обрати Високий, Середній, Низький рівень чи ВИМКНУТИ / OFF (індикатор живлення буде блимати), і натисніть кнопку , щоб підтвердити свій вибір.

Виставлення часового режиму

- Натисніть кнопку , щоб увійти до меню виставлення часового режиму. Використовуйте кнопки зі вказівними стрілками  і , щоб обрати бажаний день прибирання, і натисніть кнопку , щоб підтвердити свій вибір, потім виставте години та хвилини, натисніть  і , щоб збільшити чи зменшити кількість годин та хвилин, а також скористайтесь кнопками  і , щоб перемикати години та хвилини. Потім натисніть повторно , щоб підтвердити вибір налаштувань.

Режими потужності

- Натисніть кнопку , щоб вибрати бажаний рівень потужності (на екрані висвітиться зображення). Натисніть кнопки  і , щоб виставити один з режимів: ТУРБО, НОРМАЛЬНИЙ, ЕКО чи ВИМКНУТИ (індикатор живлення буде блимати), і натисніть кнопку , щоб підтвердити свій вибір.

Повторне заряджання

- Натисніть кнопку , (на дисплеї пульта ДУ висвітиться зображення, яке співістить про автоматичне вимкнення опції прибирання і вологого прибирання. Індикатор живлення засвітиться червоним), щоб робот-пилосос повернувся на зарядну станцію для повторного заряджання.

Кнопки режимів прибирання

Якщо пристрій перебуває в режимі очікування:

- Натисніть кнопку , щоб пристрій рушив вперед.
- Натисніть кнопку , щоб пристрій рушив назад.
- Натисніть кнопку , щоб робот-пилосос покривався проти годинникової стрілки.
- Натисніть кнопку , щоб робот-пилосос покривався за годинниковою стрілкою.

Виставлення часу та режиму прибирання

Виставити режим прибирання можна за допомогою відповідної кнопки .

1. Режим прибирання

Переконайтесь, що робот-пилосос увімкнений, і перебуває у режимі очікування.

a) Виставлення режиму прибирання

- На пульті ДУ натисніть кнопку , і утримуйте її протягом 3 сек (не відпускайте раніше зазначеного часу), щоб переключити пристрій у режим прибирання. На екрані будуть показані поточний день і час, а також робочий день (день прибирання). Якщо в налаштуваннях виставлено поточний день, засвітиться кнопка режиму прибирання.

b) Виставлення днів прибирання

- Скористайтесь наступними кнопками  та , щоб виставити день прибирання: від понеділка до суботи. На екрані висвітиться обраний день.
- Натисніть кнопку , щоб підтвердити обраний день прибирання (після натискання, індикатор перестане блимати).

c) Виставлення часу

- Після виставлення дня прибирання, на екрані почнуть блимати цифри, щоб ви могли зручно обрати час прибирання. Використовуйте кнопки: вгору  та  вниз, щоб збільшити чи зменшити час та хвилини і скористайтесь  та , щоб обрати між годинами та хвилинами. Кількість годин можна збільшувати або зменшувати (у часовому діапазоні 1 год), а хвилини виставляти у діапазоні 30 хв.

2. Підтвердження чи скасування режиму прибирання

УВАГА! Після виставлення налаштувань (год та хв), направте пульт ДУ на робот-пилосос, і натисніть кнопку . Три звукові сигнали співістять про підтвердження виставлених налаштувань. Виставлений день прибирання буде відображено на пульті ДУ.

- Натисніть на кнопку , щоб скасувати виставлений день прибирання. Попередньо виставлений день прибирання зникне з екрану. На дисплеї засвітиться наступний день.

- Дотримуйтесь порад, наведених вище, щоб повторно виставити бажаний день прибирання. Після вдалого збереження виставленого режиму, пристрій вийде з режиму прибирання.
 - 3. **Скасування налаштувань у режимі прибирання**
 - Якщо виставляєте налаштування у режимі прибирання, пам'ятайте: обраний день прибирання буде блимати, а не обраний(-і) лише підсвічуватись. Натисніть кнопки ◀ та ▶, щоб обирати між понеділком та суботою.
 - Потім натисніть кнопку ⏸, щоб підтвердити обраний день прибирання. Натисніть ⏸, щоб скасувати обраний день. Один звуковий сигнал сповістить про успішне скасування. На екрані буде відображено наступний день.
 - Після проведення повторного налаштування, натисніть кнопку ⏸, щоб вийти з режиму прибирання.
 - 4. **Перевірка налаштувань у режимі прибирання**
 - Щоб вийти з режиму очікування чи якщо пристрій увімкнений, натисніть кнопку ⏸, щоб перевірити налаштування у режимі прибирання. На екрані будуть відображені обрані дні, окрім дня, який поблизу до поточного (цей день буде блимати на екрані).
 - Натисніть кнопки ◀ та ▶, щоб згадати конкретні дні прибирання.
 - Натисніть кнопку ⏸ на пульті ДУ, щоб в ручному режимі вийти з меню налаштування режимів прибирання/перевірки налаштувань.
- ПРИМІТКА:** якщо протягом 10 сек пристрій не використовується, пульт ДУ автоматично переїде у режим очікування.

ВИКОРИСТАННЯ

СПОСІБ КОРИСТУВАННЯ – Схема прибирання

Крок 1: поставте пристрій на підлогу.

Крок 2: Натисніть кнопку живлення на роботі-пилососі, або на пульті ДУ, щоб розпочати роботу пристрою у режимі Автоматичного прибирання (Див. Малюнок 8)

Крок 3: Після завершення прибирання, робот-пилосос або вирушить на зарядну станцію (Див. Малюнок 9) або переїде у режим очікування.

СПОСІБ КОРИСТУВАННЯ – Вибір режимів прибирання

Пристрій має різні режими прибирання з урахування різних потреб в очистці. Натисніть кнопку ⏸, щоб перейти в меню режимів прибирання. На екрані висвітяться всі режими прибирання.

Пам'ятайте, що режимом за умовчанням є Автоматичний, зі стандартною потужністю, і опція вологого прибирання ВІМКНЕНА. Щоразу як Ви зупиняєте роботу пристрою і повторно розпочинаєте ним прибирати, робот-пилосос працює зі стандартними налаштуваннями.

1. Режим автоматичного прибирання

Щоб вийти з режиму очікування, натисніть кнопку ⏸ на роботі-пилососі чи на пульті ДУ власне пристрою. Ця дія активує роботу пристрою в автоматичному режимі (у стандартному режимі потужності, без вологого прибирання). Робот-пилосос розпочне цикл прибирання з наступних режимів: гіроскопічний, контурний. Режим автоматичного прибирання є найбільш поширеним для прибирання цілої поверхні. Після закінчення прибирання, пристрій повернеться на зарядну станцію.

2. Режим контурного прибирання

На екрані з'явиться зображення □, робот-пилосос розпочне прибирати вздовж контурів кімнати, і після закінчення – повернеться на зарядну станцію. Якщо пристрій не виявить зарядної станції, робот-пилосос зупиниться (після повного розрядження).

3. Гіроскопічний режим

На екрані з'явиться зображення ⊞, робот-пилосос розпочне цикл прибирання з наступних режимів: гіроскопічний, контурний. Після закінчення прибирання, пристрій автоматично повернеться на зарядну станцію. Якщо пристрій розпочав цикл прибирання не від зарядної станції, він повернеться назад до неї.

4. Вибірковий режим

На екрані з'явиться зображення ✕, пристрій розпочне прибирання у вибірково режимі, і потім повернеться до зарядної станції (після повного розрядження).

5. Секторальний режим

На екрані з'явиться зображення ▤, робот-пилосос розпочне вибірково прибирати ділянку (сектор) площею 2 x 2 м.

6. Інтенсивний режим

На екрані з'явиться зображення x2, робот-пилосос розпочне прибирання цілого циклу два в дві: гіроскопічному, контурному режимах, і повторно гіроскопічному і контурному режимах.

ПРИМІТКА: якщо прибрана кімната площею менша за 10 м², робот-пилосос продовжить подвійне прибирання у тому ж режимі.

7. Режим миття підлоги:

На екрані з'явиться зображення ✨. У цьому режимі пристрій розпочне цикл прибирання у гіроскопічному і контурному режимах, рухаючись на вперед і на назад, що імітуватиме прибирання вологою ганчіркою. У разі потреби, пристрій повернеться на зарядну станцію, щоб згодом закінчити прибирання. Якщо пристрій не виявить зарядної станції, робот-пилосос зупиниться (після повного розрядження).

Ви можете обрати між 3 рівнями миття підлоги: високий, середній чи низький.

ПРИМІТКА:

- Пристрій призначений для домашнього користування. Не використовуйте його на вулиці.
- Оберіть ⚙ OFF, щоб активувати функцію вологого прибирання для очищення килимів.
- Під час роботи пристрою, стежте за рівнем води у контейнері для води. Якщо води недостатньо, повторно наповніть водою контейнер перед продовженням прибирання.
- Перед зарядженням пристрою, вилучіть контейнер для води.
- Щоб створити ідеальні умови для прибирання, зволожите насадку перед користуванням.
- На екрані пульту ДУ буде завжди відображено поточний режим роботи, навіть за умови роботи на килимі. Рекомендовано збільшити рівень потужності, і вимкнути режим вологого прибирання.

УМОВИ ДОГЛЯДУ ЗА ВИРОБОМ

1. Вилучення контейнера для води і встановлення контейнера для збору пилу

Див. Малюнок 10: A = контейнер для води; B = ручка; C = контейнер для збору пилу.

Крок 1: вилучіть резиновою заглишку, наповніть водою контейнер для води (Див. Малюнок 10a) і встановіть резиновою заглишку у початкове положення, натиснувши на контейнер донизу.

Крок 2: встановіть контейнер для збору пилу у контейнер для води. Потім опустіть ручку донизу (Див. Малюнок 10b).

Крок 3: встановіть в основу пристрою зібраний контейнер для води (Див. Малюнок 10c).

ПРИМІТКА: не додавайте жодних миючих засобів, щоб уникнути можливого пошкодження пристрою чи поверхні для прибирання.

2. Очистка бічних щіток

У разі забруднення, очистіть бічні щітки. Замініть її/їх, якщо вона/они пошкоджені/-ні. Максимальний життєвий цикл бічної щітки складає 12 місяців.

ПРИМІТКА: перед заміною щіток, переконайтесь, що маркування L (ліва)/R (права) співпадає з маркуванням L (ліва)/R (права) на нижній частині робота-пилососа.

3. Очистка контейнера для збору пилу і фільтрів

Очистіть і промійте контейнер для збору пилу після прибирання. Дотримуйтесь наступних порад:

Крок 1: тримайте нижню частину контейнера для збору пилу, товстим пальцем руки натисніть донизу, щоб вилучити контейнер для води за допомогою контейнера для збору пилу (Див. Малюнок 11a).

Крок 2: потягніть за ручку контейнера для збору пилу (Див. Малюнок 11b).

ROVUS®

Крок 3: вилучіть контейнер для збору пилу з контейнера для води (Див. Малюнок 11с).

Крок 4: витягніть фіксатор кришки пілозбірника і відкрийте кришку (Див. Малюнок 11d).

Крок 5: вилучіть фільтр первинної очистки та HEPA фільтр (Див. Малюнок 11е).

Крок 6: висипте у смітник вміст контейнера для збору пилу (Див. Малюнок 11f).

Крок 7: промити під проточною водою контейнер для збору пилу та фільтр первинної очистки. Очистіть HEPA фільтр м'якою щіткою, уникаючи миття під проточною водою (Див. Малюнок 11g).

Крок 8: вставте фільтр первинної очистки та HEPA фільтр у контейнер для збору пилу (Див. Малюнок 11h).

ПРИМІТКА:

- МАКСИМАЛЬНИЙ життєвий цикл HEPA фільтра складає 6 місяців.
- Повторно встановіть HEPA фільтр та фільтр первинної очистки після їх повного просушування.
- У разі потреби HEPA фільтр та фільтр первинної очистки можна замінити.
- Не сушіть фільтри під впливом прямих сонячних променів.

4. Очистка датчиків та колес

Скористайтесь миючими засобами чи ганчірками з мікрОВОЛОННА, щоб протерти датчики та колеса (позначено кружечками на Малюнку 12).

5. Очистка зарядних контактів

Скористайтесь миючими засобами чи ганчірками з мікрОВОЛОННА, щоб протерти зарядні контакти від зарядної станції та робота-пилосос (позначено символом X на Малюнку 13).

6. Очистка роликової щітки

Перед зняттям кришки, натисніть на фіксатори роликової щітки, одночасно натиснувши на них з обох сторін. Вилучіть роликову щітку, очистіть всі деталі за допомогою миючих засобів чи м'якої ганчірки з мікрОВОЛОННА (труба від роликової щітки придатна для миття). Див. Малюнок 14.

ПРИМІТКА: використовуйте цей набір щіток лише за умови їх повної сухості.

ЕКСПРЕС ОГЛЯД ФУНКЦІЙ І ЇХ ЗНАЧЕННЯ

НУМЕРАЦІЯ	ОПИС ФУНКЦІЙ	СИГНАЛИ ІНДИКАТОРА	ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ
1	Режим очікування	Індикатор засвітиться синім	Жодних звукових сигналів
2	Режим роботи	Індикатор засвітиться синім	Жодних звукових сигналів
3	Режим повторного заряджання	Індикатор засвітиться червоним	Жодних звукових сигналів
4	Режим заряджання	Будуть блимати різні кольори	Жодних звукових сигналів
5	Акумулятор повністю заряджений	Індикатор засвітиться синім	5 коротких звуків дзигчання
6	Режим обрано	Індикатор засвітиться синім	3 короткі звуки дзигчання
7	Повторний вибір програми	Індикатор засвітиться синім	1 короткий звук дзигчання
8	Низький заряд акумулятора у режимі очікування	Індикатор засвітиться червоним	4 короткі звуки дзигчання
9	Під час заряджання, кнопка живлення вимкнена	Індикатор засвітиться червоним	довгий звук дзигчання
10	Помилка: зіткнення бампера	Індикатор засвітиться червоним	довгий звук дзигчання
11	Спрацював захист від падіння (проблеми з датчиком)	Індикатор засвітиться червоним	довгий звук дзигчання
12	Помилка про надмірне навантаження на колеса	Індикатор засвітиться червоним	довгий звук дзигчання
13	Помилка про надмірне навантаження на роликову щітку	Індикатор засвітиться червоним	довгий звук дзигчання
14	Помилка про надмірне навантаження на бічну щітку	Індикатор засвітиться червоним	довгий звук дзигчання
15	Перехід у режим сну	Жоден з індикаторів не буде світитись	7 коротких звуків дзигчання
16	Активізація роботи (вихід з режиму сну)	Індикатор миготить блакитним	3 короткі звуки дзигчання (в автоматичному режимі); 2 короткі звуки дзигчання (ручний режим: черед пульс ДУ)

ПРИМІТКА: якщо наведені вище поради щодо вирішення проблем Вам не допомогли, прохання вжити наступних заходів:

1. щоб повторно розпочати роботу з пристроєм, вимкніть його. Потім увімкніть робот-пилосос, і повторно перевірте його функціональність.
2. Якщо порада, що наведена вище не допомогла, зверніться до найближчого Сервісного центру.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

КЛАСИФІКАЦІЯ	КАТЕГОРІЯ	ОПИС
Назва товару	Найменування	РОВУС РОБОТ - ПИЛОСОС
	ID	110037683
	Модель №.:	BL500N
	Рівень шуму:	58-67 Дб
	Вихідна напруга:	24,0 В (постійного струму), напруга (міжнародна система одиниць): 600 мА
Літій-іонний акумулятор	Модель акумулятора:	BONA18650-AA
	Технічні дані акумулятора:	напруга акумулятора: 14,4 В (постійного струму); ємність акумулятора: 2,2 А/год; потужність: 31,68 Вт/год/
Зарядний пристрій:	Модель	GQ12-240060-AG
	Вхідна напруга:	100-240 В (змінного струму), частота: 50/60 Гц, напруга (міжнародна система одиниць): 0,4 А (максимально допустиме значення)
	Вихідна напруга:	24,0 В (постійного струму), напруга (міжнародна система одиниць): 600 мА; Клас захисту: II - IP20

Механічні дані	Діаметр	335 мм
	Висота	79 мм
	Вага	2,4 кг
Функціональні дані	Місткість контейнера для збору пилу	0,23 л
	Місткість контейнера для води	0,22 л
	Можливість повторного заряджання	Ручне виставлення на заряджання / автоматичне виставлення на заряджання
	Режими прибирання	Автоматичний/Контурний/Гроскопічний/Вибірковий/Секторальний/Інтенсивний/ Режим миття підлоги
	Необхідний час для заряджання	4-6 год
	Необхідний час для прибирання	80-100 хв
Країна походження: КНР		
Дата виробництва та номер партії вказані на упаковці.		
Гарантія: 1 рік / Дистриб'ютор: Топ Шоп Інтернешнл СА, Віа ель Муліно 22, СН-6814, Кадемпіно, Швейцарія / Імпортёр: ТОВ «Студіо Модерна» Україна, 03124, м. Київ, бульвар Вацлава Гавела, 6, літ. «З»		
Виробник: Гуанчжоу Чжаой Робот Ко., Лтд., КНР, провінція Гуандун, м. Гуанчжоу, район Няньша, Даганг Таун, просп. Хаоганг, 30		



EN / Explanation of the markings

/AL/ Shpjegimi për shenimet/**BIH**/ Objašnjenje oznaka/**BG**/ Объяснение на означенията/**CZ**/ Vysvětlení značení/**EE**/ Tähiste tähendused/**HR**/ Objašnjenje oznaka/**HU**/ Jelmagyarázat/**KS**/ Shpjegimi i shenjat/**KZ**/ Аспаты тиликше кедете жараты/**LT**/ Simboli paaiškinimas/**LV**/ Marķējuma skaidrojums/**MD**/ Explicarea marcărilor/**ME**/ Objašnjenje oznaka/**MK**/ Објаснувања за ознаките/**PL**/ Wyjaśnienie oznakowań/**RO**/ Explicarea marcărilor/**RS**/ Objašnjenje oznaka na pakovanju/**RU**/ Надлежащая утилизация прибора/**SI**/ Razlaga oznak/**SK**/ Vysvetlenie značení/**UA**/ Роз'яснення маркування



EN/ This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal; recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. **/AL/** Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hidhet në vendin ku hidhet mbeturinat shtëpiake. Për të parandaluar dëmtimet e mundshme ndaj mjedistit ose shëndetit të njerëzve nga hedhja e pakontrolluar të mbeturinave, rikikloini ato me përgjegjësi për të promovuar përdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi të përdorni sistemin e kthimit dhe të grumbullimit ose kontaktini piken e shitjes ku produkti është blerë. Ata mund të merren me këtë produkt dhe rikiklinin e sigurt mjedisor. **/BH/** Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva diljem EU. Kako biste spriječili mogući štetni utjecaj na okoliš ili zdravlje ljudi od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskorisćen uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uređaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom reduku kako biste proizvod reciklirali na siguran način. **/BG/** Този символ, въпреки закупеното от Вас електрическо или електронно оборудване (ЕЕО) указва, че продукът не е битов отпадък и е предназначен за изхвърляне единствено в контейнери за разделяно събиране на излазо от употреба ЕЕО. В случай, че към закупеното от Вас ЕЕО са Ви били предоставени и батерии/ акумулатори, моля изхвърляйте ги разделно в контейнерите, предначинани за батерии и акумулатори или ги предавайте за рециклиране на обозначения за това места! Моля изхвърляйте елементите на опаковката на закупеното от Вас ЕЕО разделно в контейнерите, предначинани за съответния материал! След пълната амортизация на продукта или когато този продукт престане да Ви е необходим, следва да го изхвърлите в контейнер за разделяно събиране на излазо от употреба ЕЕО, да го предадете на организация за оползотворяване на отпадъците от излазо от употреба ЕЕО или да го предадете обратно във всеки търговски обект на „Студио Модерна - България“ ЕООД. „Студио Модерна - България“ ЕООД изпълнява задълженията си във връзка с разделяното събиране и третиране на ЕЕО, както и за постигане на съответните цели за разделяно събиране, повторна употреба, рециклиране и/или оползотворяване на ЕЕО чрез колективна система, представлявана от следната организация за оползотворяване: Унипиред ЕООД 1528 София, ул. Подпоручик Йордан Тодоров 4, BG 2020993932, МОЛ: Мариета Стоянова. Разделяното събиране и рециклиране на излазо от употреба ЕЕО има съществена екологична функция – опазване на здравето, въздуха, почвите и водите от замърсяване с тежки метали и с други опасни вещества. Като се погледне този продукт да бъде изхвърлен по подходящ начин, Ви ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящо изхвърляне на този продукт. За по-подробна информация за събирането и рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната РИОСБ, лиценцирана организация за оползотворяване на отпадъци от ЕЕО, батерии и акумулатори или в магазина, от който е закупено ЕЕО. Моля, изхвърляйте разделно! **/CZ/** Toto označení znamená, že daný produkt nesmí být likvidován s komunálním odpadem v rámci celé EU. Předcházetje možnému znečištění životního prostředí nebo poškození lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu a zařízením recyklovat, aby se podpořilo opětovné využití materiálních zdrojů. Na vrácení použitého spotřebiče využijte specializované sběrné místo určené vládou nebo místními orgány. /EE/ See märk näitab, et toodeid ei tohi EU liikides visata olmejäätmete hulka. Ennetamaks võimaliku kahjuliku mõju keskkonnale või inimeste tervisele, mida võib põhjustada kontrollimatu jäätmete koostamine, viige see vastustundlikult materjaleid säästvaks ringluseks vastavasse kogumispunkti. Kasutatud seadmete tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust jaemüüjapunktiga, kust toote ostsite. Sealt suunatakse toode kohta, kus vast keskkonnahoidlaid käideldakse. **/HR/** Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva diljem EU. Kako biste spriječili mogući štetni utjecaj na okoliš ili zdravlje ljudi od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskorisćen uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uređaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom reduku kako biste proizvod reciklirali na siguran način. **/HU/** Ez a jelzés azt jelenti, hogy az EU területén ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Gondoskodjon a újrafelhasználásról az újrahazsállítás elősegítéséről, úgy hogy megakadályozza az esetleges környezeti, vagy ember egészséget veszélyeztető károkat, vagy a nem megfelelő hulladékkezelést. Juttassa vissza a használt eszközt, használaton kívüli állapotban visszavételi és begyűjtési rendszerekre, vagy lépjen kapcsolatba a viszonteladóval, ahol a terméket vásárolta. Ezt eljuttatja a termék a megfelelő környezetvédelmi újrahazsáltozóhoz. **/IS/** Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hidhet në mbeturinat e shtëpisë, por të kthehet në BE-në. Për të parandaluar dëmtimet e mundshme ndaj mjedisit ose shëndetit të njerëzve nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, rikikloini ato me përgjegjësi për të promovuar përdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutem përdorni sistemin e kthimit dhe të grumbullimit ose kontaktini shitësin ku është blerë produkti. Ata mund ta marrin këtë produkt për ta rikikulluar atë në mënyrë të sigurt mjedisor. **/KZ/** Bül символ ЕО аумағында аспапты басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге қалғаш жаратуға тыйым салынғандығын көрсетеді. Қалдықтарды бағыланушы қалғаш жарату нәтижесінде қоршаған ортаға немен адамның денсаулығына алуғын азда келтіруді болдырмау үшін аспапты материалдық ресурстардың оңтайлы пайдалануын неғдзітін тәсілмен қалғаш жаратқан жөн. Жергілікті билі органдары қарастырган электр аспаптарын жинау органдарына жігітуін, аспапты қалғаш жаратуға беруі қажет. **/LT/** INFORMACIJA ELEKTROS IR KITAISNIUS ĮRANGOS NAUDOJIMO UAB STUDIO MODERNA, remiantis Lietuvos Respublikos atliekų tvarkymo įstatymu (Žm., 1998, Nr. 61 – 1726; 2002, Nr. 72-3016; 2005, Nr. 84-3111) ir kitais teisės aktais pateikiama įsivaikis įsivaikis. 1. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos atlieka turi būti renkamos atskirai ir jos negali būti šalinamos su kitomis komunalinėmis atliekomis. 2. Pirkti naują elektroninį prietaisą, senąjį palikite mūsų parduotuvėje! 3. Elektros ir elektroninės įrangos yra pavojingi medžiagų (pavyzdžiui, gyvsidabris, kadmio), kurios kelia pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. 4. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymas yra naujovė Lietuvoje, todėl informacijos apie esamas elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo sistemas ir galimybes žmonėms išsklaidyti informaciją interneto svetainėje www.gvysmedis.lt arba kreipkitės į savo Savivaldybę. 5. Sių atliekų tvarkymas bus skėmingas tik tuomet, kai visuomenės prisidės prie elektros ir elektroninės įrangos atliekų pakartotinio naudojimo ir pdirbinimo! GERBIMUE MUMS SUPANCIJA APVINKIS! Si, ant įrangos esantis simbolis reiškia, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas (baterijas, akumuliatorius, etc.) reikia rinkti atskirai ir nešalinti su kitomis komunalinėmis atliekomis. /PL/ Si apzīmējums norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem visā ES teritorijā. Lai novērstu iespējamo kaitējumu apkārtnē videi vai cilvēku veselībai, ka var radīt nekontrolēta atbrīvošanās no atkritumiem, produktus ir jāpārstrādā atsevišķi, nodrošinot atkritumu izņemamā lētosānu. Noletoletu ierīci nodot savākšanas punktā vai sazinārs ar mazumtirgotāju, kas pārdeva šo produktu. Tas var pienāgt šo produktu videi nekaitējai atkārtoti pārstrādāt. **/MD/** Acest marca arată că produsul nu ar trebui să fie eliminat împreună cu gunoii menajer pe teritoriul UE. Pentru a preveni efectele mediului inoncurator sau sănătăţii oamenilor prin eliminarea necontrolată a deseurilor, reciclaţi-i responsabil pentru a promova reutilizarea resurselor materiale. Pentru a a fi returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizaţi sistemul de returnare şi colectare sau să contactaţi comerciantul de la care a fost achiziţionat produsul. Acesta poate să ducă produsul la reciclat. **/ME/** Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz domaćinstva širom EU. Kako biste spriječili mogući štetni utjecaj na okoliš ili zdravlje ljudi od nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskorisćen uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uređaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom reduku kako biste proizvod reciklirali na siguran način. **/MK/** Ova obeležavajuća konuska deka nima EU ovaj proizvod ne treba da se isfora zajedno sa drugie otpadaci od domaćinstvo. Za da se spreči moguce šteta na ekološkoj sredini ili na zdravlje na ljetu od nekontroliran otpad, odgovorno reciklirajte za da se promovira postojanata upotreba na materijalni resursi. Za da go vratite korištenim ured, be molime koristite gi sisteme za vraćanje i sobiranje ili kontaktirajte ja prodavnicima kada ste go kupili proizvod. Tite mojan da go odnesat proizvod na recikliranje koje e bezbedno za ekološka sredina. **/PL/** Zgodnie z tym oznakowaniem, urządzenia nie należy składować razem z innymi odpadkami gospodarczymi na terenie UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska naturalnego oraz zagrożeniu dla zdrowia wynikającym z niekontrolowanego składowania odpadów, produkt ten należy składować odpowiedzialnie, promując w ten sposób recykling i powtórne użyczenie materiałów pochodzących z odpadów. Aby oddać zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zbiórki odpadów urządzeń gospodarstwa domowego lub skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, od którego produkt został zakupiony. Wówczas produkt zostanie przekazany do ekologicznego i bezpiecznego recyklingu. **/RO/ATENŢIE! ELIMINAREA MATERIALELOR.** Simbolul unui tomberon pe roţi indică faptul că trebuie să cunoaşteţi şi să respectaţi reglementările locale referitoare la aruncarea acestui gen de produse. Nu aruncaţi acest produs aşa cum am făcut pe gunoii menajer obişnuiţi. Trebuie să respectaţi reglementările locale relevante. Produsele electrice şi electronice conţin substanţe dăunătoare care au efecte nefavorabile asupra mediului şi a sănătăţii oamenilor şi trebuie reciclate adecvat. **/RS/** Oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne sme da se odlazi sa ostalim otpadom iz domaćinstva u cijeloj EU. Da bi sprečili moguću štetu na životnu okoliš i zdravlje ljudi od nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskorisćen uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje ovakvih uređaja ili da se obratite svom lokalnom komunalnom reduku kako biste proizvod reciklirali na siguran način. **/UK/** Ova obeležavajuća konuska deka nima EU ovaj proizvod ne treba da se isfora zajedno sa drugie otpadaci od domaćinstvo. Za da se spreči moguce šteta na ekološkoj sredini ili na zdravlje na ljetu od nekontroliran otpad, odgovorno reciklirajte za da se promovira postojanata upotreba na materijalni resursi. Za da go vratite korištenim ured, be molime koristite gi sisteme za vraćanje i sobiranje ili kontaktirajte ja prodavnicima kada ste go kupili proizvod. Tite mojan da go odnesat proizvod na recikliranje koje e bezbedno za ekološka sredina. **/PL/** Zgodnie z tym oznakowaniem, urządzenia nie należy składować razem z innymi odpadkami gospodarczymi na terenie UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska naturalnego oraz zagrożeniu dla zdrowia wynikającym z niekontrolowanego składowania odpadów, produkt ten należy składować odpowiedzialnie, promując w ten sposób recykling i powtórne użyczenie materiałów pochodzących z odpadów. Aby oddać zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zbiórki odpadów urządzeń gospodarstwa domowego lub sk

ponovnu uporabu materijalnih izvora. Da bi vratili Vaš korišćenje uređaja, molimo Vas da koristite postojeća sabina mesta ili kontaktirajte prodavca gde ste kupili Vaš proizvod. Oni mogu preuzeti proizvod i reciklirati ga na način bezbedan za životnu sredinu. /RU/ Данный символ указывает на то, что на территории ЕС запрещено утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения потенциального ущерба окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, следует утилизировать прибор способом, предусматривающим рациональное использование материальных ресурсов. Следует обратиться в пункты сбора электроприборов, предусмотренные местными органами власти, и отдать прибор на утилизацию. /SI/ Simbol prekrizanega smetnjaka na izdelku ali na njegovi embalaži označuje, da takšnega izdelka ne smemo šteti za gospodinski odpadke po vsej EU. Če boste poskrbeli za pravilno odlaganje izdelka, boste preprečili morebitne negativne posledice za okolje in človeško zdravje, ki bi jih sicer povzročilo neprimerno rovanje s tem izdelkom. Recikliranje materialov pomaga pri varstvu narave in naravnih virov. Za bolj podrobne informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na pristojne službe, svoj center za odlaganje gospodinskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili. /SK/ Toto označenie znamená, že daný produkt nesmie byť likvidovaný s komunálnym odpadom v rámci celej EÚ. Predchádzajú je možné znečisteniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu a zariadenie recykluje, aby ste podopli opätovné využitie materiálnych zdrojov. Na vrátenie použitého spotrebiča využite špecializované zberné miesta určené vládou alebo miestnymi orgánmi. /UA/ Дана позначка вказує на те, що прилад не можна утилізувати разом з несортованими побутовими відходами на території ЄС. З метою запобігання завданню потенційної шкоди навколишньому середовищу чи здоров'ю людей внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, будь ласка, утилізуйте їх відповідально для сприяння екологічно раціональному повторному використанню матеріальних ресурсів.

CE EN/Manufacturer's declaration that product meets the requirements of the applicable EC directives. /AL/ Kjo shenje tregon deklaraten e prodhuesit se produkti i ploteson kerkesat e direktivave te zbatueshme CE. /BIH/ Proizvođača izjava o skladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. /BG/ Декларация на производителя, че продуктът отговаря на изискванията на приложимите ЕС директиви. /CZ/ Prohlášení výrobce, že daný produkt splňuje požadavky příslušných směrnic Evropského společenství. /EE/ Tootja kinditab, et toode vastab asjaomastesse ELi õigusdilekidele. /HR/ Proizvođača izjava o skladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. /UA/ Gyarató nyilatkozata alapján, megtele az európai irányelveknek. /KS/ Deklarata e prodhuesit se produkti i pëmbush kërkesat e direktivave të zbatuara të BE-së. /KZ/ Өндүрүшүнүн аспаптын ЕУ колданчсыгагы директиваларын талаптарын сайынс келетиптиги туралы маалымдеме. /LT/ Gamintoja deklaracija, jog jo gaminytis atitinka esminius Europos normų reikalavimus. /LV/ Ražotāja paziņojums par to, ka produkti atbilst piemērojamo EK direktīvu prasībām. /MD/ Declarația producătorului că produsul se conformează cerințelor directivelor CE aplicabile. /ME/ Proizvođača izjava o skladnosti da je proizvod u skladu sa svim direktivama i normama EU. /MK/ Декларација на производителот дека производот ги задоволува барањата на регулативите на Европската Комисија. /PL/ Deklaracja producenta oznaczająca, że produkt spełnia wymogi właściwych dyrektyw UE. /RO/ Declarația producătorului că produsul se conformează cerințelor directivelor CE aplicabile. /RS/ Potvrda proizvođača da proizvod ispunjava zahteve važećih direktiva Evropske unije. /RU/ Заявление производителя о том, что прибор соответствует требованиям действующих директив ЕС. /SI/ Skladnost z direktivami ES. CE je kratica za "Conformité Européenne". /SK/ Vyhlásenie výrobcu, že daný produkt spĺňa požiadavky príslušných smerníc Európskeho spoločenstva. /UA/ Декларация виробника стосовно того, що прилад відповідає діючим директивам ЄС.

EAC EN Conformity with Technical regulations of the Eurasian Economic Union (EAEU) (Russia, Kazakhstan, Armenia, Kirgistan and Belarus). /AL/ Konformiteti me regulloret teknike të Unionit Ekonomik Evropian (EAEU) (Rusia, Kazakistan, Armenia, Kirgistan dhe Bjellorusia). /BG/ Съответствие с техническите регламенти на Евразийския икономически съюз (EAEU) (Русия, Казахстан, Армения, Киргизстан и Беларус). /BIH/ U skladu sa tehničkim propisima Euroazijske ekonomske unije (EAEU) (Rusija, Kazahstan, Armenija, Kirgistan, Bjelorusija). /CZ/ Shoda s Technickými předpisy Euroasijské ekonomické unie (EAEU) (Rusko, Kazachstán, Arménie, Kyrgyzstán a Bělorusko). /EE/ Vastavus Euraasia Majandusühenduse tehniliste regulatsioonidele (Venemaa, Kasahstan, Armeenia, Kirgõststan ja Valgevene). /HR/ Sukladnost s tehničkim propisima Euroazijske ekonomske zajednice (EAEU) (Rusija, Kazahstan, Armenija, Kirgistan i Bjelorusija). /HU/ Megfelel az Eurázsiai Gazdasági Unió (EaU) műszaki előírásainak (Oroszország, Kazahsztán, Örményország, Kirgizisztán és Fehéroroszország). /KS/ Konformiteti me regulloret teknike të Unionit Ekonomik Evropian (EAEU) (Rusia, Kazakistan, Armenia, Kirgistan dhe Bjellorusia). /KZ/ Евразийскъ економическы асоциаци (ЕАЕУ) техничкии регламентерине сайнетирин (Росия, Казахстан, Армения, Кыргызстан және Беларусия). /LT/ Atitinka Eurazijos ekonominės sąjungos (EAEU) (Rusija, Kazachstanas, Armėnija, Kirgizija ir Baltarusija) techninius reikalus. /LV/ Atbilstība Eurāzijas ekonomiskās savienības tehniskajiem noteikumiem (EES) (Krievija, Kazahstāna, Armēnija, Kirgizstāna un Baltkrievija). /MD/ Conformitate cu reglementările tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (EAEU) (Rusia, Kazahstan, Armenia, Kârgăzstan și Belarus). /ME/ Potvrda sa Tehničkim regulativama Euroazijske Ekonomske Unije (EAEU) (Rusija, Kazakistan, Armenija, Kirgistan i Bjelorusija). /MK/ Согласно Техничките регулативи на Евразийската Економска Унија (ЕАЕУ) (Русия, Казахстан, Ермения, Киргистан и Белорусија). /PL/ Zgodność z przepisami technicznymi Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej (EAEU) (Rosja, Kazachstan, Armenia, Kirgistan i Białoruś). /RO/ In conformitate cu reglementările tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (EAEU) (Rusia, Kazahstan, Armenia, Kirgizstan și Belarus). /RS/ Usaglašeno sa tehničkim propisima Euroazijske ekonomske unije (EAEU) (Rusija, Kazahstan, Jermenija, Kirgistan i Belorusija). /RU/ Товар соответствует Техническому Регламенту Евразийского Экономического Союза (ЕАЕС) (Россия, Казахстан, Армения, Кыргызстан, Беларусия). /SI/ Skladnost s tehničnimi predpisi Euroazijske ekonomske unije (Rusija, Kazahstan, Armenija, Kirgistan in Belorusija). /SK/ Zoda sa technickými predpismi Eurázijskej ekonomickej únie (EAEU) (Rusko, Kazachstan, Arménsko, Kirgizsko a Bielorusko). /UA/ Відповідності до Технічних регламентів Євразійського Економічного Союзу (ЕАЕС) (Росія, Казахстан, Вірменія, Киргизстан та Білорусь).



EN At the end of their useful life, discard batteries with a precaution for our environment. The battery contains material that is dangerous to you and the environment. You must remove and discard these materials separately at a equipment that accepts lithium-ion batteries. /AL/ Në fund të jetës së tyre të dobishme, bateri hidhni me një masë paraprake për mjedisin tonë. Bateria përmban material që është e rrezikshme për ju dhe mjedisin. Ju duhet të hiqni dhe hidhni këto materiale veç e veç në një pajisje që pranon litium-jon baterie. /BG/ Изхвърлете батериите с мисълта за околната среда. Батерията съдържа материал, който е опасен за вас и за околната среда. Трябва да отстраните и изхвърлите тези материали отделно в оборудване, което приема литиево-йонни батерии. /BIH/ Na kraju njihovog korisnog vijeka trajanja, odbacite baterije uz preduzetošću za našu okolinu. Bateria sadrži materijal koji je opasan za vas i okolinu. Ove materije morate ukloniti i odbaciti odvojeno na opremi koja prihvata litijum-jonske baterije. /CZ/ Po skončení životnosti zlikvidujte baterie s ohledem na naše životní prostředí. Baterie obsahují materiály, které jsou nebezpečné pro Vaše zdraví i pro životní prostředí. Tyto materiály je třeba odstranit a zlikvidovat samostatně na špecifickém místě, které přijímá litium-iontové baterie. /EE/ Kasutusea lõpus käideldage aku keskkonnahoidlikult. Akus on materiale, mis on ohtlikud teile ja keskkonnale. Need materjalid tuleb käidelda eraldi liitiumioonakudele ettenähtud seadmetel abil. /HR/ Istrošene baterije odlazite imajući na umu brigu za okoliš. Baterije sadrže materijale koji su opasni za vas i okoliš. Odlazite ih odvojeno, u posebne spremnike namijenjene odlaganju litij-ionskih baterija. /HU/ Élettartamuk végén az akkumulátorokat a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Az akkumulátor olyan anyagot tartalmaz, amely veszélyes Önre és a környezetre. Ezeket az anyagokat elkülönítve kell hulladékként gyűjteni és litium-ion akkumulátorok számára kijelölt helyen kell leadni. /KS/ Në fund të jetës së tyre të dobishme, hidhni bateritë me një masë paraprake për mjedisin tonë. Bateria përmban materiale që janë të rrezikshme për ju dhe mjedisin. Duhet të hiqni dhe hidhni këto materiale veç e veç në një pajisje që pranon bateri litium-jon. /KZ/ Паўднёвым мерзімі аяналлэннан кейін батарэаляды карашанн ортага зьянэзскіх ілі кадые жаратынчы. Батэрада сірэ жэне карашанн ортага қауіпті материал бар. Мұндай материалдарды литий-ионды батареяларды қабылдайтын орындарға бөлек етізү керек. /LV/ Paslietibus bateriju tamamio laikus jā izmēģina saugdotām aplinkai. Bateriju sadūdejē jā nodrošina, kurus pavojinājos jums ir aplinkai. Izmēģiniet ir izsmēģiniet šīs baterijas atskirai jām tīrums liotū jonu baterijas primānciņš konteinierus. /LV/ Kad baterijas ir nokalpojis laiks, likvidējiet tās vietā draudzīgā veidā. Baterijas sastāvā ir materiāls, kas ir bīstams jums un vidi. Jums jāņem vērā jāvāldēdē šie materiāli atsevišķi vietā, kas pieņem litija jonu baterijas. /MD/ La sfârșitul duratei de viață utilă, aruncați bateriile cu precauție pentru mediu inconjurător. Bateria conține material periculos pentru dvs. și mediu inconjurător. Trebuie să îndepărtați și să aruncați aceste materiale separat, la un centru care acceptă baterii cu ioni de litiu. /ME/ Na kraju njihovog korisnog vijeka trajanja, odbacite baterije uz preduzetošću za našu okolinu. Bateria sadrži materijal koji je opasan za vas i okolinu. Ove materije morate ukloniti i odbaciti odvojeno na opremi koja prihvata litijum-jonske baterije. /MK/ Otklopite se od baterije saglasno lokalnim zakonima, imajući ja predvid zaštitu na životnata sredina. Baterije sadrže materijal koji je opasan za vas i životnata sredina. Mora da ti otklopite ovie materijale odjedno. /PL/ Pod koniec okresu użytkowania zutylizuj baterie z poszanowaniem naszego środowiska. Bateria zawiera materiał, który jest niebezpieczny dla Ciebie i środowiska. Materiały te należy zutylizować po usunięciu sprężek, który korzysta z baterii litowo-jonowych. /RO/ La sfârșitul duratei de viață utilă, aruncați bateriile cu precauție pentru mediu inconjurător. Bateria conține material periculos pentru dvs. și mediu inconjurător. Trebuie să îndepărtați și să aruncați aceste materiale separat, la un centru care acceptă baterii cu ioni de litiu. /RS/ Pred kraj isteka roka trajanja, baterije odlazite, vodeći računa o osiguranju životne sredine. Bateria sadrži materijale koji su opasni i po Vas i po okolinu. Ove materije morate skini i odlaziti odvojeno tamo gde se mogu odlaziti litijum-jonske baterije. /RU/ После окончания срока службы не вывозите прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду. /SI/ Zavrtite baterije v skladu z lokalno zakonodajo in na okolju prijazen način. Baterije vsebujejo snovi, ki škodijo ljudem in okolju. Zavrtite izrabljene baterije ločeno od gospodinskih odpadkov na za to določenih zbirnih mestih. /SK/ Po skončení životnosti zlikvidujte baterie s ohľadom na naše životné prostredie. Batérie obsahujú materiály, ktoré sú nebezpečné pre Vaše zdravie aj pre životné prostredie. Tieto materiály je potrebné odstrániť a zlikvidovať samostatne na zbernom mieste, ktoré prijíma litium-ionové batérie. /UA/ Після закінчення терміну експлуатації, виниште акумулятор у спеціально відведений смітник, щоб не нашкодити навколишньому середовищу. Акумулятор містить матеріал, небезпечний для Вас і навколишнього середовища. Ви повинні вивантажити цю матеріал у спеціально відведений смітник, яке приймає литій-іонні акумулятори.

ROVUS®

© 2020 TOP SHOP INTERNATIONAL SA. All rights reserved.

UM-RO-110037683-RV&M-A-2002